



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**

**STAATSKOERANT**  
 VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS  
 OVERSEAS 30c OORSEE  
 POST FREE—POSVRY

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 94]

PRETORIA, 19 APRIL 1973

[No. 3868

**PROCLAMATIONS**

*by the State President of the Republic of  
 South Africa*

No. 101, 1973

**STEELPOORT RIVER IRRIGATION DISTRICT,  
 DISTRICT OF LYDENBURG, TRANSVAAL.—DIS-  
 ESTABLISHMENT**

Whereas it is provided by section 78 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that the State President may, on the recommendation of the Minister, disestablish an irrigation district whenever, at a special meeting, the voters of such irrigation district vote, by a majority of votes according to the latest voters' list of that irrigation district, in favour of the disestablishment of such irrigation district;

And whereas, at a special meeting, the voters of the Steelpoort River Irrigation District voted by a majority of votes in favour of the disestablishment of the Steelpoort River Irrigation District;

And whereas the provisions of the said Act in respect of such disestablishment of an irrigation district have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said section 78 (1), I do hereby declare that the Steelpoort River Irrigation District, District of Lydenburg, Transvaal, as established by Proclamation 1201 of 1952, is disestablished.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S: P. BOTHA.

No. 102, 1973

**ELANDS RIVER IRRIGATION DISTRICT,  
 DISTRICT OF GROBLERSDAL, TRANSVAAL.—DIS-  
 ESTABLISHMENT**

Whereas it is provided by section 78 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that the State President may, on the recommendation of the Minister, disestablish an irrigation district if the Board of such irrigation district has not held a meeting during 12 consecutive months;

**PROKLAMASIES**

*van die Staatspresident van die Republiek  
 van Suid-Afrika*

No. 101, 1973

**STEELPOORTRIVIERBESPROEINGSDISTRIK, DIS-  
 TRIK LYDENBURG, TRANSVAAL.—AFSKAFFING**

Nademaal daar by artikel 78 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal word dat die Staatspresident, op aanbeveling van die Minister, 'n besproeiingsdistrik kan afskaf wanneer die kiesers van sodanige besproeiingsdistrik op 'n spesiale vergadering met 'n meerderheidstem volgens die jongste kieserslys van daardie besproeiingsdistrik ten gunste van die afskaffing van sodanige besproeiingsdistrik stem;

En nademaal die kiesers van die Steelpoortrivierbesproeiingsdistrik op 'n spesiale vergadering met 'n meerderheidstem ten gunste van die afskaffing van die Steelpoortrivierbesproeiingsdistrik gestem het;

En nademaal die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige afskaffing van 'n besproeiingsdistrik nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 78 (1), hierby verklaar dat die Steelpoortrivierbesproeiingsdistrik, distrik Lydenburg, Transvaal, soos ingestel by Proklamasie 1201 van 1952, afgeskaf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. P. BOTHA.

No. 102, 1973

**ELANDSRIVIERBESPROEINGSDISTRIK, DISTRIK  
 GROBLERSDAL, TRANSVAAL.—AFSKAFFING**

Nademaal daar by artikel 78 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal word dat die Staatspresident op aanbeveling van die Minister 'n besproeiingsdistrik kan afskaf as die Raad van sodanige besproeiingsdistrik gedurende 12 agtereenvolgende maande geen vergadering gehou het nie;

And whereas the Board of the Elands River Irrigation District, District of Groblersdal, Transvaal, has not held a meeting during 12 consecutive months;

And whereas the provisions of the said Act in respect of such disestablishment of an irrigation district have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said section 78 (1), I do hereby declare that the Elands River Irrigation District, District of Groblersdal, Transvaal, as constituted by Proclamation 20 of 1967, is disestablished.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twelfth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-three.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. P. BOTHA.

En nademaal die Raad van die Elandsrivierbesproeiingsdistrik, distrik Groblersdal, Transvaal, gedurende 12 agtereenvolgende maande geen vergadering gehou het nie;

En nademaal die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige afskaffing van 'n besproeiingsdistrik nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 78 (1), hierby verklaar dat die Elandsrivierbesproeiingsdistrik, distrik Groblersdal, Transvaal, soos ingestel by Proklamasie 20 van 1967, afgeskaf word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Drie-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. P. BOTHA.

## GOVERNMENT NOTICES

### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 621 19 April 1973  
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE WALRICH SHEEP BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendment to the Constitution of the Walrich Sheep Breeders' Society of South Africa, accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 12 April 1972.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

No. 622 19 April 1973  
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION AND BY-LAWS OF THE ARAB HORSE SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution and Bye-laws of the Arab Horse Society of South Africa, accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 24 September 1971.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

### DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 623 19 April 1973  
WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM THE PROVISIONS OF SECTION 9 (1) OF THE BANTU (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT 25 OF 1945), IN RESPECT OF THE URBAN AREA OF MESSINA

I, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Deputy Minister of Bantu Administration and Education, hereby declare, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by section

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE

No. 621 19 April 1973  
WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE WALRICH SKAAPTELEERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysiging van die Konstitusie van die Walrich Skaaptelersgenootskap van Suid-Afrika aanvaar deur die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gehou op 12 April 1972, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

No. 622 19 April 1973  
WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN BYWETTE VAN DIE ARABIER PERD GENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie en Bywette van die Arabier Perd Genootskap van Suid-Afrika aanvaar deur die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gehou op 24 September 1971, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

### DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN ONTWIKKELING

No. 623 19 April 1973  
INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 9 (1) VAN DIE BANTOES (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET 25 VAN 1945), TEN OPSIGTE VAN DIE STADSGEBIED MESSINA

Ek, Teunis Nicolaas Hendrik Janson, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys, verklaar hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by



9 (2) (e) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), and at the request of the urban local authority concerned, that the exemption from the provisions of section 9 (1) of the said Act, which applies to the accommodation of not more than one Bantu employed full time as a bona fide domestic servant by a private householder and occupying accommodation approved by the urban local authority and provided by his employer on the premises on which he is so employed, shall, with effect from the date of publication hereof, not apply in the urban area of Messina.

T. N. H. JANSON, Deputy Minister of Bantu Administration and Education.

(File A15/1426)

## DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 531

5 April 1973

### NOTICE OF EXPROPRIATION

Whereas notice of expropriation in terms of section 39 (2) (a), (b) and (c) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), cannot be served on the owners of the undermentioned properties, notice is hereby given in terms of section 39 (2) (d) of the said Act, that in terms of section 38 (1) (a) of the said Act the Minister of Community Development has, on 13 November, 1972, approved of the expropriation by the Community Development Board of the undermentioned properties, which are required by the said Board in order to achieve the objects for which the Board was established.

Notice is therefore given that the said Community Development Board hereby expropriates the undermentioned properties with effect from 2 April 1973.

The owners or their assignees are hereby requested to state the amounts claimed by them for the said properties and they are further required to deliver, or cause to be delivered to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X301, Pretoria, within 30 days from the said date, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement in writing setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the undermentioned immovable properties;

(b) the documents of title to the immovable properties of these are in possession of the owners or their assignees or under their control; and

(c) if the said documents are not in the possession or under the control of the owners or their assignees, a list, signed by the owners or their assignees, of the said documents setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable properties and the names and addresses of the holders thereof.

It is further notified that ownership in the immovable properties described hereunder shall pass to the said Board on 2 April 1973 and that the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the above-mentioned date, take possession of the under mentioned properties:

artikel 9 (2) (e) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), en op versoek van die betrokke stedelike plaaslike bestuur, dat die vrystelling van die bepalings van artikel 9 (1) van genoemde Wet, wat van toepassing is op die huisvesting van hoogstens een Bantoe wat voltyds as bona fide-huisbediende in diens van 'n private huishouer is en wat huisvesting wat deur die stedelike plaaslike bestuur goedgekeur is, bewoont deur sy werkgewer verskaf is op die perseel waar hy aldus in diens is, met ingang van die datum van afkondiging hiervan nie in die stadsgebied Messina geld nie.

T. N. H. JANSON, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -onderwys.

(Lêer A15/1426)

## DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 531

5 April 1973

### KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Nademaal onteieningskennisgewings ingevolge artikel 39 (2) (a), (b) en (c) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), nie aan die eienaars van ondergenoemde eiendomme beteken kan word nie, word ingevolge artikel 39 (2) (d) van genoemde Wet hierby kennis gegee dat die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van artikel 38 (1) (a) van genoemde Wet, op 13 November 1972 die onteiening deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad van ondergenoemde eiendomme, wat deur genoemde Raad benodig is ten einde die oogmerke te bereik waarvoor die Raad ingestel is, goedgekeur het.

Kennis word derhalwe gegee dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad ondergenoemde eiendomme met ingang van 2 April 1973 onteien.

Die eienaars of hul gevolmagtigdes word hierby versoek om die bedrag wat hulle ten opsigte van genoemde eiendomme eis, te noem en binne 30 dae vanaf genoemde datum of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan die Streekvertegenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak X301, Pretoria, te lewer, af te laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat geëis word vir die onroerende eiendomme hieronder beskryf, uiteengesit word;

(b) die stukke wat die titelbewyse op die onroerende eiendomme uitmaak, indien dit in die besit of onder die beheer van die eienaars of hul gevolmagtigdes is; en

(c) indien genoemde stukke nie in die besit of onder die beheer van die eienaars of hul gevolmagtigdes is nie, 'n lys deur hulle onderteken, van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is, en die registrasienommers en datum van verbande oor die onroerende eiendomme (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Kennis word voorts gegee dat die eiendomsreg op die onroerende eiendomme hieronder beskryf op 2 April 1973 oorgaan op die Raad en dat die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na genoemde datum ondergenoemde eiendomme in besit mag neem:

## NEW PIETERSBURG

Erf No.	In extent	Situate in	Owner
One-third share of Lot 152....	2 552	Central and Theophila Streets.....	J. Makgoka.
One-third share of Lot 152....	2 552	Central and Theophila Streets.....	G. Makobela.
One-third share of Lot 288....	2 552	Fountain Street.....	(1) Martha R. Manaka, Veronica Manaka, Agnes Manaka and Naomi Manaka.
One-third share of Lot 288....	2 552	Fountain Street.....	(2) Ernst Mohlake.
One-fourth share of Lot 249....	2 552	Dely Street.....	Joseph Musi.
One-third share of Lot 102....	2 552	Stephen Street.....	Manasseh L. Makgoale.
One-fourth share of Lot 151....	2 552	Stephen and Mark Streets.....	(1) Philip Chili.
One-fourth share of Lot 151....	2 552	Stephen and Mark Streets.....	(2) Manasseh L. Makgoale.
One-twelfth share of Lot 100....	7 656	Stephen Street.....	(1) Nputle E. Matabane.
One-twelfth share of Lot 100....	7 656	Stephen Street.....	(2) Johannes Mapuma.
One-twelfth share of Lot 100....	7 656	Stephen Street.....	(3) Martha Mafapelo.
One-twelfth share of Lot 100....	7 656	Stephen Street.....	(4) Isaac Magoba.
One-twelfth share of Lot 100....	7 656	Stephen Street.....	(5) Meshack Manamela.
One-twelfth share of Lot 100....	7 656	Stephen Street.....	(6) Manasseh L. Mokgoale.

## NUWE PIETERSBURG

Erf No.	Grootte	Geleë in	Eienaar
Een-derde aandeel van Lot 152...	2 552	Sentraal- en Theophillastraat.....	J. Makgoka.
Een-derde aandeel van Lot 152...	2 552	Sentraal- en Theophillastraat.....	G. Makobela.
Een-derde aandeel van Lot 288...	2 552	Fountainstraat.....	(1) Martha R. Manaka, Veronica Manaka, Agnes Manaka en Naomi Manaka.
Een-derde aandeel van Lot 288...	2 552	Fountainstraat.....	(2) Ernst Mohlake.
Een-vierde aandeel van Lot 249	2 552	Delystraat.....	Joseph Musi.
Een-derde aandeel van Lot 102...	2 552	Stephenstraat.....	Manasseh L. Makgoale.
Een-vierde aandeel van Lot 151...	2 552	Stephen- en Markstraat.....	(1) Philip Chili.
Een-vierde aandeel van Lot 151...	2 552	Stephen- en Markstraat.....	(2) Manasseh L. Makgoale.
Een-twaalfde aandeel van Lot 100	7 656	Stephenstraat.....	(1) Nputle E. Matabane.
Een-twaalfde aandeel van Lot 100	7 656	Stephenstraat.....	(2) Johannes Mapuma.
Een-twaalfde aandeel van Lot 100	7 656	Stephenstraat.....	(3) Martha Mafapelo.
Een-twaalfde aandeel van Lot 100	7 656	Stephenstraat.....	(4) Isaac Magoba.
Een-twaalfde aandeel van Lot 100	7 656	Stephenstraat.....	(5) Meshack Manamela.
Een-twaalfde aandeel van Lot 100	7 656	Stephenstraat.....	(6) Manasseh L. Mokgoale.

—5-13-19

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 620

19 April 1973

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local registered stocks will be closed from 1 May 1973 to 1 June 1973, both days inclusive, and that the interest due on 1 June 1973, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

- Local Registered Stock, 3½ Per Cent, 1953/73.
- Local Registered Stock, 4¼ Per Cent, 1974.
- Local Registered Stock, 5¾ Per Cent, 1980.
- Local Registered Stock, 5¾ Per Cent, 1981.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 614

13 April 1973

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C139

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 620

19 April 1973

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike geregistreerde effekte van 1 Mei 1973 tot en met 1 Junie 1973 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Junie 1973 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

- Plaaslike Geregistreerde Effekte, 3½ Persent, 1953/73.
- Plaaslike Geregistreerde Effekte, 4¼ Persent, 1974.
- Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5¾ Persent, 1980.
- Plaaslike Geregistreerde Effekte, 5¾ Persent, 1981.

## DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 614

13 April 1973

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAM-LIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C139

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Magazine Published by/Tydskrif Gepubliseer deur

1. *Fiesta*, August 1971, Vol. 5, No. 6 (and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes — Galaxy Publications Ltd., London.

—13-19



No. 655

19 April 1973

**PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A281**

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by section 8 of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

*Publications Published by/Publikasies Gepubliseer deur*

1. *Naked Yoga* (First Series of Asanas). Written by/ Geskryf deur Malcolm Leigh. Photography by/Fotografie deur John Adams—Fabbri and Partners Ltd, London.
2. *Never on a Broomstick*—Frank Donovan.
3. *Soccer Thug*—Frank Clegg.

No. 655

19 April 1973

**WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A281**

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

*Magazines Published by/Tydskrifte Gepubliseer deur*

4. *Scan*—Vyf Studente, Universiteit, Kaapstad.
  5. *Scope*, 30 March 1973, Vol. 8, No. 13—Republican Publications (Pty) Ltd, Durban.
- Price List Distributed by/Prysllys Uitgegee deur*
6. *Prysllys 1972*—Snelpos Groothandelaars, Kaapstad.

No. 656

19 April 1973

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B264**

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), declared that the undermentioned goods are objectionable:

*Publications by/Publikasies deur*

1. *Fourth Angel, The*—John Rechy.
2. *144 Piccadilly*—Samuel Fuller.

No. 656

19 April 1973

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B264**

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) van artikel 113 van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

No. 657

19 April 1973

**PUBLICATIONS CONTROL BOARD  
PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS — CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE 569, DATED 5 APRIL 1973**

Item 1 should read:

*Ein Fall Von Liebe*—Gordon Merrick.

No. 657

19 April 1973

**RAAD VAN BEHEER OOR PUBLIKASIES  
WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—VERBETERING VAN GOEWERMENSKENNISGEWING 569, GEDATEER 5 APRIL 1973**

Item 1 moet lees:

*Ein Fall Von Liebe*—Gordon Merrick.

No. 658

19 April 1973

**CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—FULTON TO GOVE**

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Trevor Archibald Fulton, his wife Norma Carrol (born Hart), and his child Darryl William, residing at 6 Davies Crescent, Empangeni, to assume the surname of Gove.

No. 658

19 April 1973

**VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—FULTON IN GOVE**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Trevor Archibald Fulton, sy vrou Norma Carrol (gebore Hart), en sy kind Darryl William, woonagtig te Davies-singel 6, Empangeni, te magtig om die van Gove aan te neem.

No. 662

19 April 1973

In accordance with sections 87 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), as amended, it is hereby notified that on 3 April 1973 Mr Roelof Ferdinand van Heerden was duly declared elected as a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Colesberg, no other persons having been duly nominated as candidates for election for the said electoral division.

No. 662

19 April 1973

Ooreenkomstig artikels 87 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat mnr. Roelof Ferdinand van Heerden op 3 April 1973 behoorlik as lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Colesberg verkose verklaar is, aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde kiesafdeling genomineer is nie.



## DEPARTMENT OF MINES

No. 654 19 April 1973  
LAND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS

The Minister of Mines has, in terms of section 41 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), declared that the land previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open as from 9 a.m., on the 9th day of May 1973, for the pegging in terms of Chapter VI of the said Act, of precious metal claims or base mineral claims according to whether the land has been proclaimed for precious metals or for base minerals.

[18/5/3/1 (Dec. '72)]  
[18/5/3/7 (Dec. '72)]

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 654 19 April 1973  
GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOP VERKLAAR

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 41 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims waarvan besonderhede in bygaande Bylae verskyn, vanaf 9 vm., op die 9de dag van Mei 1973, oop is vir die afpenning, ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van genoemde Wet, van kleims vir edelmetale of onedele minerale, na gelang die grond vir edelmetale of vir onedele minerale geproklameer is.

[18/5/3/1 (Des. '72)]  
[18/5/3/7 (Des. '72)]

## SCHEDULE/BYLAE

Lic. No. / Lis. No.	Distinctive numbers of claims / Onderskeidingsnommers van kleims	No. of claims / Getal kleims	Diagram No. / Kaartnommer	Name of last registered holder / Naam van laaste geregistreerde houer	Farm and district / Plaas en distrik
---------------------	--	------------------------------	---------------------------	---	--------------------------------------

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG/MYNDISTRIK PIETERSBURG  
BASE MINERAL CLAIMS/ONEDELE MINERALE-KLEIMS

35296	Unnumbered/Ongenommer	12	—	C. F. Raynor.....	Morelag 5 KU, Letaba.
35359	Unnumbered/Ongenommer	25	—	F. B. Viviers.....	Danie 789 LT, Letaba.

MINING DISTRICT OF BARBERTON/MYNDISTRIK BARBERTON  
BASE MINERAL CLAIMS/ONEDELE MINERALE-KLEIMS

13192	Unnumbered/Ongenommer	4	—	W. D. Porteous.....	Little Joker 157 JT, Lydenburg.
13195	Unnumbered/Ongenommer	30	—	W. D. Porteous.....	Mount Prospect 159 JT and/en Formosa 203 JT, Lydenburg.
13345	Unnumbered/Ongenommer	10	—	W. D. Porteous.....	Mount Prospect 159 JT and/en Formosa 203 JT, Lydenburg.
14853	Unnumbered/Ongenommer	39	—	D. N. Viljoen.....	Steynsburg 166 IT, Carolina.

## PRECIOUS METAL CLAIMS/EDELMETAALKLEIMS

8261	29057/110.....	54	RMT 5, 11, 26, 30, 3076	Transvaal Gold Mining Estates Ltd	Desire 563 KT, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus.
17991	Unnumbered/Ongenommer	1	—	W. D. Porteous.....	Mount Prospect 159 JT, Lydenburg.
18692	Unnumbered/Ongenommer	1	—	G. S. Roos.....	Kaapsche Hoop 483 JT, Nelspruit.
18718	Unnumbered/Ongenommer	4	—	A. J. Barnard.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus.
18719	Unnumbered/Ongenommer	4	—	S. J. Barnard.....	Erasmushoop 457 KT, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus.
18720	Unnumbered/Ongenommer	4	—	A. J. Barnard.....	London 496 JT, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus.
18746	Unnumbered/Ongenommer	10	—	R. J. B. Briel.....	Kolenbrander 586 JT, Barberton.
18749	Unnumbered/Ongenommer	50	—	D. W. Bushell.....	Dunbar 383 JU, Barberton.
18750	Unnumbered/Ongenommer	1	—	T. C. Botha.....	Riverside 245 JU, Barberton.
18751	Unnumbered/Ongenommer	1	—	J. Pansegrouw.....	Riverside 245 JU, Barberton.
18756	Unnumbered/Ongenommer	2	—	J. Pansegrouw.....	Kolenbrander 586 JT, Barberton.
18757	Unnumbered/Ongenommer	2	—	T. C. Botha.....	Kolenbrander 586 JT, Barberton.

## DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 618 19 April 1973

It is hereby notified that the State President has, in terms of the rules published under Government Notice 2004 of 27 December 1963, approved of the under-mentioned South African citizen accepting the foreign awards of honour indicated opposite his name and of his wearing the insignia thereof on suitable occasions:

Captain Jean du Randt:

- British Korea Medal;
- United Nations' Service Medal;
- Mention in Dispatches (British).

## DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 618 19 April 1973

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ingevolge die reëls afgekondig by Goewermmentskennisgewing 2004 van 27 Desember 1963, goedgekeur het dat die ondergenoemde Suid-Afrikaanse burger die vreemde eerbewyse, teenoor sy naam aangedui, aanvaar, en die onderskeidingstekens daarvan by gepaste geleentheid dra:

Kaptein Jean du Randt:

- Britse Korea-medalje;
- Verenigde Volkere se Diensmedalje;
- Eervolle Vermelding in Berigte (Brittanje).

No. 619

19 April 1973

**APPOINTMENT OF ACTING MINISTER**

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 7 April 1973, of the Honourable B. J. Vorster as Acting Minister of Foreign Affairs, during the absence from South Africa of Dr the Honourable H. Muller.

**GENERAL NOTICES****NOTICE 261 OF 1973****NOTICE OF EXPROPRIATION.—COLESBERG**

**To: THE PERSON IN ACCORDANCE WITH UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL OTHER INTERESTED PARTIES**

**1. Please take notice—**

Whereas to the knowledge of the Community Development Board, established in terms of section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), you are the owner/co-owner of certain immovable property described in the Schedule and whereas the said property are required by the said Community Development Board in order to achieve the objects for which the said Board was established;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraphs (a) of subsection (1) of section 38 read with paragraph (viii) of subsection (1) of section 1 of the said Act on 21 December 1972, approved of the expropriation of the said property, together with any restrictive and/or onerous conditions contained in and/or registered against the respective deeds of title under which the said property is held;

2. Now, therefore, take notice that the said Community Development Board hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice; and

3. You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Community Development Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you, of the said documents, setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable properties and the names and addresses of the holders thereof.

4. Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Board upon the date of service hereof and the Board may, after the expiry of a period of not less than three months from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Bloemfontein on this the twenty first day of March 1973.

J. H. NIEMAND, Secretary for Community Development.  
The Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X0555, Bloemfontein.

13-19-27

No. 619

19 April 1973

**AANSTELLING VAN WAARNEMENDE MINISTER**

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die aanstelling, met ingang van 7 April 1973, van Sy Edele B. J. Vorster as Waarnemende Minister van Buitelandse Sake, gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele dr. H. Muller.

**ALGEMENEKENNISGEWINGS****KENNISGEWING 261 VAN 1973****KENNISGEWING VAN ONTEIENING.—COLESBERG**

**Aan: DIE PERSOON SOOS AANGEDUI IN DIE ONDERSTAANDE BYLAE EN AAN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE**

**1. Geliewe kennis te neem dat—**

Nademaal u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling van 1966 (Wet 3 van 1966), die eienaar-mede-eienaar is van sekere onroerende eiendom, beskryf in die Bylae, en nademaal genoemde eiendom vir genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad nodig is ten einde die oogmerke waarvoor die Raad ingestel is te bereik;

En Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalinge van subartikel (1) paragraaf (a) van artikel 38 gelees tesame met paragraaf (xiv) van subartikel (1) van artikel 1 van genoemde Wet, op 21 Desember 1972 die onteiening van genoemde eiendom, tesame met enige beperkende en/of beswarende voorwaardes soos geregistreer teen en/of vervat in die onderskeie titelaktes waaronder die genoemde eiendom gehou word, goedgekeur het;

2. Neem kennis dat genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad hierby genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

3. Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Gemeenskapsontwikkelingsraad mag toelaat, aan ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

4. Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die Raad en die Raad na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die een-en-twintigste dag van Maart 1973.

J. H. NIEMAND, Sekretaris van Gemeenskapsbou.

Die Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak X0555, Bloemfontein.

13-19-27

## SCHEDULE

The undermentioned property is situated at Colesberg, in the Municipality of Colesberg, Division of Colesberg.

## BYLAE

Die eiendom in hierdie Bylae genoem, is geleë te Colesberg, in die munisipaliteit Colesberg, afdeling Colesberg:

Description of property Beskrywing van eiendom	Extent/Grootte		Registered owner Geregistreeerde eienaar
	Sq rds/sq ft Vk rde/vk vt		
Erf; 575.....	49	136	Willem Badenhorst.

(13 April 1973)

## NOTICE 276 OF 1973

## WITHDRAWAL OF PROVISIONAL DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

Under section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), the National Monuments Council hereby withdraws Notice 707 of 1972.

(19 April 1973)

## KENNISGEWING 276 VAN 1973

## INTREKING VAN VOORLOPIGE VERKLARING TOT NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), trek die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hierby Kennisgewing 707 van 1972 in.

(19 April 1973)

## NOTICE 278 OF 1973

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965, the following composite return is published for general information:

## KENNISGEWING 278 VAN 1973

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965, word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

## SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 28 FEBRUARY 1973

## SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 28 FEBRUARIE 1973

	Number Getal	Amount Bedrag	
		R	R
Number of societies/Getal verenigings.....	14		
Share capital/Aandelekapitaal:			
Indefinite/Onbepaalde.....		1 647 194 161	
Fixed period/Vaste termyn.....		569 927 602	
Total/Totaal.....			2 217 121 763
General reserve/Algemene reserwe.....			109 615 030
Deposits/Deposito's:			
Fixed/Vaste.....		907 806 255	
Savings/Spaar.....		607 637 956	
Total/Totaal.....			1 515 444 211
Accrued interest/Opgeloope rente.....			28 334 925
Collateral cash deposits/Kollaterale kontantdeposito's.....			4 546 687
Accrued interest/Opgeloope rente.....			108 868
Loans and overdrafts/Lenings en oortrekkings.....			5 377 260
Mortgage advances/Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R15 000/Voorskotte bo R15 000.....	38 735		971 903 197
(2) All advances/Alle voorskotte.....	350 289		3 150 047 340
Granted but not paid out/Toegestaan maar nie uitbetaal nie.....			274 972 296
Liquid assets/Likwiede bates:			
Cash and deposits withdrawable on demand/Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar		84 894 210	
Loans to discount houses and bills/Lenings aan diskontohuise en wissels.....		8 300 000	
Unencumbered securities/Onbeswaarde effekte.....		138 867 148	
Accrued interest/Opgeloope rente.....		2 205 956	
Total/Totaal.....			234 267 314
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....			194 435 695
Prescribed investments/Voorgeskrewe beleggings:			
Liquid assets/Likwiede bates.....		234 267 314	
Deposits (other than those ranking as liquid assets)/Deposito's (behalwe die wat as likwiede bates geld).....		195 060 114	
Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets)/Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld).....			
Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets)/Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld).....		157 124 091	
Accrued interest/Opgeloope rente.....		7 022 081	
Total/Totaal.....			593 473 600
Statutory minimum amount/Statutêre minimum bedrag.....			375 048 358

19 April 1973



NOTICE 277 OF 1973  
DEPARTMENT OF LABOUR  
WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—BREAD AND  
CONFECTIONERY INDUSTRY, CERTAIN TRANS-  
VAAL AREAS AND SASOLBURG

The Wage Board will meet in the Boardroom, Room 616, Labour House, 180 Bree Street, Johannesburg, at 10 a.m. on 3 May 1973, for the purpose of hearing oral representations from interested parties in connection with the above-mentioned investigation, the reference for which was published under Government Notice 86 in the *Government Gazette* of 19 January 1973.

D. J. ODENDAAL, Secretary, Wage Board.  
(19 April 1973)

KENNISGEWING 277 VAN 1973  
DEPARTEMENT VAN ARBEID  
LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.—BROOD- EN BANKET-  
NYWERHEID, SEKERE TRANSVAALSE GEBIEDE  
EN SASOLBURG

Die Loonraad sal om 10 vm. op 3 Mei 1973 in die Raadskamer, Kamer 616, Arbeidsgebou, Breestraat 180, Johannesburg, vergader om mondelinge verhoë van belanghebbende partye aan te hoor in verband met bovermelde ondersoek waarvoor die opdrag by Goewermentskennisgewing 86 in die *Staatskoerant* van 19 Januarie 1973 gepubliseer is.

D. J. ODENDAAL, Sekretaris, Loonraad.  
(19 April 1973)

## NOTICE 280 OF 1973

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK  
Statement of assets and liabilities on the 6th day of April 1973

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	555 070 630,61
Reserve Fund.....	14 635 999,52	Foreign:	
Notes in circulation.....	628 647 066,00	Bills.....	148 172 370,20
Deposits:		Investments.....	16 877 153,97
Government.....	212 328 002,24	Other assets.....	368 062 319,74
Provincial administrations.....	55 999 198,41	Total gold and foreign assets.....	1 088 182 474,52
Bankers.....	181 704 008,35	Domestic:	
Other.....	71 736 263,04	Bills discounted.....	1 120 000,00
Other liabilities.....	315 607 484,14	Loans and advances:	
		Government.....	—
		Other.....	77 053 099,34
		Securities:	
		Government.....	129 185 251,68
		Other.....	4 753 019,81
		Other assets.....	182 364 176,35
	<u>R1 482 658 021,70</u>		<u>R1 482 658 021,70</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 78,0 per cent.

Pretoria, 11 April 1973.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

## KENNISGEWING 280 VAN 1973

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK  
Staat van bates en laste op die 6de dag van April 1973

Laste		Bates	
	R		R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	555 070 630,61
Reserwefonds.....	14 635 999,52	Buitelandse:	
Note in omloop.....	628 647 066,00	Wissels.....	148 172 370,20
Deposito's:		Beleggings.....	16 877 153,97
Regering.....	212 328 002,24	Ander bates.....	368 062 319,74
Provinsiale administrasies.....	55 999 198,41	Totaal aan goud en buitelandse bates.....	1 088 182 474,52
Bankiers.....	181 704 008,35	Binnelandse:	
Andere.....	71 736 263,04	Gediskonteerde wissels.....	1 120 000,00
Ander laste.....	315 607 484,14	Lenings en voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	77 053 099,34
		Sekuriteite:	
		Regering.....	129 185 251,68
		Andere.....	4 753 019,81
		Ander bates.....	182 364 176,35
	<u>R1 482 658 021,70</u>		<u>R1 482 658 021,70</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 78,0 persent.

Pretoria, 11 April 1973.  
(19 April 1973)

N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoof bestuurder.



## NOTICE 283 OF 1973

Whereas the following rough or uncut diamonds were found by the person mentioned at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamonds are not claimed within 21 (twenty-one) days from date hereof, it will be sold according to Law:

Three rough or uncut diamonds	1,4 carats	Branch Commander, Diamond Gold Branch, Cullinan	Found by F. J. Smook during 1970 in his garden at 62 Aero Road, Valhalla, Pretoria.
-------------------------------	------------	---	---

Information to the Commander, Diamond Gold Branch, Private Bag 5039, Kimberley.

(19 April 1973)

## NOTICE 285 OF 1973

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),  
AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as afore-said and who desire to be present or represented at the hearing.

## SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Vryheid Vliegklub, P.O. Box 56, Vryheid. (B) Vryheid Vliegklub. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Vryheid. (iii) Vryheid. (iv) Emergency flights and flips. (viii) Emergency flights R15 per hour plus incidental expenses; flips R2,50 per person per 15 minute flip (minimum two persons). (D) Cessna 172.

(A) Rustenburg Vliegklub, P.O. Box 1169, Rustenburg. (B) Rustenburg Vliegklub. (C) Non-scheduled Air Transport Service. (i) Republic of South Africa, Botswana, Lesotho, Swaziland, South-West Africa, Angola, Mocambique, Rhodesia, Zambia and Malawi. (iii) Rustenburg. (iv) Passengers and freight. (viii) 25c per mile. (D) Cessna 150D ZS-DUU, Cessna 172G ZS-EHO, Cessna 172F ZS-ASJ, Piper PA32-260 ZS-TRB, Beech 35-C33A ZS-FAF, Cessna 172B ZS-CPU. (Late renewal.)

(A) Rustenburg Vliegklub, P.O. Box 1169, Rustenburg. (B) Rustenburg Vliegklub. (C) Flying Training Air Service. (iii) Rustenburg. (vi) *Ab initio* and advanced training, commercial licences, night instructor and instrument ratings. (viii) R13,20 per hour in respect of Cessna 150,

## KENNISGEWING 283 VAN 1973

Nademaal die ondervermelde ruwe of ongeslypte diamante deur die genoemde persoon by gemelde plek en datum gevind is, word dit hiermee bekendgemaak dat as die regmatige eienaar dit nie binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf datum hiervan opeis nie, dit volgens Wet verkoop sal word:

Drie ruwe of ongeslypte diamante	1,4 karaat	Takbevelvoerder, Diamant-Goudtak, Cullinan	Gedurende 1970 deur F. J. Smook in sy tuin te Aero-weg 62, Valhalla, Pretoria gevind.
----------------------------------	------------	--	---

Informasie aan die Bevelvoerder, Diamant-Goudtak, Privaatsak 5039, Kimberley.

(19 April 1973)

## KENNISGEWING 285 VAN 1973

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),  
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

## BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariëfskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Vryheid Vliegklub, Posbus 56, Vryheid. (B) Vryheid Vliegklub. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdien. (i) Vryheid. (iii) Vryheid. (iv) Noodvlugte en plesierritte. (viii) Noodvlugte R15 per uur plus toevallige uitgawes; plesierritte R2,50 per persoon per 15 minute vliegtoggie (minimum twee persone). (D) Cessna 172.

(A) Rustenburg Vliegklub, Posbus 1169, Rustenburg. (B) Rustenburg Vliegklub. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdien. (i) Republiek van Suid-Afrika, Botswana, Lesotho, Swaziland, Suidwes-Afrika, Angola, Mosambiek, Rhodesië, Zambië en Malawi. (iii) Rustenburg. (iv) Passasiers en vrag. (viii) 25c per myl. (D) Cessna 150D ZS-DUU, Cessna 172G ZS-EHO, Cessna 172F ZS-ASJ, Piper PA32-260 ZS-TRB, Beech 35-C33A ZS-FAF en Cessna 172B ZS-CPU. (Laat hernuwing.)

(A) Rustenburg Vliegklub, Posbus 1169, Rustenburg. (B) Rustenburg Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Rustenburg. (vi) *Ab initio* en gevorderde opleiding, handelslisensies, nagvlieg-, instruktors- en instrumentgraderings. (viii) R13,20 per uur ten opsigte van Cessna



R18 per hour in respect of Cessna 172F G, R25 per hour in respect of Piper PA32-260, R20 per hour in respect of Cessna 172B and R30 per hour in respect of Beech 35-C33A. (D) Cessna 150D ZS-DUU, Cessna 172G ZS-EHO, Cessna 172F ZS-ASJ, Piper PA32-260 ZS-TRB, Beech 35-C33A ZS-FAF and Cessna 172B ZS-CPU. (Late renewal.)

#### SCHEDULE B

##### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Oribi Air (Pty) Ltd, P.O. Box 10177, Scottsville, Natal. (B) Oribi Air (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 630, dated 30 March 1967. (D) (i) Oribi, Diamond Vlei, Franklin and The Grange, Umzimkulu. (v) Private pilots, commercial pilots and instrument rating. (vii) R10 to R12 per hour dual and R9 to R11 per hour solo. (E) Piper PA28-140 ZS-FEG, ZS-FOZ, ZS-FWO and ZS-FWY, Piper PA28R-180 ZS-FTU, Piper PA28-180 ZS-IKM and Cessna 177B ZS-IFY.

(A) Wing Tours, P.O. Box 53, Kempton Park. (B) Wing Tours. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 729, dated 13 April 1972. (i) Rand Airport. (iii) Africa south of the equator excluding Angola, Zaire and Lesotho east of a line joining Quithing, Mohales Hoek, Leribe and Butha Butha. (iv) Passengers and freight. (vii) R35 per hour. (E) Piper PA32-300 ZS-FVL.

#### SCHEDULE D

##### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 402, Flying Training Air Service Licence 403 and Aerial Work Air Service Licence 404. Under "Aircraft to be used," delete: "Beech 95-B55 ZS-IHJ and Beech 23 ZS-IMW" and add: "Beech 95-B55 ZS-IMG and Beech B19 ZS-IMW".

(A) Klerksdorp Air Charters (Pty) Ltd, P.O. Box 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 661. Under "Aircraft to be used," delete: "Cessna 182L ZS-FNC" and add: "Piper PA32-300 ZS-IED". Under "Tariff of charges" delete all tariffs and add: "20c per mile in respect of Piper PA28-140, 24c per mile in respect of Cessna 182L, 20c per mile in respect of Cessna 172E, 28c per mile in respect of Piper PA32-300 and R2,50 per seat in respect of flips, irrespective of aircraft used".

(A) Klerksdorp Air Charters (Training) (Pty) Ltd, P.O. Box 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters (Training) (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 784. Under "Aircraft to be used," delete: "Cessna 182L ZS-FNC" and add: "Piper PA32-300 ZS-IED",

150, R18 per uur ten opsigte van Cessna 172F G, R25 per uur ten opsigte van Piper PA32-260, R20 per uur ten opsigte van Cessna 172B en R30 per uur ten opsigte van Beech 35-C33A. (D) Cessna 150D ZS-DUU, Cessna 172G ZS-EHO, Cessna 172F ZS-ASJ, Piper PA32-260 ZS-TRB, Beech 35-C33A ZS-FAF en Cessna 172B ZS-CPU. (Laat hernuwing.)

#### BYLAE B

##### LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Oribi Air (Pty) Ltd, Posbus 10177, Scottsville, Natal. (B) Oribi Air (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 630, gedateer 30 Maart 1967. (D) (i) Oribi, Diamond Vlei, Franklin en The Grange, Umzimkulu. (v) Privaatvlieëners, handelsvlieëners en instrumentvlieggraad. (vii) R10 tot R12 per uur dubbelstuur en R9 tot R11 per uur enkelstuur. (E) Piper PA28-140 ZS-FEG, ZS-FOZ, ZS-FWO en ZS-FWY, Piper PA28R-180 ZS-FTU, Piper PA28-180 ZS-IKM en Cessna 177B ZS-IFY.

(A) Wing Tours, Posbus 53, Kemptonpark. (B) Wing Tours. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienlisensie 729, gedateer 13 April 1972. (i) Randleghawe. (iii) Afrika suid van die ewenaar behalwe Angola, Zaire en Lesotho oos van 'n lyn wat Quithing, Mohales Hoek, Leribe en Butha Butha verbind. (iv) Passasiers en vrag. (vii) R35 per uur. (E) Piper PA32-300 ZS-FVL.

#### BYLAE D

##### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, Pk. Randleghawe, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienlisensie 402, Vliegopleidingslugdienslisensie 403 en Handelslugdienslisensie 404. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word," skrap: "Beech 95-B55 ZS-IHJ en Beech 23 ZS-IMW" en voeg by: "Beech 95-B55 ZS-IMG en Beech B19 ZS-IMW".

(A) Klerksdorp Air Charters (Pty) Ltd, Posbus 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienlisensie 661. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word," skrap: "Cessna 182L ZS-FNC" en voeg by: "Piper PA32-300 ZS-IED". Onder "Tariefskaal" skrap alle tariewe en voeg by: "20c per myl ten opsigte van Piper PA28-140, 24c per myl ten opsigte van Cessna 182L, 20c per myl ten opsigte van Cessna 172E, 28c per myl ten opsigte van Piper PA32-300 en R2,50 per sitplek ten opsigte van vliegtoggies ongeag lugvaartuie wat gebruik word".

(A) Klerksdorp Air Charters (Training) (Pty) Ltd, Posbus 208, Potchefstroom. (B) Klerksdorp Air Charters (Training) (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 784. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word," skrap: "Cessna 182L ZS-FNC" en voeg by: Piper PA32-300 ZS-IED".

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., P.O. Box 28, Springbok. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 520. Under "Tariff of charges" delete: "all existing tariffs" and add: "from 15c per km to 35c per km, depending on aircraft used".

(A) Grand Central Flying Club, P.O. Box 9563, Johannesburg. (B) Grand Central Flying Club. (C) Flying Training Air Service Licence 422. Under "Aircraft to be used," delete: "Cessna 150J ZS-FNR, Cessna A150K ZS-FXH, Cessna 150K ZS-FXL, Cessna 182M ZS-FLJ, Partenavia P64B ZS-FGJ and Piper PA32-300 ZS-FVS" and add: "Cessna 150L ZS-IVS, Piper PA28-140 ZS-IEJ and ZS-ISG, Piper PA32-260 ZS-IJY, Piper PA28-235 ZS-FOL and Cessna P206C ZS-MAX".

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd. P.O. tion (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 402, Flying Training Air Service Licence 403 and Aerial Work Air Service Licence 404. Under "Aircraft to be used," delete: "Cessna 421 ZS-BCS" and add: "Cessna 421A ZS-LTA".

(19 April 1973)

(A) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk., Posbus 28, Springbok. (B) Namakwaland Lugdiens (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 520. Onder "Tariëfskaal" skrap: "alle bestaande tariëwe" en voeg by: "vanaf 15c per km tot 35c per km, afhange van lugvaartuig wat gebruik word".

(A) Grand Central Flying Club, Posbus 9563, Johannesburg. (B) Grand Central Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 422. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word," skrap: "Cessna 150J ZS-FNR, Cessna A150K ZS-FXH, Cessna 150K ZS-FXL, Cessna 182M ZS-FLJ, Partenavia P64B ZS-FGJ en Piper PA32-300 ZS-FVS" en voeg by: "Cessna 150L ZS-IVS, Piper PA28-140 ZS-IEJ en ZS-ISG, Piper PA32-260 ZS-IJY, Piper PA28-235 ZS-FOL en Cessna P206C ZS-MAX".

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 402, Vliegopleidingslugdienslisensie 403 en Handelslugdienslisensie 404. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word," skrap: "Cessna 421 ZS-BCS" en voeg by: "Cessna 421A ZS-LTA".

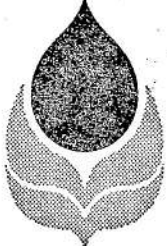
(19 April 1973)

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan



## APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

## AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

## KIMBERLEY

*Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, Kimberley.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, Kimberley.*

A1559—KURUMAN/THLARO THLAPING. (2) L. J. Lungile, Kuruman; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Bantu taxi passengers. (5) Within the Magisterial Districts of Kuruman and Thlaro Thlaping.

1604—VAN ZYLRSUS. (2) G. J. P. de Bruin, Vanzylsrus; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CBK. 5281. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Vanaf en tussen plase binne 'n radius van 120 km vanaf Vanzylsrus en vanaf die gebied na vendusies te Kuruman, Olifantshoek, De Ben en Kimberley. (ii) Vanaf punte binne 'n radius van 120 km vanaf Vanzylsrus na Hotazelstasie. (4) (b) Stene en veevoer volgens persverklaring. (5) (b) Binne 'n radius van 400 km vanaf Vanzylsrus.

A1594/5/6/7/8—PRIESKA. (2) J. F. Oberholzer, Prieska; oordrag vanaf W. P. Snyders en twee bykomende voertuie. (3) Vyf voertuie. (4) Goedere. (5) Binne die munisipale gebied Prieska.

A1606—KOFFIEFONTEIN. (2) P. J. S. Olivier, Koffiefontein; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—OFD 520. Bykomende magtiging: (4) (a) Vars groente, vars vrugte en bederfbare produkte. (5) (a) Binne 'n radius van 300 km vanaf Koffiefontein. Bestaande magtiging: (4) (b) Lewende hawe. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrostdistrik Koffiefontein na Kimberley en veevendusies. (4) (c) Koring, mielies, grondboontjies en aartappels. (5) (c) Vanaf punte binne die landdrostdistrik Koffiefontein na Koffiefontein-stasie. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) (i) Binne die landdrostdistrik Koffiefontein (pro forma). (ii) Vanaf punte binne die landdrostdistrik Koffiefontein na die naaste spoorwegstasie en veevendusies. (4) (e) Onverkoopte lewende hawe. (5) (e) Vanaf Kimberley-veevendusies na punte binne die landdrostdistrik Koffiefontein. (4) (f) Goedere, alle soorte, en landbouprodukte. (5) (f) Binne die landdrostdistrik Koffiefontein (pro forma). (4) (g) Sand, stene, gebreekte klip, gruis en rooigrond. (5) (g) Binne die landdrostdistrik Koffiefontein. (4) (h) Eie gebreekte klip. (5) (h) Vanaf Kimberley na Koffiefontein.

A1607—PHILIPSTOWN. (2) D. F. J. Loots, Philipstown; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Kleurlingtaxi-passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Philipstown. (b) Op toevallige ritte buite gebied (a).

A1608—MAFEKING. (2) Nu-Auto Engineering Works (Pty) Ltd, Mafeking; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringsswa—BF 1427. (4) (a) Eie goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as motor- en algemene ingenieurswerke (pro forma). (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf sy plek van besigheid, handel of bedryf te Mafeking. (4) (b) Goedere vir hersteldoeleindes (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 270 km vanaf die plek waar sodanige goedere behandel moet word soos hierin beskryf. (4) (c) Eie onderdele (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 270 km vanaf plek van besigheid te Mafeking. Vervoer gedoen te word met voertuig behorende aan Capital Treaders (Pty) Ltd.

A5—MAFEKING. (2) M. G. Sharp, Kanye, Botswana; new application. (3) One light delivery van—BG 201. (4) Own general goods, cement and lime. (5) Between Mafeking and Ramathlabama en route to Botswana.

1612—UPINGTON. (2) S.A.K.K. Mpy. Bpk., Upington; bykomende voertuie. (3) Twee ligte afleweringsswaens—CAY 9587 en CAY 7324. (4) Karakoelpelse. (5) Vanaf plase binne die landdrostdistrikte Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Prieska, Kuruman, Postmasburg, Kenhardt, Namakwaland en Calvinia na Upington.

A1610—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) G. P. J. Herbst, Vryburg; bykomende voertuig. (3) Meganiese perd en meubelsleepwa aangekoop te word. (4) Bona fide-huistrekke (pro forma). (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

A6—UPINGTON. (2) A. J. Bothma, Upington; nuwe aansoek. (3) Vier vragmotors—CAY 11064, CAY 11065, CAY 11066 en CAY 11067. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes en padboumateriaal (pro forma). (5) (a) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Upington. (4) (b) Eie gereedskap, spaarparte, brandstof, olies, kampbenodigdhede, kosvoorrade vir werknemers en eie werknemers terwyl aan diens. (5) (b) Binne 'n radius van 480 km vanaf Hoofposkantoor, Upington.

A1609—MODDERRIVIER. (2) P. Njovane, Modderrivier; bykomende magtiging. (3) Een ligte afleweringsswa—CC 19127. Bykomende magtiging: (4) (a) Nie-Blanke begrafnissangers enige dag van die week. (5) (a) Vanaf punte binne 'n radius van 25 km vanaf Modderrivier na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Modderrivier en terug. (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (b) Vanaf Modderrivier na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Modderrivier en terug. Bestaande magtiging: (4) (c) Eie goedere in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid as hout-en-kolehandelaar (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf sy plek van besigheid, handel of bedryf te Modderrivier. (4) (d) Hout vir vuurmaak, kole en Nie-Blanke huistrekke. (5) (d) Binne die landdrostdistrik Kimberley. (4) (e) Nie-Blanke sportspanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe (pro forma). (5) (e) Vanaf Modderrivier na punte binne 'n radius van 50 km vanaf Modderrivier en terug. (4) (f) Goedere, alle soorte. (5) (f) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Modderrivier (pro forma). (ii) Binne 'n radius van twee myl vanaf Hoofposkantoor, Modderrivier.

A12—MAFEKING. (2) A. K. Setuke, Pitsani, Botswana; new application. (3) One van—BF 644. (4) Own groceries. (5) Between Mafeking and Ramathlabama en route to Botswana.

A15—MAFEKING. (2) J. J. & C. Sharp, Kanje, Botswana; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—BI 133. (4) Algemene goedere. (5) Tussen Mafeking en Ramathlabama op pad na Botswana.

A16—KEIMOES. (2) W. Coetzee, Neilersdrift; bykomende magtiging. (3) Een bus—CFO 1644. Bykomende magtiging: (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe enige dag van die week. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Neilersdrift. (4) (b) Nie-Blanke passasiers. (5) (b) Tussen Eksteenskuiel en Keimoës. Tydtafel: Elke dag van die week ook Saterdagoggende vanaf 7 vm. tot 7 nm. Tariewe: Passasiers: 15c per persoon per drie myl. Bestaande magtiging: (4) (c) Landbouprodukte slegs ten behoeve van Nie-Blanke. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Neilersdrift (pro forma). (4) (d) Nie-Blanke sportspanne, piekniekpartye en kerkgeselskappe (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Neilersdrift. (4) (e) Goedere, alle soorte. (5) (e) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Neilersdrift (pro forma). (4) (f) Vars vrugte en vars groente. (5) (f) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Neilersdrift.

A17—MAFEKING. (2) M. Mafusi, Lobatsi, Botswana; new application. (3) One lorry—BF 986. (4) Own goods. (5) Between Mafeking and Ramathlabama en route to Botswana.

## DURBAN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, Durban.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, Durban.*

AR/1 (19)—DURBAN. (2) Harry Crosley (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 40 km of General Post Office, Durban.



AR/2 (3309)—UMZINTO. (2) Mbambo, A., Botha's Hill; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) From Bhayi Trading Store, Umzinto, to points within a radius of 50 km therefrom. (b) Casual trips.

AR/3 (3310)—UMZINTO. (2) Mbambo, A., Botha's Hill; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Shezi Store, Umzinto, to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/4—(3311)—UMZINTO. (2) Mbambo, A., Botha's Hill; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Nqamule Store, Umzinto, to points within a radius of 50 km therefrom.

AR/5 (13)—PINETOWN. (2) Kelly's Cartage (Pty) Ltd, Pinetown; additional vehicle. (3) One mechanical horse—NPN 13323. (4) and (5) The holder of this motor carrier certificate is authorised to haul trailers within the area or areas or between points within which such trailers are, in terms of their respective motor carrier certificates, authorised to convey goods, by means of the mechanical horse described herein.

AR/6 (3603)—DURBAN. (2) Distillers Corporation (S.A.) Ltd; additional vehicles. (3) One trailer—NPN 10849, and one mechanical horse—CE 30656. (4) (a) Own goods and goods on behalf of Richelieu et Cie., Castle Wine, E. K. Green, Oude Meester Bergkelders and Louis Luyt Breweries. (5) (a) (i) Within a radius of 50 km of the places of business of the said firms at Durban, Pietermaritzburg and Ladysmith, provided that no through conveyance is undertaken between the different areas. (ii) Within the Durban exempted area. (4) (b) Own wines and wines on behalf of the firms mentioned in (a) above in open containers and empty containers on return journeys. (5) (b) (i) Within a radius of 80 km of their places of business at Durban, Pietermaritzburg and Ladysmith, provided that no through conveyance be undertaken between the respective areas. (ii) From their places of business at Ladysmith to points within the municipal areas of Newcastle, Utrecht and Vryheid and empty containers on return journeys.

AR/7 (3600)—DURBAN. (2) Ngcobo, I., Durban; new motor carrier certificate. (3) One van—ND 76564. (4) Dry-cleaning and laundry goods exclusively on behalf of White Rose Dry Cleaners (Pty) Ltd, Durban. (5) Within a radius of 50 km of 51 Hospital Road, Durban.

AR/8 (3596)—DURBAN. (2) Bassa, A., Redhill; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 155-175. (4) Soft goods. (5) Within a radius of 50 km of Alice Street, Durban.

AR/9 (3594)—ISPINGO RAIL. (2) Reddy, S., Isipingo Rail; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 179-393. (4) Soiled and cleaned laundry and dry-cleaning. (5) Within a radius of 50 km of Isipingo Rail.

AR/10 (3601)—DURBAN. (2) Tri-Ang Pedigree (S.A.) (Pty) Ltd, Moben; new motor carrier certificates. (3) Two microbuses—ND 102-530 and ND 167-959. (4) White and Non-White employees, free of charge. (5) Within the municipal area of Durban.

AR/11 (3573)—DURBAN. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; additional authority. (3) One semi-trailer—ND 91985. (4) (a) Bricks and earthen tiles. (5) (a) Within the Province of Natal. (4) (b) Concrete pipes, concrete culverts, concrete sleepers and prefabricated concrete houses, direct to construction sites. (5) (b) Within the Province of Natal. (4) (c) (i) Spare parts for purpose of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks. (ii) Items of plant and machinery for urgent repairs and immediate return after repairs. (5) (c) Within a radius of 560 km of General Post Office, Durban. (4) (d) Bent, worked and meshed reinforced steel direct to construction sites. (5) (d) Within the Province of Natal. (4) (e) Galvanised air-conditioning and extractor ducting, direct to construction or installation sites. (5) (e) Within a radius of 560 km of General Post Office, Durban.

AR/12 (3610) Regazette of AR/2079—DURBAN/PINETOWN. (2) Hubert Davies & Co. Ltd, Pinetown; amended authority. (3) One bus—ND 127-857. (4) White employees to and from place of business. (5) Forward journey: From the front of Royal Hotel, Smith Street, Durban, proceed up Smith Street, into Gardener Street, Esplanade, Moore Road, Ridge Road, just before Tollgate Bridge turn left to Western Freeway to Pinetown, into Underwood Road and Caversham Road; Return journey: Leave office over bridge, onto Western Freeway, off on to Ridge Road, turn right on top of ramp, along Ridge Road to Moore Road, down on to Esplanade, Aliwal Street, Smith Street, to Royal Hotel where staff alight.

AR/13 (3540)—MELMOTH/MANDINI. (2) Albers, G. B., Melmoth; additional authority. (3) One lorry—NO 1132. (4) Eight-foot wooden poles. (5) From Melmoth to paper factory at Mandini, Zululand.

AR/14 (3543)—CHATSWORTH/HAMMARSDALE. (2) Ramlall, C., trading as Californian Express, Kharwastan; amended authority. (3) Two buses—ND 136-326 and ND 172-548. (4) Asiatic passengers and their personal effects. (5) Between Chatsworth and Hammarsdale via prescribed route. Proposed restriction: That on trips to Hammarsdale passengers be picked up and not set down, provided that the passengers be conveyed direct to Hammarsdale on the inward journey and that on return trips to Chatsworth passengers be set down, provided that the passengers were picked up from terminus in Hammarsdale and no passengers be picked up on the outward journey en route. Existing restriction: That no intermediate passengers may be picked up or set down en route.

AR/15 (34)—DURBAN. (2) The Carpet Manufacturing Co. (S.A.) Ltd, Durban; additional authority. (3) Three microbuses—ND 182-311, ND 131-415 and ND 14390. (4) (a) White employees. (b) Carpets. (5) Between factory at Reunion and points within the municipal area of Durban and Kingsburgh.

## PORT ELIZABETH

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth.*

A1778—THORNHILL. (2) M. R. van Eeden, Thornhill; nuwe aansoek. (3) Een 1 100-kg-bakkie. (4) Goedere namens M. R. van Eeden en J. A. van Eeden, wat handel dryf as Thornhill Hotel, Thornhill, en New Star Hotel, Humansdorp. (5) Binne die Port Elizabethse vrygestelde gebied.

A5—PORT ELIZABETH. (2) M. J. Stumke en T. O. Billson, wat handel dryf as Economic Electrical, Port Elizabeth; nuwe aansoek. (3) Een 454-kg-ligte afleweringswa. (4) Eie goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan mev. J. A. Potgieter.

A10/PORT ELIZABETH. (2) F.S.L. Air Cargo Ltd, Port Elizabeth.

A1780—HUMANSDORP. (2) O. J. Mgindwa, Humansdorp; bykomende magtiging en vervanging van voertuig. (3) Een vrugmotor. (4) Passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Tussen Humansdorp en Wittekleibosch. Tydtafel: Vrydae en Woensdae: Vertrek Wittekleibosch, 8 vm. Vertrek Humansdorp, 5 nm.

A7—KAAPSEDRIFT. (2) P. Wasserman, Kaapse Drift; nuwe aansoek. (3) Een 6 349-kg-vrugmotor. (4) Sand, gruis, klip en premix vir padmaakdoeleindes namens Nasionale Paaie. (5) Binne 'n radius van 150 km vanaf Poskantoor, Kareedouw.

A10/PORT ELIZABETH. (2) F.S.L. Air Cargo Ltd, Port Elizabeth; amendment of authority. (3) One panel van. (4) Goods (5) Within a radius of 25 km of New Law Courts, Port Elizabeth, including the conveyance of goods between points situated within the Magisterial District of Uitenhage.

A6—OUBOSRAND. (2) W. J. J. Breytenbach, Pk. Oubosrand; bykomende voertuig. (3) Een 6 349-kg-vrugmotor. (4) Sand, gruis, klip, en premix namens Nasionale Paaie (pro forma). (5) Binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Kareedouw.

## BLOEMFONTEIN

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, Bloemfontein.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, Bloemfontein.*

1058—TROMPSBURG. (2) Gert Hendrik Jacobus Kruger, Trompsburg; vervanging van voertuig. (3) Een ligte afleweringswa—OEB 602. (4) Possakke. (5) Tussen Trompsburgspoorwegstasie en Trompsburgdorp.

1059—TLOKOENG, LESOTHO. (2) C. T. Khotlele, Tlokoeng; new application. (3) Two trucks. (4) (a) Own fresh fruit and fresh vegetables (not canned). (5) (a) Between Johannesburg Market via Vereeniging, Heilbron and Bethlehem to Caledonspoor (Lesotho Border). (4) (b) Own goods. (5) (b) (i) Between Ficksburg Railway Station and Ficksburg Bridge (Lesotho Border). (ii) Between Fouriesburg Railway Station and Caledonspoor (Lesotho Border).

1060—BUTHA BUTHE, LESOTHO. (2) O. E. Zachura, Butha Butha; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—BB 394. (4) Eie algemene handelaarsgoedere en vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie). (5) (a) Tussen Caledonspoor en Fouriesburg. (b) Tussen Ficksburg en Ficksburgbrug.

1062—BETHEHEM. (2) Samuel Mackay, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrostrik Bethlehem.

1063—MAPOTENG, LESOTHO. (2) Ntoane Masheli, Mapoteng; new application. (3) One light delivery van—BD 36. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge (Lesotho Border). (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables. (5) (b) From Bloemfontein to Ficksburg Bridge (Lesotho Border).

1064—MAPUTSOE, LESOTHO. (2) Seacrest Clothing (Pty) Ltd, Maputsoe, Lesotho; new application. (3) One light delivery van—BA 512. (4) (a) Own goods. (5) (a) From Ficksburg Bridge to points within the Province of the Orange Free State. (4) (b) Own clothing consisting of school uniforms for delivery purposes. (5) (b) From Ficksburg Bridge to points within the Province of the Orange Free State. (4) (c) Own goods. (5) (c) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge (Lesotho Border).

1065—BLOEMFONTEIN. (2) Johannes M. Choene, Bloemfontein; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) Within the municipal area of Bloemfontein.

1066—FICKSBURG. (2) James P. Mashech, Mapoteng, Lesotho; new application. (3) One light delivery van—BA 152. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge (Lesotho Border). (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables (not canned). (5) (b) From Bloemfontein to Ficksburg Bridge (Lesotho Border).

1067—FICKSBURG. (2) Thabang Tsakulane, Ficksburg; new application. (3) One lorry—BC 551. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between Ficksburg and Ficksburg Bridge. (4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables (not canned). (5) (b) From Bloemfontein to Ficksburg Bridge.

1068—THABA NCHU. (2) John Sello, Thaba Nchu; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OB 16330. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Thaba Nchu.

1069—BLOEMFONTEIN. (2) Joseph Thompson, Bloemfontein; wysiging van magtiging. (3) Een motorkar—OB 34387. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

1070—VREDE. (2) M. G. Rampai, Vrede; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) (a) Between Vrede Railway Station and Vrede Bantu Township. (b) Within the Magisterial District of Vrede. (c) Casual taxi trips within a radius of 450 km of General Post Office, Vrede.

1071—BRANDFORT. (2) Barend Jacobus Labuschagne, Brandfort; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een 10-tonvragmotor aangekoop te word. (4) (a) Steenkool, kalk, lusern, hooi, kaf, tef, veemeel, erdeteeëls, bakstene, dakteeëls, ruwe ongesaagde timmerhout, bemestingstowwe en vuurmaakhout. (5) (a) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort (pad pro forma). (4) (b) Slegs die volledig vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integreerende dele van 'n muur, vloer, plafon, dak of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aanmekeer te hou. (5) (b) Vanaf die vervaardiger se plek van besigheid geleë te Brandfort direk na plekke van oprigting geleë binne 'n radius van 240 km vanaf Poskantoor, Brandfort. (4) (c) Landboumasjinerie en gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort. (4) (d) Onderdele vir herstel doeleindes, dit wil sê onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige besigheidperseel ter aanvulling van voorrade. (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort. (4) (e) Boerderyimplemente vir herstel doeleindes vanaf 'n plek wat vir die eienaar van daardie goedere gerieflik mag wees na 'n plek waar daardie goedere herstel of verander staan te word en vanaf laasgenoemde plek na 'n plek waar dit aan hom gelewer word nadat daarmee gehandel is. (5) (e) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort. (4) (f) Sand en klip. (5) (f) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort. (4) (g) Goedere, alle soorte. (5) (g) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort (pro forma). (4) (h) Eie werknemers gratis in die loop van hul diens en wanneer aan diens (vervoer tussen woonplek en werksplek uitgesluit). (5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

1072—BLOEMFONTEIN. (2) Daniel Letela, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OB 69789. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrostrik Bloemfontein.

1073—STEYNSRUS. (2) Stefanus Barnard Haasbroek, Steynsrus; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OOD 761 en een ligte afleeringswa—OOD 1836. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Steynsrus. (4) (b) Goedere, alle soorte. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Steynsrus. (4) (c) Eie velle, wol, huide en lewende hawe. (5) (c) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

1074—MASERU, LESOTHO. (2) Moses Moroselle, Maseru; new application. (3) One lorry—BA 3337. (4) (a) Own goods. (5) (a) Between Ladybrand and Maseru Bridge (Lesotho Border). (4) (b) Own fresh fruit and vegetables (not canned or tinned).

(5) (b) Within a radius of 240 km of Maseru Bridge (Lesotho Border). (4) (c) Own ash. (5) (c) From Modderpoort, Bloemfontein and Sannaspos to Maseru Bridge (Lesotho Border).

1075—BETHLEHEM. (2) Simon Mothloug, Bethlehem; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OA 14106. (4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Bethlehem.

1076—BLOEMFONTEIN. (2) Andries Johannes Frederik Pretorius, Lynchfield; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OB 73089. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, -slyng, padwerkersdepot en die naaste konstruksieperseel. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

1079—WITSIESHOEK. (2) Maria N. Malindi, Witsieshoek; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Non-White taxi passengers and their personal luggage. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Witsieshoek.

1033—BULTFONTEIN. (2) Abraham Johannes de Villiers, Bultfontein; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Bultfontein Bantodorp en Welkom oor Maraispan, Uitsight, Skemering, McGrasspark, Kleinbegin, Frederickschoek, Port Allen, Lombardia, Wesselsbronaansluiting en Odendaalsrus.

#### Tydtafel

#### Vrydae en Sondae

#### HEENREIS

	Vertrek	Arriveer
Bultfontein.....	5.30	Maraispan..... 5.40
		Uitsight..... 5.50
		Skemering..... 6.00
		McGrasspark..... 6.10
		Kleinbegin..... 6.15
		Frederickschoek..... 6.25
		Port Allen..... 6.30
Port Allen.....	6.35	Lombardia..... 6.45
		Vredeblom..... 6.55
		Wesselsbronaansluiting 7.05
		Odendaalsrus..... 7.15
Odendaalsrus.....	7.20	Thabong Welkom..... 7.45

#### TERUGREIS

	Vertrek	Arriveer
Thabong Welkom.....	8.00	Odendaalsrus..... 8.25
		Wesselsbronaansluiting 8.35
		Vredeblom..... 8.45
		Lombardia..... 8.55
		Port Allen..... 9.05
Port Allen.....	9.10	Frederickschoek..... 9.20
		Kleinbegin..... 9.30
		McGrasspark..... 9.35
		Skemering..... 9.45
		Uitsight..... 9.55
		Maraispan..... 10.05
		Bultfontein-Bantodorp 10.15

Bultfontein na Port Allen: 45 km. Port Allen na Odendaalsrus: 23 km. Odendaalsrus na Welkom: 16 km. Tariewe: Vanaf een km tot vyf km: 10c. Vanaf vyf km tot 10 km: 15c. 7c vir elke volgende vyf km vanaf 10 km. (4) (b) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

1012—MOHALE'S HOEK, LESOTHO. (2) S. N. Molotsi, Mohale's Hoek; new application. (3) One light delivery van—BF 195. (4) (a) Own general merchandise. (5) (a) Between Zastron and Telle Bridge (Lesotho Border). (4) (b) Own fresh fruit and vegetables (not canned). (5) (b) From Bloemfontein to Telle Bridge (Lesotho Border).

#### CAPE TOWN—KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, Cape Town.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, Kaapstad.

A/JM5551—KENSINGTON. (2) C. H. Minords, Kensington; new application. (3) One truck—CA 222-027; carrying capacity, 13 200 kg. (4) Gravel, stone, bricks and hot premix for road-building purposes. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Kensington.

A/JM17—KAAPSE SKIEREILAND VERVOERGEBIED. (2) J. N. G. Thiar, Tiervlei; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CY 17606; draagvermoë, 6 363 kg. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland vervoergebied. (4) (b) Meubels en



huistrekke (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad. (4) (c) Sand, gruis, klip en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Durbanville.

A/JM5593—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) A. V. Beier, Lansdowne; additional vehicle. (3) One truck—CA 222-102; carrying capacity, 11 022 kg. (4) Goods. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM7—STEINKOPF. (2) F. W. C. Bruwer, Steinkopf; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CBU 2083, sitplekruimte nie beskikbaar. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Steinkopf na Okiep, Springbok, Nababeep, Port Nolloth en terug. Tarief: 47c per myl.

A/JM19—CERES. (2) J. M. Laubscher, Ceres; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CT 1191; draagvermoë, 8 182 kg. (4) (a) Vars vrugte en vars groente en leeggemaakte houers in gebruik. (5) (a) Binne 'n radius van 250 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres. (4) (b) Bousand. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Ceres.

H/JM5558—RETREAT. (2) H. Y. van der Schyff, Wynberg; additional vehicle with new rank. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 35 km of Retreat Station Non-White Taxi Rank. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

A/JM 5501—STELLENBOSCH. (2) F. Heuvel, Eersterivier; new application (late renewal). (3) One bus—CFR 3086; carrying capacity, 13 000 lb, seating capacity, 30. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Magisterial District of Stellenbosch (pro forma). (4) (b) Furniture and household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Stellenbosch. (4) (c) Non-White workers on behalf of Deepfreezing and Preserving (Pty) Ltd. (5) (c) From Eersterivier to factory at Firgrove. (4) (d) Non-White workers on behalf of Deepfreezing and Preserving Co. (Pty) Ltd. (5) (d) From Raithby to Firgrove.

A/JM6—STELLENBOSCH. (2) Universiteit van Stellenbosch, Stellenbosch; bykomende voertuie. (3) Twee mikrobusse—CL 8093 en CL 6947; sitplekruimte elk, 10. (4) Blanke studente en dosente van die Universiteit van Stellenbosch en hul persoonlike besittings en navorsingapparate vir eie gebruik op studie- en navorsingtoere. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

A/JM5544—STEENBERG. (2) A. P. Orgill, Steenberg; new application. (3) One light delivery van—CA 134-041; carrying capacity, 1 840 kg. (4) Non-White fishermen. (5) From Steenberg to Simonstown, Kalk Bay, Hout Bay and Cape Town and return. Time-table: From 2 a.m. to 6 a.m. Scale of charges: Payment towards petrol costs.

A/JM5552—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) M. A. Jacobs, Lansdowne; new application. (3) One truck—CA 204-797; carrying capacity, 2 000 lb. (4) Fresh fruit and fresh vegetables and emptied containers in use. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

H/JM5546—KUILSRIVIER. (2) D. Manus, Kuilsrivier; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—CFR 5175; sitplekruimte, vyf. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier. (b) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

H/JM5545—CALITZDORP. (2) J. J. Johnson, Calitzdorp; nuwe aansoek (laat hernuwing). (3) Een motorkar—CO 1013; sitplekruimte, vyf. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Calitzdorp. (b) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

H/JM5567—HANOVER PARK. (2) G. Clark, Athlone; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 35 km of Hanover Park Non-White Taxi rank. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

H/JM5565—PAARL. (2) E. Bothma, Paarl; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 35 km vanaf Huguenot Nie-Blanke Taxi Staanplek. (b) Toevallige ritte (Nie-Blanke drywer pro forma).

H/JM5568—HANOVER PARK. (2) E. W. Clark, Athlone; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a radius of 35 km of Hanover Park Non-White Taxi Rank. (b) Casual trips (Non-White driver pro forma).

A/JM5561—GEORGE. (2) J. S. Muller en P. P. J. Smit, George; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleeringswa—CAW 401; draagvermoë, 1 600 lb. (4) Goedere, vars vrugte en vars groente en leeggemaakte houers in gebruik. (5) Vanaf George na en van Oudtshoorn, Mosselbaai, Knysna en Uniondale.

A/JM5557—KAAPSTAD. (2) S.A. Spoorwegadministrasie, Kaapstad; bykomende voertuie. (3) Drie trekkers—MT 80089, MT 80093 en MT 80101. (4) en (5) Sloopwa(ens) (dit is die trek daarvan, slegs wanneer onder vraag) ooreenkomstig die bepalinge van die toepaslike jaarlikse motortransportsertifikaat(ate) wat deur

die Plaaslike Padvervoerraad, Kaapstad, aan die houers van hierdie motortransportsertifikaat uitgereik is, ten opsigte van die sloopwa(ens) wat aan die trekker hierin omskryf gekoppel is.

A/JM5562—CAPE PROVINCE AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) Union Wax (Pty) Ltd, Epping Industria; new application. (3) One station-wagon—CA 133-577, carrying capacity not available. (4) Water-treatment equipment, spares, tools and chemicals on behalf of BHT Water Treatment (Cape) (Pty) Ltd. (5) Service calls within the Cape Province and South-West Africa.

A/JM5570—KAAPPROVINSIE. (2) D. S. Day, Swellendam; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—CCK 173; draagvermoë, 1 500 lb. (4) Boorgereedskap en parte ten behoeve van Boland Waterboorkontrakteurs (Edms.) Bpk. (5) Binne die Kaapprovinsie.

H/JM5572—PAARL. (2) A. Jacobs, Paarl-Oos; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 60 km vanaf Hoofposkantoor, Newtown.

A/JM5250—KAAPSTAD. (2) A. Kiewitz, Kalksteenfontein; nuwe aansoek. (3) Een paneelwa—CA 88170; draagvermoë, 2 990 kg. (4) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Kleurlinge. (5) Vanaf Kaapstad na Worcester, Paarl, Stellenbosch, Simonstad en Malmebury.

A/JM5586—RIVERSDAL. (2) P. J. Grebe, Riversdal; bykomende voertuig. (3) Een bus—CCC 3713, sitplekruimte nie beskikbaar. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Riversdal na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Riversdal, en terug (pro forma).

A/JM5588—RIVERSDAL. (2) P. J. Grebe, Riversdal; bykomende voertuig. (3) Een bus—CCC 966, sitplekruimte nie beskikbaar. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Riversdal na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Riversdal, en terug (pro forma).

A/JM15—BELLVILLE. (2) S. F. Vermeulen, Bellville; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CY 78760; draagvermoë, 1 865 kg. (4) Petroltenks, petrolpompe, pype, sement en toebehore benodig om installasies uit te voer. (5) Binne 'n radius van 600 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

A/JM7869—GRABOUW. (2) J. S. Bailey, Botrivier; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CAM 7869; draagvermoë, 4 554 kg, sitplekruimte, 36. (4) (a) Goedere. (5) (a) Tussen punte geleë binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Botrivier (pro forma). (4) (b) Meubels en huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Grabouw. (4) (c) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (c) Vanaf Botrivier na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Botrivier, en terug (pro forma). (4) (d) Nie-Blanke bona fide-fabriekswerkers. (5) (d) Tussen Botrivier en fabriek van Jax Canning Bpk., Grabouw, tussen Hawston en fabriek van Elgin Fruit Growers Co., Grabouw, oor Botrivier en tussen Botrivier van Appelhwaite Farm Bpk., Grabouw. (4) (e) Vars vrugte. (5) (e) Binne 'n radius van 15 km vanaf Hoofposkantoor, Grabouw.

A/JM5587—KUILSRIVIER. (2) J. de K. Keyser, Kuilsrivier; nuwe aansoek. (3) Een bus—CFR 7459; sitplekruimte, 105. (4) Blanke georganiseerde geselskappe op enige dag van die week. (5) Vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier, na enige punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Kuilsrivier.

A/JM20—SOMERSET-WES. (2) E. Armiens, Strand; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CEY 8883; draagvermoë, 9 222 kg. (4) (a) Teer. (5) (a) Binne 'n radius van 100 km vanaf Somerset-Wes. Bestaande magtiging: (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne die landdrostdistrik Somerset-Wes (pro forma). (4) (c) Sand, gruis, klip en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.

A/JM5293—CAPE TOWN. (2) Sterling Transport (Pty) Ltd, Woodstock; Additional authority. (3) Two mechanical horses—CA60388 and CA 195-797, three semi-trailers—CA 132-510; carrying capacity, 22 720 kg, CA 204-409; carrying capacity, 20 333 kg, and CA 178-193, and two trucks—CA 193-733; carrying capacity, 5 734 kg, and CA 207-732; carrying capacity, 7 020 kg. (4) (a) Mechanical handling plant and equipment, machinery, electrical switchgear, fabricated structural steel, pre-manufactured air-conditioners and refrigeration equipment in sections for assembly, and abnormal loads which because of its size cannot be conveyed by the S.A. Railways by rail, computers and transformers. (5) (a) Between points within a radius of 25 km of General Post Office, Cape Town, and points within a radius of 25 km of General Post Office, Saldanha Bay, provided that no goods be picked up or set down outside a radius of 25 km of General Post Office, Cape Town, and General Post Office, Saldanha Bay. Existing authority: (4) (b) Goods. (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (c) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes. (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town. (4) (d) Transformers, electrical switchgear and switchboards, accounting and duplicating machines and scientific instruments. (5) (d) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town. (4) (e) Automatic switchboard racks exclusively for Plessey S.A. Ltd. (5) (e) From Cape Town to points within the Republic of South Africa.



A/JM5585—CAPE TOWN. (2) Sterling Transport (Pty) Ltd, Woodstock; additional vehicle. (3) One semi-trailer—CA 132-510; carrying capacity, 22 720 kg. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (b) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes. (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town. (4) (c) Transformers, electrical switchgear and switchboards, accounting and duplicating machines and scientific instruments. (5) (c) Within a radius of 240 km of General Post Office, Cape Town. (4) (d) Automatic switchboard racks exclusively for Plessey S.A. Ltd. (5) (d) From Cape Town to points within the Republic of South Africa.

A/JM5347—MAMRE. (2) G. W. April, Mamre; oordrag vanaf F. J. S. Carstens en verandering van werkspunt vanaf Bellville na Mamre. (3) Een vragsmotor—CY 11551; draagvermoë, 8 261 kg. (4) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes. (5) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Mamre.

Herpublikasie van aansoek foutiewelik gepubliseer 16/3/73. A/JM4948—MAMRE. (2) G. April, Mamre; oordrag vanaf F. J. S. Carstens en verandering van werkspunt vanaf Bellville na Mamre. (3) Een vragsmotor—CK 3771; draagvermoë, 15 910 lb. (4) Sand, gruis en klip. (5) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Mamre.

A/JM4—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Rennie's Transport (Cape) (Pty) Ltd, Bellville; additional authority. (3) Twelve vehicles: Mechanical horse—CY 50239, semi-trailer—CY 50254; carrying capacity, 84 000 lb, mechanical horse—CY 21909, and semi-trailers—CY 50242, CY 50243, CY 50244, CY 50247, CY 50248, CY 25611, CY 23103, CY 60967 and CY 19556, 84 000 lb. (4) Boilers in excess of 2,90 m in height (with or without accessories which may be carried separately). (5) From manufacturer's place of business in Cape Peninsula cartage area to points of installations within the Republic of South Africa and South-West Africa.

A/JM5573—WORCESTER. (2) W. P. Louw, Worcester; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Een voorhaker, een leunwa aangekoop te word. (4) (a) Sement uitsluitlik namens Brown & Brown, Worcester. (5) (a) Vanaf Riebeeck-Wes na Worcester. (4) (b) Boumateriaal en algemene goedere uitsluitlik namens Brown & Brown, Worcester. (5) (b) Binne 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. Bestaande magtiging: (4) (c) Goedere. (5) (c) Binne die landdroisdistrik Worcester (pro forma). (4) (d) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (d) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (e) Wingerdswawel vir wingerde en kunsmisstowwe vir landboudoeleindes. (5) (e) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (f) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik. (5) (f) Binne 'n radius van 320 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester (pad pro forma). (4) (g) Bogronde tenke vir installering ten behoeve van B.P. (S.A.) Bpk., Mobil olie en Caltex Afrika Bpk., Worcester. (5) (g) Vanaf die naaste spoorwegstasie, -slyng of -bushalte waar die nodige fasiliteite beskikbaar is na plase binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (h) Leë dromme. (5) (h) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (i) Kaf. (5) (i) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (j) Bakstene. (5) (j) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (k) Bogronde tenke vir gebruik. (5) (k) Tussen plase binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester. (4) (l) Wyn in tenke. (5) (l) Binne die landdrosdistrikte Montagu, Robertson, Worcester, Malmesbury, Tulbagh en Porterville regstreeks na Stellenbosch. (4) (m) Slegs die volledige vervaardigde gedeeltes van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van 'n voorafvervaardigde gebou wat spesiaal vervaardig is as integreerende dele van 'n muur, vloer, plafon of raamwerk van so 'n voorafvervaardigde gebou, tesame met die gereedskap en enige materiaal wat nodig is om die komponente op te rig en aanmekeer te hou. (5) (m) Vanaf plek van besigheid na Duma Staalgeboue, Worcester, regstreeks na oprigtingspersele geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Worcester.

JM5374—ROBERTSON. (2) D. P. du Plessis, Robertson; bykomende magtiging. (3) Een vragsmotor—CCD 2951; draagvermoë, 16 000 lb. (4) (a) Vars vrugte en leeggemaakte hours in gebruik. (5) (a) Vanaf vrugteontvangsdepots te Robertson na Oak Glen Canning, Wellington, en Highlands Canning Co., Grabouw. Bestaande magtiging: (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne die landdrosdistrik Robertson (pro forma). (4) (c) Meubels en huistrekke (pro forma). (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Robertson. (4) (d) Melk. (5) (d) Vanaf Proteem en Riviersonderend na Robertson oor Stormsvlei en vanaf plase Jongensklip en Rietpoel na Robertson. (4) (e) Mos in tenke. (5) (e) Vanaf plase binne 'n radius van 15 km vanaf Bonnievale na Robertson Stokery. (4) (f) Melk in kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis. (5) (f) Vanaf die omgewing van Napier en Soutkuil na Robertson. (4) (g) Melk en leë kanne. (5) (g) Vanaf plase binne die distrik Caledon na Robertson.

## JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg.

JM5560/A22496—RANDKARWEIGEBIED. (2) M. Shange, Kwa-Xuma; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa. (4) (a) Goedere ten behoeve van Bantoes. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Bona fide-huistrekke ten behoeve van Bantoes. (5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Johannesburg na punte binne 'n radius van 480 km vanaf Poskantoor, Johannesburg.

JM5712/A14631—REEF CARTAGE AREA. (2) R. B. Botha, Randfontein; additional vehicle. (3) One horse and one semi-trailer. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5720/A22539—REEF CARTAGE AREA. (2) Rennie Morckel Machine Moving (Pty) Ltd, Elandsfontein; additional vehicle. (3) Three trailers, one truck, two horses, two semi-trailers and one hydraulic deck. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM/5889/A22530—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Twin Britt (Pty) Ltd, Brakpan; new application. (3) One trailer and two horses. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Spare parts (pro forma 26). (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa and return. (4) (c) Earth-moving machines on behalf of Beemco (Pty) Ltd. (5) (c) Within a radius of 480 km of Post Office, Brakpan.

JM5900/A20757—KEMPTON PARK. (2) Mashala Transport (Edms.) Bpk., Kempton Park; bykomende voertuig. (3) Twee sleepwaens en twee voorspanwaens. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5908/A22590 — LUIPAARDSVLEI. (2) Laerskool Luipaardsvlei, Luipaardsvlei; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Blanke skoolkinders met toesighoudende personeel vir opvoedkundige, sport- en ontspanningsritte. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Luipaardsvlei. Tydtafel: Soos en wanneer benodig, Tarief: Sonder vasgestelde tariewe.

JM5909/A22589—SPRINGS. (2) F. Gouse, Boksburg; new application. (3) One truck. (4) Coal and wood. (5) Within the Magisterial Districts of Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Springs.

JM5911/A22591—JOHANNESBURG. (2) J. Lepere, Diepskloof; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods. (5) (a) Between Johannesburg and Rustenburg. (b) Between Johannesburg and Witziesshoek direct.

JM5916/A22595—JOHANNESBURG. (2) Cahse Freight Forwarders (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One panel van. (4) Goods. (5) Within a radius of 60 km of Post Office, Johannesburg.

JM5925/A18748—MANZINI. (2) Swaziland United Transport Ltd, Manzini; additional vehicle with additional authority. (3) Five trailers, five horses and 10 semi-trailers. (4) (a) Wooden mine props and wooden pack mats. (5) (a) From Waverly Border Post, Swaziland, to Lothair Railway Station. (4) (b) Rough, unsawn timber. (5) (b) From Lothair to Swaziland Border Posts: Waverley and/or Nerston en route Usutu Pulp Co., Bhunya, Swaziland. (4) (c) Resin glue in bulk tankers. (5) (c) From Houtkop and/or Nerston Border Post Gates, Swaziland, to Bisonbord Ltd, Piet Retief (ex Bisonbord Ltd, Matsara, Swaziland). (4) (d) Seed potatoes. (5) (d) From the District of Middelburg (Tvl) to Oshoek Border Post, Swaziland, en route to Lebisi Ranch and University Botswana-Lesotho-Swaziland in Swaziland. (4) (e) Wattlebark. (5) (e) From Piet Retief and Iswepe to Nerston and Houtkop Border Posts en route to Usutu Pulp Co., Bhunya, Swaziland.

JM5959/A19792—PRETORIA. (2) J. J. Rosendahl, wat handel dryf as Rosendahls Transport, Boreapark; bykomende voertuie. (3) Vier voorspanwaens en vier leunwaens. (4) Goedere. (5) Soos bestaande magtiging.

JM5929/A21960—RANDSE EN PRETORIASE VRYGESTELDE GEBIED. (2) Hoëveldse Melkvervoer Ko-op. Beperk. Delmas; bykomende voertuig. (4) Melk in massa of kanne. (5) Soos bestaande magtiging.

JM5935/A10700—REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Usutu Pulp Co. Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One horse and four semi-trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5999/A20122—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) G. G. Kriel, Rensburg; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragsmotor. (4) Sand, klip en sement. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM5861/A5265—KRUGERSDORP. (2) W. Witten, Krugersdorp; gewysigde magtiging. (3) Vyf bestaande voertuie. (4) Omruilbaarheid van magtiging vir bestaande voertuie.

JM5963/A15052—VEREENIGING. (2) J. de Waals Transport (Pty) Ltd, Vereeniging; amended authority. (3) Thirteen existing vehicles. (4) Interchangeability of authority for existing vehicles.

JM5964/A16563—GERMISTON. (2) Colorado Transport (Pty) Ltd, Germiston; additional vehicle. (3) One trailer, one horse and five semi-trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5968/A21550—REEF CARTAGE AREA. (2) F. O. Rachstein, Alberton; additional vehicle. (3) One truck. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5970/A22588 — RANDSE EN PRETORIASE VRYGESTELDE GEBIED. (2) J. P. Wentzel, Balfour; nuwe aansoek. (3) Een leunwa. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Sand, klip en bakstene. (5) (b) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

JM5975/A17520—JOHANNESBURG. (2) Lenasia Bus Service (Pty) Ltd, Lenasia; additional vehicles. (3) Two buses. (4) Asiatic passengers with their personal effects. (5) As per existing authority.

JM5983/A20783—RANDKARWEIGEBIED. (2) D. G. Erasmus, Johannesburg; bykomende magtiging. (3) Twee sleepwaens en twee leunwaens. (4) Steenkool. (5) Vanaf koolmyne geleë binne die landdrosdistrik Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

JM5976/A7244—HEIDELBERG. (2) Bhabhas Bus Service (Pty) Ltd, Heidelberg; additional authority. (3) Six buses. (4) Non-White passengers with their personal effects. (5) As per Annexure.

ANNEXURE

Additional authority here applied for: 1. To be inserted after Route A in Applicant's existing schedule of authorised routes.

Route A1: Non-White passengers and their personal effects. Between Heidelberg (Tvl) and Greylingstad via Grootvlei.

As Route A above to Post Office, Grootvlei, thence via Grootvlei 604, Leeuwspuit 601, Rooiwal 607, Rietvly 600, Stryfontein 609, Witpoort 565, Vlakfontein 599, Roodepoort 598 and Zylinderfontein 576, returning as per forward trip.

Provided that on the forward journey, no passengers picked up before reaching the southern boundary of Houtpoort 392, shall be conveyed to any point beyond the western boundary of Roodepoort 598, and vice versa on the return journey.

Time-table

Tuesdays Only

	Depart		Arrive
Heidelberg.....	7.00	Grootvlei.....	8.00
Grootvlei.....	8.10	Greylingstad.....	9.10
Greylingstad.....	9.20	Grootvlei.....	10.20
Grootvlei.....	3:30	Greylingstad.....	4:30
Greylingstad.....	4:30	Grootvlei.....	5:40
Grootvlei.....	5:50	Heidelberg.....	6:50

Scale of charges: 85c per single journey. Intermediate stops 1, 25c per km. Children under 10 years, half price.

2. To be inserted after Route E in Applicant's existing schedule of authorised routes.

Route E1: Non-White passengers and their personal effects. Between Heidelberg (Tvl) and Meyerton.

As Route E above to Kafferskraal 381, thence via Schoongezicht 378, Welverdiend 379, Vogelfontein 376, Slangfontein 372, Klipriviersval 371 and Rietfontein 364 to Meyerton, returning as per forward trip.

Time-table: Thursdays only: Depart Heidelberg, 8 a.m. and 3 p.m. Depart Meyerton, 9.30 a.m. and 4.30 p.m.

Scale of charges: 45c per single journey. Intermediate stops, 1, 25c per km. Children under 10 years, half price.

JM5977/A18174—VEREENIGING. (2) Stewarts & Lloyds (S.A.) Ltd, Vereeniging; additional authority. (3) One horse and three semi-trailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5971/A12698—GERMISTON. (2) A. Pascarella, Germiston; additional vehicle. (3) One horse. (4) Goods. (5) As per existing authority and Annexure T.

JM5978/A8859—OBERHOLZER. (2) Cargo Carriers (Pty) Ltd, Elandsfontein; additional authority. (3) Eight existing trucks. (4) Lime, sand and stone and gold-bearing ore. (5) Within a radius of 80 km of West Driefontein Mine, situated in the District of Oberholzer.

JM5986/A22545—PROVINSIE TRANSVAAL. (2) B. G. J. Taljaard, Vandyksdrift; nuwe aansoek. (4) Padboumateriaal. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM5992/A20247—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) R. Hendler, Alberton; additional authority. (3) One trailer, three horses and four semi-trailers. (4) Completely manufactured electrical lamps and shades. (5) Within the Republic of South Africa, subject to the condition that no conveyance is undertaken to points within the Transkei.

JM6000/A21892—BRAKPAN. (2) Superior Transport (Edms.) Bpk., Springs; bykomende magtiging. (3) Twee leunwaens. (4) "Zinc calots" ten behoeve van African Zinc Mills (Pty) Ltd. (5) Vanaf Brakpan na Eveready (Edms.) Bpk., Port Elizabeth.

JM59719/A22539—JOHANNESBURG. (2) Rennie Morkel Machine Moving (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) Three trailers, one truck, two horses, two semi-trailers and one

hadiaylid deck. (4) Goods. (5) Goods as per existing authority held by Rennie Rigging (Pty) Ltd and Morkels Transport (Pty) Ltd for interchangeability of vehicles.

JM4388/A21004—VOLKSRUST. (2) A. A. J. van Vuuren, Volksrust; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 240 km vanaf Volksrust. (4) (b) Vars melk in melkkanne. (5) (b) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 80 km vanaf Poskantoor, Volksrust.

JM5408/A22461—JOHANNESBURG. (2) Macks (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One truck. (4) Specialised general goods, comprising material, general clothing (of more exclusive type), breakable fancy and domestic hardware, food-stuffs (luxury lines) and perishables. (5) From Johannesburg to Swaziland Border en route to Nhlanguano, Swaziland, and return.

JM5545/A22493—LENASIA. (2) Ismael Dawood (trustee for a company to be formed), Lenasia; new application. (3) Eight buses. (4) Non-White passengers with their personal effects on organised school, college and religious bodies, or sports groups. (5) (a) Lenasia Airport from 2571 Concorde Place. According to bookings at office of Lenasia Travel Agencies (Pty) Ltd. (b) Lenasia to Mbabane and Manzini and back (weekly). (c) Lenasia to Gaborone and back (weekly). (d) Lenasia to Maseru and back (weekly). (e) Lenasia to Lourenco Marques and back (weekly). (f) Lenasia to Durban and immediate surrounding areas and back (weekly). (g) Lenasia to Rhodesia via Beit Bridge (weekly trips). (h) Lenasia to Cape Town and back (weekly). (i) Lenasia to Kruger National Park and back (weekly). (j) Lenasia to Indian holiday resorts at Potchefstroom, Warmbaths, Kimberley, etc. Time-table: As above. Tariff: As per agreement.

JM5565/A22499—Springs. (2) Raleigh Cycles (S.A.) Ltd, Springs new application. (3) Six trucks. (4) Own Bantu employees (free of charge). (5) Between factory at Nuffield, Springs, and Kwa-Thema and Payneville Bantu Townships, via Hasset Road, Nuffield, Nigel Road, West Springs Road and return via the same route. Time-table: As and when required from 4.30 a.m.

JM5833/A10048—VOLKSRUST. (2) P. J. M. Smit, Volksrust; oordrag vanaf W. M. J. Voormolen. (3) Een bus. (4) Blanke leerlinge van die Laerskool Pionier. (5) Tussen Volksrust en Standerton, Evander, Bethal, Ermelo, Newcastle, Vrede en Amersfoort. Tydtafel: Soos en wanneer benodig. Tarief: Volgens ooreenkoms.

JM5864/A22581—GERMISTON. (2) T. P. Madonsela, Natal-spruit; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Bantoe georganiseerde geselskappe met hul persoonlike besittings om godsdienstige byeenkomste by te woon en aan sokkerwedstryde deel te neem. (5) Na dorpe binne 'n radius van 320 km vanaf Germiston en terug. Tydtafel: Vertrek Vrydagaande 6 nm. vanaf Germiston en keer Sondagand terug vanaf plekke waarheen gereis. Tarief: Volgens ooreenkoms.

JM5880/A22584—REEF CARTAGE AREA. (2) R. Djlami, Dube; new application. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM5886/A22586—TEMBISA. (2) D. Mtsweni, Tembisa; new application. (3) One bus. (4) Card-carrying members (Bantu) and officials of the Boyne United and Tembisa Swallows Football Club, and Bantu members and officials of the Mardon XI Cricket Club. (5) From points within Tembisa to sportsfields and venues of sporting administrative meetings within the Reef and Pretoria exempted area, and return. Time-table: As and when required. Tariff: As per agreement.

JM5893/A4700—KRUGERSDORP. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Krugersdorp; amended authority, increase of fares. (3) Five buses. (4) White passengers with their personal effects. (5) Over existing routes within the municipal area of Carletonville. Increase of all existing fares (adult single) by 2c. Increase of all existing scholar single fares by 1c. Weekly tickets to be adjusted in accordance with increases to single fares.

JM5895/A20329—KLIPRIVIER. (2) S. L. Nortje, Kliprivier; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5902/A22587—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) T. Matlhomabe, Moroka; new application. (3) One truck. (4) Own ladders, scaffolding, brushes, cleaning material and scaffold planks on subcontract. (5) To Bantu areas within the Republic of South Africa.

JM5905/A22450—RANDKARWEIGEBIED. (2) W. M. Pretorius, Fochville; bykomende voertuie. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM5918/A22596—REEF CARTAGE AREA. (2) F. A. V. Squara, Johannesburg; new application. (3) One truck. (4) Goods. (5) Within the Reef cartage area.

JM5924/A22598—JOHANNESBURG. (2) Prodorite (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One truck. (4) Injection moulding dies for use in the Company's manufacturing programme and ancillary goods. (5) Johannesburg to Beit Bridge and return.

JM5934/A182933—REEF CARTAGE AREA. (2) Purle Industrial Waste Disposal Ltd, Germiston; additional vehicle. (3) One truck. (4) Goods. (5) As per existing authority.



JM5942/A21000—AEROTON. (2) Metro Cash and Carry (Pty) Ltd, Aeroton; additional vehicle. (3) One bus. (4) Own Asiatic and Coloured employees. (5) As per existing authority.

JM5967/A21183—REEF CARTAGE AREA. (2) Salvo Aircraft (Pty) Ltd, Kempton Park; additional vehicle. (3) One truck. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM5952/A22583—HOUTKOP BORDER POST, SWAZILAND. (2) Swaziland Milling Co. Ltd, Manzini; new application. (3) One trailer and one semi-trailer. (4) Own goods. (5) Within a radius of 50 km of Houtkop Border Post, Swaziland.

JM5987/A18589—CHAMDOR, KRUGERSDORP. (2) Furn-steel (Pty) Ltd, Krugersdorp; new application. (3) One truck. (4) Own Bantu staff members, free of charge, with their personal effects. (5) Between points within Soweto and Applicant's factory at 28 Van Eck Street, Chamdor, District of Krugersdorp, via Ikwezi Drive, Cebekulu Street, Dobsonville Access Road, Main Reef Road, Randfontein Road, Main Road (Chamdor) and Van Eck Street. (Route being the same for both forward and return journeys.) Time-table: Depart Soweto, 6.30 a.m. Depart Chamdor, 5.15 p.m.

JM5989/A7491—RUSTENBURG. (2) Rustenburg Bus Services (Pty) Ltd, Rustenburg; additional authority and additional vehicles. (3) One bus and one trailer. (4) (a) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) As per Annexure attached. (4) (b) Goods, including building material, with the trailer not to exceed 2 721 kg. (5) (b) As per Annexure.

ANNEXURE

Service 237: Johannesburg to Rustenburg: To convey: Non-White passengers and their personal effects and goods including building materials with one trailer (6 000 lb weight).

Route: Northcliff to Rustenburg: Milner Avenue, Fifth Street, Second Avenue, Third Street, Hendrik Verwoerd Drive, Main Road, Witkoppen Road, Honeydew Road, P1027, P39-1, Broederstroom Road, P31-1, P123-1, P2-4 to Smit Street Terminus, Rustenburg. Return in reverse. Bus stops: Only at existing authorised bus stops.

Time-table: Friday only: Depart Johannesburg, 7 p.m. Arrive Rustenburg, 10 p.m. Saturday only: Depart Johannesburg, 4 p.m. Arrive Rustenburg, 7 p.m. Sunday only: Depart Rustenburg, 6.30 p.m. Arrive Johannesburg, 9.30 p.m. Additional journeys on whole or part of route, as and when required, providing such journeys do not depart before the scheduled times above. When public holiday falls on the Monday, the above route to be operated from Rustenburg at 6.30 p.m.

Tariffs

Km	Johannesburg, Northcliff							
7,1	—	Randburg Centre						
11,8	—	Brynston Post Office						
16,2	—	Fourways						
28,2	—	Lion Park						
39,3	30	20	15	15	5	5	5	Renos
52,0	40	30	25	25	15	10	Broederstroom	
80,0	60	50	45	45	35	30	20 Kommandonek	
144,0	1,05	95	90	90	80	75	65	45 Rustenburg

Restriction: That no intermediate passengers be loaded or off-loaded between Northcliff and Lion Park.

JM6004/A18611—RANDKARWEIGEBIED. (2) M. J. Kok, wat handel dryf as Koks Transport, Tulisa Park; bykomende voertuie. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM6008/A6691—BRAKPAN. (2) Mutch Transport (Pty) Ltd, Brakpan; transfer from J. D. Pieterse. (3) Two trucks. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM6007/A3644—ERMELO. (2) M. J. and M. S. Tilly, trading as Tilly's Bus Service, Ermelo; additional authority. (3) Nine buses. (4) Non-White passengers with their personal effects. (5) As per Annexure.

Extension of route required (Route 9): Between Ermelo and Pullens Hope 155 via existing Route 9 as far as Uitgezocht 194, which is via Nootgedacht 268, De Roodepoort 435, Rietvlei 433, Tafelkop 270, Uitzicht 266, Davelfontein 261, Davel, Davelfontein 261, Blesbokheuwel 253, Rietpan 263, Eerste Geluk 258, Beginsel 260, Vereeniging 262, Eerste Geluk 256, Bethal, Mooifontein 108, Vlaklaagte 107, Uitgedacht 229, Schurvekop 227, Geluk 226, Halfgewonnen 190, Dunbar 189, Weltevreden 193 and Uitgezocht 194, with extension to Pullens Hope via Hartbeestkuil 185, Gloria 186, Driefontein 153, Boschmanskop 154, Roodepoort 151 and Pullens Hope 155.

Amended time-table required for extension of route  
Tuesdays and Thursdays

Depart		Arrive	
Ermelo.....	7.00	Bethal.....	8.00
Bethal.....	8.30	Uitgezocht.....	9.30
Uitgezocht.....	9.35	Pullens Hope.....	10.00
Pullens Hope.....	10.15	Bethal.....	11.30
Bethal.....	3.00	Pullens Hope.....	4.30
Pullens Hope.....	4.35	Bethal.....	6.00
Bethal.....	6.15	Ermelo.....	7.15

Fridays

Depart		Arrive	
Ermelo.....	3.30	Bethal.....	4.30
Bethal.....	4.30	Pullens Hope.....	6.00
Pullens Hope.....	6.15	Bethal.....	7.30
Bethal.....	7.30	Ermelo.....	8.30

Mondays

Depart		Arrive	
Ermelo.....	4.00	Bethal.....	5.00
Bethal.....	5.00	Pullens Hope.....	6.15
Pullens Hope.....	6.30	Bethal.....	8.00
Bethal.....	8.15	Ermelo.....	9.15

WINDHOEK

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X13178, Windhoek, S.W.A.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X13178, Windhoek, S.W.A.

P387 (M1101)—SOUTH-WEST AFRICA. (2) S.W.A. Oxygen (Pty) Ltd, Windhoek; amended authority. (3) S.W. 4058, SW 10898 and SW 17440. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a radius of 50 km calculated from own bona fide place of business at Windhoek. (4) (b) Own samples of general merchandise (bona fide samples not to be sold or offered for sale or to be delivered in pursuance of a sale, and subject to the condition that each sample, in the form in which it is distributed, is clearly marked as such, prior to commencement of the journey) and own advertising material. (5) (b) Within South-West Africa. (4) (c) Own tools of trade in use for own use only and own employees in the course of their employment (provided that no charge is made for such conveyance). (5) (c) Within South-West Africa. (4) (d) Own spare parts required for the immediate bona fide repairs to gas appliances as well as gas and electric welding equipment which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks. (5) (d) Within South-West Africa. (4) (e) Own Non-White employees (provided that no charge is made for such conveyance). (5) (e) From and to Katutura to and from own bona fide place of business at Windhoek. (4) (f) Own goods. (5) (f) From and to own bona fide place of business at Windhoek to and from Windhoek Railway Station.

P388 (M1096)—WINDHOEK. (2) Süd West Autohaus (Pty) Ltd, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een kombi—SW 24713. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 km vanaf eie plek van besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie werknemers in die loop van hulle diens (mits geen vergoeding vir hulle vervoer bereken word nie). (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Windhoek. (4) (c) Kliënte van die houer van hierdie sertifikaat wie se voertuie herstel word. (5) (c) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid te Windhoek.

P389 (M1108)—SUIDWES-AFRIKA. (2) C. Jansen, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een 7-tonvragmotor aangekoop te word. (4) Vars produkte soos groente en vrugte. (5) Vanaf Kaapstad na Windhoek en plekke binne Suidwes-Afrika.

P390 (M1103)—WINDHOEK. (2) A. Scheepers, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SW 656, 2 209 lb. (4) Geld ten behoeve van Model Super Market (Pty) Ltd. (5) Vanaf en na Model Super Market se plek van besigheid te Windhoek na en vanaf Nederlandse Bank, Windhoek.

P391 (M1097)—WINDHOEK. (2) Justus Tsuseb, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een 5-sitplek sedan motorvoertuig aangekoop te word. (4) Bantoetaxipasasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne die munisipale gebied Windhoek.

P393 (M1107)—GROOTFONTEIN. (2) Kiln Products Ltd, Grootfontein; new application, late renewal. (3) One combi—SF 2266, eight passengers. (4) Own White employees. (5) From and to Berg Aukas Mine to and from Abenab Mine.



P392 (M1105)—SUIDWES-AFRIKA EN REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Laerskool Gochas, Gochas; nuwe aansoek. (3) Een bus—SN 2588, 25 sitplekke. (4) Blanke skoliere van die Laerskool Gochas, hul toesighouers en hul persoonlike bagasie wat gesamentlik 'n reis onderneem om 'n kamp, pieknick, konsert of ander vermaaklikheid of om 'n godsdienstige byeenkoms by te woon; vir opvoedkundige doeleindes; of om gesamentlik aan een of ander wedstryd of spel deel te neem. (5) Vanaf Gochas na plekke binne Suidwes-Afrika en Republiek van Suid-Afrika, met uitsluiting van die Transkei bestaande uit die Bantoegebiede soos omskryf in artikel 2 van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963), soos van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* gewysig, en terug.

P 394 (M1093)—WALVISBAAI. (2) T. Tjiposa en M. Maters, Walvisbaai; bykomende voertuig. (3) Een motorkar—SV 563, vyf passasiers. (4) Bantoe-taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne die munisipale gebied Walvisbaai.

P395 (M1122)—WINDHOEK. (2) N. W. C. van der Salm, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—SW 26799, 1 ton. (4) Eie Nie-Blanke werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) Vanaf hulle tuistes in Khomasdal en Katutura na werkspersele binne Suidwes-Afrika en terug na hulle tuistes.

P396 (M1124)—WINDHOEK. (2) Vereenigde Bäckereien (Pty) Ltd, Windhoek; new application. (3) Two panel vans—SW 26485 and SW 52, eight persons per vehicle. (4) Own Bantu employees (provided that no charge is made for such conveyance). (5) From their residences in Katutura to own place of business at 4 Schinz Street, Windhoek, via Katutura Road, Okahandja Road, John Meinert Street, Tal Street and Schinz Street and return via the same route.

P397 (M1125)—WALVISBAAI. (2) P. Erasmus, Walvisbaai; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—SW 2571. (4) Kleurlingtaxi-passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne die landdrostdistrik Walvisbaai en vanaf Walvisbaai en Narraville na Swakopmund.

P398 (M1090)—WINDHOEK. (2) D. W. Ellis, Windhoek; nuwe aansoek. (3) Een bakkie—SW 26170, 717 kg. (4) Geld namens Barclays Bank. (5) Binne die landdrostdistrik Windhoek.

P399 (M1126)—WINDHOEK. (2) S.W.A. Water en Elektriesiteitskorporasie (Edms.) Bpk., Windhoek; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—SW 20171, 7 000 kg. (4) (a) Eie 53 Nie-Blanke werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (a) (i) Vanaf Katutura na Brakwater en terug; Werknemers word vervoer vanaf sirkel te Katutura, voor Ovambokampong verby na grondpad van die Windhoek-Goreangabpad, wat indraai of Nasionale Windhoek-Okahandjapad na Brakwater en op dieselfde roete terug. (ii) Vanaf Katutura na Van Eckkragstasie en terug; Werknemers word vervoer vanaf sirkel te Katutura, voor Ovambokampong verby na grondpad van die Windhoek-Goreangabpad wat indraai op Nasionale Windhoek-Okahandjapad, gaan skuins oor pad na Van Eck, en op dieselfde roete terug. (iii) Vanaf Katutura na Windhoekkragstasie; Werknemers word vervoer van sirkel te Katutura tot by Katuturaverkeerslig te Okahandjaweg, regs draai na stad tot by Snymansirkel, in Bellstraat af tot by Lazaretstraat, regs in Lazaretstraat af tot by kragstasie, en op dieselfde roete terug. (4) (b) Eie goedere. (5) (b) Binne 'n radius van 50 km bereken vanaf eie bona fide-plekke van besigheid te Van Eckkragstasie, Windhoekkragstasie en Brakwater. (4) (c) Eie goedere. (5) (c) Vanaf en na Windhoekspoorwegstasie na en vanaf eie bona fide-plekke van besigheid te Van Eckkragstasie, Windhoekkragstasie en Brakwater.

## Official Publications Issued During March 1973

### BLUE BOOKS

Report of the Commission of Inquiry into the Fishing Industry (R.P. 47/1972). Price R13,20, overseas R16,50, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Railways Administration for the Financial Year 1971-72 (R.P. 67/1972). Price R14,55, overseas R18,20, post free.

Sixty-second Report of the Public Debt Commissioners for the Financial Year ended 31 March 1972 (R.P. 71/1972). Price R3,85, overseas R4,85, post free.

Report on Meteorological Data of the year 1970 (R.P. 72/1972). Price R1,50, overseas R1,90, post free.

Department of National Education Annual Report for the Calendar Year, 1972 (R.P. 78/1972). Price R15,90, overseas R19,90, post free.

Report of the Commission of Inquiry into the Mental Disorders Act (R.P. 80/1972). Price R9,75, overseas R12,20, post free.

Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission 1971-72 (R.P. 85/1972). Price R6,65, overseas R8,35, post free.

Estimate of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue, Loan and South-West Africa Accounts during the year ending 31 March 1973. First Print (R.P. 1/1973). Price R1,90, overseas R2,40, post free.

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1974. First print (R.P. 9/1973). Price R2,70, overseas R3,20, post free.

Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1974. First print (R.P. 10/1973). Price R2,60, overseas R3,10, post free.

Statements of the Estimated Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1974, and Statements of the Original and Revised Estimates of Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1973. First print (R.P. 11/1973). Price R0,60, overseas R0,70, post free.

Department of Posts and Telegraphs. Estimates of Additional Operating Expenditure and Estimates of Additional Capital Expenditure for the year ending 31 March 1973 (R.P. 12/1973). Price R0,15, overseas R0,20, post free.

Estimates of Operating Expenditure for the year ending 31 March 1974 (R.P. 13/1973). Price R0,85, overseas R1,10, post free.

Estimates of Capital Expenditure for the year ending 31 March 1974 (R.P. 14/1973). Price R0,70, overseas R0,90, post free.

## Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Maart 1973

### BLOU BOEKE

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie vir die Boekjaar 1971-72 (R.P. 67/1972). Prys R14,55, oorsee R18,20, posvry.

Twee-en-sestigste Verslag van die Staatskuld-Kommissaris vir die boekjaar geëindig 31 Maart 1972 (R.P. 71/1972). Prys R3,85, oorsee R4,85, posvry.

Verslag oor Weerkundige Data van die jaar 1970 (R.P. 72/1972). Prys R1,50, oorsee R1,90, posvry.

Departement van Nasionale Opvoeding Jaarverslag vir die Kalenderjaar 1972 (R.P. 78/1972). Prys R15,90, oorsee R19,90, posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Wet op Geestesgebreken (R.P. 80/1972). Prys R9,75, oorsee R12,20, posvry.

Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie 1971-72 (R.P. 85/1972). Prys R6,65, oorsee R8,35, posvry.

Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomste-, Lenings- en Suidwes-Afrikarekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig. Eerste druk (R.P. 1/1973). Prys R1,90, oorsee R2,40, posvry.

Begroting van die Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1974 eindig. Eerste druk (R.P. 9/1973). Prys R2,70, oorsee R3,20, posvry.

Begroting van Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1974 eindig. Eerste druk (R.P. 10/1973). Prys R2,60, oorsee R3,10, posvry.

State van die Geraamde Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1974 eindig, en State van die Oorspronklike en Hersiene Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig. Eerste druk (R.P. 11/1973). Prys R0,60, oorsee R0,70, posvry.

Departement van Pos-en-Telegraafwese. Begroting van Addisionele Bedryfsuitgawe en Begroting van Addisionele Kapitaaluitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig (R.P. 12/1973). Prys R0,15, oorsee R0,20, posvry.

Begroting van Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1974 eindig (R.P. 13/1973). Prys R0,85, oorsee R1,10, posvry.

Begroting van Kapitaaluitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1974 eindig (R.P. 14/1973). Prys R0,70, oorsee R0,90, posvry.

Statements of Estimated Revenue and Operating Expenditure for the year ending 31 March 1974 (R.P. 15/1973). Price R0,25, overseas R0,35, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board for the Financial Year 1 October 1970 to 30 September 1971 and the Balance Sheet as at 30 September 1971 (R.P. 16/1973). Price R2,25, overseas R2,85, post free.

Report of the Department of Tourism for the period 1 April 1971 to 31 March 1972 (R.P. 20/1973). Price R3,90, overseas R4,90, post free.

Report of the Department of Immigration for the period 1 July 1970 to 30 June 1972 (R.P. 21/1973). Price R1,10, overseas R1,40, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board for the Financial Year 1 December 1970 to 30 November 1971 and the Balance Sheet as at 30 November 1971 (R.P. 22/1973). Price R1,90, overseas R2,40, post free.

Public Service Commission (1972) (R.P. 24/1973). Price R1,60, overseas R2, post free.

Report on the Activities of the Department of Planning for the period 1 July 1971 to 30 June 1972 (R.P. 27/1973). Price R4,45, overseas R5,60, post free.

Department of Bantu Education Annual Report 1971 (R.P. 31/1973). Price R1,85, overseas R2,35, post free.

### ACTS

(Price R0,20, Overseas R0,25, Post Free)

- Act 1 of 1973—Railways and Harbours Loans Act, 1973.
- Act 2 of 1973—Railways and Harbours Additional Appropriation Act, 1973.
- Act 3 of 1973—Agricultural Pests Act, 1973.
- Act 4 of 1973—Additional Appropriation Act, 1973.
- Act 5 of 1973—University Education (Agricultural and Veterinary Science Affairs) Act, 1973.
- Act 6 of 1973—Bantu Universities Amendment Act, 1973.
- Act 7 of 1973—Bantu Laws Amendment Act, 1973.

### DEPARTMENT OF STATISTICS

Report 12-03-02—Motor Vehicle Statistics as at 30 June 1968, all vehicles. Price R0,75, overseas R0,95, post free.

### GEOLOGICAL SURVEY PUBLICATIONS

Catalogue of Earth Tremors in Southern Africa and Surrounding Oceans for 1971.

Seismologic Series 1. Price R0,20, overseas R0,25, post free.

Geology of the Republic of South Africa. An explanation of the 1:1 000 000 map, 1970 edition. Special Publication 18. Price R1,10, overseas R1,40, post free.

Annals of the Geological Survey, Volume 8, 1970. Price R1,50, overseas R1,90, post free.

The Occurrence of Diamonds along the Coast between the Orange River estuary and the Port Nolloth Reserve. Bulletin 54. Price R0,50, overseas R0,70, post free.

Investigation of Aerial Radiometric Anomalies in the Upington-Postmasburg Area, North-Western Cape. Bulletin 55. Price R0,30, overseas R0,40, post free.

Investigation of Refractory Clay at Westwood Small Holdings, Boksburg North. Bulletin 56. Price R0,30, overseas R0,40, post free.

The Main Pegmatites of the Area Between Steinkopf, Vioolsdrif and Goodhouse, Namaqualand. Memoir 60. Price R0,80, overseas R1, post free.

Die Geologie van die Sisteem Karoo in die gebied Mariental-Asab, Suidwes-Afrika. Memorie 61. (With a summary in English.) Price R0,60, overseas R0,80, post free.

### MAPS

(Price R0,60, Overseas R0,75, Post Free)

#### S.A. 1:1 000 000 Topo Series

- 2531 AC—Witriver.
- 2725 BC—Sewefontein.
- 2816 BD—Khubus.
- 2826 AD—Vendusiespruit.
- 3017 CB—Bitterriviermond.
- 3029 AA—Taglerville.
- 3119 CA—Lokenberg.
- 3219 AC—Wuppertal.
- 3224 BD—Petersburg.

#### S.A. 1:250 000 Topo Series

- 2428—Nylstroom.
- 2430—Pelgrimsrust.
- 2526—Rustenburg.

State van Geraamde Inkomste en Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1974 eindig (R.P. 15/1973), Prys R0,25, oorsee R0,35, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekening van die Raad van Toesig op die Suiwelnwyerheid vir die Boekjaar 1 Oktober 1970 tot 30 September 1971 en die Balansstaat soos op 30 September 1971 (R.P. 16/1973). Prys R2,25, oorsee R2,85, posvry.

Verslag van die Departement van Toerisme vir die tydperk 1 April 1971 tot 31 Maart 1972 (R.P. 20/1973). Prys R3,90, oorsee R4,90, posvry.

Verslag van die Departement van Immigrasie vir die tydperk 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1972 (R.P. 21/1973). Prys R1,10, oorsee R1,40, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekening van die Droëvrugteraad vir die Boekjaar 1 Desember 1970 tot 30 November 1971 en die Balansstaat soos op 30 November 1971 (R.P. 22/1973). Prys R1,90, oorsee R2,40, posvry.

Staatsdienskommissie 1972 (R.P. 24/1973). Prys R1,60, oorsee R2, posvry.

Departement van Bantoe-Onderwys Jaarverslag 1971 (R.P. 31/1973). Prys R1,85, oorsee R2,35, posvry.

### WETTE

(Prys R0,20, Oorsee R0,25, Posvry)

- Wet 1 van 1973—Spoorweg- en Haweleningwet, 1973.
- Wet 2 van 1973—Addisionele Spoorweg- en Håwebegrotingswet, 1973.
- Wet 3 van 1973—Wet op Landbouplae, 1973.
- Wet 4 van 1973—Addisionele Begrotingswet, 1973.
- Wet 5 van 1973—Wet op Universitêre Opleiding (Landbou- en Veerartseny-aangeleentehede), 1973.
- Wet 6 van 1973—Wysigingswet op Bantoe-Universiteite, 1973.
- Wet 7 van 1973—Wysigingswet op Bantoe wetgewing, 1973.

### DEPARTEMENT VAN STATISTIEKE

Verslag 12-03-02—Statistieke van Motorvoertuie soos op 30 Junie 1968, alle voertuie. Prys R0,75, oorsee R0,95, posvry.

### GEOLOGIESE OPNAME

Catalogue of Earth Tremors in Southern Africa and Surrounding Oceans for 1971.

Seismologic Series 1. (Met 'n opsomming in Afrikaans.) Prys R0,20, oorsee R0,25, posvry.

Die Geologie van die Republiek van Suid-Afrika. 'n Toeligtig van die 1:1 000 000 kaart van 1970. Spesiale Publikasie 18. Prys R1,10, oorsee R1,40, posvry.

Annale van Geologiese Opname Volume 8, 1970. Prys R1,50, oorsee R1,90, posvry.

The Occurrence of diamonds along the coast between the Orange River estuary and the Port Nolloth Reserve. Bulletin 54. (Met 'n opsomming in Afrikaans.) Prys R0,50, oorsee R0,70, posvry.

Investigation of Aerial Radiometric Anomalies in the Upington-Postmasburg Area, North-Western Cape. Bulletin 55. Prys R0,30, oorsee R0,40, posvry.

Investigation of refractory clay at Westwood Small Holdings, Boksburg North. Bulletin 56. (Met 'n opsomming in Afrikaans.) Prys R0,30, oorsee R0,40, posvry.

The Main Pegmatites of the Area between Steinkopf, Vioolsdrif and Goodhouse, Namaqualand Memoir 60. (Met 'n opsomming in Afrikaans.) Prys R0,80, oorsee R1, posvry.

Die Geologie van die Sisteem Karoo in die gebied Mariental-Asab, Suidwes-Afrika. Memorie 61. Prys R0,60, oorsee R0,80, posvry.

### KAARTE

(Prys R0,60, Oorsee R0,75, Posvry)

#### S.A. 1:50 000 Topo Kadestral:

- 2531 AC—Witriver.
- 2725 BC—Sewefontein.
- 2816 BD—Khubus.
- 2826 AD—Vendusiespruit.
- 3017 CB—Bitterriviermond.
- 3029 AA—Taglerville.
- 3119 CA—Lokenberg.
- 3219 AC—Wuppertal.
- 3224 BD—Petersburg.

#### S.A. 1:250 000 Topo Kaarte:

- 2428—Nylstroom.
- 2430—Pelgrimsrust.
- 2526—Rustenburg.



**MAPS (continued)**

- 2528—Pretoria.
- 2824—Kimberley.
- 2828—Harrismith.
- 2830—Dundee.
- 3020—Sakrivier.
- 3026—Aliwal North.
- 3118—Calvinia.
- 3319—Worcester.

*S.A. 1:250 000 Topo Series*

- 2428—Nylstroom.
- 2828—Harrismith.
- 2830—Dundee.

*S.A. 1:500 000 Topo Series*

- S.E. 35/20—Oudtshoorn.

*S.A. 1:500 000 Air:*

- S.E. 25/26—Pietersburg.
- S.E. 35/20—Oudtshoorn.

*S.A. 1:1 000 000 Topo Series*

- 3273—Windhoek.

**AEROMAGNETIC SURVEY MAPS**

(Price R2,80, Overseas R3,50, Post Free)

Scale 1:50 000 (Polyester)

- 2327 CA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2327 CB—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2327 CC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2327 CD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2327 DA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2327 DC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2327 DD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2328 CA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2328 CB—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2328 CC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2328 CD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2328 DA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2328 DB—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2328 DC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2328 DD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2329 CA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2329 CB—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2329 CC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2329 CD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2329 DA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2329 DB—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2329 DC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2329 DD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2330 CA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2330 CB—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2330 CC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2330 CD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2330 DA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2330 DB—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2330 DC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2330 DD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2331 CA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2331 CB—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2331 CC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2331 CD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2331 DA—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2331 DC—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.
- 2331 DD—Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.

Scale 1:250 000

(Price Paper R0,70, Overseas R0,90)  
(Price Polyester R5,05, Overseas R6,35)

Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.

**AIRBORNE RADIOMETRIC SURVEY MAPS**

Scale 1:250 000

(Price Polyester R5,05, Overseas R6,35)  
(Price Paper R0,75, Overseas R0,90)

Ellisras, Pietersburg and Phalaborwa.

**MISCELLANEOUS**

Diplomatic List, January 1973. Price R3,80, overseas R4,75, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,  
PRETORIA AND CAPE TOWN

**KAARTE (vervolg)**

- 2528—Pretoria.
- 2824—Kimberley.
- 2828—Harrismith.
- 2830—Dundee.
- 3020—Sakrivier.
- 3026—Aliwal-Noord.
- 3118—Calvinia.
- 3319—Worcester.

*S.A. 1:250 000 Topo Reeks*

- 2428—Nylstroom.
- 2828—Harrismith.
- 2830—Dundee.

*S.A. 1:500 000 Topo Reeks*

- S.E. 35/20—Oudtshoorn.

*S.A. 1:500 000 Lugvaart*

- S.E. 25/26—Pietersburg.
- S.E. 35/20—Oudtshoorn.

*S.A. 1:1 000 000 Topo Reeks*

- 3273—Windhoek.

**LUGMAGNETIESE OPNAME KAARTE**

(Prys R2,80, Oorsee R3,50, Posvry)

Skaal 1:50 000 (Poliester)

- 2327 CA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2327 CB—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2327 CC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2327 CD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2327 DA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2327 DB—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2327 DC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2327 DD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2328 CA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2328 CB—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2328 CC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2328 CD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2328 DA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2328 DB—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2328 DC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2328 DD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2329 CA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2329 CB—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2329 CC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2329 CD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2329 DA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2329 DB—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2329 DC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2329 DD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2330 CA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2330 CB—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2330 CC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2330 CD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2330 DA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2330 DB—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2330 DC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2330 DD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2331 CA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2331 CB—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2331 CC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2331 CD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2331 DA—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2331 DC—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.
- 2331 DD—Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.

Skaal 1:250 000:

(Prys Poliester R5,05, Oorsee R6,35, posvry)  
(Prys Papier R0,70, Oorsee R0,90)

Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.

**LUGRADIOMETRIESE OPNAME KAARTE**

Skaal 1:250 000

(Prys Papier R0,70, Oorsee R0,90, Posvry)  
(Prys Poliester R5,05, Oorsee R6,35, Posvry)

Ellisras, Pietersburg en Phalaborwa.

**DIVERSE**

Diplomatieke Lys Januarie 1973. Prys R3,80, oorsee R4,75, posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,  
PRETORIA EN KAAPSTAD



**BELANGRIKE AANKONDIGING****Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings**

Aangesien 20 en 23 April 1973, 31 Mei 1973, 1 Junie 1973 en 9 Julie 1973 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm., op Donderdag, 12 April 1973, vir die uitgawe van Donderdag, 19 April 1973.

3 nm., op Woensdag, 18 April 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 27 April 1973.

3 nm., op Woensdag, 23 Mei 1973, vir die uitgawe van Woensdag, 30 Mei 1973.

3 nm., op Woensdag, 30 Mei 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 8 Junie 1973.

3 nm., op Donderdag, 5 Julie 1973, vir die uitgawe van Vrydag, 13 Julie 1973.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. DE BEER, Staatsdrukker.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT****Closing Times for Legal Notices and Government Notices**

As 20 and 23 April 1973, 31 May 1973, 1 June 1973 and 9 July 1973, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m., on Thursday, 12 April 1973, for the issue of Thursday, 19 April 1973.

3 p.m., on Wednesday, 18 April 1973, for the issue of Friday, 27 April 1973.

3 p.m., on Wednesday, 23 May 1973, for the issue of Wednesday, 30 May 1973.

3 p.m., on Wednesday, 30 May 1973, for the issue of Friday, 8 June 1973.

3 p.m., on Thursday, 5 July 1973, for the issue of Friday, 13 July 1973.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. DE BEER, Government Printer.

**Useful Hints—**

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

**Nuttige wenke—**

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R20 per annum

Overseas—R25 per annum

## CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and cost arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 20c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

### 12. Rate for the insertion of Legal Notices—

Kind of notice	Rate per insertion R
(1) Appointment as appraiser—per notice ... ..	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative <i>Government Gazette</i> ... ..	2 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice ... ..	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice ... ..	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application ... ..	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special <i>Government Gazette</i> .)	

# STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar

Goorsee—R25 per jaar

## VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatum vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedeëls, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 20c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

### 12. Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—

Aard van kennisgewing	Tarief per plasing R
(1) Aanstelling as taksateur—per kennisgewing ... ..	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke <i>Staatskoerant</i> ... ..	2 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing ...	3 00
Verlore Lewensversekeringspolis—per kennisgewing ...	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing ... ..	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisteaansoek—per aansoek ... ..	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale <i>Staatskoerant</i> gepubliseer word.)	



Kind of notice	Rate per insertion R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00
(2) Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncanceled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.	
(3) Other Legal Notices, e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:	

Aard van kennisgewing	Tarief per plasing R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasinge	30 00
(2) Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongeroëerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.	
(3) Ander wetlike kennisgewings, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:	

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1-100	6,00	10,00	14,00	18,00
101-150	9,00	15,00	21,00	27,00
151-200	12,00	20,00	28,00	36,00
201-250	15,00	25,00	35,00	45,00
251-300	18,00	30,00	42,00	54,00
301-350	21,00	35,00	49,00	63,00
351-400	24,00	40,00	56,00	72,00
401-450	27,00	45,00	63,00	81,00
451-500	30,00	50,00	70,00	90,00
501-550	33,00	55,00	77,00	99,00
551-600	36,00	60,00	84,00	108,00
601-650	39,00	65,00	91,00	117,00
651-700	42,00	70,00	98,00	126,00
701-750	45,00	75,00	105,00	135,00
751-800	48,00	80,00	112,00	144,00
801-850	51,00	85,00	119,00	153,00
851-900	54,00	90,00	126,00	162,00
901-950	57,00	95,00	133,00	171,00
951-1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,  
Government Printer.

Getal woorde	Getal plasinge			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1-100	6,00	10,00	14,00	18,00
101-150	9,00	15,00	21,00	27,00
151-200	12,00	20,00	28,00	36,00
201-250	15,00	25,00	35,00	45,00
251-300	18,00	30,00	42,00	54,00
301-350	21,00	35,00	49,00	63,00
351-400	24,00	40,00	56,00	72,00
401-450	27,00	45,00	63,00	81,00
451-500	30,00	50,00	70,00	90,00
501-550	33,00	55,00	77,00	99,00
551-600	36,00	60,00	84,00	108,00
601-650	39,00	65,00	91,00	117,00
651-700	42,00	70,00	98,00	126,00
701-750	45,00	75,00	105,00	135,00
751-800	48,00	80,00	112,00	144,00
801-850	51,00	85,00	119,00	153,00
851-900	54,00	90,00	126,00	162,00
901-950	57,00	95,00	133,00	171,00
951-1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,  
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

**Legal Advertisements—Wetlike Advertensies****BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS****Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses,  
Abandonment of Businesses****Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordigte, Verandering  
van Vennote****TRANSVAAL****DISSOLUTION OF PARTNERSHIP**

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by CHRISTOPHER ALLEN TUGWELL, MARTIN FARMER, MICHAEL HENRY RENO YVRAY and TJARK GERHARD VAN LINDERN under the style of HYDE PARK GALLERY at Shop 5, Lower Mall Hyde Park Corner Shopping Centre, Sandton, was dissolved with effect from 15 February 1973, from which date CHRISTOPHER ALLEN TUGWELL and JEAN PHILIP DE ST CROIX have carried on the said business for their account and benefit. Dated at Johannesburg this 23rd day of March 1973.—William M. Salakoff, Attorney, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

6797—5-13-19

**VERKOOP VAN BESIGHEID**

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat OASIS MOTORS (EDMS.) BPK., sy besigheid bekend as OASIS MOTORS te Irvinstraat Messina, tesame met genoemde besigheid se bates en klandisiewaarde verkoop het aan RHYNO DU PLESSIS wat sal voortgaan om die besigheid vir eie rekening te dryf onder die naam RHYNO MOTORS by dieselfde adres.—P. H. C. de Vaal, Prokureur vir die Partye, Posbus 246, Louis Trichardt.

7038—13-19

Kennisgewing geskied hiermee dat K. C. FRIEDMAN (EDMS.) BPK., wat handel dryf as algemene handelaar te Erf 146, Scholtzstraat 111, Lichtenburg, die naam van gesegde besigheid verander het en dieselfde besigheid te dieselfde perseel voormeld, sal voort sit met ingang vanaf 15 Maart 1973 onder die naam WINSKOOP WINKEL (EDMS.) BPK.

Neem verder kennis dat ADAM LOUIS GELDENHUYS, Sesde Straat 33, Kieserville, Lichtenburg, as besturende direkteur van laasgenoemde maatskappy, in beheer van genoemde besigheid, sal wees.

7069—13-19-27

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by COSTAS ZAZIAS under the name or style of SAUNDERS SUPERMARKET at 5 Saunders Street (corner of Harrow Road), Yeoville, Johannesburg, together with fixtures, fittings, goodwill and stock attaching thereto, has been sold to ATHANASIOS XYNOS, ANTONIOS XYNOS and CHRISTAKIS KYPRIS as purchasers and will be transferred to the purchasers upon the expiry of a period of thirty (30) days after the last date of publication of this notice, whereafter the purchasers will conduct the business for their sole profit and account at the same address.—Hacker & Hacker, Attorneys for Seller, 700 North State, Market and Kruis Streets, Johannesburg.

7945—19

**VERKOOP VAN BESIGHEDE**

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besighede tot dusver gedryf deur JAMES NICHOLSON BRYMER en MARTHA JACOMINA BRYMER, gebore Coetzee, onder die name van GROENFONTEIN HOTEL, TINFIELDS BOTTELSTOOR, GROENFONTEIN KONTANT SLAGHUIS en TINMYNE KONTANTWINKEL te Gedeelte 11 van die plaas Groenfontein 227 LR, distrik Potgietersrus, verkoop is en binne dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing oorgedra word aan DOROTHY TROLLIP, gebore Lyon, weduwee, wat sal voortgaan om onder dieselfde name en by dieselfde adres die besighede vir haar eie rekening te dryf en voort te sit. Gedateer te Potgietersrus op hede die 9de dag van April 1973.—Louis Botha & Van Onselen, Prokureurs vir Belanghebbendes, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.

7725—19

**SALE OF BUSINESS**

Take notice that DUNDEE COAL BY-PRODUCTS (PTY) LTD intends to sell to DUNDEE ROAD PRODUCTS (PTY) LTD all the assets of its business at Wasbank, Natal, relating to coal tar refining, bitumen emulsion manufacturing and the sale and application of products therefrom, such alienation to take effect 30 (thirty) days after the last publication of this notice.—Fluxman & Partners, Attorneys for Dundee Coal By-Products (Pty) Ltd, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

7529—19

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business formerly conducted by COSTAS MASTOREAS under the name and style of PROTEA CAFÉ at 133 Clydesdale Road, Casseldale, Springs, is being transferred to DIMITRIOS SAVVA NAZIREs who will be conducting the same for his own benefit and account at the same address and under the same name.

7681—19

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that it is the intention of BRENTHURST BOTTLE STORE (PTY) LTD, carrying on business under the style of BRENTHURST BOTTLE STORE at 2 Rook Road, Brenthurst, Brakpan, to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiry of 30 days from the last publication of this notice to PORTO MONIZ (PTY) LTD which will thereafter carry on the said business under the style of BRENTHURST BOTTLE STORE at the same address for its own benefit and account.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

7690—19

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MONTY SARCHI, carrying on business as a general dealer at 97 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, under the style of ARCADIA SUPPLY STORE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof, to ATHOS CHARALAMBOUS KOLOKOTRONIS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Heyman Segal, Attorney for the Parties, 301 J.B.S. Buildings, Bureau Lane, P.O. Box 1491, Pretoria.

7688—19

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that CARLOS POLICARPO SARDINHA DA SILVA, carrying on business under the style of LISBON TEA ROOM at 245 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has sold the said business as a going concern to ALCINO EGIDIO DOS SANTOS who will carry on the said business under the same name at the same address as from the 9th day of April 1973.—Stegmanns, Attorneys for the Parties, 235 Nedbank Buildings, Andries Street, P.O. Box 344, Pretoria.

7746—19

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given that the business conducted by ANTONIO SECONDO PALMAROZZA under the style of ITALIAN MEN'S HAIRDRESSER, at Shop 1, St Andrew's Court, corner of Giles Street and Frimly Road, Robertsham, Johannesburg, has been sold to STEPHANUS LE ROUX who will carry on the business under the name and style of FANIE'S GENT'S HAIRDRESSER for his own account, effective 30 days after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 5th day of April 1973.—J. M. Judin, of Lionel Goldman & Judin, Attorneys for Parties, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

7804—19



## VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PIGALLE RESTAURANT (EDMS.) BPK., wat sake doen onder die handelsnaam van PIGALLE RESTAURANT te Esselenstraat 151, Sunnyside, Pretoria, om die gemelde besigheid met die bates daarvan en met inbegrip van klandisiewaarde na die verstryking van dertig (30) dae, gereken vanaf die laaste publikasie datum van hierdie kennisgewing te verkoop aan GLENNPRETORIUS en VERNON PRETORIUS, wat die gemelde besigheid daarna by dieselfde adres en onder dieselfde handelsnaam vir hulle eie rekening en voordeel sal voortsit.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Verkoper, Unitedgebou 416, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

7828—19

## ALIENATION OF BUSINESS

Take notice that the business conducted by HENRIETTE ANDREE MYRIAM CASTANDET under the style of FREDERICA RESIDENTIAL, corner of Olivia and Tudhope Avenues, Berea, Johannesburg, will be alienated to DAVID LESLIE HARBER 30 (thirty) days from the date of the last publication hereof.—J. H. Isaacs & Co. Ltd, Agents for the Parties, Century Insurance Buildings, Johannesburg.

7804—19

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that CLEMENTE DA COSTA E SILVA and JOSE MARIA CUMHA QUEIROS carrying on business as SOUTH AMERICAN FISH AND CHIPS at Shops 1 and 2, Kagiso Centre, situate on Stands 22 and 23, Chamdor Industrial Township, Krugersdorp, intend disposing of the said business thirty (30) days after publication hereof but with effect from 1 February 1973, to MANUEL TEOTONIO AZEVEDO who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own benefit and account.—Daneman & Daneman, Attorneys for the Seller, 70 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

7804—19-27

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that LOUIS JOSS MOTORS (USED CARS) (PTY) LTD intend selling the goodwill, stock-in-trade and equipment of the business previously conducted by it under the style of LOUIS JOSS MOTORS (USED CARS) (PTY) LTD at 360 Andries Street, Pretoria, to EPHRON BROTHERS HOLDINGS (PTY) LTD, who will thereafter carry on business at the same address and under their own name, for their own benefit and account with effect from 19 May 1973.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys for the Parties, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

7794—19

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, 1936, as amended, that the businesses of the bus passenger service operating between Mafeking and Klerksdorp and elsewhere, and the freight carrying service operating in conjunction therewith, carried on by DUFFEY'S TRANSPORT (PTY) LTD and DUFFEY'S HOLDINGS AND FINANCE COMPANY LTD, together with the assets appertaining thereto have been sold and will be transferred to WESTERN GREYHOUND BUS LINES (PTY) LTD on the expiration of 30 (thirty) days from the last publication of this advertisement.—Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, Attorneys for the Parties, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg.

7787—19

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that V. G. MIHOLOVICH and G. J. MIHOLOVICH of Metracar (Pty) Ltd, trading as LINDEN MOTOR CYCLE CENTRE at 31 Eighth Street, Linden, Johannesburg, has been sold and will be transferred on 28 April 1973, to M. P. H. and H. C. STANDER who will as from date hereof continue the business under the same name and style at the same address for their own profit and account.

7945—19

## SALE OF BUSINESS

Kindly take notice that RIDGEWAY CLEANERS (PTY) LTD, carrying on the business of a dry-cleaner under its own name at 61 Bok Street, Doornfontein, Johannesburg, has sold its business to ANDREAS KYRIAKIDES and intends to transfer the business to the purchaser 31 days after the last publication of this notice, and that the purchaser will thereafter carry on the business under the name of RIDGEWAY CLEANERS at the same address.—David Judah, Attorney to the Parties, 202 North State, 99 Market Street, Johannesburg.

7945—19

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that ANGELO MAFILAS who carries on the business of a supermarket, café, general dealer, fresh produce, mineral water dealer, patent medicines and purveyor of milk under the name or style of GOOD LUCK CAFÉ AND STORES at 12 Bayley Street, Farrarmere, Benoni, has sold the said business to ANDREW CHRISTOU in his capacity as trustee for a company to be formed and the assets thereof will be transferred to the said company on the expiration of a period of 30 (thirty) days from the date of last publication of this notice, but with effect from the 5th day of April 1973, the said business will be deemed to have been conducted for and on behalf of the said company for its own account and benefit under the same name and at the same address. Thus done and signed at Benoni this 9th day of April 1973.—Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for the Parties, Leromo House, P.O. Box 243, Benoni.

7836—19

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that STEER INN (PTY) LTD which carries on the business at 22 Fourth Avenue, Springs, of a steakhouse and general dealer under the style of SEVEN SPURS, HOUSE OF STEAKS, has sold the said business together with certain assets thereof and will transfer the same 30 days after the last publication hereof to DINEAWAY (PTY) LTD which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Hammerschlag, Frank Stoloff & Gishen, Attorneys for the Seller, Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs.

7757—19

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ATLANTIC FOODS (PTY) LTD to sell to CYRIL SPILLMAN in his capacity as trustee of a company about to be formed, the restaurant business known as the WINE AND DINER RESTAURANT conducted by it after the expiry of a period of thirty (30) days from 20 April 1973.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys.

7880—19

## DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, of the intention of CARLO GARAGE ENGINEERING WORKS (PTY) LTD carrying on the activity of Automotive Engineers in End Street and Albert Street, Johannesburg, to dispose of the assets of its business outside the ordinary course of business to TRIO ENGINEERING WORKS (PTY) LTD (presently in the course of formation) on the expiry of all statutory requirements, but with effect as from 1 May 1973.—Maurice Stein, Attorney for the Parties, Eighth Floor, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg, 18 April 1973.

7881—19

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by HAROLD ELLIOT ISAACS at 55a McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, under the style of SMITH'S OUTFITTERS, has been sold to FRANK HENRY SMITH who will carry on the said business under the same name and style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 10th day of April 1973.—Simler & Broido, Attorneys for the Parties, Second Floor, Trust Bank Centre, Eloff and Fox Streets, Johannesburg.

7945—19

## SALE OF BUSINESS

Take notice that the business carried on by GABRIEL RODRIQUES PADEIRO under the name and style of COIMBRA FRUIT MARKET at 36 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, has been sold, with effect from the 1st day of February 1973, to JOSE ANTONIO TEIXEIRA, who will carry on the said business under the same name and style for his own account.—L. Lapidos, for L. Lapidos & Company, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Old Arcade, 160 Market Street, Johannesburg.

7945—19

## SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by MICHAEL OSTERBERG, known as MIKA GUTTERING at 5 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg, has been sold and will be transferred to PETER SANDERSON THEOBALD, 30 (thirty) days after the last publication hereof.—Harry Aronowsky, Attorney for the Parties, 905 Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

7945—19

PIETER ANDRIES VILJOEN trading as SATELLITE DRY-CLEANERS, 1a Second Avenue, Springs, intends alienating the said business with effect from 1 June 1973, to RENOS GEORGIADIS who will, from the said date, conduct the said business for his own benefit and account at the said address and under the same style.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, P.O. Box 886, Springs.

7521—19

**CAPE-KAAP**

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that GAMZA BRUCE, carrying on business under the style of BRUCE'S CASH STORE at 80 Siebritz Road, Bethelsdorp, Port Elizabeth, intends to sell and alienate the said business to BUY AND SAVE (PTY) LTD, who intends to trade at the same address on its own account under the style of BUY AND SAVE (PTY) LTD. Dated at Port Elizabeth this 21st day of March 1973.—Marcus S. Jacobs & Feldman, Lazmark House, 505a Main Street, North End, Port Elizabeth.

7076—13-27

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that STOFFELS BASTERMAN, carrying on business under the style of TONY'S CASH STORE at 215b Kobus Road, Gelvandale, Port Elizabeth, intends to sell and alienate the said business to ARMIEN MANAN, who intends to trade at the same address on his own account under the style of MANAN'S CASH STORE. Dated at Port Elizabeth this 5th day of April 1973.—Marcus S. Jacobs & Feldman, Lazmark House, 505a Main Street, Port Elizabeth.

7678—19-27

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that OSSIES MOTORS (PTY) LTD, trading as SETTLER'S WAY MOTORS, East London, has disposed of the said business of SETTLERS WAY, East London, to GRAHAM HOLLEY who will carry on the said business under the same name and style at the same address for his sole benefit and account with effect from 1 June 1973.—F. W. Cooper & Rein, Attorneys for the Parties, Allied Buildings, 7-Buxton Street, East London.

7886—19

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business carried on by I. LOGHDEY under the name of GAFFEY'S SHOE STORE at 510 Lansdowne

Road, Lansdowne, Cape, has been sold to MAGAMAT RASH, ARD FILENDER, who has with effect from the 1st day of March 1973, been carrying on the said business under the same name and at the same address for his own account.—Fred Segal & Co., Attorneys for the Parties, 303 Standard General House, Church Street, Cape Town.

7878—19

**CANCELLATION OF SALE**

I, MAUREEN SANDLER, carrying on business as M.Z. SALES at 954 Parkade, Strand Street, Cape Town, do hereby give notice that the proposed sale of my business as a going concern to LESTER JACK MAISEL has been cancelled and that I will be carrying on business at the above address under the above style for my own account as heretofore. The notice under section 34 of Act 24 of 1926, that appeared in this publication on 5 April 1973, is withdrawn. Dated at Cape Town this 5th day of April 1973.—Luck, Sarembok & Liebenberg, Seller's Attorneys, 85 St George's Street, Cape Town.

7739—19

**NATAL****SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that DONALD JOSEPH BARLOW intends disposing of the business heretofore carried on by him under the name of ATHLONE PARK SUPERETTE at Shop 8, Athlone Park Court, Athlone Park, Amanzimtoti, South Coast, Natal, to PETER DRANIAS and DEMETRE DRANIAS, who will carry on the said business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 5th day of April 1973.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

7693—19

**SALE OF BUSINESS**

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the tea room business carried on by LAJOS SCAP under the name of MODEL DELICACY STORE at 138 Berea Road, Durban, has been sold and will be transferred 30 days after the last publication of this notice, to PETER DALCOS who will thereafter carry on the said business under the name of MODEL DELICACY STORE and at the same address for his own account and benefit.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban.

7679—19

**COMPANY NOTICES—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS****TRANSVAAL****RETIEFS PARK ESTATES (PTY) LTD**

[Notice of special resolution to wind up voluntarily pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended]

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on the 29th day of November 1972, it was resolved that the Company be wound up voluntarily, such liquidation to take the form of a members voluntary winding up, effective from that date and that Roy Heyman and Frederick Srage be appointed joint liquidators of the Company.

It was further resolved that the joint liquidators be absolved from the necessity of furnishing security.—R. Heyman and F. Srage, P.O. Box 2730, Johannesburg.

7627—19

**PIT****PRIORITY INVESTMENT TRUST LTD****INTERIM REPORT**

The directors have pleasure in submitting their interim report on the affairs of the Company for the six months ended 31 March 1973, based on the unaudited accounts at that date.

**Results**

The net profit after taxation of the Trust for the above period amounted to R167 525 equivalent to 3,35c per share.

The expansion of the portfolio of the Trust resulted in a net investment of R1 400 000 during the half year. The book value of the portfolio at 31 March 1973 amounted to R5 460 000 as against a market value of R6 794 000, and the net asset value per share rose to 140c from 117c per share at 30 September 1972, adjusted to include the proceeds of the public issue in November 1972. (No comparative figures for the previous half year are given in this report as, due to the above-mentioned share issue and an earlier rights issue in June 1972, the income and asset figures bear no comparison.)

**Outlook**

It is fully expected that the Trust will attain the forecast earnings of 7c per share for the year ending 30 September 1973. Accordingly, it is anticipated that the total distribution for the year will not be less than the 6,75c per share envisaged in the prospectus.

**Interim Dividend**

An Interim Dividend 25 of 3c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Thursday, 19 April 1973; the share registers of the Company will be closed from 20 April 1973 to 4 May 1973, and dividend cheques will be mailed on 25 May 1973. This dividend will attract Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 14,805 per cent where applicable. By Order of the Board.—D. H. J. Coombs, Secretary. Registered and Transfer office: Union Acceptances House, 66 Marshall Street, Johannesburg. P.O. Box 61178, Marshalltown, Tvl.

7667—19

**RUSSELL HOLDINGS LTD**

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given that the register of members of the Company and the transfer register will be closed from Friday, 27 April 1973 to Thursday, 3 May 1973, both days inclusive, for the purpose of holding an extraordinary general meeting of the Company convened for the 3rd day of May 1973, at 9 a.m., at the registered office of the Company, Fifth Floor, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg. By Order of the Board.—D. G. Anderson, Secretary. Registered office: Fifth Floor, Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg. Transfer office: African Finance Corporation Ltd, First Floor, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg, 9 April 1973.

7765—19



**INTERNATIONAL COMPUTERS EQUIPMENT FINANCE CORPORATION (SOUTH AFRICA) LTD**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**ORDINARY DIVIDEND 7**

Notice is hereby given that Dividend 7 of 3,20c per share has been declared and is payable to ordinary shareholders registered in the books of the Corporation on 18 May 1973.

The transfer books and register of members, will be closed from 19 May to 31 May 1973, both dates inclusive, and dividend warrants in payment will be despatched on or about 31 May 1973.

The dividend has been declared payable in the currency of the Republic of South Africa and it is subject to a deduction of 15 Per Cent Non-Resident Shareholders' Tax in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—K. B. Davies, Secretary. Transfer office: Pandloss (Pty) Ltd, 702 Allied Buildings, 236 Bree Street, P.O. Box 1331, Johannesburg. Registered office: Eighth Floor, ICL House, 125 Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg, 4 April 1973.

7682—19

**In the matter of PEARL CORPORATION LTD (in liquidation) (Master's Reference T976/70)**

Notice is hereby given that in terms of section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the Master of the Supreme Court has fixed 17 May 1973, as the date by which creditors of the Company are to prove their claims or be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with him before those debts are proved.—Barend Gert Steyn de Wet, Liquidator, c/o Kaap-Vaal Trust Ltd, P.O. Box 2851, Johannesburg.

7817—19

**ASEA ELECTRIC SOUTH AFRICA LTD**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS**

Notice is hereby given that the share and transfer registers will be closed from 5 May 1973 to 13 May 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—A. C. Ketjen. Registered office: 1 Buitenkant Street, Pretoria West. Transfer secretaries: UAL Share Registrars (Pty) Ltd, 66 Marshall Street, Johannesburg. P.O. Box 61178, Marshalltown, Tvl.

7808—19

**ANGLO AMERICAN INDUSTRIAL CORPORATION LTD**

Notice is hereby given that the share transfer registers and the registers of members of the Anglo American Industrial Corporation Ltd, will be closed from 20 April to 4 May 1973, both days inclusive, for the purpose of effecting payment of Dividend 18, being the Final Dividend on the ordinary shares for the year ended 31 December 1972, declared payable on 2 April 1973 to shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 19 April 1973. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per R. L. Ingles, Companies Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 2 April 1973.

7792—19

**THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LTD**

**CLOSING OF TRANSFER REGISTERS**

**FINAL DIVIDEND 76 ON ORDINARY SHARES**

Notice is hereby given that the ordinary transfer books and registers of members of the Company will be closed from 5 May 1973 to 25 May 1973, both dates inclusive, for the purpose of payment of Final Dividend 76, which has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 4 May 1973. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 10 April 1973.

**THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LTD**

**SLUITING VAN GEWONE AANDELEREGISTERS**

**VERKLARING VAN FINALE DIVIDEND 76 OP GEWONE AANDELE**

Kennisgewing geskied hiermee dat die gewone aandeleregisters van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 5 Mei 1973 tot 25 Mei 1973, albei dae inbegrepe, met die oog op die betaling van Finale Dividend 76, wat verklaar is betaalbaar aan gewone aandeelhouders geregistreer in die boeke van die Maatskappy by sluitingstyd op 4 Mei 1973. Op las van die Raad.—J. P. Enslin, Sekretaris, Jacob Maréstraat 171, Pretoria, 10 April 1973.

7749—19

**MOZAMBIQUE FISHERIES LTD**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

**NOTICE TO MEMBERS**

For the purpose of the Ninth Annual General Meeting of members to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Monday, 14 May 1973, at 3.05 p.m., the transfer register and register of members will be closed from 7 to 14 May 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per W. E. Watthey, Assistant Companies Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 19 April 1973.

7740—19

**GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION LTD**

**NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS OF THE COMPANY**

In connection with the declaration of a dividend on the ordinary shares of the Company, the transfer books and register of members of these shares will be closed from 20 April 1973 to 4 May 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—P. J. Schoombie, Secretary. Head office: 6 Hollard Street, Johannesburg (P.O. Box 61820, Marshalltown, Tvl). Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg (P.O. Box 61051, Marshalltown, Tvl); Charter Consolidated Ltd, Kent House, Station Road, Ashford, Kent, England, 2 April 1973.

**GENERAL MINING AND FINANCE-KORPORASIE BPK. KENNISGEWING AAN DIE GEWONE-AANDEEL-HOUERS VAN DIE MAATSKAPPY**

Met betrekking tot die dividendverklaring op die gewone-aandeel van die Maatskappy, sal die oordrag- en lederegisters van hierdie aandeel gesluit wees vanaf 20 April 1973 tot 4 Mei 1973, beide dae inbegrepe. In opdrag van die Direksie.—P. J. Schoombie, Sekretaris. Hoofkantoor: Hollardstraat 6, Johannesburg (Posbus 61820, Marshalltown, Tvl.). Oordragsekretarisse: Consolidated Share Registrars Ltd, Marshallstraat 62, Johannesburg (Posbus 61051, Marshalltown, Tvl.); Charter Consolidated Ltd, Kent House, Station Road, Ashford, Kent, England, 2 April 1973.

7736—19

**OVENSTONE INVESTMENTS LTD**

**NOTICE OF CLOSING OF ORDINARY AND PREFERENCE SHARE REGISTERS**

Notice is hereby given that the share registers and transfer registers of the ordinary shares and of the 8 Per Cent and 10 Per Cent Convertible Cumulative Preference Shares of Ovenstone Investments Ltd, will be closed from 30 April 1973 to 11 May 1973, both days inclusive, for the purpose of determining those shareholders entitled to receive new share certificates following upon the subdivision of the ordinary shares in the share capital of Ovenstone Investments Ltd. By Order of the Board.—R. B. Meyer, Secretary, 19 April 1973.

7962—19

**UNION CORPORATION LTD**  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

The transfer books and register of members of the corporation will be closed from 26 April to 9 May 1973, both days inclusive. By Order of the Board.—L. R. Stride, Secretary, Union Corporation Buildings, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 16 April 1973.

7879—19

**JOHN L'S PROPERTIES (PTY) LTD**

Notice is hereby given that on the 10th day of April 1973, the following resolution was passed as a special resolution:

- That the Company be placed in voluntary liquidation.
- That Robert James Heffer be appointed liquidator of the Company.
- That it will not be necessary for the liquidator to furnish the Master of the Supreme Court with security for the due performance of his duties.
- That the liquidator's fees be fixed at.—Statham, Salter & Partners, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.

7833—19

**CAPE-KAAP**

**SUID KUNENE VISSERYE BPK.**

**SLUITING VAN REGISTERS**

Kennisgewing geskied hiermee dat die oordrag- en aandeleregisters van die Maatskappy vanaf 20 April 1973 tot en met 30 April 1973 gesluit sal wees.—C. S. G. Riedemann, Direkteur, 5 April 1973.

7522—19

## STELLENBOSCH WINE TRUST LIMITED

## ANNOUNCEMENT OF PROFITS AND DIVIDENDS FOR THE YEAR ENDING 31 MARCH 1973

The estimated unaudited profits for the year ending 31 March 1973, compared with the year ended 31 March 1972, are as follows:

	Year ending 31/3/73 R'000	Year ended 31/3/72 R'000
Trading profit.....	13 597	12 742
Deduct: Interest payable.....	1 563	973
Profit before taxation.....	12 034	11 769
Deduct: Taxation.....	4 735	4 524
Net profit.....	7 299	7 245
Deduct: Attributable to outside shareholders in subsidiaries.....	20	18
Attributable to Stellenbosch Wine Trust Limited.....	7 279	7 227
Dividends:	R'000	R'000
Preference shares.....	461	461
Ordinary shares.....	4 108	4 107
	4 569	4 568
Retained earnings.....	2 710	2 659
Number of ordinary shares in issue:		
Fully paid-up.....	20 540 000	20 536 000
Partly paid-up.....	655 000	—
Earnings per ordinary share.....	33,2c	32,9c

## Comment:

The year under review has been a difficult one for the Wine and Spirit Industry. The economic climate has had a dampening effect on the growth in consumer expenditure on liquor, and although selling prices have been increased, the increases in costs and the decline in the growth rate in sales have led to a lower trading profit than was originally anticipated. Taking into account higher interest charges and a small increase in the income tax rate, the earnings per share increased marginally from 32,9 cents to 33,2 cents per share.

Your directors have declared a final dividend of 14 cents per ordinary share, making a total for the year of 20 cents. (1972—20 cents). The current wave of inflationary cost increases continues to create problems for the industry. Prices have once more been increased in an endeavour to offset this.

The intensely competitive nature of the industry makes accurate forecasting very difficult as evidenced during the last two years. However, your Company is maintaining its market share in all major product categories, and provided this continues and cost inflation does not get out of hand, growth in sales and profits are expected in the coming year.

## STELLENBOSCH WINE TRUST LIMITED

## DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that the following dividends have been declared payable on or about 21 May 1973 to shareholders registered in the books of the Company at close of business on 27 April 1973:

## 1. Ordinary shares:

A final dividend for the year ended 31 March 1973 of 14 cents per share (last year's final dividend—14 cents per share). This dividend, together with the interim dividend of 6 cents per share paid on 18 December 1972 represents a total distribution for the year of 20 cents per ordinary share (last year's total distribution—20 cents per ordinary share).

## 2. 6½ Per cent cumulative preference shares:

A dividend of 3¼ per cent (3,25 cents per share) for the six months ended 31 March 1973.

## 3. 7½ Per cent cumulative redeemable preference shares:

A dividend of 3¾ per cent (3,75 cents per share) for the six months ended 31 March 1973.

The foregoing dividends are declared in the currency of the Republic of South Africa. Warrants in payment will be posted on or about 21 May 1973 to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Warrants in payment of the preference dividends will be despatched from the office of the transfer secretaries, Johannesburg. Warrants in payment of the ordinary dividend will be despatched from the office of the Transfer Secretaries, Johannesburg, to all payees except those with addresses in Europe, the United States of America and Canada to whom payment will be made from the London Share Transfer Office.

Payments from the London Share Transfer Office will be made in United Kingdom currency calculated by reference to the rate of exchange ruling on 10 May 1973 or at a rate not materially different therefrom.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from the dividends where applicable. The transfer books and register of members in respect of the ordinary and preference shares will be closed from 28 April to 6 May 1973, both dates inclusive.

By Order of the Board.  
W. R. STERRY, Secretary.

Oude Libertas  
Stellenbosch  
30 March 1973.

7830—19

## METLIFE

(The South African Metropolitan Life Assurance Co. Ltd)  
(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: Dr Jan S. Marais (Chairman), A. P. J. Burger (Deputy Chairman), David Bloomberg (Managing Director), A. Bloomberg, Prof. C. G. W. Schumann, P. J. C. van Zijl, T. L. Vermaak, D. E. Slade, N. G. Shar.]

## Announcement

Notice is hereby given that the ordinary share registers and transfer books of the Company will be closed with effect from the close of business on Friday, 4 May 1973, up to and including Friday, 18 May 1973, for the purposes of determining the ordinary shareholders of the Company who will be entitled to participate in an offer made by the Company to its ordinary

shareholders registered as such on 4 May 1973, of 720 000 new ordinary shares of 25c each in the capital of the Company by way of a rights issue in the proportion of 3 new ordinary shares for every 5 ordinary shares which will held at that date at a price of R3 per share. By Order of the Board.—M. D. Grobler, Company Secretary. Registered office: Metropolitan Life Buildings, Central Square, Pinelands, Cape. Transfer office: The Trust Accepting Bank Ltd, Trust Bank Centre, Heeren-gracht, Cape Town, 13 April 1973.

7661—19

T. & T. HOLDINGS LTD  
ORDINARY DIVIDEND 30

Notice is hereby given that Ordinary Dividend 30 of 2½c per share in respect of the year ended 31 December 1972, has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books



of the Company at close of business on 19 April 1973. For this purpose the ordinary share register of the Company will be closed from 20 April 1973 to 29 April 1973, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 11 May 1973.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic. By Order of the Board.—D. J. D'Arcy, Secretary, Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars (S.A.) Ltd, 96 Street, Johannesburg, and P.O. Box 62318, Marshalltown, Tvl. Registered offices: Sacks Circle, P.O. Box 129, Bellville, 30 March 1973.

**T. & T. HOLDINGS LTD  
ORDINARY DIVIDEND 30**

For the purpose of paying the above dividend, the register of ordinary shareholders will be closed from 20 April 1973 to 29 April 1973, both days inclusive.

7703—19

**YOSH PROPERTIES (WORCESTER) (PTY) LTD**

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende besluit ingevolge artikels 160 (b) en 164 (b) van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, op 'n spesiale algemene vergadering van aandeelhouders van die Maatskappy op 22 Maart 1973, te Worcester geneem is:

"Dat die Maatskappy in vrywillige likwidatie deur lede geplaas word; dat mnr. Elias Traub as likwidateur aangestel word; dat die likwidateur geen sekerheid hoef te stel vir die behoorlike nakoming van sy pligte nie en dat die vergoeding van die likwidateur op R150 gestel word".

7568—19

**THE FINANCE COMPANY FOR INDUSTRY  
HOLDINGS LTD  
(Incorporated in the Republic of South Africa)**

**INTERIM REPORT TO SHAREHOLDERS**

The unaudited pretaxed profits of the Company and its subsidiaries for the six months ended 31 December 1972, amounted to R314,168 which is an increase of 50,1 per cent over the comparable figure of R209 268 for the six months to 31 December 1971.

After provision for taxation and payment of the dividends on preference shares the net profits were R162 607 and R111 745 for the 1972 and 1971 periods respectively. These net profits represent 9,9c per ordinary share for the six months to December 1972 against 6c per share for the comparable period in 1971.

The marked improvement in trading results reflects the successful implementation of the rationalisation measures to which I referred in my 1972 annual report to shareholders.

In accordance with the policy of the Board of Directors of utilising the Company's capital resources in a manner most beneficial to its major activity in the field of financing, it has been decided to grant an option to R. E. Lippstrau, Director of the Company, acting as trustee for a company to be formed, to acquire certain of the operating assets in the Company's motor subsidiaries. Your Board will comply with the requirements of The Johannesburg Stock Exchange and its obligation to shareholders in this regard.

The arrangements which have been made do not include the sale of the premises occupied by the motor subsidiaries. In the event of the option, which expires on 30 June 1973, being exercised, the premises will be let to the purchasers on terms favourable to your Company.—L. B. Tuckett, Chairman.

**NOTICE TO SHAREHOLDERS**

**DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND 32**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 4c (1972—3c) per ordinary share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on Thursday, 19 April 1973.

The transfer books and register of members will be closed from 21 April 1973 to 2 May 1973, both days inclusive and dividend warrants will be despatched to shareholders on or about 4 May.

In terms of the Income Tax Act 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—J. W. Beach, Secretary. Registered office: 664 Main Street, Port Elizabeth, 28 March 1973.

7793—19

**NATAL**

**INKWELO MOTELS (PTY) LTD**

**NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP  
VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 31 August 1972, it was resolved as a special resolution that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Willem Hendrik Jacobus Marais of Volksrust, be appointed liquidator.

7732—19

**E. A. FISHER'S MOTORS (PTY) LTD (under judicial  
management) (Master's Reference N152/72/1)**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS**

Notice is hereby given that a meeting of creditors and a meeting of shareholders of the above-mentioned Company convened in terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended, will be held at Allied Buildings, Ninth Floor, corner of Gardiner and Smith Streets, Durban, on Wednesday, 2 May 1973, at 10.30 a.m., and 10.45 a.m., respectively.

The purposes of the meeting are—

(a) to consider, and if thought fit, to adopt the second report of the joint judicial managers;

(b) to confirm the actions of the joint judicial managers to the date of the meeting and to give them directions, if considered necessary, on the future administration of the Company;

(c) to recommend to the Master of the Supreme Court, that the joint judicial managers' fee be approved at R100 per month.

D. W. Strachan and R. K. Baker, Joint Judicial Managers, Durban, 4 April 1973.

7527—19

**E. A. FISHER'S MOTORS (PINETOWN) (PTY) LTD  
(under judicial management) (Master's Reference N161/72/1)**

**NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS**

Notice is hereby given that a meeting of creditors and a meeting of shareholders of the above-mentioned Company convened in terms of section 196 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended, will be held at Allied Buildings, Ninth Floor, corner of Gardiner and Smith Streets, Durban, on Wednesday, 2 May 1973, at 11.15 a.m. and 11.45 a.m., respectively.

The purposes of the meeting are—

(a) to consider and, if thought fit, to adopt the second report of the joint judicial managers.

(b) to confirm the actions of the joint judicial managers to the date of the meeting and to give them directions, if considered necessary, on the future administration of the Company.

(c) to recommend to the Master of the Supreme Court that the joint judicial managers' fee be approved at R400 per month.

D. W. Strachan and R. K. Baker, Joint Judicial Managers, Durban, 4 April 1973.

7528—19

**SUNCRUSH LTD**

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 4.30 p.m., on 27 April 1973, to 4.30 p.m., on 4 May 1973, for the purpose of determining those persons entitled to participate in the rights issue. By Order of the Board.—P. H. Stumme, Secretary. Registered office: 72 Canada Road, Durban, Natal.

7829—19

**Save Time and Money, Use Franking Machines**  
**Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene**

## LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

### TRANSSVAAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer, namely:

Deed of Transfer 23488/1963, dated 9 September 1963, in favour of the South African Permanent Building Society in respect of Certain Erf 1425, situate in the Township of Three Rivers, Extension 2, District of Vereeniging, measuring 1 102 (one thousand one hundred and two) square metres.

Dated at Vereeniging this 3rd day of April 1973.—Snijman & Smullen, Attorneys for Applicant, Justus Chambers, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

Registrar of Deeds, Pretoria.

7514—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10518/1943, dated 29 April 1943, in favour of Max Stein, born on 15 April 1892, in respect of—

- (1) Erf 187, situate on Krause Avenue in the Township of Davel, District of Ermelo, measuring 495 square metres;
- (2) Erf 189, situate on Krause Avenue in the Township of Davel, District of Ermelo, measuring 495 square metres;
- (3) Erf 191, situate on Krause Avenue, in the Township of Davel, District of Ermelo, measuring 495 square metres;
- (4) Erf 188, situate on Elvira Avenue, in the Township of Davel, District of Ermelo, measuring 495 square metres;
- (5) Erf 190, situate on Elvira Avenue, in the Township of Davel, District of Ermelo, measuring 495 square metres.
- (6) Erf 192, situate on Elvira Avenue, in the Township of Davel, District of Ermelo, measuring 495 square metres.

Dated at Ermelo this 4th day of April 1973.—Adendorff & Adendorff, Attorneys for Applicant, Trust Buildings, P.O. Box 674, Ermelo.

Registrar of Deeds, Pretoria.

7586—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7783/1968, gedateer 12 Maart 1968, ten gunste van Susanna Johanna Dannhauser, gebore Swart op 3 September 1905; voorheen Burger, weduwee, ten opsigte van die resterende gedeelte van Gedeelte F (Jan Hendrik) van die plaas Van Oudtshoornstroom 261, Registrasieafdeling IT, distrik Ermelo, groot 122,127 1 ha.

Adendorff & Adendorff, Prokureurs vir Appikant, Trustgebou, Posbus 674, Ermelo, Tvl.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

7587—19

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1170/71, gedateer 13 April 1971, gegee deur Frederik Abraham Johannes Erwee, ten gunste van Daniël Gerhardus Malan, gebore op 22 Mei 1936, ten opsigte van seker resterende gedeelte van Gedeelte 6 van die plaas Roodewal 102, Registrasieafdeling HS, distrik Volksrust, groot as sodanig 118,434 2 ha.

Gedateer te Volksrust op hede die 4de dag van April 1973.—Rossouw van der Bank & Kie, Prokureurs vir Aanvraer, Laingsnekstraat 11, Volksrust.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

7600—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer 18054/1970, dated the 16th day of June 1970, passed in favour of Daphne Evelyn Mansfield, born Doig, on the 28th day of June 1935, in respect of certain Erven 1519 and 1520, situate on Jan Van Riebeeck Road, in the Township of Klerksdorp, Extension 5, District of Klerksdorp; and

(2) Deed of Transfer 8970/1959, dated the 18th day of April 1959, passed in favour of the said Daphne Evelyn Mansfield, in respect of Erf 1518, situate on Bruce Street and Jan van Riebeeck Street, in the Township of Klerksdorp, Extension 5, District of Klerksdorp.

D. M. Kantor & Phillip du Toit, Third Floor, N.B.S. Buildings, corner of Boom and Church Streets, P.O. Box 354, Klerksdorp.

Registrar of Deeds, Pretoria.

7602—19

Kennis word hierby gegee van die voorneme om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 18299/61, gedateer 16 Augustus 1961, uitgemaak ten gunste van Izak Berzen, gebore op 22 Februarie 1931, ten aansien van sekere half aandeel van die resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Klipriviersval 371; Registrasieafdeling IR, distrik Vereeniging, groot 167 morg, 18,298 vk vt (143,041 0 ha).

Gedateer te Vereeniging op hede die 5de dag van April 1973.—Dr J. Raubenheimer, Prokureur vir Appikant, Saambougebou 401, Merrimanlaan, Posbus 79, Vereeniging.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

7601—19

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 19010/1936, gedateer 22 Oktober 1936, gemaak ten gunste van Joachim Petrus Smit, gebore 30 Augustus 1896, ten aansien van 1/10de aandeel in gedeelte van die plaas Rietfontein 90, Registrasieafdeling JS, distrik Bronkhorstspuit, groot 961,303 0 ha.

Hamersma & Van Zyl, Appikant se Prokureurs, Kerkstraat 71, Posbus 7, Bronkhorstspuit.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

7637—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9668/1967, dated 28 March 1967, in favour of Leonard Irwin Burger, born 5 June 1945, in respect of certain Portion A of Erf 809, situate in the Township of Vereeniging, in extent 9470 (nine thousand four hundred and seventy) square feet (939 square metres).

Dated at Johannesburg this 29th day of March 1973.—Daneman & Daneman, Applicant's Attorneys, 70 Shakespeare House, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 25685/1944, dated 26 September 1944, in favour of Morris Greenberg, born 28 June 1895, and Alfred Ephraim Sharell, born on 18 September 1902, in respect of certain Portion A of Erf 809, situate in the Township of Vereeniging, in extent 9470 (nine thousand four hundred and seventy) square feet (939 square metres).

Dated at Johannesburg this 29th day of March 1973.—Daneman & Daneman, Applicant's Attorneys, 70 Shakespear House, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15242/1965, dated 30 April 1965, in favour of Constance Pearl Joselowitz, born Lewin on 9 January 1936; Arnold Gilchrist, born on 6 January 1936; Colin Ian Burger, born on 8 April 1939; and Cedric Burger, born on 27 April 1942, in respect of certain Portion A of Erf 809, situate in the Township of Vereeniging, in extent 9470 (nine thousand four hundred and seventy) square feet (939 square metres).

Dated at Johannesburg this 29th day of March 1973.—Daneman & Daneman, Applicant's Attorneys, 70 Shakespeare House, corner of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

7676—19

Notice is hereby given that I, Machiel Christiaan Grobler, executor in the Estate of the Late Philippus Jacobus Grobler, appointed by the Master of the Supreme Court under letters of Executorship 8372/1971, dated the 20th day of October 1971, intend applying for a certified copy of certificate of Mineral Rights 651/1964, dated the 28th day of October 1964, registered in favour of Philippus Jacobus Grobler, born on the 10th day of September 1900, and since deceased, in respect of certain remaining portion of Portion E of the farm Groothoek 278, Registration Division KQ, District of Warmbaths, measuring as such 1 065,663 6 (one thousand and sixty-five comma six six three six) morgan.

Dated at Pretoria this 10th day of April 1973.—Austin & Goudvis, Attorneys for Applicant, 505 Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

7745—19



Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer 9347/53, dated 1 May 1953, made in favour of Marthinus Stephanus Albertus Erasmus, born on 26 July 1907, in respect of certain remaining extent of Portion 29 of Portion AI of the farm Bultfontein 475, Registration Division JQ, District of Krugersdorp, measuring 92,239 8 (ninety-two comma two three nine eight) ha.

Dated at Krugersdorp this 5th day of April 1973.—Phillips & Osmond, Attorneys for Applicant, 213 Permanent Buildings, corner of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.  
Registrar of Deeds, Pretoria.

7692—19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9522/60, dated 11 April 1960, in favour of Francois Gerhardus Roux, born on 30 January 1926, in respect of certain Erf 87, situate in Vanderbijlpark S.W., No. 5 Township, District of Vanderbijlpark (formerly District of Vereeniging), measuring 33 459 (thirty-three thousand four hundred and fifty-nine) square feet (3 317 square metres).

Dated at Pretoria this 5th day of April 1973.—Attorney for Applicant, D. N. Wade for Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.  
Registrar of Deeds, Pretoria.

7699—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 2981/1964 gedateer 29 Januarie 1964, ten gunste van Johanna Catharina Uys, gebore Volschenk op 25 April 1935, weduwee, ten aansien van sekere Erf 115, geleë in die dorpsgebied Capital Park, stad van Pretoria, groot eenduisend eenhonderd en negentig (1 190) vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op hede die 9de dag van April 1973.—Macrobert, De Villiers & Hitge, Unitedgebou 601, Pretoriusstraat 243, Pretoria.  
Registrateur van Aktes, Pretoria.

7731—19

Neem kennis dat by die Registrateur van Aktes, Pretoria, aansoek gedoen gaan word om die uitreiking van gewaarmerkte afskrifte van—

(a) Notariële Akte van Sessie van Minerale regte 715/1971 RM, geregistreer op naam van Charles Petro Joubert, ten opsigte van een-negende (1/9) aandeel in alle regte op alle minerale, metale edelgesteente en olie in of op Gedeelte A van die plaas Witstinkhoutboom 9 IP, distrik Lichtenburg, groot 253,894 7 ha;

(b) Akte van Sessie van Minerale Regte 526/1953 RM, geregistreer op name van Jacobus Francois Joubert (oorlede), Willem Johannes Naude Joubert (oorlede), Charles Petro Joubert, Walter Wallace Brooks, Andreas Stephanus du Toit Joubert (oorlede), Jan Hendrik de la Rey, Louis Johannes van der Walt en Ebehaezer Joubert, ten opsigte van alle regte op alle minerale, metale, olie en edelgesteentes in of op sekere Gedeelte A van die plaas Witstinkhoutboom 9 IP, distrik Lichtenburg, groot 253,894 7 ha;

(c) Akte van Transport 33150/1969, geregistreer op name van Charles Petro Joubert en Gertrude Louise Joubert, getroud buite gemeenskap van goedere met voormelde Charles Petro Joubert (Huwelikskontrak 2532/1935), ten opsigte van Gedeelte 80, 'n gedeelte van Gedeelte 79 van die plaas Witkoppie 373 IR, distrik Vereeniging, groot 12,684 3 morg.

Gedateer op hede die 26ste dag van Maart 1973.—C. P. Joubert.  
Registrateur van Aktes, Pretoria.

7738—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 31570/1970, dated 6 October 1970, held by Robert Arthur Sanders, born on 30 June 1903, in respect of certain Erf 87, situate in Hamilton Avenue, Township of Hurlingham, District of Johannesburg, measuring 4 245 (four thousand two hundred and forty-five) square metres.

Dated at Pretoria this 10th day of April 1973.—Getz Behr Ogus & Mendel Cohen, Applicants Attorneys, P.O. Box 374, Pretoria.  
Registrar of Deeds, Pretoria.

7806—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 43795/1968, dated 4 December 1968, held by Robert Arthur Sanders, born on 30 June 1903, in respect of certain Erf 117, situate on Holt Street West, Township of Glenadrinne, District of Johannesburg, measuring 11,398 (eleven comma three nine eight) square feet (1 130 square metres).

Dated at Pretoria this 10th day of April 1973.—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Applicant's Attorneys, P.O. Box 374, Pretoria.  
Registrar of Deeds, Pretoria.

7805—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession of Usufruct 251/1964, registered on the 25th day of February 1964, passed by the Executors Testamentary, in the Estate of the Late Charles Israel Whitehead, in favour of Elizabeth Marion Coburn, born on the 13th day of July 1903, spinster of full age, in respect of certain Portion 41 (portion of Portion 2), of farm Driefontein 581, Registration Division IQ, District of Vereeniging, measuring 8,568 0 (eight comma five six eight nought) ha.

Dated at Johannesburg this 4th day of April 1973.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for the Applicant, Seventh Floor, Saambou Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.  
Registrar of Deeds, Pretoria.

7804—19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 11158/1971, dated 28 April 1971, passed by Josua Johannes Adendorff, born on 1 August 1937, for R11 040,78 in favour of Izak David Fourie, born on 16 July 1920, in respect of certain portion 35 (a portion of Portion 18), of the farm Witklipbank 202, Registration Division IR, District of Delmas, measuring 137 054 1 ha.

Dated at Roodepoort this 9th day of April 1973.—Ronald Sack & Company, Attorneys for Applicant, 8 Investment Buildings, Joubert Street, P.O. Box 751, Roodepoort.  
Registrar of Deeds, Pretoria.

7776—19

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 25997/1955, gedateer 30 Mei 1955, gemaak ten gunste van Karel Petrus Jacobus de Waal, gebore op 22 Desember 1930, ten aansien van sekere Erf 339, geleë in die dorpsgebied Silvertown, stad Pretoria, groot 1 727 (eenduisend sewehonderd sewe-en-twintig) vierkante meters.

Geteken te Pretoria op hede die 9de dag van April 1973.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureur vir Applikant, Saambougebou, Andriessstraat, Pretoria.  
Registrateur van Aktes, Pretoria.

7748—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 29156/1969, gedateer 16 Julie 1969, ten gunste van die Kerkraad van die Gemeente Potchefstroom, Vyfhoek, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal, ten opsigte van Gedeelte 36 van die plaas Vijfhoek 428, geleë in die Registrasie Afdeling IQ, distrik Potchefstroom, groot 8,565 3 ha.

Gedateer te Pretoria op hede die 12de dag van April 1973.—Ross & Jacobsz, Aktevervaardigers, Posbus 46, Kerkplein, Pretoria.  
Registrateur van Aktes, Pretoria.

7863—19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16349/70, dated the 4th day of June 1970, passed in favour of Vincent Arthur Nigrini, born on 25 October 1921, in respect of Certain Holding 468, Walker's Fruit Farms Agricultural Holdings Extension 1, situate in the District of Vereeniging, measuring 2,297 5 (two comma two nine seven five) ha.

Dated at Johannesburg this 10th day of April 1973.—Derek Israel, Attorney for the Applicant, Fourth Floor, Main Central, corner of Main and Eloff Streets, Johannesburg.  
Registrar of Deeds, Pretoria.

7881—19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10332/1962, dated the 27th day of April 1962, passed by Frederick Anthony Droste, a director of Vaalview Properties (Pty) Ltd, in favour of Abraham Frederik Visagie, born on the 24th day of October 1917, since deceased, in respect of certain Holding 15, situate in Vaalview Agricultural Holdings, being Portion 8 of the farm Zandfontein 46, District of Vanderbijlpark, measuring 2,264 9 (two comma two six four nine) ha.

Dated at Vereeniging this 2nd day of April 1973.—C. W. Visagie, c/o H. Slomowitz & E. Viljoen, Nedbank Buildings, Merriman Avenue, Vereeniging.  
Registrar of Deeds, Pretoria.

7881—19

Notice is hereby given that Eric Frank Devenish, one of the trustees of Linden Meeting Rooms Trust, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer 36829/64, dated 13 October 1964, passed in favour of the Trustees of Linden Meeting Rooms Trust, in respect of the remaining extent of Lot 24, situate in the Township of Linden, City of Johannesburg, measuring as such 1 735 square metres.

Dated at Pretoria this 12th day of April 1973.—Klagsbrun, Schewitz & Partners, Applicant's Attorneys, Second Floor, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, P.O. Box 294, Pretoria.  
Registrar of Deeds, Pretoria.

7893—19

Hierby word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 8634/1962, gedateer 8 Mei 1962, uitgereik ten gunste van Jan Nicolaas Jacobs, gebore op 31 Julie 1895, tans oorlede, ten aansien van sekere Gedeelte 5 van Erf 846, geleë in die dorp Pietersburg, distrik Pietersburg, groot 788 (sewehonderd agt-en-tagtig) vierkante meter.

Gedateer te Pietersburg op hede die 11de dag van April 1973.—Naude, Jansen & Van der Walt, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hoek van Mare- en Groblerstraat, Posbus 44, Pietersburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

7896—19

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van sekere Akte van Transport 16681/1950, gedateer 26 Augustus 1950, gegee ten gunste van Marthinus Gerhardus Visagie, gebore op 25 Mei 1897, ten opsigte van sekere Gedeelte 1 van Lot 1053, geleë in die dorp Pretoria-Noord, distrik Pretoria, groot 1276 vierkante meter.

R. N. Edelstein, Van der Walt & Kie., Sentraalhuis 201-208, Sentraalstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

7932—19

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10558/1971, dated the 31st day of March 1971, passed by Maria Hendriena Beukes, in her capacity as executrix testamentary, in the estate of the late Abraham Jacobus Beukes, No. 2730/67, duly authorised thereto by letters of Administration 2730/67, granted to her by the Master of the Supreme Court of South Africa at Pretoria, on 18 April 1967, in favour of Maria Hendriena Beukes, born Bezuidenhout, formerly Harmse, widow, born on 29 October 1903, in respect of certain remaining extent of Lot 90, situate off Roos Street, in the Township of Lynne East, City of Pretoria, in extent 727 square metres.

Dated at Pretoria this 12th day of April 1973.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Applicant, 603 Munloch Buildings, Schoeman Street, P.O. Box 175, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

7945—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Lost Deed of Transfer 29515/1968, in respect of certain residential Erf 805, situate in the Township of Oberholtzer, Extension 1, District of Oberholtzer, dated 28 August 1968, registered in the name of Gordon Strauss.

Dated at Johannesburg.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Applicant.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

7945—19

### CAPE-KAAP

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 13821, dated 25 July 1972, passed by Marthinus Jacobus Potgieter, born on 22 October 1929, for R12 160 (twelve thousand one hundred and sixty rand) plus an additional amount R1 600 (one thousand six hundred rand) in favour of the United Building Society, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Parow, Division of the Cape, being Lot 360, of portion of Avondale Township (Deeds Registry 3068, Parow), measuring 473 square metres.

Held by Deed of Transfer 17557, dated 25 July 1972.

Dated at Cape Town this 3rd day of April 1973.—Silberbauers, Applicant's Attorneys, United House, Heerengracht, Cape Town.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

7701—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16050, dated 29 July 1968, passed in favour of Silver Transport (Pty) Ltd (Co. No. 57/1111) in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land situate at Plumstead in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 76506, Cape Town, at Southfield in Rix Township, measuring 516 square metres;

(2) certain piece of redeemed quitrent land situate as above being Erf 76507, Cape Town at Southfield in Rix Township, measuring 491 square metres;

(3) certain piece of redeemed quitrent land situate as above being Erf 76508, Cape Town, at Southfield in Rix Township, measuring 470 square metres.

Dated at Cape Town this 2nd day of April 1973.—Silberbauers, Applicant's Attorneys, United House, Heerengracht, Cape Town.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

7700—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 4884, dated 1 April 1952, in favour of Dora Elijah Verhaelst, born Henry on 18 December 1897, widow, in respect of certain piece of land situate in the local area of Grassy Park, Cape Division, being Erf 2932, Grassy Park at Lotus River, measuring 575 square roods.

Dated at Wynberg this 4th day of April 1973.—Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Applicant, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

7702—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7920, dated 1 April 1969, passed by Estate late Isabella Frederika Marais, born Potgieter on 14 September 1887, widow, in favour of Albert Victor Marais, born on 10 April 1925, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Cape Division, being the remainder of Erf 157, Ottery, measuring as such 3 499 square metres.

Dated at Cape Town this 13th day of April 1973.—R. Asherson & Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

7683—19

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van verlore Transportakte 7625, gedateer 6 Mei 1964, ten gunste van Die Trustees indertyd van die African Methodist Episcopal Church, ten opsigte van sekere vrygekoopte erfaggrond geleë in Wolseley-uitbreiding 3, munisipaliteit Wolseley, Afdeling Tulbagh, synde Erf 527, Wolseley, groot 584 (vyfhonderd vier-en-tagtig) vierkante meters.

Gedateer te Kaapstad op hede die 27de dag van Maart 1973.—Silberbauers, Applikant se Prokureurs, Posbus 921, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

7797—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transport 16062/1920, gedateer die 13de dag van Julie 1920, gepasseer ten gunste van die Kerkraad van De Nederduitse Gereformeerde Kerk, Windsorton, ten opsigte van sekere stuk grond synde die resterende gedeelte van Landbou, Lot 4, geleë in die dorp Windsorton, in die Afdeling Barkly-Wes, groot as sulks 1 morg 32 vierkante roede en 72 vierkante voet.

Geteken te Warrenton op hede die 27ste dag van Maart 1973.—Olivier & Le Grange, Applikante se Prokureurs, Posbus 48, Warrenton.

Registrateur van Aktes, Kimberley.

7507—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Transportakte 23817, gedateer 17 September 1965, en geregistreer ten gunste van Gertruida Cornelia Gericke, gebore Le Roux op 5 November 1934, weduwee, Blanke groep, ten aansien van sekere vrygekoopte erfaggrond, geleë in die munisipaliteit Parow, Afdeling Kaap, synde Perseel 520 van Perseel 518 en 520, Churchhilllandgoed, groot 5 000 vierkante voet;

(2) Verbandakte 15385, gedateer 9 September 1969, en geregistreer deur Gertruida Cornelia Swart, voorheen Gericke, gebore Le Roux op 5 November 1934, getroud buite gemeenskap van goedere met Mattheus Gerhardus Petrus Swart, oor bogenoemde Perseel 520, ten gunste van Natal Bouvereniging.

Gedateer te Parow op hede die 30ste dag van Maart 1973.—Max Weinberg & Lourens, Prokureurs, N.G.S.-gebou, Voortrekkerweg 200, Parow.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

7797—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van verlore Transportakte 15786, gedateer 1 November 1957, ten gunste van Hester Erasmus, gebore Du Plessis op 22 Desember 1917, getroud buite gemeenskap van goedere met Hendrik Stefanus Erasmus van—

(1) sekere stuk opgehefte erfaggrond geleë in die munisipaliteit van Hofmeyer, Afdeling Kaap, synde Erf 195, Hofmeyer, groot 669 vierkante meters;

(2) sekere stuk opgehefte erfaggrond geleë soos hierbo, synde Erf 198, Hofmeyer, groot 669 vierkante meters;

(3) sekere stuk opgehefte erfaggrond soos hierbo synde Erf 282, Hofmeyer, groot 669 vierkante meters.

Gedateer te Kaapstad op hede 27ste dag van Maart 1973.—Heyns, Strauss & Visagie, Prokureurs, Voortrekkerweg 70, Goodwood, en Heerengrachsentrum 601, Heerengracht, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

7797—19



Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10297, dated 1 July 1955, in favour of Douglas Harold Taylor, born on 30 December 1927, in respect of certain piece of land being Erf 889, Queenstown, situate in the Municipality and Division of Queenstown, measuring 647 square metres.

Dated at Cape Town this 29th day of March 1973.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Applicant, 8 Darling Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

7589—19

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the under-mentioned Title Deeds, namely—

(a) Deed of Transfer 895/1950, dated 10 August 1950, passed in favour of Hendrik Adriaan Meintjes, born on 27 August 1895, in respect of certain piece of abolished quitrent land being Erf 370, Macleantown, situate in the local area of Macleantown, Division of East London, measuring 4,917 7 hectares;

(b) Deed of Transfer 163/1966, dated 14 February 1966, passed in favour of Hendrik Adriaan Meintjes, born on 27 August 1895, in respect of—

(1) certain piece of land being Erf 361, Macleantown, situate in the local area of Macleantown, Division of East London, measuring 4 047 square metres;

(2) certain piece of land being Erf 362, Macleantown, situate in the local area of Macleantown, Division of East London, measuring 4 047 square metres.

Dated at East London this 13th day of April 1973.—P. J. J. Burmeister, Executor Estate Late Hendrik Adriaan Meintjes, c/o Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys, 7 Buxton Street, East London.

Registrar of Deeds, King William's Town.

7891—19

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deaths Registry of certain Mortgage Bond 6353, dated 31 July 1936, passed by Joseph Stephanus Johnson, for one hundred and fifty pounds (£150), in favour of the Guardian Savings Bank Ltd over the property—

(1) certain piece of redeemed quitrent land situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots 12 and 14, Block E of the Heatherley Estate, measuring fifty-nine (59) square rods four (4) square feet;

(2) certain piece of land situate as above being Lot 10, Block E, the remaining extent of Lots 10 and 11, Block E of the Heatherley Estate, measuring as such twenty-nine (29) square rods, seventy-four (74) square feet.

Held by Deed of Transfer 7284, dated 31 July 1936.

Dated at Cape Town this 9th day of March 1973.—Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Applicant, P.O. Box 11072, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

7849—19

## NATAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 11965/1966, dated 21 September 1966, in favour of Norman Page-Wright, born on 31 January

1916, in respect of Lot 202, Woodside Township, Extension 3, situate in the Borough of Pinetown and the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-six thousand two hundred and sixty-five (36 265) square feet (three thousand three hundred and sixty-nine (3 369) square metres.

Dated at Durban.—Applicant's Attorneys, W. B. Thomas & Co., Fourth Floor, Albany House West, Esplanade, Durban, Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

7694—19

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title 299/1953, dated 16 January 1953, in favour of Willem Johannes Jacobus Landman, now deceased, in respect of Subdivision 2 of Lot 795, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent two decimal two two one nine (2,221 9) ha.

Dated at Newcastle, Natal, on this 9th day of April 1973.—Anderson & Edmonds, Applicant's Attorneys, P.O. Box 36, Newcastle, Natal.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

7758—19

## O.F.S.—O.V.S.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 4927/1964, geregistreer op 26 Augustus 1964, gegee deur Judith Maria Aletta van Wyk, voorheen Webb, gebore Reyneke op 28 November 1890, weduwee, in haar hoedanigheid as gemagtigde van die Meester van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), ingevolge artikel 65 (1) van Wet 24 van 1913, kragtens Magtigingsbrief geteken te Bloemfontein op 4 Januarie 1961, in die Boedel van wyle Johannes Jurgens van Wyk, No. 1548/60, ten gunste van Judith Maria Aletta van Wyk, gebore Reyneke op 28 November 1890, voorheen Webb, weduwee, ten aansien van sekere Erf 361, geleë in die dorp Frankfort, distrik Frankfort, groot 104 vierkante roede, 24 vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 4de dag van April 1973.—Symington & De Kok, Tweede Verdieping, N.B.S.-gebou, hoek van Wes Burger- en Elizabethstraat, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

7711—19

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Transportakte 1346/1963, geregistreer op 29 Maart 1963 ten gunste van Johannes Cornelius Steyn, gebore op 24 Januarie 1931, ten aansien van 'n halwe aandeel van sekere Erf 896, geleë in die dorp Hennenman, distrik Ventersburg, groot 3 565 vierkante meter, onderworpe aan sekere servitute; en

(2) Transportakte 1347/1963, geregistreer op 29 Maart 1963 ten gunste van Christiaan Willem Adriaan Steyn, gebore op 5 September 1934, ten aansien van 'n halwe aandeel van Erf 896, geleë in die dorp Hennenman, distrik Ventersburg, groot 3 565 vierkante meter, onderworpe aan sekere servitute.

Gedateer te Bloemfontein op hede die 5de dag van April 1973.—McIntyre & Van der Post, Aanvraers se Prokureurs, Posbus 540, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

7687—19

## ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN DIE HOF, ENS.

### TRANSVAAL

Case M838/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Margo

Johannesburg, Tuesday, 10 April 1973

In the matter of the application of KIRSH INDUSTRIES LTD,  
Applicant

Upon the motion of Mr J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the notice of motion, petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

A. That a rule nisi be and is hereby issued calling on all persons interested to appear and show cause, if any, to this Honourable Court at 10 a.m., on Tuesday, 1 May 1973, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why an order should not be granted—

I. confirming the reduction of the issued and fully paid up ordinary share capital of the Applicant being R77 980 divided into 155 960 ordinary shares of a nominal value of 50c each,

on and with effect from 7 May 1973, to R73 566,50 divided into 147 133 ordinary shares of a nominal value of 50c each, by the cancellation of 8 827 ordinary shares of a nominal value of 50c each, bearing the distinctive numbers 9317 to 18043 inclusive, and 8771 to 8870 inclusive, and the reduction of the amount standing to the credit of the share premium account in the books of the Applicant being R4 042 519, be reduced on and with effect from the same date to R3 691 932,50, such reductions to be effected by the repayment by the Applicant, in cash, free of deduction at Johannesburg, on Monday, 7 May 1973, to the holders of such cancelled ordinary shares registered as such as at that date in the register of members of the Applicant, of the nominal amount of the capital paid up thereon, namely 50c in respect of each such ordinary share, and aggregating R4 413,50, and the sum of R350 586,50 of the amount standing to the credit of the share premium account in the books of the Applicant, against surrender to the Applicant of the share certificates in respect of such cancelled ordinary shares;

II. approving the following minute for registration by the Registrar of Companies:

"1. The issued and paid up share capital of Kirsh Industries Ltd was reduced, with effect from 7 May 1973, from R1 577 980 divided into 155 960 ordinary shares of a nominal value of

50c each, 300 000 7½ per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each and 1 200 000 7 per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each to R1 573 566,50 divided into 147 133 ordinary shares of a nominal value of 50c each, 300 000 7½ per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each and 1 200 000 7 per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each, by the cancellation of 8 827 ordinary shares of a nominal value of 50c each, bearing the distinctive numbers 9317 to 18043 inclusive, and 8771 to 8870 inclusive, and the repayment of R4 413,50 in cash to the holders thereof.

2. The share premium account of Kirsh Industries Ltd which is R4 042 519 will be reduced with effect from 7 May 1973, by R350 586,50 to R3 691 932,50, by the payment of R350 586,50 in cash to such holders.

3. On the registration of this minute—

3.1 the authorised share capital of Kirsh Industries Ltd will be R2 080 000 divided into 160 000 ordinary shares of a nominal value of 50c each, 550 000 7½ per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each, 1 200 000 7 per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each, and 250 000 6½ per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each;

3.2 the issued and paid up share capital of Kirsh Industries Ltd will be R1 823 566,50 divided into 147 133 ordinary shares of a nominal value of 50c each, 300 000 7½ per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each, 1 200 000 7 per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each, and 250 000 6½ per cent redeemable cumulative preference shares of a nominal value of R1 each, which latter shares will be allotted and issued simultaneously with the registration of this minute.”;

III. directing that notice of the registration of such Order and minute referred to in II above be published once in the *Government Gazette* within 21 days of such registration;

B. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in one daily newspaper circulating in Johannesburg, and that a copy of this rule be forthwith served on the Receiver of Revenue, Johannesburg. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Werksmans.)

7832—19

Case M655/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Pretoria, Tuesday, the 3rd day of April 1973

In the matter between C. G. BOYES-VARLEY, Applicant, and LOWER SOUTH COAST DISTRIBUTORS (PTY) LTD, c/o Goldberg, Kuhn & Lanesman, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, Respondent

Having heard Mr Goldstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause if any, to this Court at 10 a.m., on the 29th day of May 1973, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* and *Natal Mercury* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Germishuizen & Co.)

7819—19

Case M783/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Tuesday, 3 April 1973

In the matter between PHILIP DAVID BERMAN, in his capacity as the duly appointed provisional liquidator of Domes-tron (Pty) Ltd, Applicant, and HI-FONICS (PTY) LTD, having its registered office at 104 Yorkshire House, corner of Marshall and Rissik Streets, and carries on business at 34a Joubert Street, corner of Market Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 May 1973, at 10 a.m.—

(a) why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

(b) why leave should not be granted to the duly appointed provisional liquidator of the Respondent in terms of section 130 (2) (g) and (3) of the Companies Act of 1926, as amended, to sell by public auction and/or tender and/or by private treaty any and all of the assets of the Respondent upon such terms and conditions as such provisional liquidator may deem meet subject to the approval of the majority in value of the creditors of the Respondent and/or the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Mendelow & Browde.)

7804—19

Case M502/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Theron

Pretoria, Thursday, the 5th day of April 1973

In the matter between MYBURGH & MOLL (PTY) LTD, trading as Sound Engineering, and UNIVERSAL ANDALUSITE (PTY) LTD, having its registered head office at First Floor, Rooms 7, 8 and 9, Oriibi House, Vorster Street, Pietersburg, Tvl, Respondent

Having heard Mr Goldstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 24 April 1973, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and upon all known creditors by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Noord-Transvaler* newspaper.

(It is recommended to the Master to appoint a provisional liquidator forthwith.) By the Court.—A. B. de Vos, Assistant Registrar. (Sapirstein, S. & P.)

7790—19

Case M780/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Tuesday, 3 April 1973

In the matter between ZACHARIUS NICOLAU, Applicant, and ST ANDREWS MOTORS (PTY) LTD, with registered office c/o Isaacs, Goldberg & Co., Seventh Floor, Standard Chambers, 158 Jeppe Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr King, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (I. Taylor.)

7641—19



Case M169/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove  
Johannesburg, Tuesday, 20 March 1973

In the matter between PERRY BAXTER OERTEL, N.O., in his capacity as judicial manager of Eden Centre (Pty) Ltd, Applicant, and EDEN CENTRE (PTY) LTD, under judicial management, Respondent

Having heard Mr Rosenzweig, of Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 17 April 1973, why an order should not be granted—

(a) cancelling the Order of judicial management, dated 1 June 1971, granted by this Court;

(b) releasing the judicial manager from office;

(c) placing the Company in liquidation under a winding-up order;

(d) declaring that the costs of the judicial management, inclusive of the costs of the application made therefor, are to be ranked in the liquidation equally with the costs of liquidation;

(e) declaring that the costs of this application are costs in the liquidation;

2. That this rule *nisi* is to be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper and a copy is to be sent to every creditor of the Company by registered post to his last known address. Proof of posting is to be by affidavit. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.  
(Tucker.)

7559—19

Case M736/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Coetzee  
Johannesburg, Wednesday, 28 March 1973

In the matter between THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY) LTD, Applicant, and TOTAL PLANT HIRE (PTY) LTD, having its registered office at 301 Philadelphia Corner, 89 Von Wielligh Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Kangisser, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 24 April 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of the rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Fluxman & Partners.)

7680—19

Case M709/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Coetzee  
Johannesburg, Tuesday, 27 March 1973

In the matter between JOHN WESTERVELD, Applicant, and DUAL PRINTERS (PTY) LTD, having its registered office at 209 International House, Loveday Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Cohen, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.  
(Kahn & Ellis.)

7720—19

Case M706/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Irving Steyn  
Pretoria, Monday, the 9th day of April 1973

In the matter between BARLOWS ENGINEERING SUPPLY COMPANY (PTY) LTD, trading as Besco Transvaal, Applicant, and STRYLEN (EDMS.) BPK., having its registered office at Jareka Buildings, 21 Merriman Avenue, Vereeniging, Respondent

Having heard Mr Joubert, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on 8 May 1973, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and a daily newspaper.

(It is recommended to the Master to appoint a provisional liquidator forthwith). By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.  
(H. Segal.)

7876—19

Case M646/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson  
Johannesburg, Tuesday, 3 April 1973

In the matter between Mrs A. S. P. MEYER, N.O., Applicant, and HAMISLOU HEIGHTS AMANZIMTOTI LTD, having its registered head office at 106 Kempton Plein, West Street, Kempton Park, Tvl, Respondent

Having heard Mr Kantor, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Max Goodman.)

7881—19

Case M537/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove  
Johannesburg, Thursday, 22 March 1973

In the matter between REEF DEVELOPMENTS (PTY) LTD, First Applicant, and JOHN VERNON DU PLESSIS, Second Applicant, and ZERMATT PROPERTIES (PTY) LTD

Having heard Mr Friedman, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(a) That the Registrar of Companies be authorised and/or ordered to reinstate the name of Zermatt Properties (Pty) Ltd on the Register of Companies, in terms of section 199 (7) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, on condition that the Company within sixty (60) days of date of granting of the Court Order delivers the necessary prescribed forms and notices in terms of sections 26, 57 and 70 of the Companies Act to the Registrar of Companies;

(b) That the First and Second Applicants be placed in the same position as if the Company had not been struck from the roll;

(c) That the Order be published as soon as possible in the *Government Gazette*, at the cost of the Company;

(d) That the Applicants pay the costs of this Application, subject thereto that the Company, when reinstated, shall be obliged to effect payment of the Applicants costs in this regard. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar. (Max Goodman.)

7881—19

Case M569/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Johannesburg, Tuesday, 20 March 1973

In the matter between JAN ABRAM ALBERTS, Applicant, and EURODECOR (S.A.) (PTY) LTD, having its registered office at c/o Haasbroek, Smith & Partners, 8 Nedbank Centre, 1 Paris Avenue, Bordeaux, Randburg, Respondent

Having heard Mr Rosenthal, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on 24 April 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Mouton & P.)

7933—19

Saak M694/73

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Irving Steyn

Pretoria, Dinsdag, die 10de dag van April 1973

In die saak tussen BARTHOLOMEUS JACOBUS SMIT, Applikant, en GUARD DISTRIBUTORS (EDMS.) BPK., wat besigheid doen as sanitêre en argitekturele hardware met geregistreerde kantore te Rentmeestergebou 505, Bosmanstraat, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van advokaat Botha, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm., op 1 Mei 1973, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangegekende pos, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Pretoria News*-nuusblad. Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent-griffier. (Mike Odendaal.)

7941—19

Case M751/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Tuesday, 3 April 1973

In the matter between HILDEGARD MARCKS, Applicant, and POOH CORNER (PTY) LTD, carrying on business at Shop 1, Monarch Mansions, Twist Street, Joubert Park, Johannesburg, and having its registered office at Eighth Floor, Schlesinger Centre, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Zulman, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Reeders, Teeger & R.)

7945—19

Case M807/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Tuesday, 3 April 1973

In the matter between DONALD ROWE FERREIRA, Applicant, and FULLRAY MOTORS (GERMISTON) (PTY) LTD, having its registered offices at 67 President Street, Germiston, Respondent

Having heard Mr Katz, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(The Master is requested to consider the appointment of a liquidator as a matter of urgency.) By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Roy Cobb.)

7945—19

Case M687/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Tuesday, 3 April 1973

In the matter between ISRAEL BLOOM, Applicant, and COLWARD HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered office and carrying on business at Fifth Floor, Southern Life Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Goldstone, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 24 April 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Damant, Bostock & Co.)

7944—19

Case M688/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Tuesday, 3 April 1973

In the matter between ISRAEL BLOOM, Applicant, and TROLLOPE & COLLS SOUTH AFRICA (PTY) LTD, having its registered office at Fifth Floor, Southern Life Buildings, corner of Rissik and Fox Streets, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Goldstone, Counsel for the Applicant, and having read the notice of motion and the other documents filed of record;



It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 24 April 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Damant, Bostock & Co.)

7944—19

Case M806/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson  
Johannesburg, Tuesday, 3 April 1973

In the matter between DONALD ROWE FERREIRA, Applicant, and FULLRAY MOTORS (PTY) LTD, having its registered offices at 104 10th Avenue, Edenvale, Respondent

Having heard Mr Katz, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 1 May 1973, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(The Master is requested to consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency.) By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Roy Cobb.)

7944—19

NATAL

Case M257/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fannin (in chambers)  
Durban, Thursday, 5 April 1973

In the matter between KENNETH BERNARD MASSY PERKINS, Petitioner, and PERSPEED (PTY) LTD, registered head office at c/o Swinbourn, Lawson & Company, 13th Floor, Eagle Star House, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Gordon, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Perspeed (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban on 11 May 1973, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 27 April 1973, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar. (Wartski, Greenberg & Partners.)

7698—19

O.F.S.—O.V.S.

Case 236/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Orange Free State Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice F. S. Smuts  
Bloemfontein, Thursday, the 5th day of April 1973

In the application of MARTHINUS HENDRIK STEYN, Applicant, and M. H. STEYN ENTERPRISES (PTY) LTD, a company duly registered with limited liability according to the

Laws in force in the Republic of South Africa, and having its registered head office at Second Floor, Western Bank House, Stateway, Welkom, Orange Free State, and carrying on business as a supplier and fitter of shopfronts and kitchen fixtures and fittings, and carrying on business as such at 118 Constantia Road, Welkom, Orange Free State, Respondent

Upon the motion of Mr Flemming, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested parties to show cause, if any, to this Court on the 26th day of April 1973, at 10 a.m.—

(a) why the Respondent Company shall not be placed under judicial management in terms of section 195 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended;

(b) why all the assets of the Respondent Company shall not be placed under the control of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in terms of section 196bis of the Companies Act, as amended, until such time as a provisional judicial manager is appointed in terms of section 196bis (2) and (4) respectively, at which time the Company shall, subject to the control of the Court, be placed under the management of the said provisional judicial manager subject, however, to his giving security to the satisfaction of the Master;

(c) why the remuneration of the said judicial manager, when appointed, shall not be determined by the Master;

(d) why the directors or managers or other persons in whom the management of the Respondent Company is presently vested, shall not be relieved of their authority and why the management and control of the activities of the Respondent Company shall not be vested in the said judicial manager in terms of section 196 (1) of Act 46 of 1926, as amended, and why the said judicial manager shall not immediately take over the management of the Company on his appointment in terms of section 196bis;

(e) why, during the currency of the judicial management any proceedings and the execution of any writs, summonses and other judicial process against the Respondent Company shall not be stayed, unless the leave of the Court is granted; these provisions to apply in respect of proceedings already instituted as well as proceedings as yet to be instituted;

(f) why the said judicial manager shall not after his appointment, furnish a report in terms of section 196 (1) (b) of Act 46 of 1926, as amended;

(g) why, without derogating from all and any general powers which are vested in the judicial manager according to law, he shall not also be vested with all such powers as are presently vested in the directors of the Respondent Company, including the right to complete all existing agreements or to conclude new agreements;

(h) why the said judicial manager shall not be authorised to borrow monies with or without security for the benefit of the Respondent Company in order to fulfil necessary obligations such as for example the payment of salaries and wages and other necessary disbursements in connection with the business of the Respondent Company and in particular with the power to pledge the Respondent Company's credit for any goods or services required;

(i) why the judicial manager shall not in general have the power to carry out all his rights in terms of the Companies Act, as amended, as he may find necessary for the purposes of managing the business of the Respondent Company's business with a view to the just and speedy payment of the debts of the Respondent Company in accordance with the provisions of section 197 (b) of the Companies Act, as amended;

(j) why the costs of this application, shall not be costs in the judicial management;

2. That this rule *nisi* serve in the meanwhile as a provisional order of judicial management in terms of paragraph 1 (a) to (j) above;

3. That service of this Order, together with a copy of the petition and annexures thereto, be served on the Respondent Company at its registered head office;

4. That this Order be published once in *The Friend* newspaper, once in *Die Volksblad* newspaper and once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—H. J. Brand, Assistant Registrar. (E. G. Cooper & Sons.)

7685—19

## SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

## TRANSVAAL

Case 2228/72

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS JOHANNES MOUTON, Defendant

In execution of a judgment of the supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 11 Dieperink Street, Roodepoort, on Friday, the 11th day of May 1973, at 10 o'clock in the forenoon, of the under-mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, prior to the sale:

Certain Freehold Lot 231, situate on Eighth Street, in the Township of Delarey, District of Roodepoort, measuring 992 (nine hundred and ninety-two) square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A brick built dwelling-house, corrugated iron roof, four rooms, bathroom and toilet, kitchen with four plate Kelvinator electric stove, scullery, garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Dated at Johannesburg this 19th day of March 1973.—L. F. Olive, for E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

7511—19

Saak I5098/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA  
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen DIE TRUST BANK VAN AFRIKA BPK., Eiser, en DAVID JACOBUS LOMBARD, Eerste Verweerder, en ZELDA KATHERINE LOMBARD, Tweede Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van die Hooggereregshof van Suid-Afrika, gedateer 31 Oktober 1972, sal 'n verkoping by openbare veiling met reserwe, gehou word te die Landdroshof, Longstraat, Kempton Park, op Vrydag, 27 April 1973, om 11-uur voormiddag, op die voorwaardes wat nou ter insae lê by die Adjunk-balju se kantoor en wat deur hom gelees sal word voor die aanvang van die verkoping van die volgende eiendom van die Eerste Verweerder:

Sekere Erf 76, geleë in die dorp Birch Acres, distrik Kempton Park, groot 1 333 vierkante meter.

Terme.—Tien persent van die koopprys en 2½ persent afslaersfoote (minimum R20) in kontant moet op die dag van die verkoping betaal word en die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap of 'n ander aanvaarbare waarborg, die waarborg aan die Adjunk-balju binne sewe dae na die datum van die verkoping verstrek te word.

J. van Deventer, vir Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir Eiser, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

7509—19

Saak 5847/72

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK POTCHEFSTROOM, GEHOU TE POTCHEFSTROOM

In die saak tussen PAT'S MOTORS (PTY) LTD, Eksekusieskuld-eiser, en M. J. R. KEYSER, Eksekusieskuldenaar

Ingevolge 'n vonnis in die Landdroshof van Potchefstroom en lasbrief vir eksekusie, gedateer die 18de dag van Januarie 1973, sal die volgende eiendom geregtelik verkoop word te die Landdroshof, Greylingstraat, Potchefstroom, aan die hoogste bieder, op Saterdag, 5 Mei 1973, om 10-uur in die voormiddag, naamlik:

Sekere Erf 1652, geleë in die dorp Potchefstroom, Uitbreiding 7, distrik Potchefstroom, groot 1 101 (eenduisend eenhonderd en een) vierkante meter.

## Vernaamste Verkoopvoorwaardes

1. Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reël daarop aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskap waarborg betaalbaar teen oordrag, wat goedgekeur moet word deur die Eiser se Prokureurs, en wat binne 21 (een-en-twintig) dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode, Potchefstroom, gelewer moet word.

Voorwaardes van verkoop sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Potgieterstraat 73, Potchefstroom, ter insae lê.

I. F. Waks & Williams, Prokureurs vir Eksekusieskuld-eiser, Kerkstraat 209, Posbus 208, Potchefstroom.

7510—19

Saak 17/73

## IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SASOLBURG, GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen SAAMBOU-NASSIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en H. J. GROENEWALD, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 19 Februarie 1973, sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word op Vrydag, 4 Mei 1973, om 11 vm., by die Landdroshof, Sasolburg:

Sekere Erf 1005, geleë in die dorpsgebied van Vaalpark, distrik Parys, groot 1 151 (eenduisend eenhonderd een-en-veftig) vierkante meter.

Die verbeterings op die eiendom is 'n woonhuis en gewone buitegeboue maar die toestand van geen verbeterings word gewaarborg nie.

## Verkoopvoorwaardes

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshof Wet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouders en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) Tien (10) persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapswaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie te Vereeniging.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapswaarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Sasolburg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Sasolburg en by die Eiser se Prokureurs en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Gedateer te Vereeniging op hede die 27ste dag van Maart 1973.—P. C. B. Luyt, vir De Klerk, Vermaak & Vennote, Eiser se Prokureur, Trust Banksentrum, Posbus 338, Vereeniging.

7508—19

Case P333/72

## IN THE MATTER BETWEEN WESTERN BANK LTD, Plaintiff, and PIETER BEZUIDENHOUT, First Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R14 000 (fourteen thousand rand) will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Germiston, 105 Volkskas Buildings, 88 President Street, Germiston, on Thursday, the 10th day of May 1973, at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the First Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Germiston, prior to the sale:

Certain Freehold Residential Erf 523, situate in the Township of Elsburg, Extension 1, District of Germiston, measuring 1 110 square metres, known as 24 Kerk Street, Elsburg.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements on the property consist of:

A single-storey house comprising of three bedrooms, lounge, dining-room, one and a half bathrooms and kitchen, as also garage, servant's room and toilet.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.

Dated 16 March 1973.—M. S. Schneider, for Sachs, Berman & Schneider, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

7518—19



Case 5557/72

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, Plaintiff, and LUIZ HENRIQUES, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R5 677 (five thousand six hundred and seventy-seven rand) will be held in front of the Magistrate's Court of Witbank, on Friday, the 11th day of May 1973, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Witbank, prior to the sale:

Certain Erf 658, situate in the Township of Witbank Extension 3, District of Witbank, measuring 1733 (one thousand seven hundred and thirty-three) square metres, known as 30 Voortrekker Street, Witbank.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements on the property consist of a single-storey house of brick under corrugated iron comprising of three bedrooms and usual outbuildings.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.

Dated 21 March 1973.—M. S. Schneider, for Sachs, Berman & Schneider, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

7519—19

Case I669/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRED ANDREW BOTHA, Defendant

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated the 9th day of March 1973, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 9th day of May 1973, at 10 a.m., at the offices of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain remaining extent of Lot 629, situate in the Township of Wonderboom South, City of Pretoria, measuring 1 167 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 13181/1969, known as 678 11th Street, Wonderboom South, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house, built of brick under iron roof, with herculite ceilings, slasto and tile floors and electric geyser, consisting of a lounge, three bedrooms, bath-room and w.c., kitchen and scullery, area approximately 104 square metres.

*Outbuildings.*—Built of brick under iron roof, area approximately 59 square metres, consisting of garage, servant's room and w.c. and laundry, and a carport approximately 55 square metres in area.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.

Signed at Pretoria this 29th day of March 1973.—E. R. de Villiers, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

7533—19

Case 141/73

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF  
ALBERTON, HELD AT ALBERTON

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. J. BOSHOFF, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and writ of execution, dated 9 February 1973, the property listed herein will be sold in execution on Friday, the 11th day of May 1973, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Van Riebeeck Avenue, Alberton, to the highest bidder:

Certain Erf 479, situate in the Township of Roodekop, District of Alberton, being 137 Hartebeest Avenue, Leondale, measuring 805 square metres.

The judgment creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

*Improvements.*—Detached single-storey consisting of five rooms with kitchen and bath-room. Constructed under tiles and of brick.

*Outbuildings.*—Single-storey garage and servant's room of brick under iron.

*Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 9 per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Alberton.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston.

7710—19

Case I643/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDWARD ERNEST D'ALTON, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of execution, dated the 9th day of March 1973, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 9th day of May 1973, at 10 a.m., at the offices of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 466, situate in the Township of Monument Park, City of Pretoria, measuring 1 487 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 27459/1971, known as 44 Luipaard Road, Monument Park, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A modern northfacing single-storey dwelling-house, built of brick under iron roof, with herculite ceilings, slate and tile floors, consisting of lounge, dining-room, three bedrooms with built-in cupboards, two bath-rooms, en suite main bedroom, separate toilet, study, kitchen, pantry and open terrace, area approximately 193 square metres.

*Outbuildings.*—Built of brick under iron roof with grano floors, consisting of double garage, laundry, servant's room and toilet, area approximately 63 square metres.

There is a swimming-bath with slasto surround and change rooms, enclosed with concrete walling.

The property is fenced and has paved driveway and yard. It is in a quiet area, but close to shopping centre, school and public transport.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.

Signed at Pretoria this 28th day of March 1973.—E. R. de Villiers, Plaintiff's Attorney, c/o Findlay & Niemeyer, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

7532—19

Case I642/73

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Transvaal Provincial Division)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES GERHARDUS MARTHINUS VAN DER BERG, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Court and writ of Execution, dated the 9th day of March 1973, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, the 9th day of May 1973, at 10 a.m., at the offices of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 134, situate in the Township of Eldoraigne, District of Pretoria, measuring 1 983 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 21761/72, known as 23 Cradock Avenue, Eldoraigne, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house, area 180 square metres, build of brick under tiled roof, consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, study, two bathrooms, toilet, kitchen, passage and laundry.

*Outbuildings.*—Area 57 square metres, built of brick under tiled roof, consisting of a double garage, servant's room and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.

Signed at Pretoria this 10th day of April 1973.—E. R. de Villiers, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorneys, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

7729—19

## CAPE-KAAP

Case 10092/72

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG

In the matter between EDWARD ANTHONY FORD, Plaintiff, and JOHN CLIFFORD SMITH, Defendant

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg in the above matter, a sale will be held in front of the premises, Schaapkraal Road (off Strandfontein Road), Ottery, on the 4th day of May 1973, at 12 noon, of the following immovable property:

Certain piece of land situate at Ottery, in the Cape Division, being Erf 420, Scaap Kraal, measuring 4 046 square metres, held by Deed of Transfer 33391, made in favour of the Defendant, dated 17 November 1970, also known as Schaapkraal Road, off Strandfontien Road, Ottery, and comprising a single-storey residence.

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provision of section 66 of the above act.

2. The purchase price shall be paid in cash by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold. The purchaser may however at his option pay a deposit of ten (10) per cent of the purchase price immediately and the balance against registration of transfer, in which event he will be liable for interest on the balance of the purchase price.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the office of T. C. Botha, Messenger of the Court, Church Street, Wynberg.

4. The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

Single-storey residence, comprising brick walls, tiled roof, bathroom with toilet, two bedrooms, kitchen, lounge and breakfast room.

T. Botha, Messenger of the Court, Wynberg. B. M. Cohen, for Bernard M. Cohen, Plaintiff's Attorneys, 58 Burg Street, Cape Town.

7877—19

Saak P42/73

## IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen SAAMBOU-NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en JOHANNES THEODORUS CLAASSEN, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis deur bogemelde Agbare Hof, gedateer 14 Maart 1973, sal 'n verkoping in eksekusie gehou word op Donderdag, 10 Mei 1973, om 11 vm., te Rugbyweg 27, Oranjezicht, wanneer die volgende eiendom deur die Onder-balju van Kaapstad aan die hoogste bieër verkoop sal word, naamlik:

Sekere stuk eiendomsgrond, geleë in Oranjezicht A, Dorp-uitbreiding 1, in die stad Kaapstad, afdeling Kaap, synde Erf 2068, Oranjezicht, groot 1 457 vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek, maar nie gewaarborg nie:

Bogemelde eiendom is 'n kaal erf en geleë in een van die beste woonbuurte te Kaapstad.

Die verkoopvoorwaardes kan besigtig word by die kantoor van die Onder-balju van Kaapstad, te Van der Steigebou 103, Burgstraat 58, Kaapstad.

Vir verdere navrae telefoneer 41-1940.

Gedateer te Kaapstad op hede die 4de dag van April 1973.—D. P. de Klerk & Van Gend, Eiser se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

7689—19

## CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937—DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

## TRANSVAAL

I, HAROLD SOKOLSKY, residing at 4 Goldreich Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg and employed as salesman at Levins United Furnishers, Germiston, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PHILIPS for the reasons that before I was born my father was known by the surname of Philips and I have always been known by the surname of Philips among all my associates and business connections. The surname Sokolsky is cumbersome and inconvenient and I am presently known by the surname of Philips.

I also intend to apply or authority to change the surname of my children Colleen Sokolsky and Graeme Philip Sokolsky to Philips.—H. Sokolsky, 16 March 1973.

Magistrate, Johannesburg.

6047—30-5-13-19

I, ALAN CHARLES GREEFF, residing at 87 Althen Road, Robertsham, Johannesburg, and employed as a car salesman for Sydney Clows, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname COOKE, for the reason that my deceased mother's maiden name was Cooke, and it was her wish that I maintain and perpetuate the name Cooke. I am the last of the male line of our branch of the Cooke family, and it is also the wish of my late mother's brother that I adopt the name of Cooke.

I previously bore the name Alan Charles Greeff.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Marie Marcellé Georgina Greeff to Marie Marcellé Georgina Cooke.—A. J. Greeff, 20 March 1973.

Magistrate, Johannesburg.

6656—5-13-19-27

Ek, SANDOLO KONRAD SPANGENBERG, wat woonagtig is te Hastingslaan 16, Brakpan, en werksaam is as 'n elektriese is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van REGA aan te neem om die volgende redes: Dat my

moeder en vader geskei is en dat ek geheel en al vervreemd geraak het van my vader. Ek voel moreel verplig om my van te verander na my moeder se nooiensvan daar sy geheel en al afhanklik is van my, en ek my vader glad nie meer ken nie.

Ek het voorheen die naam gedra van Spangenberg.

Landdros, Brakpan.

7322—13-19-27-4

I, LEON SCHOUB, residing at 64 Cotswold Drive, Saxonwold, Johannesburg, and carrying on business as a medical practitioner in pathology at the Institute of Medical Research, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHUB for the reasons that pronunciation is difficult and impractical, and frequent misspelling has resulted in important mail going astray.

I previously bore the name Leon Schoub.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Lynne Heather Schoub and minor children Marc Elliot Schoub, Nicole Schoub and Della Schoub to Shub.—L. Schoub, 1 March 1973.

Magistrate, Johannesburg.

6688—5-13-19-27

I, ALFRED SWANPOEL, residing at 37 Putney Road, Auckland Park, Johannesburg, and employed as a planning and technical assistant, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPENCELEY for the reasons that on my adoption by Mr and Mrs Pieter Andries Swanepoel, I assumed the surname Swanepoel and wish to revert to the surname Spenceley, being the surname in which my birth was registered.

I previously bore the name Spenceley.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Johanne Caroline Swanepoel and minor children Nicola Marianne Swanepoel and Lesley Erica Swanepoel to Spenceley.—A. Swanepoel, 27 March 1973.

Magistrate, Johannesburg.

6797—5-13-19-27



I, SIDNEY JOEL COHEN, residing at 22 Killarney Road, Sandhurst, Sandton, and carrying on business as a gynaecologist, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOEL-COHEN for the reasons that I have always used this designation to avoid confusion with other people of the same name and with the same or similar initials and have as a result become generally known as S. Joel Cohen.

I previously bore the name Sidney Joel Cohen.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Nesta Betty Cohen to Joel-Cohen.—S. Joel Cohen, 26 March 1973.

Magistrate, Johannesburg.

7355—13-19-27-4

I, PAMELA ROOS, a minor child, residing at 2072 East River Road, Bryanston, Tvl, intend to make application to the State President for authority in terms of section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HUNTER. My reason for changing my name is that shortly after my birth, my mother, Mrs Margaret Clara Roos, married one Hunter who accordingly became my stepfather and I have since my early childhood always regarded my name as Hunter and since my mother's re-marriage I have assumed such name and I have been known by the name of Hunter.

I previously bore the name of Pamela Roos and am being assisted in this application by my mother, Mrs Margaret Clara Hunter.

Magistrate, Johannesburg.

7663—19-27-4-11

I, STANLEY MICHAEL HIRSOWITZ, residing at 23 De Mist Street, Dewetshof, Johannesburg, an apprentice motor-mechanic, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HERSON, for the reasons that my father assumed the surname Herson prior to 1 January 1937, but mistakenly registered my surname as Hirsowitz, being under the impression that he was obliged to register his children under the surname of Hirsowitz.

I have always been known as Stanley Michael Herson.—S. M. Hirsowitz, 12 April 1973.

Magistrate, Johannesburg.

7804—19-27-4-11

I, MOHANLAL SARA, residing at 8 Balfour Road, MacKenzieville, P.O. Box 330, Nigel, Tvl, and employed as a shop assistant intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAYA for the reasons that my family is known as Daya, as my great grandfather's name was Sara, I was registered under that surname, my grandfather's name was Daya, and I would like to assume the surname of Daya.

I previously bore the name Mohanlal Sara.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Manjula Mohanlal Sara to Manjula Daya.—M. Sara 21 March 1973.

Magistrate, Nigel.

7944—19-27-4-11

I BHARAT SARA, residing at 8 Balfour Road, MacKenzieville, P.O. Box 330, Nigel, Tvl, and employed as a office clerk, Hillman Bros, 8 Second Avenue East, Springs, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAYA, for the reasons that my family is known as Daya, as my great-grandfather's name was Sara, I was registered under that surname. My grandfather's name was Daya, and I would like to assume the surname of Daya.

I previously bore the name Bharat Sara.—B. Sara, 21 March 1973.

Magistrate, Nigel.

7944—19-27-4-11

I, DHIRAJLAL SARA, residing at 331 Jewel Street, Laudium, P.O. Box 13023, Pretoria, and employed as a dispatch clerk, L. Sizzman Ltd, Andries Street, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAYA for the reasons that my family is known as Daya, as my great grandfather's name was Sara, I was registered under that surname. My grandfather's name was Daya and I would like to assume the surname of Daya.

I previously bore the name Dhirajlal Sara.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife to Nirmala Dhirajlal Daya and minor child Chetna Sara to Chetna Dhirajlal Daya.—D. Sara, 21 March 1973.

Magistrate, Pretoria.

7944—19-27-4-11

### CAPE-KAAP

Ek, FREDERICK KLAASE, wat woonagtig is te Maskamsig, Vanrhynsdorp, en werksaam is as onderwyser by Departement van Kleurlingsake, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CLAASEN aan te neem om die volgende redes: Sedert geboorte het my ouers en daarna ekself die korrekte spelling van ons van as Claasen aanvaar en is ek sedert my geboorte as Claasen bekend en nie Klaase.

Ek het voorheen die naam gedra van Frederick Klaase.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou Johanna Maria Klaase, gebore Comalie te verander in Claasen.—F. Claasen, 13 Maart 1973.

Landdros, Vanrhynsdorp.

7298—13-19-27-4

### NATAL

I, ELIZABETH McEWAN COYLE (GRACIE), residing at 61 Guildhall, Smith Street, Durban, and employed as buyer, Pro-Lux Paints, 27 Prince Edward Street, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of Richards for the reason that I have been known by such name for the last 15 years.

I previously bore the name Gracie (birthname).

Magistrate, Durban.

5801—30-5-13-19

## BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

### TRANSVAAL

It is hereby notified that I, DAVID MOLAOA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 11, Zone 13, Sebokeng, District of Vereeniging.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

7535—19

Kennis word hierby gegee dat ek, JACK NDAVAMBI CHUMA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Rietfontein 240 KR, distrik Mokerong, Potgietersrus, Tvl, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

7716—19

It is hereby notified that I, AUSTIN MPHONG NKUNYANE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 528c Monise Section, Natalspruit, P.O. Katlehong, District of Germiston.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days.

7804—19

It is hereby notified that I, AMOS NHLAPO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Sites 445/6/7/8, Senaoane, Soweto, Johannesburg.

Notice is also given hereby that estate late ZAMAZAM JAN NHLAPO, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

7804—19

Kennis word hierby gegee dat ek, SUSANNA MARIA VAN DER WESTHUIZEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Mooiplaas 177, Plot 224, distrik Bronkhorstspuit, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat MOOPLAATS HUISVROU BESPARINGS BPK., voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kasselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

7531—19

**CAPE-KAAP**

Kennis word hierby gegee dat ek, JAN ADRIANUS VAN TOORN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeeltes 3 en 4, Olyvenhoutsdrift-uitspanning, Louisvaleyeweg, distrik Kenhardt, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat JOHANNES JACOBUS KOORIZEN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kasselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

7541—19

It is hereby notified that I, MERCY FANELE FUMBA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Dubana Administrative Area 24b, Lusikisiki, Cape.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

7940—19

**NATAL**

Kennis word hierby gegee dat ek, ESSOP AKOOB, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter om met bees-, skaap- en bokveis wat volgens moslem geloofsgebruike geslag is ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Brickfieldweg 385, Overport, Durban, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2246, Durban, binne 30 dae.

7640—19

It is hereby notified that I, SUBROMONEY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Portion A of the farm Suma, District of Port Shepstone.

Notice is also hereby given that MARIEMUTHU KISTASAMY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

7520—20

**GENERAL-ALGEMEEN****TRANSVAAL****DECLARATION OF SLUM**

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Pretoria, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 9 November 1973; and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owners has been directed to demolish the dwelling and outbuildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 11 September 1973.—Secretary, Slum Clearance Court.

**ANNEXURE**

Certain Portion A of Erf 439, known as 25 Pretorius Street, Pretoria.

It is hereby notified that DELTA-DELI (PTY) LTD (Directors: M. H. Perling, G. A. Perling, H. Perling and M. Perling) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop 1, 129 Williams Road, Durban (remainder of Lot 31 of Tiles, Lot of 25 Tiles, City of Durban).

Notice is also hereby given that CONGELLA FRESH MEAT SUPPLY (PTY) LTD intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days.

7791—19

**O.F.S.—O.V.S.**

Kennis word hierby gegee dat ek, ANTONIO SOUSA DELGADO, in my hoedanigheid as die eienaar van SUBWAY SLAGHUIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Winkel 3, Erf 922, Government Avenue 27, Virginia, provinsie Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Slaghuisperseel te Erf 4694, hoek van Theunissen- en Virginiaweg, Virginia, provinsie Oranje-Vrystaat, hou, te kasselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

7576—19

Kennis word hierby gegee dat ELISIM (EDMS.) BPK. voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 103, Southeystraat, Harrismith, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te resterende gedeelte van Erf 177, Wardenstraat 29, Harrismith, hou, te kasselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

7542—19

Kennis word hierby gegee dat ek, JOSÉ MARTINS, in my hoedanigheid as genomineerde vir 'n maatskappy geregistreer te word, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Winkel 3, Erf 922, Government Avenue 27, Virginia, provinsie Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ANTONIO SOUSA DELGADO in sy hoedanigheid as eienaar van SUBWAY SLAGHUIS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kasselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

7525—19

**VERKLARING TOT SLUM**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Pretoria, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 9 November 1973 te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde geboue en buitegeboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige slooping voor of op 11 September 1973 te begin.—Sekretaris, Slumopruimingshof.

**BYLAE**

Sekere Gedeelte A van Erf 439, bekend as Pretoriusstraat 25, Pretoria.

7657—19



**PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES**  
**INSOLVENT ESTATE SALE OF INDIAN HOLIDAY**  
**RESORT AS WELL AS FARM PROPERTY**

Instructed by the trustee in the insolvent estate ALFRED ERNST NEBE (Master's Reference T987/72) we will sell without reserve subject to confirmation by the trustee, certain erf of Portion 1 of the farm Hoogekraal, District of Potchefstroom, in extent 191,866 8 hectares, at the Elgro Hotel, 60 Wolmarans Street, Potchefstroom, on Friday, 4 May 1973, at 10 a.m.—Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers, 28 Esselen Street, Sunnyside, P.O. Box 2317, Pretoria. Phone 44-4381/2.

7825—19

**PHIL MINNAAR & COMPANY'S SALES**  
**INSOLVENT ESTATE SALE OF HOUSE IN BRAKPAN**

Instructed by the trustee in the insolvent estate of G. J. J. DE BRUYN (Master's Reference T1209/72) we will sell without reserve subject to confirmation by the trustee the following house:

Erf 833, in Brakpan, in extent 991 square meters (together with improvements thereon, also known as 35 Hasting Avenue, Brakpan).

Sale will take place on the spot, on 27 April 1973, at 11 a.m. sharp.—Phil Minnaar & Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Appraisers, 28 Esselen Street, Sunnyside, P.O. Box 2317, Pretoria. Phone 44-4381/2.

7824—19

**KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N**  
**SKULDENAAR SE BOEDEL**

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hierby word kennis gegee dat op Dinsdag, die 15de dag van Mei 1973, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by the Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel JACOBUS JOHANNES CASPARUS VAN HEERDEN, gebore op 21 Augustus 1948, Persoonsnommer 356/277981W, Hans Strydomlaan 79, Lyttelton, Pretoria, en 'n loodgieter van beroep; en dat sy vermoëstate by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, ter insae sal lê gedurende die termyn van 14 (veertien) dae vanaf Dinsdag, die 24ste dag van April 1973.—Kemp & De Beer, Prokureur vir Applikant, Hallmarkgebou 220, Proesstraat, Pretoria.

7818—19

**DECLARATION OF SLUM**

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934) as amended, that the Slum Clearance Court of the Local authority, District of Pretoria, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 10 September 1973; and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owner has been directed to demolish the dwelling and outbuildings on the said premises and to commence such demolition on or before 9 July 1973.—Secretary, Slums Clearance Court.

**ANNEXURE**

Certain Erf 1810, known as 85 Ketzen Street, Pretoria West, Pretoria.

**VERKLARING TOT SLUM**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Pretoria, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 10 September 1973 te beëindig; en die eienaar is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde woning en buitegeboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige slooping voor of op 9 Julie 1973 te begin.—Sekretaris, Slumopruimingshof.

**BYLAE**

Sekere Erf 1810, bekend as Ketzenstraat 85, Pretoria-Wes, Pretoria.

7656—19

**AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N**  
**WELSYNSORGANISASIE**

Die NED. HERV. SUSTERSVERENIGING SCHWEIZER-RENEKE het aansoek om registrasie as welsynsorganisasie ingevolge artikel 19 van die Nasionale Welsynswet, 1965 (Wet 79 van 1965), ingedien. Die doelstellings van die organisasie lees soos volg:

(a) *Die welsynsdoelstelling van die Vereniging is.*—Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Ned. Herv. Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hul gesinslewe teen moelikhed stry, wat maatskaplik ontspoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om temidde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die overheid en die Kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

(b) *Die kerklike doelstelling van die Vereniging is.*—Om in die kerk te werk vir enige saak waartoe die bevoegde liggame van die vereniging besluit en fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel; in ooreenstemming met die voorskrifte vervat in die Kerkwet, artikels 10, 11 en 12 van die bepaling vir die Diakonaat (bl. 59).

(c) *Offisiële orgaan.*—Die Christelike vrou is die offisiële orgaan van die Vereniging.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige verzoek binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die Sekretaris, Die Streekwelsynsraad vir Suid-Transvaal, Privaatsak 3, Johannesburg, rig.—Mev. K. Nieuwoudt, Sekreteresse, Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Schweizer-Reneke.

7802—19

Notice is hereby given that the VEREENIGING CHILD WELFARE SOCIETY has amended its objects to read as follows:

(a) To protect the interest and to promote the well-being of the children of the Town and District of Vereeniging;

(b) when necessary, to cause effect to be given to any legislation framed for the protection of children and the conservation of family life;

(c) to promote the physical, mental and moral welfare of the children either inside or outside an institution;

(d) to encourage and assist all efforts tending to social and educational improvements;

(e) to investigate and deal with any cases of neglect, poverty or distress or of cruelty to children, or in which from any cause, children have committed any crime or there is a risk that they may be led into crime;

(f) to seek to conserve the health of mothers and children by means of preventive measures undertaken to this end;

(g) to co-operate with other bodies or institutions whose aims are similar.

The Society shall work among the White, Coloured and Indian groups in the Town and magisterial area of Vereeniging.

Any objections to the amendment of the Society's constitution must be lodged with the Secretary, Eastern Transvaal Regional Welfare Board, P.O. Box 395, Germiston, within three weeks of the publication of this notice.—C. van Ouwkerk, Secretary, Child Welfare Society.

7631—19

**NOTICE OF SURRENDER**

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court on Tuesday, the 15th day of May 1973, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of JACOBUS FREDERICK PIETERSE, born on 12 April 1946, Identity No. 361/418974W, of the farm Elandskuil, District of Thabazimbi; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the office of the Magistrate at Thabazimbi for a period of 14 days as from the 24th day of April 1973.—A. E. Pohl, Attorney for Applicant, 31 Steen Street, P.O. Box 434, Rustenburg.

7854—19

**NOTICE OF SURRENDER OF ESTATE**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on Tuesday, 15 May 1973, at 10 a.m., or as soon thereafter as the application may be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of ERNEST MICHAEL BROOKS, married out of community of property to ANNA JACOMINA TYRINA BROOKS, born Breedt, a blockman, 9c Botha Avenue, Witbank; and that his statement of debtors' affairs shall lie

for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Witbank, for a period of fourteen (14) days from 19 April 1973.—John Bailie, Attorney for the Applicant, 3 Gerry Mann Buildings, Athlone Avenue, P.O. Box 913, Witbank.

7894—19

**DECLARATION OF SLUM**

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Pretoria, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection 1 of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 10 September 1973; and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owners has been directed to demolish the buildings and outbuildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 9 July 1973.—Secretary, Slum Clearance Court.

**ANNEXURE**

Certain Erf 359, known as 470 and 474 Karel Trichardt Street, Mountain View, Pretoria.

**VERKLARING TOT SLUM**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Pretoria, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 10 September 1973 te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde geboue en buitegeboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige slooping voor of op 9 Julie 1973 te begin.—Sekretaris, Slumopruimingshof.

**BYLAE**

Sekere Erf 359, bekend as Karel Trichardtstraat 470 en 474, Mountain View, Pretoria.

7655—19

**DECLARATION OF SLUM**

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Pretoria, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 10 September 1973; and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owners has been directed to demolish the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 9 July 1973.—Secretary, Slum Clearance Court.

**ANNEXURE**

Certain remaining extent of Erf 162, known as 461 16th Avenue, Rietfontein, Pretoria.

**VERKLARING TOT SLUM**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Pretoria, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 10 September 1973 te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde geboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige slooping voor of op 9 Julie 1973 te begin.—Sekretaris, Slumopruimingshof.

**BYLAE**

Sekere restant gedeelte van Erf 162, bekend as 16de Laan 461, Rietfontein, Pretoria.

7654—19

**DECLARATION OF SLUM**

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act, 1934 (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Pretoria, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before 10 September 1973; and in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the owner has been directed to demolish the dwelling and outbuildings on the said premises and to commence such demolition on or before 9 July 1973.—Secretary, Slum Clearance Court.

**ANNEXURE**

Certain remaining extent of Erf 1291, known as 152 Vom Hagen Street, Pretoria West, Pretoria.

**VERKLARING TOT SLUM**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet, 1934 (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Pretoria, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 10 September 1973 te beëindig; en die eienaar is kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 gelas om die ongemagtigde woning en buitegeboue op gemelde perseel te sloop en om met sodanige slooping voor of op 9 Julie 1973 te begin.—Sekretaris, Slumopruimingshof.

**BYLAE**

Sekere restant van Erf 1291, bekend as Vomhagenstraat 152, Pretoria-Wes, Pretoria.

7653—19

**UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES**

Insolvent Estate of IVAN WILLIAM LOCKETT (No. T363/73)

Duly instructed by the provisional trustee in the above matter we will sell by public auction on the spot, 109 Maine Road, Eastleigh, Edenvale, on Thursday, 3 May 1973, at 11 a.m., the following:

Certain Portion 9 of 136 Eastleigh, situate at 109 Maine Road, in the Township of Eastleigh, District of Edenvale, measuring approximately 1499 square metres. Upon which is erected a modern residence with swimming-pool and other improvements.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, 109 Maine Road, Eastleigh, Edenvale, on Thursday, 3 May 1973, at 11 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 127 Market Street, Johannesburg. Telephone 22-7858/9.

7945—19

**CAPE-KAAP**

**FRYLINCK FOR LIME (PTY) LTD** (in liquidation)  
(Master's Reference C11/73)

Notice is drawn to the advertisements appearing in the local press for the sale by public auction of certain motor vehicles, spares and office furniture which will be held at the Company's premises Modderdam Road, Elsie's River, on 25 April 1973, at 11 a.m.—J. J. Rousseau, Liquidator, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town.

7766—19

**KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN 'N**

**SKULDENAAR SE BOEDEL**

Artikel 4 (1)

Hierby word kennis gegee, dat op 11 Mei 1973, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaapse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van FRANS ROBERT BRAND, wat voorheen sake voortgesit het as 'n vervoerkontraakteur te Paarl en Napier, in die distrik Bredasdorp, K.P.; en dat sy vermoë staat in die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof in Kaapstad, en in die kantoor van die Landdroshof, Bredasdorp, K.P., ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 19 April 1973.—Kempen, De Villiers & Miller, Prokureurs vir Applikant, Spaarbank Kaap die Goeie Hoopgebou 606, St Georgesstraat 117, Kaapstad.

7571—19



## DIVISIONAL COUNCIL OF GEORGE

## REGULATIONS FOR THE CONTROL OF THE SEA-SHORE AND THE SEA WITHIN THE BATHING AREA IN THE DIVISION OF GEORGE

It is hereby notified that the Divisional Council of George, duly authorised thereto by the Minister of Agriculture by Government Notice 1370, dated 4 August 1972, has decided to promulgate, with the approval of the Minister of Agriculture, the regulations published in terms of section 10 of the Seashore Act, 1935 (Act 21 of 1935), in *Government Gazette* 3676, dated 30 October 1972.

The regulations shall take effect on the date of publication hereof.—D. Crafford, Secretary, Divisional Council of George.

## AFDELINGSRAAD VAN GEORGE

## REGULASIES VIR DIE BEHEER VAN DIE STRAND EN DIE SEE BINNE DIE BAAIGEBIED IN DIE AFDELING GEORGE

Hierby word bekendgemaak dat die Afdelingsraad van George, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Landbou kragtens Goewermenskennisgewing 1370, gedateer 4 Augustus 1972, besluit het om, met die goedkeuring van die Minister van Landbou, die regulasies gepubliseer kragtens artikel 10 van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), in *Staatskoerant* 3676, gedateer 30 Oktober 1972, uit te vaardig.

Die regulasies is van toepassing met ingang van die datum van publikasie hiervan.—D. Crafford, Sekretaris, Afdelingsraad van George.

7741—19

## PUBLIEKE VEILING

Gelas daartoe deur die likwidateur van TODD & VAN WYK (EDMS.) BPK. (in likwidasie) sal die ondergetekendes per publieke veiling ter verkoping aanbied (indien nie eerder verkoop) by die besigheid van Todd & Van Wyk, geleë te hoek van Kerk- en Spoorwegstraat, Prieska, op Vrydag, 27 April 1973, om 10-uur voormiddag, die volgende:

- (a) Onroerende eiendom.—Die bogemelde besigheidsperseel van Todd & Van Wyk, geleë op Erwe 114 en 116, Prieska, groot 1 417 vierkante meter. Hierdie eiendom is een van die besigheidspersele in die hele Prieska, en omvat, onder meer, 'n winkelgebou van ongeveer 727 vierkante meter (7 330 vk vt).  
 (b) Handelsvoorraad.—Teen kosprys bereken, beloop die waarde van die handelsvoorraad R10 861.  
 (c) Amendement.—Toonbanke, rakke, vertoonkaste, skale, kasregisters, brandkaste, ens.

Hierdie is 'n uitsonderlike geleentheid wat een maal in 'n leeftyd voorkom vir enige ondernemende persoon of onderneming.

Afskrifte van kondisies van verkoop sal lê vir inspeksie by die kantore van die ondergetekendes. Inspeksie van die geboue en inhoud kan gereël word met die afslaaers.—D. de Witt, Likwidateur, Nasionale Eksekuteurskamer (Noord-Kaap) Bpk., Posbus 334, Kimberley. Telefoon 3221. Van Niekerk & Groenewoud, Afslaaers, Posbus 34, Prieska. Telefoon 15.

7569—19

## NATAL

## STOCK OWNERS AGENCIES (PTY) LTD

Public auction sale insolvent estate G. BENNETT, previously trading as HUNTER'S DEN, Newcastle, on Saturday, 5 May 1973, at 10 a.m., in the Newcastle Town Hall Supper Room, of the following:

12-bore shotguns, rifles, revolvers, pistols, various makes and calibres, ammunition for same, Blunder Buss, air rifle pellets; sporting equipment, fishing rods, reels, line, bags, nets, cartridge belts, holsters, gun cleaning, telescopic sights, etc.

On view from 1 May, apply auctioneers.

Terms.—Cash.

Further particulars from the auctioneers.—Stock Owners Agencies (Pty) Ltd, P.O. Box 26, Newcastle. Phone 14 and 469.

7733—19

## COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

## M. M. AMOD &amp; COMPANY (PTY) LTD (in provisional liquidation) (Master's Reference N24/73)

Duly instructed by the joint provisional liquidators, we will sell, at the spot, 202/204 Murchison Street, Ladysmith, Natal, on Thursday, 3 May 1973, at 10 a.m., the following:

Stock-in-trade and fixtures and fittings.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

7715—19

## COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

## MEDI QUICK (PTY) LTD (in provisional liquidation) (Master's Reference N56/73)

Duly instructed by the provisional liquidator, we will sell, at the spot, 89 Umbilo Road, Durban, Natal, on Wednesday, 25 April 1973, at 10.30 a.m., the above business as follows:

As a going concern including lease, licences, stock-in-trade and fixtures and fittings.

N.B.—Failing a satisfactory offer for the above the assets will be sold piecemeal immediately thereafter.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 152 Umgeni Road, P.O. Box 2556, Durban. Phone 60019.

7715—19

## DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 October 1973.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

## ANNEXURE

All the buildings situate at 44/46 Sigamoney Road, Clairwood, Durban, Natal, being Subdivision 7 of Block SB of farm Clairmont 11909, registered in the names of Dawood Hassam, Amod Hassam, Mahomed H. Moosa, Ebrahim H. Moosa and Aboobaker Mahomed.

## VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepaling van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 Oktober 1973 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

## BYLAE

Al die geboue geleë te Sigamoneyweg 44/46, Clairwood, Durban, Natal, synde Onderverdeling 7 van Blok SB van plaas Clairmont 11909, geregistreer in die name van Dawood Hassam, Amod Hassam, Mahomed H. Moosa, Ebrahim H. Moosa en Aboobaker Mahomed.

7664—19

## DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.

In terms of paragraph (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings on the said premises, and to commence such demolition on or before 1 April 1974.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

## ANNEXURE

All the buildings situate at (no number) Madras Street, Reservoir Hills, Durban, Natal, being Subdivision 815 of Westville Township, registered in the name of Ismail.

## VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepaling van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 5 van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van gemelde perseel gelas om al die geboue op die perseel te sloop, en om met sodanige sloping op of voor 1 April 1974 te begin.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

## BYLAE

Al die geboue geleë te Madrasstraat (geen nommer), Reservoir Hills, Durban, Natal, synde Onderverdeling 815 van Westville-dorpsgebied, geregistreer in die naam van Ismail.

7665—19

O.F.S.—O.V.S.

HENDRIKZ & DE VLETTER SE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurater in die insolvente boedel van H. W. LOUW, Kaalplaats, Brandfort, sal ons per publieke veiling verkoop te Kaalplaats, distrik Brandfort, op Vrydag, 27 April 1973, om 10 vm., die volgende bates:

(a) *Vaste eiendom*.—Sekere plaas Kaalplaats 84, geleë in die distrik Brandfort, groot 926 morg 210½ vierkante roede. Die eiendom is ongeveer 12 myl vanaf Brandfort geleë op die Bossiespruitpad. Is verbeter met woonhuis van 13 vertrekke in stewige toestand. Steenstoor van 100 by 30. Ou koeistal as stoor. Moderne koeistal van vyf vertrekke. Twee kuilvoertorings. Ongeveer 380 morg rooi leemgrondland verdeel in 13 kampe waarvan sewe weikampe en ses landkampe. Omheining goed. Drie boorgate met windpompe, enjins vir besproeiingstoestel en drie

sementdamme. Grens aan Bossiespruit. Uitstekende weiveld wat opgepas is. 'n Uitstekende plaas wat hoog aanbeveel kan word vir voornemende kopers.

(b) *Roerende bates*.—Deutz D10006-trekker, 1972-model, Deutz-trekker, 1971-model, Nissan 680 dieseltrok, 1964-model, skaar ploëe, L.M.-ploeg, sprinkeltoestel met 20 spuite, verskeie ander kleinere implemente en uitrusting, vyf melkkoeie, vier jong beeste, saad en kunsmis, te veel om op te noem.

Kondisies van verkoop sal op veiling uitgelees word. Besigtiging kan met afslaaers gereël word. Ander besonderhede kan verkry word van Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Brandfort. Foon 13; en/of G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein. Foon 89305/6/7; en/of B. St. C. Cooper, p/a E. G. Cooper & Seun, Alliedgebou 136, Maitlandstraat, Posbus 1368, Bloemfontein. Foon 73374/5/6/7/8.

7691—19

*Useful Hints—*

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

*Nuttige wenke—*

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

*Die Afrikaanse Woordeboek*

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R10,00
Volume IV.....	R8,50	R13,50
Volume V.....	R11,40	R19,05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R10,00
Deel IV.....	R8,50	R13,50
Deel V.....	R11,40	R19,05



Form/Vorm J 297

**ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS**

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE**

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur meesters van die Hoogeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

**CAPE - KAAP**

- 1663/73—WILLIAMS, Marjorie Irene, shopkeeper. 28/3/73.  
Simonstown, 26/4/73, 10 a.m.  
5491/66—MEYER, Annie Johanna, huisvrou. 1/7/66.  
George, 4/5/73, 10 a.m.

**TRANSVAAL**

- 3155/73—HOLLINS, Louis Beardwell, electrician. 17/3/73.  
Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
12645/72—STEENBERG, Gideon Jacobus, sweiser. 28/11/72.  
Delmas, 4/5/73, 10 vm.  
12036/72—MALT, Rita Lily, bookkeeper. 28/10/72. Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
6826/72—RALPH, Ronald Michael, field officer oil company. 29/6/72. Bloemfontein, 4/5/73, 9 a.m.  
3036/73—TEIMAN, Helayne, student teacher. 9/1/73. Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
3046/73—McEWAN, Philip William George, transport officer. 18/2/73. Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
3146/73—DU TOIT, Cornelis Johannes Roeloffze, werkloos. 20/3/73. Delareyville, 30/4/73, 9 vm.  
2636/73—RYAN, Edward, hoofkelder. 6/2/73. Boksburg, 4/5/73, 10 vm.  
11166/72—SMIT, Willem Johannes, ketelmaker. 19/10/72. Vereëning, 4/3/73, 10 vm.  
386/73—BOWERS, William Lodewyk, shop assistant. 31/12/72. Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
2295/73—BUITENDAG, Anna Jacoba Sophia, huisvrou. 14/2/73. Swartuggens, 4/5/73, 10 a.m.  
3094/73—SMITH, Pieter Johannes Mostert, pensioenaris. 16/3/73. Warmbad, 2/5/73, 10 vm.  
12764/72—BUITENDAG, Aletta Jacoba Francina, ontvangsdame. 4/10/72. Pretoria, 26/4/73, 9 vm.  
2964/73—VISAGÉ, Johannes Hendrik, auditor/student. 17/3/73. Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
2434/73—POTGIETER, Helena Susanna Maria, huisvrou. 13/2/73. Alberton, 4/5/73, 10 vm.  
12644/72—SCOTT, Jane Hutchison, retired. 16/11/72. Krugersdorp, 4/5/73, 10 a.m.  
3133/73—POWRIE, James Austin, estate agent. 27/3/73. Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
11951/67—KALTENBRUNN, Susanna Carolina, housewife. 22/1/66. Benoni, 4/5/73, 10 a.m.  
1941/73—SMIT, Theunis, pensioenaris. 7/2/73. Pretoria, 2/5/73, 9 vm.  
2751/73—ROBERTS, Ethel Margaret Richmond, housewife. 22/12/72. Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
2761/73—VILJOEN, Leon Francois, tegniese bestuurder. 8/3/73. Johannesburg, 4/5/73, 9 vm.  
2951/73—ABBAS, Abdoola. 6/10/72. Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
2841/73—CAMPBELL, Brian Angus, clerk S.A. Airways. 23/2/73. Roodepoort, 4/5/73, 9.30 a.m.  
3121/73—YORK, Douglas Vernon, electrician. 22/3/73. Vanderbijlpark, 2/5/73, 2 p.m.  
2981/73—DU PLESSIS, Andries Hendrik, vragmotorbestuurder. 2/3/73. Rustenburg, 3/5/73, 10 vm.  
3142/73—MALONEY, John Sidney, pensioenaris. 2/7/72. Klerksdorp, 2/5/73, 10 vm.  
3093/73—REDELINGHUIS, Petrus Jacobus, pensioenaris. 15/2/73. Potchefstroom, 2/5/73, 10 vm.

- 1591/73—PEREIRA DE SAMPIAO, Miguel Jose, retired. 30/1/73. Johannesburg, 4/5/73, 9 a.m.  
3091/73—PAUL, Hermann Albert Christoph, municipal worker. 13/3/73. Springs, 4/5/73, 10 a.m.

**NATAL**

- 34040—DUMA, Frank, farmer. 3/12/38. Newcastle, 30/4/73, 10 a.m.  
121/65—WALKER, Edith. 22/11/64. Pietermaritzburg, 25/4/73, 10 a.m.  
3851/67—RAGNANAN (Rugnanan or Rugnanan Shunker), plasterer. 6/7/67. Durban, 26/4/73, 9 a.m.  
1276/73—ISMAIL, Ebrahim, crane driver. 24/1/73. Durban, 26/4/73, 9 a.m.  
3902/70—YON, Harold Oswald. 11/7/70. Durban, 26/4/73, 9 a.m.  
401/56—BOLTON, Ethel Marjorie. Pietermaritzburg, 25/4/73, 10 a.m.  
1275/73—REYNEKE, Martha Johanna Petronella, housewife. 18/3/73. Durban, 26/4/73, 9 a.m.  
3382/69—KISTEN, clerk. 15/7/69. Verulam, 26/4/73, 10 a.m.  
1249/73—NAIDOO, Venketasaw, telephone apprentice technician. 17/3/73. Pietermaritzburg, 26/4/73, 10 a.m.  
2714/70—KYDD, William Cant, retired. 13/7/70. Scottburgh, 25/4/73, 10 a.m.  
1248/73—POONSAMY (Pillay), Morgan, salesman. 24/9/72. Durban, 26/4/73, 9 a.m.  
4896/67—RYAN, Gladys Doreen, housewife. 28/11/66. Harding, 26/4/73, 10 a.m.  
1277/73—LINDSAY, May Agnes Lucy, housekeeper. 24/3/73. Scottburgh, 25/4/73, 10 a.m.  
1260/73—BAUERSTOCK, Arthur Leslie, retired. 25/3/73. Pietermaritzburg, 25/4/73, 10 a.m.  
2859/71—RUSSOL, Goolam, retired. 29/7/71. Stanger, 26/4/73, 10 a.m.  
1316/73—BODEKER, Sybil Edith Adeline, housewife. 24/3/73. Durban, 26/4/73, 9 a.m.  
745/73—BOTH, Ethel Joey, opsigster. 7/2/73. Durban, 26/4/73, 9 a.m.

**SOUTH-WEST AFRICA - SUIDWES-AFRIKA**

- 178/73—DU TOIT, Albertus Johannes Francois, kompaksievoorman. 21/1/73. Windhoek, 27/4/73, 10 vm.  
184/73—NAUGHTON, Stanley John, afgetredene. 10/11/72. Windhoek, 27/4/73, 10 vm.  
158/73—ALBERTS, Cornelis Johannes Gerhardus, boer. 12/2/73. Windhoek, 27/4/73, 10 vm.  
191/73—VON KALKSTEIN, Georg Hubert Klaus, safari leader mechanic. 11/1/73. Windhoek, 27/4/73, 10 vm.  
244/73—SANDERS, Dudley Vernon, retired. 11/2/73. Windhoek, 27/4/73, 10 a.m.  
169/73—FRIEDERICH, Sanda Linda Wera, huisvrou. 5/2/73. Okahandja, 2/5/73, 10 vm.  
148/73—COETZEE, Sarel, visserman. 15/7/72. Grootfontein, 2/5/73, 10 vm.  
211/73—FEST, Hilda, huisvrou. 10/4/72. Keetmanshoop, 2/5/73, 10 vm.  
179/73—GAWAB, Willem Julius, konstabel. 30/1/73. Walvisbaai, 2/5/73, 10 vm.

**NOTICE**

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncanceled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

**KENNISGEWING**

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomste-seeël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

Form/Vorm J 193

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

**CAPE - KAAP**

36/73—ELLIS Dorothy Letitia, spinster, Ernest Burdon House, East Overcliff Drive, Bournemouth, Hampshire, England. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

1342/73—DOLLIE, Fatima, born Hendricks (Fatima Hendricks), 23/6/1886, 022/828363M, widow, Boeschotenweg, Glemoor, Athlone, 5/3/73. The Board of Executors, c/o M. R. Majiet & J. D. Allen, Secretary, 4 Wale Street, Cape Town.

1419/73—NIEUWSTAD, Godfried, 022/771651, 2 Da Gama Hof, Da Gama Street, Brooklyn. Fuller, Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

5771/72—YOUNG, Amoset Thomas, 022/373711W, Lansdowne; Marthina Johanna Catherine Young, 022/373712W. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

1464/73—KIRKLAND, Frederick James, Fifth Avenue, Saint Louis, Sea Point. Reilly, Reilly & Tucker, Colonial Mutual Buildings, Adderley Street, Cape Town.

1549/73—CALLANAN, Eileen Augusta, spinster, Cape Town. Dolores Pauline Heuston & Peter John Fairhead, First Floor, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1465/73—KLEIN, Sidney Arthur, 115/285392K, Quo Vadis, off Victoria Road, Grassy Park; Mabel Florence Klein, born Kallis. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

6449/72—SCHEREKA, Jacobus Jacob Frederick Marthinus, 150 Kingston Street, Tiervlei. A. M. Omar & Co., 121-123 Sir Lowry Road, Cape Town.

LAZARUS, Simon Meyer, 20/5/12, 022/570702, 11 Three Anchor House, Glengriff Road, Sea Point, 14/1/73; Bella Lazarus, 7/1/17, 022/570703W. Mrs B. Lazarus, 11 Three Anchor House, Glengriff Road, Sea Point, Cape Town.

1046/73—VAN DER MERWE, Johannes Hendrik Abraham (Johannes Hendrik), 2/12/14, Aarawoonstelle 604, Hammanstrandweg, Stellenbosch, 17/2/73; Hendrika van der Merwe, gebore Moore, 13/1/16, 118/964083W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

1589/73—SYFRET, Edward Neville, 20/6/1889, 73 Sothwood Park, Highgate Village, London N.6., England, 10/12/72. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1049/73—SOUTER, Harry, 28/5/1900, 022/103177W, 6 Marloth Road, Tigerhof Estate, Milnerton, 13/2/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1338/73—ALICE, Sheba Esther, 6/5/1895, 331/452168W, 208 Westridge, Beach Road, Mouille Point, Cape Town, 14/2/73. Colman V. Cohen, 602/4 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.

1433/73—BEAMISH, Bertha Westcott Ravine, born Peake, 5/12/13, 115/280607W, 3 Third Avenue, Fish Hoek, 10/2/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1506/73—PYWELL, William Henry Lionel Rose, 29/5/1885, 958/072404W, Silwerkruin, Fountain Street, Wellington, 12/3/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1418/73—McHARDY, William, 30/6/1888, 311/571225W, 47 Station Street, Darling, 3/3/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1133/73—LEWIS, Kenneth Lyons, 11/1/05, 050111 5005 00 8, 10 Strubens Road, Mowbray, 23/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1150/73—ATKINSON, Christian Mary, 20/3/1899, 303/443000, Nootgedacht, Gordons Road, Somerset West, 1/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

1514/73—CRUYWAGEN, Edwin Daniel Richard, 6/5/43, 014/495174, Burenstraat 26, Parow-Oos, 12/3/73. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1155/73—DE BRUIJN, Daniel, 27/2/1897, 311/165532W, Helderbos, Stellenboschweg, Somerset-Wes, 23/2/73. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1232/73—VERMEULEN, Jacob Johannes, 6/1/1893, 930106 5002 00 1, Andersonstraat 42, Goodwood, 24/2/72. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

1378/73—ENGELBRECHT, Jacobus Dirk Johannes, 11/1/22, 014/568649, Burtonstraat 21, Maitland, 28/2/73; Elizabeth Maria Magdalena Engelbrecht. Marais, Pienaar & Vennotte, Posbus 50, Bellville.

1360/73—ANDREWS, Bessie Thomazine, 3/3/1891, 152/66733W, Still Street, Hermanus, 27/1/73. Denis Munro Cooke, 96 Main Road, P.O. Box 50, Hermanus.

1308/73—LA GRANGE, Piet (Petrus) Hermanus Jacobus, 27/6/06, 060627 5006 00 9, Wiggetstraat 4, Oudtshoorn, 7/3/73; Maria Elizabeth la Grange, gebore van der Vijver. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

1014/73—MALAN, Maria, gebore Greeff, 12/3/05, Lochnerstraat 15, Strand, 17/2/73. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

1026/73—VERWEY, Jacoba Johanna, 26/12/1892, 145/283399W, Hoofweg, Wellington, 1/2/73. Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (lid van die Santamgroep), Posbus 1, Wellington.

455/73—RALL, Margaretha Christina, gebore Cronje, 3/2/26, 111/880284, Uitkyk, Riversdal, 11/1/73; Adriaan Francois Rall, 111/883481. J. P. le Grange, Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

454/73—PRETORIUS, Magdalene (Magdalena) Elizabeth, born Hamman, 21/6/1900, 022/509316K, 3 Sonop, Sixth Avenue, Grassy Park, 28/9/72. Galloon, Reef & Co., Seventh Floor, Volkskas Buildings, 134 Adderley Street, Cape Town.

542/73—SMIT, Kenneth Desmond, 4/7/29, 014/508172W, 3 C.D.C. Cottages, Main Road, Hout Bay, 18/11/72; Charlotte Rosaline Smit, born Store, 27/2/38, 022/233599W. Galloon, Reef & Co., Seventh Floor, Volkskas Buildings, 134 Adderley Street, Cape Town.



670/73—MEYER, Abraham Ebenaezer, 5/10/27, 007/647354, 4 Field Street, Paarl, 26/1/73; Hester Wilhelmina Meyer, born Lackay, 096/236520. Solomon Miller & Maisel, 49 Lady Grey Street, Paarl.

1375/73—DAY, Albert Henry Gould, 27/9/1887, 331/317412W, 44 Caledon Street, George, 28/2/73. Raubenheimer Byrne & Nel, P.O. Box 21, George.

1269/73—VAN SCHALKWYK, Jacobus Hendrik, 1/11/10, 101101 5005 00 8, Blydevoortzicht, Fraserburg, 26/2/73. Stephanus Jacobus van Reenen Hansen, Cilliersstraat 19, Posbus 5, Fraserburg.

1524/73—JONKER, Johanna Maria Isabella, 2/7/1884, 019/630438W, Brownstraat 2, Oudtshoorn, 23/2/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

EPENEIOS, Nicolaos, 1908, 104 Endcliff, Sea Point, Cape Town, 6/2/72; Helene Epenetos. Mrs H. Epenetos, 62 Sandringham, Beach Road, Mouille Point, Cape Town.

1423/72—ROSENBAUM, Bennie, 18/5/23, 022/878827W, 14 Forest Road, Oranjezicht, Cape Town, 2/3/73. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.

ROUSSEAU, Jacobus Francois, 014/495753, 36 Fisher Street, Goodwood, 18/5/71; Stelia Rousseau, 014/495753. S. Rousseau, 36 Fisher Street, Goodwood.

900/73—VENTER, Jacobus Petrus, 27/4/13, 133/195578, Macdonaldstraat 1, Ceres, 24/1/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1535/73—OLIVIER, Stephanus, 31/1/06, 060131 5004 00 7, Russtraat 8, Oudtshoorn, 4/3/73; Elizabeth Magrietha Doratheia Olivier, 5/6/11, 110605 0005 00 2, Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1502/73—PACKHAM, Albert Thomas, 27/9/1882, Killara, Camp Ground Road, Newlands, 15/3/73. Syfret, Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwrights Corner, House, Adderley Street, Cape Town.

1412/73—EDWARDS, George Henry, 1/6/1898, 980601 5002 00 0, 22 Sydney Street, Green Point, 4/3/73. Francis Thompson & Aspden, Fourth Floor, City Centre House, 34 St George's Street, Cape Town.

1374/73—CLAPP, George John, 2/3/05, 050302 5002 00 0, 8 Greenlawns Square, Claremont, 17/2/73. Miss G. E. Clapp, 8 Greenlawns Square, Claremont.

1144/73—TERBLANCHE, Rachel Cornelia, born Gerber, 21/1/03, 068/408562W, Welkom, Plettenberg Bay, District of Knysna, 20/12/72; Johannes Jacobus Terblanche, 2/3/1897, 068/408561W. Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 57, Plettenbergbaai.

5810/72—WOODS, Isabella, born Harper, 24/7/1889, 014/494527W, 108 Goldman Street, Florida, 17/9/72. A. Woods & J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1320/73—DONALDSON, Doris Emmeline, 25/7/1899, 022/132812W, Carlisle Lodge, Kommetje Road, Fish Hoek, 3/3/73. Guthrie & Rushton, 501 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

1287/73—CUMMING, Christina, born Todd, 15/9/1895, 022/139661W, 201 Grove Buildings, Grove Avenue, Claremont, 9/3/73. Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1256/73—JURGENS, Hewitt John Arthur, 5/3/15, 115/285309W, 1 Hope Street, Simonstown, 6/3/73; Magdalene Sylvia Jurgens. Mrs M. S. Jurgens, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1107/73—PRIDGEON, Judith Johanna, 22/10/08, 014/472397W, 15 Watering Street, Parow, 27/2/73. Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

1678/73—SCRACE, Edwin Eric, 3/4/12, 022/212563W, 5 Valparais Flats, Wilson Road, Wynberg, 16/3/73; Magdalene Matilda Scrace, 13/8/17, 022/212564W. E. H. Scrace, 24 McCloed Street, Somerset West.

1417/73—LINDEBOOM, Casper John, 022/232084K, Crawford, 27/2/73; Sophia Mary Lindeboom, born Davis. Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.

DE WITT, Elizabeth Jacoba Johanna, 19/11/01, 022/109141W, Atric, Hoofweg, Retreat, 29/10/72. Jacob Duvenage, Regkambou 312, Bellville.

GORDON, Charles Phillip, 27/4/10, 100/808941K, Posbus 82, Velddrift, 24/5/72; Olga Magdalena Gordon, 20/6/21, 100/808937K. Pierre du Plessis & Mostert, Posbus 5, Malmesbury.

1402/73—ADAMS, Geoffrey Swarbrick, 1/12/13, 149/347089W, 22 Heath Court, Main Road, Bergvliet, 8/2/73. Jaffer & Askew, P.O. Box 260, Cape Town.

424/73—NINOW, Magrieta Magdalena, 5/1/01, 21 Chamois Street, Rugby, 18/1/73; George William Ninow. Fuller, Moore & Son, Third, Fourth and Sixth Floors, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

6522/72—HAMMERS, Henry, 6/8/29, Bloekomlaan 98, Idasvallei, Stellenbosch, 12/12/72; Ellen Hammer, 24/8/25, 007/157919. Purdon Gilmour, Dorpstraat 137, Stellenbosch.

948/73—BASSON, Gert Francois, 22/1/17, 053/233904W, Duplessisstraat 19, Paarl, 27/1/73; Martha Magdalena Basson, gebore Loggenberg, 17/2/23, 053/233905W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

1466/73—KNIJENBURG, Sebastianus Bernardus, 5/6/26, 958/011588W, 130 Victoria Road, Southfield, 28/2/73; Petronella Johanna Knijnenburg, born Flipsen, 4/4/31. Nedbank Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town.

1529/73—LOUBSER, Helena Carolina, gebore Mouton, 15/9/07, 080/512870W, Voortrekkerweg 19, Malmesbury, 19/2/73; Gerhardus Jacobus Johannes Loubser. Nedbank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad.

1146/73—THOMAS, Magdalena, born Pienaar, 18/5/13, 014/519291, 24 24th Avenue, Elsie's River, 26/1/73; Lucas Thomas, 5/11/09, 014/519290. S. J. Sauls & Co., P.O. Box 27, Elsie's River.

## TRANSVAAL

9759/72—DAVEY, Regina, gebore Holpitz, 18/8/1895, 211/714217W, Christiaan Dewetweg 36, Selwyn, Florida, 16/7/72. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

10579/72—VAN DER WESTHUIZEN, Jacob, 8/6/1890, 90068 5002 00 2, Waterbergouetehuis, Nylstroom, 1/8/72. D. B. van Soelen & Kie., Paul Krugergebou, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom.

2680/73—JANSEN, Catharina Cornelia Johanna, 21/1/13, 357/885375W, widow, 33 Hoy Avenue, Brakpan, 5/3/73. Gerald Kalk, Gromer & Muntingh, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

1815/73—DURRHEIM, Theodore Rodney, 21/5/46, 356/227063, 160 Zambesi Drive, Sinoville, Pretoria, 14/2/73; Carol Ann Durrheim, 2/3/48, 356/286979. Weavind & Werksmans.

1732/73—ERASMUS, Dirk Cornelis, 28/6/1878, 357/907187W, Devillierstraat 8, Roodstaine, Vereeniging, 7/2/73; Sophia Anna Margaretha Erasmus, gebore Oberholzer, 21/8/07, 357/907188W. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 42, Vereeniging.

2335/73—MOOSA, Mahomod, approximately 1901, 800/040655A, 387 Lime Street, Laudium, Pretoria, 29/9/72; Fatima Essopjee Ismailjee, 14/3/26, 356/301820A. Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Bank Centrum, Central Street, Pretoria.

11088/72—VAN DER VYVER, Izak Johannes, 11/1/04, Granitestraat 8, Carletonville, 24/4/70. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

773/73—CHINN, Nigel Trenton, 24/3/37, 107/866810, 32 Hewitt Street, Casseldale, Springs, 30/11/72. Ivan Davies, Theunissen & Partners, P.O. Box 16, Springs.

2336/73—MUNN, Thomas George, 15/4/23, 331/189701, 18 Orchid Road, Primrose Hill, Germiston, 15/1/73; Yvonne Mary Munn, 30/12/19, 191223 0001 00 5. Davidoff & Herman, 6 Provident Buildings, President Street, Germiston.

2619/73—RAUBENHEIMER, Jonathan Willem Groenewald, 19/8/04, 040819 5001 00 8, Presidentstraat 49, Potchefstroom, 1/3/73; Cornelia Susanna Raubenheimer, 18/6/21, 210618 0003 00 9. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2585/73—BOTHMA, Jasper Christoffel, 28/11/1893, 335/663141W, Windramstraat 20, Krugersdorp-Wes, 28/2/73; Cornelia Magrietha Bothma, gebore Van der Merwe, 335/663142W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2904/73—DAVIES, Catherine Jane, 30/6/1881, 324/843966W, 640 Jacobs Street, Rietfontein, Pretoria, 22/3/73. MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

841/73—SWEETLOVE, Thomas Michael, 19/6/51, 651/058586, 281 35th Avenue, Villieria, Pretoria, 2/1/73. Findlay & Niemeyer, Third Floor, S.A. Permanent Buildings, P.O. Box 801, Pretoria.

2392/73—VENTER, Jan Adriaan, 30/4/08, 314/576241W, Posbus 49, Machadodorp, 25/2/73; Aletta Sophia Venter, gebore Viljoen, 25/11/16. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

2362/73—KOK, Johanna Anna Maria, gebore Viljoen, 21/3/1892, 331/551426W, 20ste Laan 10, Blyvoortzicht, 21/2/73. Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischackgebou, hoek van Flint- en Annanstraat, Posbus 140, Carletonville.

11684/72—JACOBS, Dorothea Christina, formerly Bennett, born Malherbe, 15/5/1893, 028/780617W, 95 Wilhelmina Street, Oberholzer, 20/9/72. Fleischack, Freysen, Holton & Wadge, Fleischack Buildings, Annan Road, P.O. Box 140, Carletonville.

- 858/73—GROENEWALD, Stephanus Gerhardus, 22/12/1900, 331/482710W, Agtste Laan 66, Melville, Johannesburg, 31/12/72; Susanna Elizabeth Groenewald, 11/2/03, 331/482711W. H. P. J. Groenewald, 13de Straat 40, Greymont, Johannesburg.
- 12422/72—BOSCH, Willemina, 18/11/21, 356/222945W, Paul Krugerstraat 61, Boksburg-Noord, 18/11/72; Johannes Hermanus Bosch. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 922/73—WAGNER, Willem Frederick Augustein, 22/2/07, 324/889399, Selkirkhof 3, Selkirkstraat, Germiston, 16/1/73; Adele Martha Wagner. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 2288/73—SLABBERT, Gezina Johanna, 17/4/05, 344/766511W, Proteaweg 5, Northmead, Benoni, 16/3/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 6095/72—VAN EMMENIS, Abraham Jacobus, 324/866339W, Plot 332, Bredell, Kempton Park, 21/4/71. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 8074/72—OLIVIER, Willem Petrus, 3/10/10, 357/685011, Railwaystraat 5, Randfontein, 2/7/72; Cornelia Gertruida Aletta Olivier, 7/10/10. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 1452/73—JANSE VAN RENSBURG, Gertruida Johanna Magriete, 20/12/31, 370/605790W, Hofmeyerlaan 22a, Vereeniging, 2/2/73; Phillipus Rudolphus Janse van Rensburg, 370/583971W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.
- 814/73—DU TOIT, Delfina Candida, 12/3/05, 356/302376, Glenkerry 1, Blairgowrie, Randburg, 6/1/73. F. Z. Krynauw, Landdroskantoor, Randburg.
- 12613/73—MAGAGNOTTI, Luigi, 11/9/28, 905/554501W, c/o Powerlines Ltd, Dekortestraat 122, Braamfontein, Johannesburg, 25/8/72. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
- 5592/72—Joubert, Anna Elizabeth, voorheen Janse van Rensburg, gebore Janse van Vuuren, 7/2/1899, 344/768157W, weduwe, Leeufontein, distrik Belfast, 29/5/72. Birman, Van Deventer & Boshoff, Voortrekkerstraat, 22, Posbus 13, Middelburg.
- 1803/73—SACKS, Reuben, 10/6/1893, 331/198119, 8 Meyer Street, Highlands North, Johannesburg, 16/12/72. Miss Fay Sacks, 8 Meyer Street, Highlands North, Johannesburg.
- 6806/72—BARRY, Hendrik Nicolaas, 21/11/13, 365/115969W, Vandeventerstraat 119, Randgate, Randfontein, 3/7/72. MacIntosh, Cross & Farquharson, Posbus 158, Pretoria.
- 1969/73—KÜSTNER, Albert, 2/2/02, 02012 5004 00 7, 206 Knoppieslaagte, District of Pretoria, 16/2/73; Ella Emmi Küstner: 490/367942W. Trollin, Solomon & Joubert, Glenley House, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
- 1993/73—ERASMUS, Abel Johannes, 22/8/13, 361/397531W, 39 Melville Street, Booysens, Johannesburg, 12/11/72; Hester Maria Erasmus, 29/10/14, 361/397532W. H. M. Erasmus, c/o P.O. Box 684, Randburg.
- BOSMAN, Jacobus Petrus Johannes, 24/1/28, 361/406927, Vlakfontein, Posbus 11, Vlakdrif, 3/3/73; Katharina Maria Gertruida Bosman, voorheen Duncan, gebore Du Toit, 2/3/27, 022/736936. W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.
- 2682/73—DE KLERK, Johannes Cornelis, 27/4/02, 020427 5003 00 0, Christianastraat 108, Christiana, 22/2/73; Aletta Magdalena de Klerk, 18/11/11, 111118 0004 00 8. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.
- 1009/73—HAWKER, John, 24/2/19, 356/124756W, 5 Ida Hof, 986 Voortrekker Road, Wonderboom South, Pretoria, 4/1/73. Mrs E. Berg, P.O. Box 805, Pretoria.
- 2381/73—JANSE VAN RENSBURG, Maria Petronella Margaretha, 14/2/05, 304/450630W. Leeuwfontein, Pk. Wonderfontein, 23/2/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
- 1581/73—BLEKSLEY, Raymond John, 6/5/23, 957/070797, 48 Michael Road, Valhalla, Pretoria, 15/1/73. Muriel Bleksley, c/o O. B. Rascher, 208 Savelkous Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
- 1886/73—RAUTENBACH, Lukas Johannes, 13/3/73, Magaliesstraat 12, Koster, 11/2/73; Hester Margaretha Rautenbach. V. d. Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
- 12593/72—BOOYSEN, Christoffel Petrus, 9/1/16, 331/568912W, Connaughtryweg 15, Stilfontein, 2/12/72; Elizabeth Magdalena (Magdalena) Booysens, gebore Hartwig, 6/7/20, 331/568913W. M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
- 8741/72—KRUGER, Anna Sophia Cathrine (Catherina), 23/10/22, 309/528840W, Sable Crescent 5, Leeuhof, Vereeniging, 25/3/72. Rudolph Marthinus Kruger, Sable Crescent 5, Leeuhof, Vereeniging.
- 2311/73—OOSTHUIZEN, Cornelis Jansen, 30/7/29, 356/143715W, Luttigstraat 239, Pretoria-Wes, 3/3/73; Johanna Maria Oosthuizen, gebore De Beer, 26/2/33, 377/977969W. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.
- 2317/73—SACKS, Harry, 1892, 331/339570W, 401 North Crest, Abel Road, Berea, Johannesburg, 10/1/73. Rebecca Sacks, c/o Joel Melamed & Hurwitz, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
- 2050/73—DE VILLIERS, Nicolas Jacobus, 8/12/1896, 356/333164, 29 Vanderbijlpark, 5/2/73; Orsila Magdalena de Villiers, 12/9/73, 356/333165. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reeftrusteet, Posbus 8000, Johannesburg.
- 2222/73—MIDDLETON, Dorothy May, 361/396113, 22 Camberley Road, Robertsham, Johannesburg, 15/2/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 3053/73—VAN DER WALT, Petrus Lodewikus, 211/575403W, 17 Bredell, Kempton Park, 23/3/73. A. M. Serman, P.O. Box 385, Kempton Park.
- 2300/73—DUNCAN, Eileen Mary, 10/11/10, 464/434380, 56 Langenhoven Street, Stilfontein, 7/2/73; Albert George Duncan, 14/8/04, 907/550828W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 2491/73—HITCHINGS, Lydia Millicent Violet, 4/11/1889, 331/637247W, 2 Orange Road, Orchards, Johannesburg, 24/2/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 2219/73—LOWENSTEIN, Louis Charles, 14/3/1898, 331/187251W, 1 Durham Court, 81 Hathorn Avenue, Raedene, Johannesburg, 14/2/73; Lily Sophie Lowenstein, 31/7/09, 331/187250W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 2490/73—HESE, Therese, 12/10/03, 331/248353W, 1 Margaret Court, Ferreira Street and Park Road, Turf Club, Johannesburg, 27/1/73; Herbert Fritz Horst Hesse, 15/2/05, 050215 5010 00 7. Handelsman & Douglas Gibson, 73/80 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
- 10676/67—JACOBS, Chrisjan Benjamin Jacob, 6/4/14, Edenvale Hospital, Edenvale, 5/7/60. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
- 2639/73—JONKER, Johannes Petrus, 3/11/07, 360/951155W, 16a First Avenue, Westdene, Johannesburg, 7/3/73; Ivy Elizabeth Kathleen Jonker. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
- 9544/72—HAVENGA, C. P. Friedlander, S. J. & A. C. Heyman, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
- 8984/71—VAN STADEN, Renier Johannes, 2/12/02, 331/293012, Suidstraat 84, Pretoria-Noord, 3/8/71; Johanna Margaritha van Staden. Paulina van Heerden, Posbus 3450, Pretoria.
- 2740/73—MILLER, Dolly Margaret, 19/12/06, 331/384289C, 5 Arno Street, Riverlea, Johannesburg, 19/3/73. Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Buildings, 42 Harrison Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
- 2605/73—LEE, Doris May, 4/10/11, 331/434260, 1 Hilyn Court, Martha Street, Linmeyer, Johannesburg, 4/3/73. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
- 347/73—MOTAUNG, Benson Malbye, 14/11/1892, 331/367018C, 74 11th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, 19/1/72. J. N. Madikizela, 110/12 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.
- 11813/71—STEENBERG, Pieter Daniel, 307/783210W, Plot 97, Pendale Daleside, 21/5/72; Carolina Catharina Steenberg. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 8777/60—ENGELBRECHT, Elizabeth Magdalena, Tweede Straat 16a, Silverton, 17/11/60; Dirk Johannes Engelbrecht, 3/6/12, 404/585769W. Badenhorst & Vermaak, Posbus 1460, Pretoria.
- 12337/72—MYBURGH, Andries Jacobus, 24/9/18, 180924 5004 00 0, 12 Howard Street, Pretoria North, 9/10/72. Mrs S. F. Myburgh, 12 Howard Street, Pretoria North.
- 179/73—MANNE, Walter, 30/6/1891, 353/637610W, Clar Roc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg, 20/12/72. Roussos, Fotinakis & Co., Ninth Floor, The Trust Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.
- 1599/73—CARLYLE, Ian David, 28/1/10, 100128 5001 00 1, 13 Edward Street, Westdene, Benoni, 12/2/73; Roma Maureen Carlyle, 1/7/17, 357/882359. Gilchrist & Reid, Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni.



2203/73—SAVILLE, Percival Charles, 2/4/07, 308/476100, P.O. Petit, 21/2/73; Annie Sophia Saville, 12/6/11, 308/476101. Peter Ritchie Barrable, 103 Standard Bank Chambers, Prince's Avenue, Benoni.

2332/73—JANSEN, Hendrik Christiaan, 9/11/10, 325/613731W, Privaatsak 601, Groblersdal, 23/1/73; Elizabetha Wilhelmina Jansen, gebore Louw, 5/8/28, 325/613732W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

12152/72—FERREIRA, Pauline Agnes, 9/8/06, 331/226651W, Klopperstraat 27, Rustenburg, 17/10/72; Benjamin Marthinus Ferreira, 361/419429W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

MARITZ, Jan Johannes, 28/11/14, 022/79223, Noord-Kaap, distrik Barberton, 22/2/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

NOTHNAGEL, Johan Adam Christoffel, 1/7/47, 328/212458W, E. C. Lenningskaraavaanpark, Waterval-Onder, 15/2/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

OSMERS, Alfred, 28/6/32, 338/804751W, Onderstraat 106a, Pietersburg, 4/3/73; Anna Catharina Wilhelmina Osmers, gebore Pelser, 25/6/37. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

580/73—GOUWS, Johavanna Marinus, 10/3/34, 347/776488, Tweefonteinplantasie, distrik Sabie, 2/11/72; Johannes Jurie Gouws, 13/12/33, 344/758558. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

2075/73—HOLLEBRANDS, Jane Adair, 4/3/1899, 303/441123W, 1 Victoria Court, Boshoff Street, Barberton, 12/2/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

2609/73—LOMBARD, Johanna Jacoba, 3/10/11, 344/759052, Jeeffontein, Hendrina, 24/2/73; Daniel Benjamin (Benjamin, Benjemen) Lombard. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2798/73—OOSTHUIZEN, Petrus Paulus, 26/7/1899, 381/236903, plaas Leeuwoort, distrik Potchefstroom, 9/3/73; Sara Maria Oosthuizen, gebore Erasmus. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

720/73—PIENAAR, Jan Hendrik Nesbitt, 23/9/34, 066/140678W, Spoorweghuis 52, Volksrust, 10/1/73; Martha Johanna Susanna Pienaar, gebore Kleynsmith. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2880/73—WEPENER, Cornelius Andries, 11/9/09, 356/097923W, Pleinstraat 13, Middelburg, 13/3/73; Maria Elizabeth Margaretha Wepener, gebore Boshoff. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

300/73—COETZER, Jacobus Johannes, 4/11/27, 381/238753, Bosbokstraat 7, Thabazimbi, 16/12/72. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2189/73—OSMAN, Moosa. Amanullah Khan, 11 13th Street, Vrededorp, Johannesburg.

2679/73—JACOBS, Johannes Marthinus, 5/5/1880, 324/884161, Parnellstraat 119, Elsburg, 2/3/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

2161/73—JANSEN VAN VUUREN, Frans, 28/2/04, 309/498234W, Tehuis vir Bejaardes, Woonstel K11, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel, 22/2/73; Maria Catharina Jansen van Vuuren, gebore Jansen van Rensburg, 309/498235W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2786/73—ERASMUS, Jacobus Ignatius, 21/6/07, 324/832300W, Gerrit Maritzstraat 37, Alberton, 8/3/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2848/73—GREYLING, Abram Carel, 16/3/07, 070316 5009 001, Edgarstraat 1, New Modder, Benoni, 2/3/73; Ida Johanna Greyling, gebore Coetser, 305/758790W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2556/73—DUVENHAGE, Isabella Cornelia, gebore Harmse, 15/4/09, 344/756829, Bankfontein, distrik Middelburg, 20/2/73; Gert Diederik Jacobus Duvenhage, 6/5/1900, 344/756828. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2866/73—DU PLESSIS, Sarah Christina, 12/3/07, 070312 0009 005, Tweede Straat 6, Marble Hall, 7/3/73; Jacobus Daniel du Plessis, 6/9/04, 040906 5004 007. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2778/73—VAN DER WESTHUIZEN, Pieter Daniel, 5/10/1883, 370/935144W, Witkop, Nigel, 7/3/73; Cornelia Johanna van der Westhuizen, gebore Heunes, 3/8/1889, 307/935145W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

1965/73—BOTHA, Pieter Lodewikus, 30/3/05, 050330 5007 000, Elfrida, Pk. Kiesel, oor Thabazimbi, 9/2/73; Maria Elizabeth Botha, 14/6/09. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1613/73—DE ROOS, Thelma Ellen Maude, 15/2/09, 331/350602W, 105 Rail Street, Unifield, Florida, 19/11/72. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2461/73—ALLAN, Alexander Hepburn, 20/4/04, 331/345814W, 7 Japie Street, Rosettenville, Johannesburg, 13/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2805/73—TURNER, Eva, 9/6/23, 003/923323W, 88 Albert Street, Rosettenville, Johannesburg, 13/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12113/72—BEHR, Israel, 26/5/06, 331/209226W, 3 Fourth Street, Orange Grove, Johannesburg, 14/6/72; Mary Behr, 331/209227W. E. Smith, P.O. Box 10527, Johannesburg.

9415/71—HOWARD-CARR, Kingsley, 30/3/21, 014/490740, divorcée, 2 Amelia Court, Earls Avenue, Windsor Park, Randburg, 31/8/71. Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Cape.

2587/73—CILLIERS, Michael Johannes van Schalkwyk, 22/11/11, 112/25004005, Huntleystraat 24, Westonaria, 27/2/73; Frieda Cilliers, 22/11/17, 369/990269. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

2287/73—RANDALL, Wilfred Albert, 331/197486W. Geo Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

2807/73—WATERMEYER, Eleonora Marie, 16/2/06, 356/214641W, 94 Newlynn Road, Lynnwood Glen, Pretoria, 27/2/72. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

2254/73—POTGIETER, Johannes Daniel, 25/2/1898, 980/2755003, Kerkstraat 33, Christiana, 4/3/73; Wilhelmina Maria Potgieter, gebore Du Plessis, 2/3/08, 070/432414W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

399/72—FRANKEN, Louis Philippus Petrus, 20/9/15, 357/888124W, Humanstraat 112, Krugersdorp, 20/11/72; Elizabeth Maria Franken, gebore De Beer, 6/11/25, 357/888125W. Swane-poel & Papenfus, Posbus 31, Reitz.

2707/73—VAN DEN BERG, (Van der Berg), Schalk Willem, 6/3/1896, 356/358293W, Plot 42, Onderstepoort, 2/3/73; Johanna Hendrina van den Berg (Van der Berg), 8/6/01, 356/358294W. R. N. Edelstein, V.d. Walt & Co., 201/8 Central House, Central Street, Pretoria.

3395/72—CORNELIUS, Cornelia Magdalena Petronella (Cornelia Magdalena), 21/1/18, 683/370335W, 44 Andries Bruyn Street, Horison, Roodepoort, 4/3/72. Ronald, Sack & Co., 8 Investment House, Joubert Street, P.O. Box 751, Roodepoort.

2057/73—BRIANT, Alfred Frank, 5/9/14, 331/205630W, 83 Kingfisher Street, Horison Extension, Roodepoort, 16/2/73. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

2901/73—STEELE, Samuel Hyman, 5/8/06, 331/173333, 20 12th Street, Lower Houghton, Johannesburg, 6/3/73. Pollard & Lewin, P.O. Box 6381, Johannesburg.

12505/72—DE JONG, Leah, 8/3/04, 331/644603W, 201 Headingley, Corlett Drive, Johannesburg, 30/11/72. Peter Louis & Michael Diamond, Fourth Floor, Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

12659/72—ELIAS, Isaac, 1/1/1887, 365/124713W, 104 Bretton Manor, Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg, 18/11/72. Raphaely Wiener, Rosin & Treisman, Seventh Floor, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

1208/73—KEMSLEY, Mavis Lilian, 28/9/29, 331/256182, 14 Plantation Road, Bedfordview, 18/12/72. S. G. Chilvers, Garden View, P.O. Box 75001, Johannesburg.

2382/73—RICHARDSON, Gladys Ruth, 17/9/21, 331/381824W, 38 Eastwood Street, Turffontein, Johannesburg, 21/2/73. Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

2988/73—VAN TONDER, Winifred Muriel, 5/4/17, 324/881507W, 13 Van Jaarsveld Road, Eastleigh, Edenvale, 26/2/73. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

1404/73—MORAR, Makan, 5/9/1892, 800/010476A, Stand 4523, Extension 3, Lenasia, Johannesburg, 8/10/72. Minty, Nanabhai & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg. 31 days.

888/73—RACHMAN, Tasha, 15/4/01, 211/577769, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 14/3/71. Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

2820/73—JOFFE, Riva Esther, 12/12/01, 3 Lynivan Court, 10 Mons Road, Bellevue, Johannesburg, 1/3/73. Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

12869/72—PYE, Mary Elizabeth, 4/4/1888, 331/174666W, Queen Alexandra Home, 80 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 17/11/72. Margaret Mary Macaulay and Gladys Menasce, P.O. Box 31502, Braamfontein.

11619/73—SPARKS, Lillian Mary, 10/10/32, 034/859138W, Plot 3/217, Driefontein Road, P.O. Rivonia, Sandton, 29/6/72. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

251/73—BLUMBERG, Robert Thomas, 26/1/44, 331/173018W, 306 Gharles Gate, Sandton, 13/11/72. Simler & Broido, P.O. Box 1303, Johannesburg.

1650/73—BLUMBERG, Charles, 17/8/12, 335/699458W, 502 Fairview, corner of Schoeman and Leyds Streets, Arcadia, Pretoria, 6/2/73. Mrs Stella Blumberg, 502 Fairview, corner of Schoeman and Leyds Streets, Arcadia, Pretoria.

10123/72—COLEMAN, George Alfred, Zomba, Malawi, 27/5/72; Maria Dorothea Coleman. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

## NATAL

897/73/4—ATTWOOD, Arthur James, 13/6/1870, 700613 5005 00 7, 14 Uplands Road, Pietermaritzburg, 19/2/73. Mason Buchan & Co., S.A. Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.

633/73—KLOPPER, Jeanette Maria, 20/4/1900, 258/061201, Republiekstraat 161, Vryheid, 14/1/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

1000/73/1—VAN WYK, Helena Hendriena, 24/5/1894, 261/072080, Hoogstraat 81, Vryheid, 3/11/72. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918 Pietermaritzburg.

894/73—SEETHAL, Jagastry (Jagast), 13/3/10, 800/326851A, Sweetdale Sugar Estate; Margate, 5/11/72; Rajwanti Seethal, 800/386191A. R. I. Leisegang & Co.

1132/73—NELL, Jacobus Johannes, 28/2/03, 331/488920W, Uvongo, Suidkus, 15/3/73; Susanna Cornelia Helena Neil, 31/7/06, 331/488921W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 3409, Durban.

1109/73—McKECHNIE, Robert Bertrand Bickley, 27/8/07, 070827 5002 00 2, 97 Hollander Crescent, Morningside, Durban, 1/3/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1033/73—VAN NIEKERK, Pieter Abraham, 11/10/04, 270/440923, Melmoth, Zululand, 20/2/73. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

416/72/3—VAN ROOYEN, Mary Lilian, approximately 1878, 161/370085, 457 Chamberlain Road, Jacobs, 11/1/72. Lyne & Collins.

1211/73/1—BRADFIELD, Laura May, 18/8/1887, 906/532277W, 46 Abrey Road, Kloof, 23/2/73. Mrs Lilian Elizabeth Williams, 46 Abrey Road, Kloof.

642/73—VILJOEN, Daniel Petrus, 211/610032, 168 Nicolson Road, Durban, 29/1/73. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1147/73/4—HUNT, Godfrey Vere (Godfrey Michael Vere), 211/432285, 36 Collison Street, Manaba Beach South Coast, 3/3/73; Christina Antoinette Hunt, 211/432285W. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

977/73—RUTTER, Edward Thomas, 4/4/1900, 957/072435W, 42 Albermarle Court, Old Fort Road, Durban, 17/2/73. The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1267/73/4—MARSDEN, Dorothy, born Green, 26/9/1899, 211/443018W, 194 Acuit Avenue, Rosehill, Durban, 24/2/73; Arthur Marsden. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1254/73—GALLOWAY, Robert John Alexander, 28/9/15, 150928 5002 00 1, 4 Stella Green, 124 Frere Road, Durban, 20/3/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1217/73—KARLSEN, Sofie, born Foyn, 3/5/03, 211/512008, 81 Queens Court, Aliwal Street, Durban, 7/3/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1255/73/3—RENTON, Catherine Melville, 3/8/05, 211/649260, 611 Russell Mansions, Russell Street, Durban, 15/3/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1259/73/3—WEST, Annie Winifred (Winniefried), born McGouch, 21/6/1890, 211/766163W, Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban, and Hillcrest Hospital, Hillcrest, 15/3/73. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban.

1034/73—SMUTS, Jacoba Magdalena, born Verster, 9/12/15, 022/878373W, 17 Pitman Road, Bluff, Durban, 24/2/73; Petrus Albertus Johannes Smuts, 2/4/15, 022/878372W. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

961/73—BUEKES, Llewlyn Francis, 2/3/03, 030302 5005 00 8, 312 Sunlands, Scott Street, Scottburgh, 22/2/73; Elizabeth Mary Buekes. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4793/72—NARSIMULU, -/10/1896, 800/393736A, Izotsha, District of Port Shepstone, 21/5/72; Lutchmidevi Narsimulu, 800/318422A. Parry & Foulis, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.

1226/73/3—SOMERS, Harold Laurie, 8/2/1900, 251/093420W, 69 Echo Road, Pietermaritzburg, 21/3/73. J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

531/73—FRANKENFELD, Meta, born Grabowsky, 9/2/1893, 065/369218, widow, 46 Kitchener Street, Pietermaritzburg, 6/1/73. C. B. Schultz & Co., P.O. Box 7, Kenhardt.

1296/73/3—OLIVER, John Francis, 15/9/07, 248/032304W, 20 Alpero Flats, Umtentweni, District of Port Shepstone, 11/3/73; Ivy Eliza Oliver, 10/2/07, 248/032305W. Trevor Rogers & Crickmay, J.B.S. Buildings, 51 Aiken Street, P.O. Box 528, Port Shepstone.

12853/72—BLACKBURN, Maurice, 15/10/10, 246/006446, 90 Donga Avenue, Berario, Johannesburg, 9/12/72. Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban.

## ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT

441/73—VAN DER WALT, Cornelius Stephanus, 7/10/1895, 404/103117W, Truterstraat 3, Bloemfontein, 6/3/73; Maria Johanna Catharina van der Walt, gebore Bonthuys, 14/6/1896, 404/103118W. J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

494/73—DU PLESSIS, Philippus Jacobus, 31/5/18, 007/918147W, Windermereweg 30, Pk. Glen Harmony, Virginia, 21/12/72; Isabella Hendrina du Plessis, 29/7/15, 007/960312W. L. E. W. Krantz, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 425, Bloemfontein.

1757/72—STEPHENS, Arthur George, 17/2/15, 404/114260W, 3 Papenfus Street, Zastron, 31/7/72; Jacoba Wilhelmina Stephens, born Myburgh, 12/8/14, 404/114261W. Claude Reid, Markram & Haylett, P.O. Box 250, Welkom.

VAN AARDT, Marius, 12/1/53, 653/00427, Philipstraat 64, Kroonstad, 15/3/73. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trusteent Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

2132/72—VAN EEDEN, Engela Susanna, 7/10/13, 103/826894, Lootsland 6, Frankfort, 21/11/72; Abraham Theodore van Eeden, 18/6/1898, 103/826893W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.



416/73—VAN DER VYVER, Delphine, 17/3/36, 014/525592W, 47 Vondelling Road, Glen Harmony, 24/2/73; Hertzog Johannes van der Vyver, Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 1248, Bloemfontein.

165/73—HARVEY, Cecil Victor Douglas, 22/11/1884, 404/140410W, Mimosa Glen, distrik Bloemfontein, 18/1/73. Harold de Banastre Hopkinson, c/o Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.

525/73—INGRAM, John Julian, 3/10/18, 404/158016W, 5 Theal Crescent, Bloemfontein, 19/3/73. Harold de Banastre Hopkinson, c/o Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.

440/73—OLIVIER, Ignatius Wilhelm, 26/5/1899, 464/439399, Vanriebeekstraat 20, Hennenman, 12/2/73; Fredericka Gertruida Elizabeth Olivier, gebore Nezar, 27/10/09, 464/439500. Edeling & Immelman, Kerkstraat 9a, Posbus 25, Hennenman.

479/73—CRAVEN, Walter Joseph, 4/11/15, 439/389920W, Kaffirkraal, Pk. Kaallaagte, 13/3/73; Magdalena Josina Craven, 439/389921W. D. A. van der Berg, Kerkstraat 22a, Posbus 107. Lindley, 21 dae.

GROBLER, Maria Susanna, 25/4/1895, 356/211847, Vanderwathstraat 37, Dewetsdorp, 21/2/73. Carroll & Vennote, Kerkstraat 10, Posbus 10, Dewetsdorp.

438/73—VAN NIEKERK, Petrus Vogel, 19/6/1888, 880619 5001 00 5, Unieffesstraat 32, Reitz, 10/2/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkscasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

495/73—SCHOEMAN, Sophia Magrietha, voorheen Cilliers, gebore Labuschagne, 11/8/03, 435/368855W, Waterval-Wes, distrik Steynsrus, 2/3/73. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkscasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

505/73—JANSE VAN VUUREN, Hermanus Barend, 26/8/30, 300826 5002 00 6, Fleckstraat 8, Vrede, 10/3/73; Johanna Theodora Janse van Vuuren, gebore De la Rey, 25/12/35, 468/443986. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede.

VAN ZYL, Daniel Petrus, 23/5/03, 435/744850W, Bothastraat 6a, Kroonstad, 19/3/73; Elizabeth Anne van Zyl, Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

371/73—VAN DER WESTHUIZEN, Memory de Valeria, gebore Janse van Rensburg, 25/11/24, 404/748420, Kotzeweg 6, Koffiefontein, 17/2/73; Nicolaas Johannes Petrus van der Westhuizen, 19/1/19, 402/260410. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

427/73—CLAASEN, Hendrik Marthinus, 18/8/1894, 435/374082, Vadersdeel, Kroonstad, 20/2/73; Hester Anna Catharina Claasen, gebore Kleynhans, 6/10/1895, 435/374086W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

484/73—DE LEEUW, Florence, 25/6/1893, 402/267103W, Laerkoppie, Bethlehem, 3/3/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl.-trusteetakt, Posbus 1365, Pretoria.

### GRIQUALAND WEST - GRIEKWALAND-WES

146/72—CRONJE, Anna Catharina Dorothea, 1/11/1892, 054/262390W, Andreasstraat, Petrusville, 13/2/73; Barend Johannes Gysbertus Cronje, Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetakt, Posbus 288, Kimberley.

206/73—VAN DEN HEEVER, Susanna Aletta, gebore Van den Heever, 8/1/10, 044/931011W, Alheit, oor Kakamas, afdeling Kenhardt, 1/3/73; Johannes Augustus van den Heever, 8/12/06. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

169/73—ROSSOUW, Willem Schalk, 7/6/03, 030607 5003 00 5, Dregghorn Ashkam, 11/2/73; Cornelia Carolina Rossouw, 091216 0003 00 6. Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

122/73—STEENKAMP, Alida Petronella, 28/5/1895, 490/172109, Friersdale, distrik Keimoes, 18/1/73. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaaptrusteetakt, Posbus 4, Kaapstad.

189/73—VERMEULEN, Pieter Johannes, 1/4/23, 044/951737, Jooste Eiland, Upington, 3/1/73; Ella Helena Vermeulen, gebore Kuhn, Malan & Vennote, Schröderstraat, Posbus 27, Upington.

838/72—JANSE VAN RENSBURG, Elizabeth Jacoba, 20/5/1889, 141/268259, President Steynstraat 113, Stella, 12/4/72. Frylinck & Walker, Dekockstraat 20, Posbus 26, Vryburg.

### EASTERN CAPE - OOS-KAAP

685/73/1—CAMPBELL, Everal Owen Sanderson, 3/5/1879, 038/922871, Campbell Street, Fort Beaufort, 6/3/73. Hanesworth & Nienaber, 45 Durban Street, Fort Beaufort.

778/73/3—DREDGE, Elizabeth Frances May, born Andrews, 15/4/05, 034/863483W, Marthelden Street, Berlin, 9/3/73; George Christopher Dredge, 11/2/1897, 970211 5003 00 8. Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

1585/72/1—O'CONNOR (Connor), Margaret (Margaret Mary), 1/10/1881, spinster, 52 Alexandra Road, King William's Town, 18/6/72. Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

2967/72/3—O'CONNOR, Patrick Lawrence Kenneth, 25/6/1900, 52 Alexandra Road, King William's Town, 9/11/72. Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

527/73/3—VAN WYK, Martha Maria Susanna, 23/6/14, 111/884165, Digteby, Kirkwood, 11/9/72. Els, Willemsse & De Ridder, Posbus 3, Leslie, Transvaal.

614/73/2—ADAMSON, John William, 21/6/19, 101/180091, 29 Buffelsfontein Road, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 4/3/73; Cynthia Esme Adamson, born Ashworth, 101/316442W. Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth.

749/73/3—NEWMAN, Norman John, 31/12/02, 021231 5003 00 5, 21 Jarvis Road, Berea, East London, 5/12/72. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London.

579/73/3—OOSTHUIZEN, Jacoba Susanna Johanna, born Nel, 6/3/04, 005/951026, Boesmansriviermond, 9/8/65; Lukas Martinus Theodorus Oosthuizen, 17/4/1899, 005/951025. A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria.

639/73/3—JONSON, Valarie, born Foxcroft, 22/12/28, 101/283738W, 28 Hudson Street, Newton Park, Port Elizabeth, 20/2/73; Reginald Sydney Jonson. Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

470/73/3—HORN, Andrew William, 22/3/27, 101/315722W, geskeidene, Windsorweg 5, Uitenhage, 10/2/73. Conradie, Pieterse & Meyer, Kerkstraat 28b, Posbus 142, Uitenhage.

779/73/3—DOMONEY, Alfred James, 6/10/1892, 034/847081, 16 Stanhope Street, East London, 12/3/73; Beatrice May Domoney, born Bricknell, Drake, Flemmer & Orsmond, 11th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London.

731/73/1—AURET, Johanna Elizabeth Hermina, 19/2/1893, 930219 0001 00 9, Kerkstraat 14, Aberdeen, 12/3/73. M. J. F. Appel, Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

748/73/3—SAM, Anthousa Marrian (Marrian Anthousa Charles), 22/8/12, 800/033105A, 176 Haworthia Drive, Malabar, Port Elizabeth, 13/3/73; Margaret Mary Sam, born Chinnian, 800/037108A. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

753/73/1—CLARKE, Herbert Hector, 7/5/1891, 034/842188, 4 Berea Terrace, East London, 15/3/73; Caroline Margaret Clarke, National Board of Executors (East London) Ltd, P.O. Box 654, East London.

1532/72/2—MARTIN, William (Willie) Jones, 17/2/18, 007/559255K, Henrystraat 32, Somerset-Oos, 13/6/72; Vegia Johanna Martin, 11/4/20, 007/672481K. W. de S. Vosloo, Posbus 2, Somerset-Oos.

345/73—BESSINGER, Petrus Stephan Goosen, 27/12/04, 176/367966, Umtata; Harriet Eliza Wooding Bessinger, born Tuffton, 20/4/25, 177/370145. Knopf & Muggleston, P.O. Box 101, Umtata.

182/73/2—KILIAN, Henry James, 21/7/53, 530721 5002 00 1, Bucklands, Steytlerville, 8/1/73. H. G. Kilian, Posbus 15, Steytlerville.

578/73/3—RAVENSCROFT, Donald Christian (Christiaan), 27/2/24, 958/070259W, 45 Beaconhurst Drive, Beacon Bay, East London, 22/2/73; Gladys Adeline Ravenscroft, born Pitchers. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

367/73/3—CONNELL, Frances Beatrice, 11/10/1880, 101/190764W, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth, 20/12/72. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

751/73/1—KAYE, Theophilus Jock, 31/10/08, 081031 5001 00 0, 64 Station Road, Matatiele, 11/3/73; Sarah Ruth Kaye, born Barfoot, 20/8/15. Rogers, Morris & Freemantle, P.O. Box 14, Matatiele.

### SOUTH-WEST AFRICA - SUIDWES-AFRIKA

207/73—BOTHÁ, Daniël Jacobus Gerhardus Stephanus, 12/11/08, Weckestraat 24, Windhoek, 19/3/73; Petronella Sachrya Botha, gebore van Wyk, 13/5/14. D. J. Botha, Posbus 5622, Windhoek. 21 dae.

28/72—STEINBACH, Pauline, Schinzstraat 5, Lüderitz, 11/12/71. F. M. Oehl, Posbus 3138, Windhoek.

Form/Vorm J 187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), magistrate's office; name and address of attorney(s), executor(s) or authorised agent(s).

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *iensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrekk: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), landdroskantoor; naam en adres van prokureur(s), eksekuteur(s) of gemagtigde agent(e).

### CAPE - KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3952/72—ROBERTS, Henry, 022/682052W, Tanglewood, Empire Avenue, Hout Bay (Wynberg). I. Hoberman, 117 St George's Street, Cape Town.

6230/72—ATKINSON, Reginald Arthur, 022/541759W, 199 Haywood Road, Lansdowne (Wynberg). Bisset Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town.

333/73—VISMER, Charlotta Wilhelmina, 870727 0001 00 4, Sunnyside Home, Plumstead (Wynberg). Fuller Moore & Son, N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

5936/72—SANDEMAN, Alice Christine, formerly Duncan, born Allen, widow, 37 Bergvliet Road, Bergvliet (Wynberg). Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

5713/72—LUBBE, Christina Johanna, born Latsky, 022/104894, Rouwkaap Road, Rondebosch (Wynberg). The Board of Executors, c/o S. J. L. Lubbe & J. D. Allen, Secretary, 4 Wale Street, Cape Town.

5450/71—SOLOMON, Joseph, 022/511780W, Denton View, Holdderness Road, Kenwyn (Wynberg). Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

4294/72—SMITH, Elizabeth Johanna Petronella, gebore Burger, 014/459863W, Vierde Laan 77, Vredelust, Bellville (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5556/70—ENGELBRECHT, Willem Johannes, 022/419352, 14a Virginia Court, Virginia Avenue, Vredehoek. Guthrie & Rush-ton, 501 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town.

5250/72—JORDAAN, Anna Maria Magdalena, 025/724688K, Fabriekstraat 21, Ceres (Ceres). Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

624/72—FREDERICKS, William Henry, 022/193272C, Lucille, Fourth Road, Heathfield; Lucy Fredericks, born Schaffers, 022/193273K (Wynberg). Barnet I. Gradner, 1021 Plein Park, Plein Street, Cape Town.

3828/72—ALEXANDER, Susan Caroline, born Commaile, 022/702459W, widow, Thornton House, Kenilworth Road, Kenilworth (Wynberg). Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

3097/71—ROUSSEAU, Jacobus Francois, 014/495753, Fisherstraat 36, Goodwood; Stella Rousseau, 014/495754 (Goodwood). J. J. Rousseau, c/o P.O. Box 4808, Cape Town.

5643/72—GRAY, Thomas Joseph, Struisbontheuwel Home, Springs, Tvl (Springs). Findlay & Tait, P.O. Box 248, Cape Town.

4291/72/B—SLABBER, Martha, 080/893081W, Duthiestraat 1, Malmesbury; Jan Daniël Slabbert, 080/893080 (Malmesbury). Santam Bank Bpk., Hillstraat, Posbus 15, Malmesbury.

6131/72—KLEYN, Jacoba Maryna Helena, gebore Swart, 050/146040, Haigstraat 51, Heidelberg; Adam Marthinus Stander Botha Kleyn, 050/146039 (Heidelberg). P. W. Hoffman, Pentzstraat 4, Heidelberg.

6376/72—McCARTHY, Cornelius Johannes Jacobus, 111005 5004 00 2, Windheuwel, naby Concordia, Knysna; Lenie Magdalena McCarthy, gebore Kapp, 068/415730W (Knysna). G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Posbus 6, Knysna.

6598/72/C—LURIE, Myer, 022/826873W, Carisbrook Hotel, Main Road, Sea Point, Cape Town. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.

3238/72—DU TOIT, John Moir, 118/966381, Blakes Guest House, Kusweg, Strand (Strand). Danie Miller, Michaustraat 32, Strand.

190/71/B—VAN ROOYEN, Philippus Johannes, 042/968759W, Cathcartstraat, George, Verbeterde Eerste en Finale (George). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

6525/72—HAUPTFLEISCH, Gabriël Christoffel, 022/499155W, Gladeweg 2, Rondebosch; Anna Jacomina Hauptfleisch, gebore Wheeler, 022/499156W (Wynberg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

5971/72—WALKER, Vera Mary, 101/270308W, Weetwood, Constantia (Wynberg). Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town.

4048/71/C—HERMANSEN, Ingar Sigurd, 022/291486W, Ashsteadweg 20, Groenpunt, Supplementêre Eerste en Finale. Boland Bank Bpk., hoek van Laerbrug- en Riebeeckstraat, Posbus 96, Kaapstad.

4688/72—COETZEE, Dirk Josua (of Jozua), 019/604012W, Soetmelksvlei, distrik Caledon (Caledon). Boland Bank Bpk., Donkinstraat 33, Caledon.

3963/70—VAN BLERK, Daniel Ackerman, 145/282997W, Klein Leeuwentuin, Wellington, Verbeterde Eerste en Finale (Wellington). Paarl Board of Executors Ltd, P.O. Box 20, Wellington.

6826/67—AFRICA, Rachel, born Makier, Main Road, Retreat (Wynberg). Galloon, Reef & Co., Seventh Floor, Volkskas Buildings, 134 Adderley Street, Cape Town.

5226/65—VAN NIEKERK, Frederik Jacobus, Devonshire Hill, B604 Rondebosch, Kaapstad, Supplementêre; Johanna Elizabeth van Niekerk, gebore Davis (Wynberg). Wessels, De Kock & van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.

5271/72—KEMP, Gerhardus Philippus, 134/211946W, Outeniqua, George; Alberta Susanna Jacoba Kemp, gebore Strydom (George). J. P. le Grange, Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.

5617/72—HANEKOM, Nicolaas Andreas, 085/562121W, Bruwerstraat 3, Ashton; Gerbrecht Christina Hanekom, gebore Laing, 085/562122W (Montagu). Van Niekerk & Linde, Hoofstraat 79, Bonnievale.

190/73—BURGER, Aletta Catharina, gebore Burger, Cilliestraat 15a, Cere (Ceres). Die Bestuurder, J. T. de Smit, Santam Bank Bpk., Voortrekkerstraat, Posbus 112, Ceres.

5879/72—DICKASON, Robert Gordon, 014/490159, Collenstraat 5, Parow (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville.

5408/72—MACMORLAND, John Godfrey, 022/778742W, 5 Egham Road, Wynberg (Wynberg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

4403/72—PERRY, Alice Jane Dean, 324/861380W, Magnolia House, Baxter Street, Bellville (Bellville). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.

2652/72—WOOLF, Debby (Deborah), 375/204691W (Simons-town). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town.



4747/72—LE ROUX, Bertha Magaretha, gebore Kriel, 324/819430W, Heidestraat 75, Brackenfell (Bellville). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Kaapstad Trusteetaktak, Posbus 512, Kaapstad.

4571/72—ARCHER, Francis Rowland, 022/324577, 6 Wistaria Avenue, Pinelands. D. W. Archer, 15 Riverside, Pinelands.

6374/72—KERR, Norman, 170625 5001 00 1, 26 Raleigh Road, Mowbray; Helen Dorothea Kerr, born Richmond, 022/852676W (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

284/73—HAMANN, Dieter Richard, 141/272201W, 6 Lynnwood Road, Newlands; Marianne Erna Hamann, born Cords, 141/272202W (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5992/72—HUISAMEN, Johanna Adriana Elizabeth, gebore Botha, 137/234061W, Koorlandshoek, Van Rhynsdorp; Johannes Frederick Cornelis Huisamen, 137/223448W (Van Rhynsdorp). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetaktak, Posbus 54, Kaapstad.

6332/72—BUCHANAN, James, Rosslare, Mount Morison Road, Peel, Isle of Man, First. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

171/73—MARTIN, John Anson, 905/513350W, 8 Jacaranda, Eureka Road, Rondebosch (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5673/72/B—DE WET GREEFF, Matthys Johannes, 093/689114W, 27 Jacaranda Avenue, Oudtshoorn (Oudtshoorn). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

4772/71—HODGSON, Grace, 966/001186, Riverside Flats, Riverlane, Somerset West, Second and Final (Somerset West). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

368/73—SAPSFORD, Rolland (Ronald) Geoffrey, 404/133907W, 1 Broadwalk, Pineland. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4327/72/C—VISAGIE, Johannes Jacobus, 149/385902W, Loedolfstraat 20, Malmesbury; Jean Elizabeth Visagie, gebore Jones, 117/875500W (Malmesbury). Pierre du Plessis & Mostert, Voortrekkerweg 60, Posbus 5, Malmesbury.

6358/72C—JACKSON, Essie Matilza Margaret, born MacDowell, 963/010074W, widow, 23 Monte Vino, Rosemead Avenue, Kenilworth (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

5418/72—PERCIVAL, Rowena Christiana, 022/880585W, Homeleigh, Pillians Road, Rondebosch (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4728/72—BRICE, Louie, 022/749281W, 92 Cook Road, Newlands (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

1201/66—ABDOL, Ismail, 007/697945M, 22 Fifth Avenue, Belgravia Estate, Athlone. Nell & Jacobson, 117 St George's Street, Cape Town.

2951/66—MARGOLIUS, Meyer, 146 Main Road, Sea Point, Amended First and Final. Frank Fabian, Burleigh House, Barrack Street, Cape Town.

5678/71—EDWARDS, Polly Louis (Leipoldt), 014/020447, 87 Sixth Street, Elsie's River; Rosie Francina Edwards, born Lindt (Goodwood). S. J. Sauls & Co., P.O. Box 27, Elsie's River.

303/73—KEYSER (Kayser), Christine Matilda, 022/141927, 145 High Level Road, Green Point. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

7172/67—ARENDSE, Joseph William, 014/568175K, Modderdam Farm, Elsie's River. Barnard M. Cohen, 58 Burg Street, Cape Town.

2538/72—ALEXANDER, Raymond Basil, 022/133271W, 51 North Walk, Pinelands. Muriel Alexander, 51 North Walk, Pinelands.

5488/72—VISSER, Alexander Berdien Daniel, 120602 0040 00 5, Rossouwstraat 26, Fraserburg (Fraserburg). Strobos & Louw, Voortrekkerstraat, Posbus 11, Fraserburg.

5582/72—NEWLANDS, James, 022/507565W, widower, 11 Kings Court, Bloemendal Road, Mowbray (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

6556/72—LANG, Blanche Isabel, born Deas, 022/208741W, widow, 26 Hill Road, Strand (Strand). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

4894/72—ANTHONY, Emily, 022/507485W, Harewood Nursing Home, Plumstead (Plumstead). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3862/72—RABE, Johannes Petrus, 125/122776W, Milnerstraat 7, Barrydale; Sarah Susanna Petronella Rabe (Swellendam). B. J. Olivier, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer (Montagu) Bpk., Posbus 13, Montagu.

6551/72—GILLMER, William Robert, Voortrekkerstraat 26, Calitzdorp; Johanna Susanna Catharina Gillmer, gebore Durant (Calitzdorp). Barry & Mouton, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp.

6003/72—DU PLESSIS, Martha Helena Margaretha, gebore Oosthuizen, 111/891360W, Heuwelstraat 5, Albertinia (Albertinia). Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

1121/72—DE JAGER, Gerhardus Petrus, 111/228755W, Kleinfontein, Albertinia, Verbeterde Eerste en Finale; Beatrice Catharina de Jager, gebore De Jager, 022/013703W (Albertinia), Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.

2556/72—NORMAND, Minnie Louisa, 130/994485, 20 Whitehall Court, Rondebosch, First (Wynberg). Graham Sydney Cowie and Henri Oswald van Zyl, General Manager, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2572/72/B—HEYDENRYCH, Beatrice Louisa, 022/784471W, 126 Chester Road, Woodstock. Miss Rene Heydenrych, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

3715/72—DENOON DUNCAN, Dorothy Isobel, 331/303996W, Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth (Wynberg). Henri Oswald van Zyl, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.

4488/72—EASON, Minnie Ethel, 022/703418W, Oosterzee Heights, Constantia (Wynberg). Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

6020/72—LUDDITT, John Barker, 822/561369W, 7 Culvert Gardens, Upper Buitenkant Street, Vredehoek, Cape Town; Alvilde Helmina Ludditt, born Henriksen, 022/561370W. Mrs Alvilde Helmina Ludditt, 7 Culvert Gardens, Upper Buitenkant Street, Vredehoek, Cape Town.

4081/72—WOOLLGAR, Charles Harold, 022/541722, 6 Union Court, Union Street, Gardens, Cape Town; Georgina May Woollgar, 022/541723. Georgina May Woollgar, 34 Golf Road, Walmer, Port Elizabeth.

2723/72—FABER, Ida, born Fountain, 245/042522W, 2 Wren Street, Brooklyn, Cape Town; Peter (Pieter) Jacobs, Luck Sarembock & Liebenberg, 85 St George's Street, Cape Town.

3744/72—MASON, Katherine Dora, 022/307174W, 1 Listowel Road, Woodstock, Cape Town. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

4202/72—STOCH, Yetta, born Krell, 115/266361, widow, Sea Point, Cape Town. Buirski, Herstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town.

4089/72—VAN HEERDEN, Aleida Meta, born Samson, Jeffcoate Avenue, Bergvliet, Cape Town; Willem Jacobus Murray van Heerden, 022/508483W (Wynberg). Lawrence Miller, Gruss Katz & Berman, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.

6350/72—DILLMAN, Georgina Alberta, 830823W, spinster, 3 St Claire Court, 263 High Level Road, Sea Point, Cape Town, H. I. Dillman and J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

4007/72—RATHFELDER, Brenda Evelyn, 022/191922W, Rondebosch, Cape Town (Wynberg). G. M. Viotti, J. M. Naude and J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

## TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1288/72—MALAN, Johannes Daniel, 361/423617W, Sterkfontein, Pk. Rooiberg, distrik Warmbad, Tweede en Finale; Engela Wilhelmina Malan, 361/423618W (Warmbad). MacRobert, De Villiers & Hitge, Posbus 276, Pretoria.

4761/71—STRYDOM, Magdalena Elizabeth Johanna, formerly Koster, born Landman, 133/178677W, divorcée, 25 Ash Road, Primrose, Germiston (Johannesburg). E. R. Browne, Brodie & Co., 301/303 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown.

9924/72C—OOSTHUIZEN, Marthinus Johannes, 300/438700W, plaas Kroonstad 494, distrik Amersfoort (Amersfoort). D. C. Crozier, Posbus 86, Amersfoort.

8459/70—JENNINGS, James Stewart, 365/120972W, 6 Cowden Road, Wright Park, Springs (Springs). H. L. Epstein & Selvan, 106 Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs.

3550/72—VENTER, Arie Willem, 799/652351W, Hazelwellhof 22, Sinclairweg, Lambton, Germiston. Mev. H. C. Venter, p/a Duffey, Krüger & Potgieter, Steenstraat 37, Privaatsak 82082, Rustenburg.

10934/72—PATTISON, Susanna Louise, born Meintjes, 356/224278W, 1209 Schoeman Street, Hatfield, Pretoria. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

10819/72—DU PLESSIS, Susannah Frederika, 261/072321W, Servaasstraat 406, Pretoria-Wes; Andries Adriaan du Plessis, 261/072320W, Lunnon & Tindall, Posbus 400, Pretoria.

197/71—MOSTERT, Frederick Willem Coenraad, 331/630178W, Bospoort, Rustenburg, Supplementary Final (Rustenburg). Samuel Belnick, African Life Centre, Boom Street, P.O. Box 565, Rustenburg.

634/73—STURZENEGGER, Johannes, 261 Muckleneuk Street, New Muckleneuk, Pretoria. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

7724/72—VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Wessel Lourens, 321/606905W, Lang Piet, Komatipoort; Sophia Regina van Reede van Oudtshoorn, gebore Odendaal, 321/606906W (Barberton). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

7714/72—VAN REEDE VAN OUDTSHOORN, Sophia Regina, gebore Odendaal, 321/606906W, Lang Piet, Komatipoort; Wessel Lourens van Reede van Oudtshoorn, 321/606905W (Barberton). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

5493/72—SAIET, Annie, 331/464684W, Saalem Convalescent Rest Home, Fifth Street, Wynberg, Sandton (Johannesburg). Philip Hilewitz, 98/105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

7709/72—LORD, Geoffrey Vaughan, 360/928103, Plot 62, Babsfontein, Bronkhorstspuit (Bronkhorstspuit). Bennett & McNaughton, Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 592, Springs.

10903/71—SKINNER, Robert Laurence, 969/022879W, 67 Ilex Road, Edleen, Kempton Park (Kempton Park). W. M. Skinner, c/o Wustrow & Burger, Trust Bank Buildings, P.O. Box 242, Kempton Park.

8288/71—WOLFAARDT, Gerbrecht Isabella, 356/206732W, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, Finale (Johannesburg). F. J. Theron, Marktstraat 128, Fairland, Johannesburg.

10755/72—SCHEPERS, Anna Berlinda, gebore Redelinghuys, 309/500319, Leedsweg 9, Evander; Cornelis Hermanus Schepers, 905/550637 (Evander). Els, Willemse & De Ridder, Posbus 3, Leslie.

11245/72—DU TOIT, Cornelius Johannes Jakobus Petrus, 348/782107, Palmietfontein, Pk. Devon, distrik Nigel; Emmerentia Susanna du Toit, gebore Jacobs, 348/782108 (Nigel). Els, Willemse & De Ridder, Posbus 3, Leslie.

4320/69—ISRAEL, Julius, 331/142566W, 106 Chartwell, Killarney, Johannesburg, Supplementary and Final; Lily Israel, 331/142567W (Johannesburg). L. Sidelsky, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

9775/72—POTGIETER, Gerhardus Stephanus Christoffel, 339/709265, Swartstraat 11, Lichtenburg; Magdalena Hendrina Potgieter, gebore Willemse (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

11232/71—VAN HEERDEN, Izak Ludovickus, 328/631246W, Spruytstraat 1, Heidelberg (Heidelberg). Lockett & De Beer, Posbus 99, Nigel.

3911/71—BEZUIDENHOUT, Jeremia Jesaja, 370/945132W, Siemensstraat 20, Vanderbijlpark; Cibella Maria Bezuidenhout, 370/945133W (Vanderbijlpark). C. M. Bezuidenhout, p/a V. Borcherds, Van Gucht & De Klerk, Posbus 186, Vanderbijlpark.

1547/72—SCHLUBECK, Heinrich Johann Wilhelm, 381/226613, 52 Schulauer Street, 2 Wedel, Hamburg, Germany (Louis Trichardt). Coxwell & Steyn, Trichardt Street, P.O. Box 52, Louis Trichardt.

5991/72—BEZUIDENHOUT, Gert Pieter, 331/103032W, Exhibitionweg 54, Whiteridge, Maraisburg (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

1402/73—HOLLOWAY, Johannes Coenraad, 331/473418W, Shiplakeweg 4, Auckland Park, Johannesburg; Johanna Wilhelmina Holloway, 331/473419W (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

1222/73—GREEN, Lizzie, 365/111973W, Carkonia Hotel, Roberts Drive, Kensington (Johannesburg). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

3972/71—SULIMAN, Hassim, 800/044390, 245 Jewel Street, Laudium, Pretoria. Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.

12577/72—MARE, Magrietha Elizabeth Petronella Hendrina, 324/881465W, Grasmerealaan 7, Lakeside, Modderfontein; Jacobus Gustavus Mare, 324/881464W (Kempton Park). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10010/72—GELDENHUYS, Hendrik Christoffel, 331/576456W, 8 Sunbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg (Johannesburg). Mrs H. E. Perry, 33 Cordwalles Road, Pietermaritzburg, Natal.

7937/72—WARREN, Samuel, 305/759100, Victoriaalaan 96a, Benoni; Susanna Magrietha Warren, 305/751730 (Benoni). Roos & Hoffmann, Lawgebou 1-2, Prinslaan 77, Posbus 530, Benoni.

9550/72—KLEYNHANS, Barend Frederick, 091018 5003 00 1, Rivierstraat 32, Potchefstroom; Ellie Margrieta Kleynhans, gebore Venter, 250113 0030 02 (Potchefstroom). A. R. Fleischack & Kie., Kerkstraat 199, Posbus 64, Potchefstroom.

5264/71—VAN NIEKERK, Beyers, 061/346320, Paardenvallei; Maria Frederika Johanna van Niekerk (Zeerust). Coulson & Jacobsz, Presidentstraat, Posbus 83, Zeerust.

11116/71—MARAIS, Clifford Michael John, 401/518791W, 35 Cecil Awret Road, Illiondale, Edenvale; Dorothea Susanna Christina Marais, 401/518792W (Johannesburg). L. Sidelsky, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

6014/72—PRETORIUS, Gerhard, 651/056230, Lugmaggimnasium, Valhalla, Pretoria (Lichtenburg). Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg.

1770/72—MARE, Wietz Jacobus, 324/898765, Meyerstraat 6, Triomf, Johannesburg (Johannesburg). Mostert, Kruger & Bekker.

9113/72—NORTJÉ, Andries Stephanus, 324/845690W, Militêrebasis, Doornkop; Elizabeth Petronella Christina Nortjé, gebore Benecke, 324/845691W (Johannesburg). W. Hancke, Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

12675/71—BEROLD, Arona Cecilia, 11 Rehov Hadarom, Savoyon, Israel (Johannesburg). H. L. Bernstein, P.O. Box 2730, Johannesburg.

2274/72—RICHTER, Ethel Margaret Emma, Hendrik en Hannie Botha Home, Florida (Roodepoort). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

2977/71—SMUTS, Rupert D'Egville, 324/878444W, 93 Kloof Road, Bedfordview, Second and Final (Germiston). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

11134/72—BYRNE, Eleanor, 356/194503W, 623 Sibelius Street, Lukasrand, Pretoria. Solomon & Nicolson, 206 Natal Building Society Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.

3907/72—KOENIG, Dezzo (Deszo), 331/329996W, 608 Connaught Mansions, 215 Bree Street, Johannesburg (Johannesburg). Mendel Levin & Gordon, 414 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

2369/54—O'BRIEN, William Joseph, Petronella, District of Pretoria, Second Amended First and Final. Macintosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.

9463/72—SHING, Leung, 800/042485, 116 10th Road, Kew, Johannesburg (Johannesburg). Alec Oshry & Cohen, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

11952/72—THALL, Elias (Ellie), 331/168865, 311 Dukes Court, Killarney, Johannesburg (Johannesburg). Felix von Zwicklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

9472/72/B—BOSHOFF, Willem, 331/342286W, 3 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg; Leah Josephine Boshoff, 331/342287W (Johannesburg). E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

6621/72—VAN STADEN, Petrus Jacobus, 356/242744W, Hoewe 151, Klerksoordlandbouhoewes, distrik Pretoria; Judith Maryna Adriana Sophia van Staden, 356/242744W. Couzyn, Hertzog & Horak, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

12113/72—BEHR, Israel; Mary Behr (Johannesburg). E. Smith, P.O. Box 10527, Johannesburg.

9422/72—KORFF, Abraham Johannes, 324/875024W, 1 Lambert Street, Germiston; Hendrina Susanna Korff, 324/875025W. H. S. Korff, 1 Lambert Street, Germiston.

BEEN, Rachel, 356/179425, Pretoria. Klahsbrun Schewitz & Partners, P.O. Box 294, Pretoria.

5706/69—NEL, Gert Johannes Stefanus (Stephanus), 361/426657, Kloppestraat 215, Rustenburg, Tweede en Finale; Anna Catharina Nel, gebore Fourie, 361/426657 (Rustenburg). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

151/73—DU PREEZ, Salomon Petrus, 445/174987W, Johnstraat 233, Muckleneuk, Pretoria; Henriëtte du Preez, gebore Schoeman, 445/174988W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaaltrusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

9404/72—VAN STADEN, Johannes Jacobus Hendrik, 361/404725W, Elandsdrift, Pk. Mooicooi; Maria Jacoba Elizabeth van Staden, gebore Viljoen, 361/404726W (Rustenburg). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

9116/72—DU PREEZ, Hendrik Lodewyk, 343/752514W, Kleinfontein, Pk. Groot Marico; Dina Carolina Johanna Catharina du Preez, 343/74745W (Groot Marico). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Tvl-trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.



5077/71—HAMMOND, Thomas William, 331/523461W, House 275, Hills Haven, Westonaria; Wilhelmina Berta Hammond, born Rohland, 331/523462W (Westonaria). Peet Geysler, 124 Merino Buildings, 239 Pretorius Street, Pretoria.

9214/72—BISSET, Thelma, 331/496001, El Kero Residential Hotel, 34 Pietersen Street, Hospital Hill, Johannesburg (Johannesburg). Mrs J. Thomson, 4 Kroy Wen, 36a Prairie Street, Rosettenville Extension, Johannesburg.

11676/72—BULL, Margaret Amy, 211/447760W, 301 Riviera Mansions, Riviera, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

5121/72—FORBES, James, 331/132649, 14 Ouimet Road, Greenside Extension 2, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7961/72—MORRISON, Lena, 331/267712W, 51 Guildford Court, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8391/72—MALHERBE, Petrus Pienaar, 331/406229, 30 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg; Hendrina Johanna Malherbe, 531/406230 (Johannesburg). Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

838/73—STEYN, Petrus Johannes Hermanus, 356/290132, Schuurmanlaan 363, Pretoria Tuine; Johanna Maria Elizabeth Steyn, gebore Venter, 356/290133. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3051/70—PRINSLOO, Heila Magdalena, 375/203795W, Eastwoodouetehuis, Eastwoodstraat, Pretoria, Tweede en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

533/73—DU PREEZ, Susanna Magdalena, 304/456234, Huis 2, Koolmynwoonbuurt, Ogies; Jacobus Herculaas du Preez, 304/456233 (Witbank). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1848/73—JANSE VAN RENSBURG, Martha Johanna Jacoba, 100707 0002 00 5, Krokodilrdrift-Wes, Brits (Brits). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

10551/72—BRINK, Christiaan Ludwig, 351/802003, Durban (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2121/73—ENNIS, Nicolaas Jacobus, 880710 5002 00 0, Grysappel, Tzaneen; Susanna Elizabeth Ennis, 051112 0001 00 9 (Tzaneen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1859/73—VAN DER WALT, David Hermanus, 170522 5001 00 0, Krokodilrdrift-Oos, Posbus 35, Brits; Willemke Antje van der Walt, 341231 0003 00 3 (Brits). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4030/72—WURAS, William Aubrey, 360/939114W, Plot 37, Gerhardville, distrik Pretoria. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

4813/72—PROTOPAPAS, George, 331/347684W, 18 Theo's Court, corner of First Avenue and Sixth Street, Roodepoort, First (Roodepoort). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3829/68—OOSTHUIZEN, Daniel Jacobus, 356/312721W, Laersdrift, Middelburg, Tweede en Finale; Cornelia Elizabeth Oosthuizen, 356/312722W (Middelburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2614/72—MULLER, Catherina Maria Sophia, gebore V.d. Colff, 211/507511W, Strathavenwoonstelle 2, Proesstraat 491, Pretoria. Couzyn, Hertsog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

12382/72—SLABBERT, Josephine, 966/000947; Christiestraat 3, Rustenburg (Rustenburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

6696/72—SMITH, Petrus Jeremiah Johannes, Onderstraat 92, Pietersburg; Maria Susanna Smith (Pietersburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

7658/72—BOLTON, Johannes Petrus Hermanus, 344/768816, Jack Hindonstraat 11, Middelburg; Margaretha Petronella Christina Bolton, 344/768817 (Middelburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 27029, Sunnyside, Pretoria.

10392/72/A—LOMBARD, Christoffel, 306/796529W Goede-hoop, distrik Bethal, Eerste (Bethal). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

8143/72—RABIE, Magiel (Michael) Andries, 321/599027W, Bloemfontein, Posbus 25, Hendrina; Anna Catharina Rabie, gebore Pretorius, 321/599028W (Bethal). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling Oos-Tvl.-tak, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

240/72—STONE, Sara Susanna, gebore Prinsloo, 311/567331W, Huis Elsie Fleck, Pretoria, Tweede en Finale. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Tvl. Branch, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

8359/72—SCHENK, David Peter, 356/248696W, 106 Selangi Flats, 86 Vlok Street, Pretoria. Lancelot Hounsel Schenk, Riaan Residensie, Room 2, Proes Street, Pretoria.

2065/71/B—MAHLABE, Solomon Ngwenane, N.I.N. 103/7467, Landbouhoewe 368, Uitspanning, Dennilton, distrik Moutse; Rebecca Mahlabe (Moutse). Viljoen & Joubert, Herefordstraat 9, Posbus 18, Groblersdal.

10398/72—WASSERMAN, Johan Georg, 021/0185001, Laven-telstraat 1, Northmeaduitbreiding 4, Benoni (Benoni). Johan Erasmus, Botha, Jonker & Du Plooy, Murraylaan 35a, Posbus 78, Brits.

JACOBS, Wanda May, 331/525397W, 106 Bertha Street, Turf-fontein, Johannesburg. C. M. M. Clemmens, 1 Benjamin Street, Robertsham Extension 1, Johannesburg.

959/71/A—BIGGS, Cyril Douglas, 331/163483W, Auckland-park, Country Club, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6646/72/C—MacPHAIL, Alastair Lorne, 331/269235W, St Martins School, Zinia Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

9444/72/B—DRAGHI, Bruno, 902/352588, 38 Erica Street, Gillview, Johannesburg, First; Ida Draghi, 902/544449W (Johannesburg). Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

11631/71—DOS SANTOS, Maria Hortense Godinho, 962/053466W, 73 Davel Street, Ermelo; Joao Antunes dos Santos, 962/053465W (Ermelo). E. Smith, P.O. Box 10527, Johannesburg.

7598/72—GRIMSELL, Willem Hendrik, 351/513642W, Alaric-weg 90, Valhalla, Pretoria. Rorich Wolmarans & Du Plessis, Thibaultgebou, Agste Verdieping, Pretoriusstraat, Pretoria.

11847/72—DU PREEZ, Dirkie, 439/387039W, weduwee, Jack Hindonstraat 29, Pretoria-Noord. Arie Gysbert van Oordt, Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk-en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

4922/72—PIENAAR, Johan Willem Wentzel, 305/761166W, Pretoriaweg 36, Rynfield, Benoni (Benoni). Massel, Massel, Maré & Green, Posbus 5092, Boksburg-Noord.

11727/71—SMIT, Nicolaas Frederick, 360/946407, Connaught Mansions 410, Johannesburg; Martha Fransina Smit, 360/937731 (Johannesburg). Pieter du Plessis, Volkskasgebou, Posbus 184, Brakpan.

8479/72—DE BRUIN, Anna Catharina, 350311 0001 00 5, 964 Sixth Avenue, Wonderboom South, Pretoria, Supplementary Liquidation; Hendrik Jacobus de Bruin, 371/177077. Weavind & Werksmans, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

6240/72—VAN DEN BOS, Johanna Louisa, born Van der Hoek, 331/629324W, 216 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (Johannesburg). Daneman & Daneman, 70 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

10913/72—HEIGHWAY, Peter John, 324/828559W, 3 Begonia Road, Primrosehill, Germiston; Martha Alletta Elizabeth Johanna Heighway, 324/828560W (Germiston). Brammer, Orr & Ross, Provident Buildings, P.O. Box 224, Germiston.

11534/71—ANEMA, Sybrand, 370/929460W, Platkoppies, Heidelberg, Aanvullende Eerste en Finale (Heidelberg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

2303/72—COETZEE, Dawid (David) Jacobus, 361/399079W, Homerstraat 22, Rustenburg, Tweede en Laaste; Johanna Hermina Coetzee, voorheen Van Vuuren, gebore Graham, 316/399080 (Rustenburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12044/72—DE BEER, Petrus Stefanus, 840930 5001 00 5, Lourensstraat, Eendracht; Jacoba Petronella de Beer, gebore Venter (Evander). Die Standard Bank of S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12762/72—DAVIDSON, Elsje, born Hogewind, 022/663303W, 109 Nebohof, 35 Troye Street, Sunnyside, Pretoria. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

9008/72—DEVENISH, Victor Donald, 654/103678, 25 Turvey Road, Dunnottar (Nigel). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

9803/72—GRIFFIN, Magdalena Christina, born Joubert, 356/149298W, 404 Lorna Court, Paul Kruger Street, Pretoria. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

5933/72—JORDAAN, Jacob Albertus Jacobus, 318/586639W, Bosbult, Delareyville, Aanvullende Eerste en Finale; Magdalena Petronella Jordaan, gebore Niemand, 255/054042W (Delareyville). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

915/73—PELSER, Abraham Liebrecht, 376/193417W, Sterkfontein, distrik Waterberg; Johanna Adriana Pelsler, gebore Du Plessis, 376/193423W (Waterberg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12701/72—PIETERSEN, Gideon Joshua, 133/163226, 60 23rd Street, Menlo Park, Pretoria (Pretoria). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

209/73—SCHOEMAN, Johannes Jurie, 304/454370W, Meyerstraat 34, Middelburg (Middelburg). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12187/70—WOLFF, Werner, 381/227945W, Roodewal Farm, Louis Trichardt (Zoutpansberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

8310/71—LABUSCHAGNE, Pieter Willem, 369/692804W, Kaalvontein, Ventersdorp; Catharina Maria Labuschagne, gebore van Rensburg (Ventersdorp). Security Eksekuteurs en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

5503/71—VAN DER WESTHUIZEN, Jan Nicolaas Lourens, 356/310339W, Scottstraat 14, Vanderbijlpark; Magrietha Louisa van der Westhuizen, 356/310340W (Vanderbijlpark). Mev. M. L. van der Westhuizen, Scottstraat 14, Vanderbijlpark.

12161/72—NASH, William John, 248/036804W, 22 Ibis Street, Cottesloe, Johannesburg; Florence Miriam Nash, 248/036805W (Johannesburg). Duthie, Douglas, Stuart & Co., P.O. Box 1586, Johannesburg.

11123/72—SAX, Gittle, 331/262872, 8 Mazoe Road, Emma-  
rentia, Johannesburg (Johannesburg). Gutkin, Fisher, Joffe & Co., 914 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

9728/72—WILTSHIRE, Vera Isabel, 331/621934W, 14 South-  
crest Flats, Lindhorst Street, Kenilworth, Johannesburg (Johan-  
nesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, 10th  
Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, and  
P.O. Box 61771, Marshalltown.

10082/72/B—TWYXCROSS, Bernard George, 905/513224, Rock  
Villa, King Street, Brixham Devon, United Kingdom (Johan-  
nesburg). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, 10th  
Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg, and  
P.O. Box 61771, Marshalltown.

7240/72—BALANTYNE, William, 309/502274W, 106a Queen  
Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg). Webber,  
Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., P.O. Box 61771, Marshall-  
town.

2830/71—DE KOCK, Daniel, 211/869155W (Johannesburg).  
Geo Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern,  
Johannesburg, and P.O. Box 40088, Cleveland.

3208/72—HERMAN, David Isaac, 331/156572W, 203 Canter-  
bury Hall, Illovo, Johannesburg (Johannesburg). Harold E.  
Braude, 10th Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johan-  
nesburg.

7245/72—HERSCH, Balbina, 331/329307W, widow, 18 Lily  
Avenue Berea Johannesburg (Johannesburg). Schwartz, Fine,  
Abrahams, Gorvy & Kane, P.O. Box 5069, Johannesburg.

3849/72/B—FRANKLIN, Rachel, 211/437916W, 31 Stamford  
Hall, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).  
George Alexander Franklin, 31 Stamford Hall, Paul Nel Street,  
Hillbrow, Johannesburg. Jack Laser, c/o Levisohn Laser & Com-  
pany, 823 Royal Arcade, 62 Kerk Street, Johannesburg.

8726/72—BOLTON, Elsie Agnes Catharine (Johannesburg).  
D. L. & M. E. Bolton, P.O. Box 7749, Johannesburg.

8832/72—DANIEL, Robert, 331/284005W, 262 Hunt Road,  
Bryanston, Johannesburg (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goud-  
vis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

1060/72—SNIPELISKY, Jacob, 377/977663W, Strehla, District  
of Witbank, P.O. Box 24, Leslie (Witbank). Snipelisky, Goldberg  
& Company, Ninth Floor, Saambou-National Buildings, 130  
Commissioner Street, Johannesburg.

422/72—ROSENDORFF, Margaret, born Brodie, 331/162293,  
29a 12th Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).  
Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144,  
Johannesburg.

5318/71—TOLLMAN, Barney, 331/298607W, 101 Hunters  
Hill, Harrow Road, Yeoville, Johannesburg; Hetty Leah Toll-  
man (Johannesburg). A. Saloner, P.O. Box 630, Johannesburg.

5192/68—CALLIPOLITIS, Costas, 324/851015, Germiston  
(Johannesburg). Mrs Eleni Callipolitis, P.O. Box 4548, Johan-  
nesburg.

9292/72—HOLMAN, Rose Hannah, 356/179337W, 64 Queen  
Wilhelmina Street, Muckleneuk, Pretoria. Macrobert, De Villiers  
& Hitge, P.O. Box 276, Pretoria.

## NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also  
of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoer van die Meester, PIETERMARITZBURG, en  
ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies  
gemeld word.

4058/72—JORDAAN, Willem Johannes, S.A. 080419500300H  
(468/443380W), Samson's Klip, Ingogo, First and Final Liquidation  
and Distribution and Ancillary, 24/4/73 (Newcastle). Anderson  
& Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.

811/71/1—SCHWERDTFEGER, Ernst, 356/138002W, Plot  
122, Marina Beach, Suidkus, Gewysigde Eerste en Finale; Hertha  
Schwerdtfeger, gebore Kühn, 356/138002W (Port Shepstone).  
Couzyn, Hertzog & Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat,  
Pretoria.

4308/72—FRYER, Arnold, 211/64124, 33 Camelot, Cope  
Place, Pietermaritzburg. Mrs Ivey Margaret Fryer, 15 Alexander  
Drive, Winston Park, Gillitts.

4052/72—DOWLEY, Ivy Louise, 960/074673, Kloof Residen-  
tial Lodge, Park Lane, Kloof (Pinetown). Barclays National  
Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O.  
Box 3409, Durban.

571/73—CLOETE, Thelma, 034/833363W, 98 Alfred Street,  
Estcourt, and 82 Winifred Drive, St Winifred's (Durban). Barclays  
National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch,  
P.O. Box 3409, Durban.

2457/72—ANDREWS, Lindsay, 278/086604W, Richards Bay,  
Supplementary; Emily Andrews, 278/248117W (Empangeni). Bar-  
clays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee  
Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4572/72—JOHNSON, Emmanuel Joseph, 211/647390K, 24  
Thorn Grove, Redhill; Patricia Thelma Johnson (Durban). Bar-  
clays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee  
Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1512/72—VYLELA, 800/480843, Road 322, House 123, Chats-  
worth, Amended First and Final; Samuel, 800/320877 (Pine-  
town). Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

3604/72/2A—RUSCOE, Alice, 906/513994W, Townhill Hos-  
pital, Pietermaritzburg. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee  
Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1109/72/1—GAJADHAR, Rajpatea, 800/487351A, 141 McLarty  
Road, Reservoir Hills, Durban. A. Leslie Leon & Wilson, 307  
Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.

4701/67/1—MOHIDEEN, Syed, 17 Satara Road, Merebank,  
Durban; Amminah Mohideen (Durban). M. C. Moodliar & Com-  
pany, Second Floor, C.N.E. House, Cross and Prince Edward  
Streets, Durban.

4845/67—RAJKOOMAR, 800/434725, 152 Warangal Road,  
Merebank, Durban; Jasodhia Rajkoomar, 800/451196A (Durban).  
Nayanthem Pillay & Company, 55 K.M.S. House, 173 Grey  
Street, Durban.

2886/72—SUBROYAN, Muthusami, 800/420004A, 85 Umarmot  
Crescent, Merebank, Durban; Lutchmi Muthusami (Durban).  
Soobramoney, 307 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

927/72/4A—MATHEWS, John Herbert Arnold, 21 Alexander  
Drive, Winston Park, First (Pinetown). H. E. Mattinson & Part-  
ners.

2991/71/1—YOUNG, Katherine Margaret Eleanor, 240/  
095536W, P.O. Melmoth (Melmoth). Wynne & Wynne, P.O. Box 1,  
Eshowe.

2342/72—LOMBARD, Magdalene Mary, 211/702198, 26 Thorn-  
ton Avenue, Durban; Hendrik Jacobus Petrus Lombard, 211/  
702197 (Durban). Viljoen, Pienaar & Du Toit, 11th Floor, San-  
lam Buildings, Smith Street, Durban.

765/65—ASH, Albert, 905/561282W, 63 Bel-Aire, Snell Parade,  
Durban, Third Supplementary (Durban). Marcus Lewis & Son,  
Third Floor, Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.

3007/72—PENNY, Hilton, 162/035939W, Turner Street, Hard-  
ing, First; Elizabeth Penny, born Church, 162/035940 (Harding).  
Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.

2519/72/1—WEBSTER, James Gordon, 248/0480944, Bank  
Street, Margate (Port Shepstone). S. O. Basson, P.O. Box 2,  
Port Shepstone.

3562/72/1C—FOUCHE, Susanna Sophia Johanna, 210/013584,  
widow, 1 Maud Avenue, Scottsville, Pietermaritzburg. V. F.  
Fouche, 407 Trident Buildings, Pietermaritzburg.

4095/72/3C—FRANCIS, Peter Theodore, 81 Chapel Street,  
Pietermaritzburg. R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box  
271, Pietermaritzburg.

5060/70/3—BAUR, Helene Rosalie, 160/342633W, Guest  
House, Mariannhill (Pinetown). Rogers, Morris & Freemantle,  
110 Main Street, P.O. Box 14, Matatiele.

3272/72/1B—TAYLOR, Daniel Michael, 211/547917W, 2  
Ridgewood, 328 Ridge Road, Durban (Durban). Leandy, Laroque  
& Partners, P.O. Box 35, Durban.



3125/72/2—GANNON, Laurence Alexander Sheffield, 246/002214W, 10 Lytton Crescent, Pinetown (Pinetown). J. R. Wade, Maclear.

3163/72—VAN ES, Wilhelmus Theodorus, 331/207954W, 131 Merion Court, 19 Prince Street, Durban; Maude Vera van Es, born Thring, 331/207955W (Durban). Kenneth Grigor MacKenzie, P.O. Box 2453, Johannesburg.

4622/71/1—HERFURTH, Johanna Hendrina, 331/350380W, Niemeyer Gedenkhospitaal, Utrecht (Utrecht). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

318/73/4—BLAKER, Maria Johanna, 022/450572, Villiersrylaan 53, Pietermaritzburg. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Natal), Posbus 918, Pietermaritzburg.

710/71/1—ERASMUS, Gesina Christina, 049/193360W, Kings View Hotel, Marine Drive, Margate, Supplementary First and Final (Port Shepstone). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3458/72—HANCOCK, David Henry, 211/463652, Culbin Place, Bluffweg, Durban; Caroline Alice Hancock, 211/463653 (Durban). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Smithstraat 417, Posbus 1938, Durban.

2979/71/4A—MANEY, Anan Etwaroo, 800/333243A, 502 Greytown Road, Pietermaritzburg, Amended First and Final. R. Tomlinson, Francis & Co., P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

### ORANGE FREE STATE - ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

49/73—SWANEPOEL, Ockert Jacobus, 464/441267, Whitesstraat 40, Hennenman (Hennenman). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

2058/72—VENTER, Barend Esaias (Izais), 451/400742, Kerkstraat, Reddersburg; Adriana Jozina Venter, gebore Geringer, 451/400743 (Reddersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1719/72—GOLDSWAIN, Oswald Philip, 245/059097W, 149 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein; Margaretha Louisa Goldswain, born Meyer, 245/059098W. Mrs M. L. Goldswain, 149 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein.

563/71—VAN DER WALT, Hermanus Wynand Gerbrand, 404/582048W, Plot 71, Bloemdal; Anna Maria Magdalena van der Walt, gebore Ellis. A. M. M. van der Walt, p/a Siebert & Honey, Posbus 379, Bloemfontein.

1071/72—RICHTER, Adrian Lourens, 414/298080, Glengary, Dewetsdorp (Dewetsdorp). Rorich, Richter, Els & Pienaar, Vortrekkerplein, Posbus 20, Viljoenskroon.

165/73—HARVEY, Cecil Victor Douglas, 404/140410W, Mimosa Glen, District of Bloemfontein. Harold de Banastre Hopkinson, c/o Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein.

1702/72—STUART, Archibald George, 404/124401W, 93 Aliwal Street, Bloemfontein, Supplementary. Davidson & Marais, Second Floor, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 277, Bloemfontein.

2119/72—OELOFSE, Johannes Theobald, 004/944154W, Buhrmanstraat 35, Aandrus, Bloemfontein; Gerbrechta Sophia Magrietha Oelofse, gebore Viljoen, Groch & Kie., Posbus 40, Brugersdorp.

1968/72—GROENEWALD, Dirk Johannes, 930213 5003 00 3, Andries Pretoriusstraat 10, Tweeling (Tweeling). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1293/72—BOSMAN, Michael, 990617 5001 00 6, Plot Harlech, Frankfort; Phoebe Elizabeth Bosman (Frankfort). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

1928/72—WALTER, Adeline Maud, 014/493053W, 65 Haarlem Street, Dagbrek, Welkom; Albert Chester Walter, 370/926433 (Welkom). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2244/72—KLEYNHANS, Evert Philippus, 404/748443, Bossieslaagte, Brandfort; Anita Kleynhans, gebore Prinsloo, 473/817321 (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrik & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

2174/71—BOTH, Petrus Johannes, 022/176585W, Dunnstraat, Jagersfontein, Tweede en Finale (Jagersfontein). Ross & Ceronio, Posbus 88, Jagersfontein.

1112/72—VAN DEN BERGH, Wilhelmina Francina, 420/306792W, Framesstraat, Jagersfontein (Jagersfontein). Ross & Ceronio, Posbus 88, Jagersfontein.

143/73—PRINSLOO, Aletta Johanna, 456/415598, Holpan, Senekal (Senekal). J. H. Berning, o/s Visser & Kie.

806/72—LAMBINON, Gert, 012/444378W, Kleinplaas, Reddersburg, Eerste en Laaste Likwidasië en Uitelings (Reddersburg). J. J. C. Kock, Posbus 38, Edenburg.

1665/72—DU PLESSIS, Abraham Jacobus, 080402 5005 00 5, Fisantstraat 4, Oranjekrag (Bethulie). Joe Schoeman & Kie., Joubertstraat 46, Posbus 3, Bethulie.

546/72—MAREE, Petrus Louis Botha, 473/467321, Robertson, Winburg; Maria Magdalena Maree, gebore Kok, 473/467322 (Winburg). Victor Kotzé & Steyn, Kerkstraat 1, Posbus 48, Winburg.

1330/72—SCOTT, William Clement Stewart, 469/457796, Echoes Hotel, Parys (Parys). E. Seebregts, P.O. Box 3291, Johannesburg.

2090/72—BOTES, Johannes Gerhardus, 445/172157W, Smithstraat 1, Ventersburg; Catharina Elizabeth Botes, gebore Uys, 445/172158W (Ventersburg). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2168/72—STEYN, Martha Maria Jacoba Aletta, gebore Hattingh, 407/293048W, Plot 86, Spitskop, Pk. Bainsvlei; Bernardus Gerhardus Steyn, 407/293047W. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2015/72—STASSEN, Christiaan George, 404/142755, Gladstoneweg 73, Bloemfontein; Magrietha Jacoba Stassen, 404/142756. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

### GRIQUALAND WEST - GRIEKWALAND-WES

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

705/72—HAYES, Gertruida Maria, 051/219901W, Lochstraat 2, Douglas; Francis Frederick Hayes, 051/219900W (Douglas). De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliersstraat, Posbus 9, Douglas.

26/73—VAN ZYL, Maria Johanna Petronella, 051/217151, Campbell; Johannes Arnoldus van Zyl, 051/180536 (Douglas). De Villiers & Bredenkamp, Douglas.

538/70—VAN WYK, Anthonie Johannes, 044/916942W, Koab, Upington; Maria Magdalena van Wyk, born Von Weidt, 044/916943W (Upington). Eric B. Levy & Co., 33a Schröder Street, P.O. Box 233, Upington.

619/70—DU TOIT, Cornelius Johannes, 141/278789W, Vryburg (Vryburg). J. A. Erwee, Markstraat 86, Posbus 23, Vryburg.

580/72—JACOBS, Peter Francis, 066/128121W, 35 Boshoff Road, Kimberley; Maria Magdalena Jacobs. Magnus, MacLeod & Co., Southern Life Buildings, Dutoitspan Road, Kimberley.

1069/72—HASKINS, Mary, widow, Lobengula Avenue, Francistown, Botswana (Mafeking). Minchin & Kelly, Market Square, P.O. Box 26, Mafeking.

### EASTERN CAPE - OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

15/73/1—BOTH, Stefanus Johannes (Stephen or Stephanus), 101/209685W, Louis Dubb Home, Kabega Park, Port Elizabeth; Vanita Natalie Botha, born Du Preez, 101/209686W (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

837/72/3—ORSMOND, Edwin, 133/170129W, Strand Street, Jeffreys Bay (Humansdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3247/72/3—CALLAHAN, Owen Victor, 101/213728, Sydenham Hotel, Port Elizabeth, First and Final Liquidation and Distribution Account including Redistribution Account (Port Elizabeth). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

153/73/1—VENTER, Phyllis Mary, born Howell, 034/834743W, 22 French Street, Cambridge, East London; Gilbert Norman Venter, 034/834742W (East London). Barclays National Bank Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 471, East London.

3046/72/2—THERON, Louis Naude, 000605 5001 00 9, 54 Cypress Grove, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

2817/72/3—WATCHAM, Daisy Anne, 034/844403W, 9 Geraldene Court, Belgravia Crescent, East London (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, P.O. Box 447, East London.

2268/72/3B—WONG, Arthur South Siong, 800/034132A, 45 Grahamstown Road, Swartkops, Port Elizabeth; Yuan Hsiang Wong, 800/038710A (Port Elizabeth). Lawson Brown & Hutton, J.B.S. Buildings, 93 Main Street, Port Elizabeth.

3070/72/3B—REDFERN, Alice, born Ramsay, 101/311881W, 25 Marine Drive, Rothsey House, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth.

1831/72/1B—GRANT, John (Jack), 107/8522843W, Komani Hospital, Queenstown (Queenstown). Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown.

2361/72/1—McWILLIAMS, Mary, born Sherman, 101/264304W, 118 Water Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2717/71/3—HART, Frederick James, 965/091465, 44 Fifth Avenue, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Bywe, Kaplan & Solomons, Third Floor, Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth.

1213/72/1B—CHRISTIAN, Margaret May, born Lishman, Lisham, 028/773184, 1 Webber Street, Cradock, First (Cradock). National Board (P.E.) Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth.

2263/72/1C—DU RANDT, Willem Johannes, 177/367433W, 27 Kennington Road, Nahoon, East London; Elizabeth du Randt born Kruger, 177/367434W (Umtata). John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata.

2705/72/1—ALLEN, Frank, 003/923702W, 109 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth; Kathleen Valerie Allen, born Jones, 101/233432W (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2530/70/1A—ALGER, Thomas Leigh, 006/959350W, 75 Smith Street, Aliwal North, First (Aliwal North). Van Rooy & Van Rooy, P.O. Box 142, Aliwal North.

2577/72/3—GUSH, Hilda Fanny, 022/455085W, 7 Francis Street, Grahamstown; Bertram Muncaster Gush, 022/455084W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2262/72/2—PRETORIUS, Johannes Pieter, 048/185602W, Vlakplaas, Hanover (Hanover). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth.

1549/67—SURTEE, Goolam Hoosain Mohamed Surteen (Goolam) (Gollam), 800/035821A, Graaff-Reinet, Second and Final (Graaff-Reinet). Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

3188/72/3—GERBER, Hendrik Jacobus, 042/988970, Nasionale Padkamp, Humansdorp (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Posbus 3, Humansdorp.

2493/72/1C—BIGGS, Sarel Jacobus, 034/903780W, 10 Beresford Road, Nahoon, East London; Kathleen Susara Biggs, formerly Jakobi, born Fisher, 034/903781W (East London). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.

2857/72/3—BOYER, Frank Alfred, 101/321652W, 10 Woraker Street, Newton Park, Port Elizabeth; Mary Gwendoline Boyer, 005/949564W (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd. (registered general bank), Fidelity House, 190 Main Street, Port Elizabeth.

1507/72—HAYTER, Bruce Hamilton, 004/941767W, Spes Bona, District of Burgersdorp, First (Burgersdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2708/72/3—ENGELBRECHT, Godlieb Roedolf, 107/854135W, Calderwoodstraat, Whittlesea; Martha Magdalena Hester Susanna Engelbrecht, gebore De Lange (Whittlesea). Elliott Brothers, Cathcartweg 78, Posbus 61, Queenstown.

177/69/1—WILD, Douglas Abraham, 098/297955W, 34 Alexandra Road, King William's Town, Amended First and Final (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.

2385/72/1C—HOME, Agnes, Borradaile Trust, Marandellas, Rhodesia (Matatiele). Rogers, Morris & Freemantle, P.O. Box 14, Matatiele.

2445/72/1C—VAN BLERK, David Hendrick, 034/882333W, 30 Botha Road, Selbourne, East London; Iris Margaret van Blerk, born Bagley, 034/882334 (East London). Nedbank Ltd (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, East London.

### SOUTH-WEST AFRICA - SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

506/71—WENNER, Eugen August, 963/054372W, 16 Freiden Street, Windhoek; Brigitte Lilly Emmy Wenner. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

219/72—SCHÜLLER, Ernst Albert Edmund, Bahnhof Street, Swakopmund (Swakopmund). Berthold Geord Ludwig Schröder, P.O. Box 48, Swakopmund.

493/72—VAN TONDER, Susanna Elizabeth, Plaas Etjo-Suid, distrik Otjiwarongo (Otjiwarongo). Van der Westhuizen & Greeff, Posbus 47, Otjiwarongo.

24/73—ROSSOUW, Martha Magrietha, Diazstraat 161, Windhoek; Hendrik Rossouw. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

795/72—SEAMAN, Albert, Kalkrand; Johanna Gezina Seaman, gebore Lubbe (Mariental). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

910/72—RIJKHEER, Andries Helmon Johannes, 044/900285W, Keetmanshoop; Maria Magdalena Rijkheer (Keetmanshoop). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

8/73—POLEY, Pieter Johannes, 130816 5001 00 5, Pavlovstraat 7, Windhoek; Christina Elizabeth Poley, 190125 0003 00 9. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

705/72—WATSON, Mildred Alfrieda, 101/260518W, Pattersonstraat 18, Windhoek; William Walbro Watson, 101/260517W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

298/72—LOTTERING, Petrus Jacobus, Gobabis; Christina Adriana Lottering, gebore Louw (Gobabis). Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

Form/Vorm J 28

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1926, and section 119 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

#### BOEDEL OF MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 119 (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappy hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

C127/73—VICTORIA PHARMACY (PTY) LTD, registered office Victoria Road, Salt River, Cape. 28/3/73, Cape of Good Hope Provincial. Kathleen Crosbie.

W7/73—HANEKOM, Nicolaas Jacobus, formerly trading as a butcher under the name of Meester Slagter, corner of Lazzarette and Mittel Streets, Keetmanshoop. 12/3/73, South-West Africa. Ullrick Gordon, trading as Overseas Karakul Exporters.

N72/73—FIELD, Georgina Pamela. 28/3/73, Natal Provincial. Stuttaford Company Ltd.

N79/73—COELHO, Antonio Paulo Rodrigues, 16 Rockhaven Road, Cowies Hill, Natal. 23/3/73, Durban and Coast Local. Leslie Cohen, N.O., Michael John Ensor, N.O. and Geoffrey William Cox N.O.

N78/73—SINGH, Sathiakumar, 95 Platt Drive, Isipingo Hills, Natal. 23/3/73, Durban and Coast Local. Rajmun Panday.

N77/73—ALEXANDER, Keith Alfred George, 65 Cotswold Drive, Westville, Natal. 23/3/73, Durban and Coast Local. Cullen Perry and Knox-Core.

N71/73—HUDSON NOTHEND (PTY) LTD, Fourth Floor, Primco House, Melbourne Road, Durban. 9/3/73, Durban and Coast Local. Sarel Pretorius Walton.

T371/73—KINGSLEY INDUSTRIES (CONTRACTS) (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg. 27/3/73, Witwatersrand Local. Joseph Robert Kingsley.



N74/73—DAVORA (PTY) LTD, Sugar and Spice Fisherette, 2 Brightmet Buildings, Crompton Street, Pinetown. 27/3/73, Durban and Coast Local. Dudley Graeme Gifford, N.O.

T351/73—EDEN CENTRE (PTY) LTD, under judicial management. 20/3/73, Witwatersrand Local. Perry Baxter Oertel N.O. in his capacity as judicial manager of Eden Centre (Pty) Ltd.

T403/73—SAMEKOMS HANDELAARS (EDMS.) Bpk., a company duly incorporated according to the laws of the Republic of South Africa, and carrying on business at Reitz Street, Petrus Steyn, O.F.S., as general dealers, under the same roof as Die Modehuis (Edms.) Bpk., registered office at 32 Van der Walt Street, Pretoria. 27/3/73, Orange Free State Provincial. O.F.S. Textiles Distributors (Pty) Ltd.

T361/73—FREEMAN, Leslie, an adult White male who resides at 183 Wyoming Avenue, Berario, Johannesburg. 27/3/73, Witwatersrand Local. Mervyn Griffiths.

T410/73—SUNFROZE PRODUCTS (PTY) LTD, having its registered office at 148 Kerk Street, Potchefstroom, and carrying on business as a manufacturer of Ice Creams and associated products at 87 Greyling Street, Potchefstroom. 3/4/73, Transvaal Provincial. Robert Michael Sneddon.

T402/73—H. L. PELSER MOTOR EN DIESEL INGENIEURS Petrus Steyn, O.F.S., as general dealers, under the same roof as werktuigkundige ingenieurs, te Dewittslaan 197, Brits, met geregiſtreerde adres te Vanderwalsstraat 32, Pretoria. 27/3/73, Transvaalse Provinsiale. Coenraad Eduart Appel van Zyl (geregtelike bestuurder.)

T373/73—PUTTER, Lodewikus Andries, wat handel dryf as Elgee Meubels, 'n besigheids handeldrywende as sulks onder genoemde naam en styl te Voortrekkerweg 176, Potgieterus. 27/3/73, Transvaalse Provinsiale. Transvaal Lewende Hawe Koöperasie Bpk.

T392/73—PEE WEE NAPKIN SERVICE (PTY) LTD, carrying on business at 128 Railway Street, Georgetown, Germiston, and having its registered office at c/o I. Joffe & Co., at 310 Westpoint, 11 Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg. 27/3/73, Witwatersrand Local. Jackray Investments (Pty) Ltd.

T375/73—SALUMERIA CITERIO (PTY) LTD, carrying on business at 59 Prince's Avenue, Benoni and having its registered office at First Floor, CJS Centre, 80 Woburn Avenue, Benoni. 27/3/73, Witwatersrand Local. Armida Isabella Moda.

T364/73—ALCE CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, having its registered office and carrying on business at 202 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg. 27/3/73, Witwatersrand Local. Normell Investments (PTY) LTD.

T254/73—HERBST, Nicolaas Willem. 20/3/73, Transvaalse Provinsiale. Boland Bank Bpk.

T1454/72—SPRINGBOK OFFICE SUPPLIES (PTY) LTD, having its registered office at c/o P. A. Beckerand Co., 801 Geldenhuys, 33 Jorrissen Street, Braamfontein, Johannesburg. 12/12/72, Witwatersrand Local. Business Acceptances (Pty) Ltd.

T334/73—S.E. CONSTRUCTION (PTY) LTD, having its registered office at 18 Meintjies Street, Rhodesfield, Kempton Park. 20/3/73, Transvaal Provincial. Grayston Plant Hire (Pty) Ltd.

T314/73—BUITENDACH, Christoffel Alwyn, woonagtig te Sibasa, distrik Louis Trichardt, en in diens van die Departement van Bantoe-onderwys. 13/3/73, Transvaalse Provinsiale. Daniël Johannes Voges.

T374/73—SOLOMON, Abraham (Arthur), an estate agent, 67 Kallenbach Drive, Linksfield Ridge, Johannesburg. 27/3/73, Witwatersrand Local. Fenel Investments (Pty) Ltd.

T396/73—DUIWELSKLOOF MOOKETSI BOEREAGENT-SKAPPE DRUKKERS (EDMS.) BPK., having its registered office at Stasiestraat, Duiwelskloof, Tvl, 27/3/73, Transvaal Provincial.

T386/73—MAXI SALES (PTY) LTD, respondent carrying on business as a glass-fibre canopy dealer at 696, Voortrekker Street, Pretoria. 27/3/73, Transvaal Provincial. Johan Ernest Stander.

T385/73—SCHUTTE, Rio Daniël. 27/3/73, Transvaalse Provinsiale. Sophia Johanna Schutte; gebore Reyneke, weduwee.

T176/73—ACHILLEOUDIS, Adam, a major White male, who carries on business under the style of Claredon Restaurant, Nedbank Plaza, corner of Pretoria and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg. 2/2/73, Witwatersrand Local. Northern Real Estates (PTY) LTD.

Form/Vorm J 29

### FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

### EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrekk: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

C78/73—THE DRY CLEANING CENTRE (PTY) LTD, registered offices Vaughan, Key & Payne, 1001 Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town. 23/2/73, Cape of Good Hope. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

C28/73—RETIEF, Rachel Elizabeth, born Du Toit, married out of community of property to Johannes Hendrik Retief, with the exclusion of marital power, 18 Viewmount Way, Somerset West, Cape. 31/1/73, Cape of Good Hope Provincial. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

C17/73—DAC, a partnership formerly carrying on business at 45 11th Avenue, Maitland, Cape. 24/1/73, Cape of Good Hope Provincial. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

C32/73—SLABBERT (Slabber), Peter Charles, trading in partnership as DAC, formerly carrying on business at 45 11th Avenue, Maitland, Cape. 24/1/73, Cape of Good Hope Provincial. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

C27/73—COON, Ronald Ralph, trading in partnership as DAC, formerly carrying on business at 45 11th Avenue, Maitland, Cape. 24/1/73, Cape of Good Hope Provincial. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

C22/73—CLARKE, Guy Gascouyne, trading in partnership as DAC, formerly carrying on business at 45 11th Avenue, Maitland, Cape. 24/1/73, Cape of Good Hope Provincial. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

C71/73—ELLUAR (PTY) LTD, registered office 154 Albert Road, Woodstock. 23/2/73, Cape of Good Hope Provincial. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

C37/73—SLABBERT, William Andreas, trading in partnership as DAC, formerly carrying on business at 45 11th Avenue, Maitland, Cape. 34/1/73, Cape of Good Hope Provincial. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

C72/73—STRANDFONTEIN MOTORS (PTY) LTD, registered office 3 Pear Tree House, 37 Dean Street, Newlands, Cape Province. 22/2/73, Cape of Good Hope Provincial. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

W2/73—SHEPHERD, Richard, werksaam by TCL, Kombatt, woonagtig te Huis 7, Kombatt. 23/2/73, Suidwes-Afrika. 2/5/73, 10 vm., Otavi.

W4/73—ENNIS, Nicolaas Jacobus, sakeman, huurder van die Westfälischerhof Hotel, Windhoek. 9/3/73, Suidwes-Afrika. 2/5/73, 10 vm., Windhoek.

N364/72—SALUDA CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, with registered office at 110 Brickhill Road, Durban. 17/11/72, Durban and Coast Local. 3/5/73, 10 a.m., Durban.

N44/73—TIMIS HOLDINGS (PTY) LTD, registered office 95 Brickhill Road, Durban. 23/2/73, Durban and Coast Local. 3/5/73, 10 a.m., Durban.

N41/73—MAMOOJEE, Younus, trading as supreme haulage, farm Lusernvallei, District of Weenen, Natal. 21/2/73, Natal Provincial. 3/5/73, 10 a.m., Weenen.

N27/73—WILLIAM HARVEY ROOFING SPECIALISTS (PTY) LTD, registered office 285 Berea Road, Durban. 5/2/73, Durban and Coast Local. 3/5/73, 10 a.m., Durban.

N51/73—VAN SCHALKWYK & VAN ZIJL (PTY) LTD, 105 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown, Natal. 23/2/73, Durban and Coast Local. 3/5/73, 10 a.m., Pinetown.

N35/73—AMOD KATHRADA & SON (PTY) LTD, registered office 111 Wick Street, Verulam, Natal. 12/2/73, Durban and Coast Local. 3/5/73, 10 a.m., Verulam.

N42/73—MAMOOJEE, Essop Ismail, Nkasini Supply Store, farm Lusernvallei, District of Weenen. 21/2/73, Natal Provincial. 3/5/73, 10 a.m., Weenen.

N43/73—M.R.D.M. INVESTMENTS (PTY) LTD, Maxines 463 West Street, Durban. 23/2/73, Durban and Coast Local. 3/5/73, 10 a.m., Durban.

T1440/72—VAN NIEKERK ROODE, Martin, employed at Athlone Buildings, Eadie Street, Witbank, and residing at 44 Duncan Street, Witbank, 14/11/72, Transvaal Local. 4/5/73, 9.30 a.m., Witbank.

T36/73—ACQUARIUS PARK HOLDINGS (PTY) LTD, a subsidiary company of Baad Construction (Pty) Ltd, and with registered head office c/o Miller, Sachs & Shishler, 232 Baker

Square, Rosebank, Johannesburg, who have moved offices to 602 Philadelphia, corner Jeppe Street, Johannesburg. 9/1/73, Transvaal Provincial. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T214/73—AUSTEN-MELHUISE (PTY) LTD, having its registered office at Fifth Floor, Glencairn Buildings, Market Street, Johannesburg. 20/2/73, Witwatersrand Local. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T274/73—KILIAN, Petrus Johannes Jr., was voorheen 'n stoorman by Pretoria Portland Sement, Hercules, Pretoria, en daarna het hy met 'n sekere T. J. Potgieter 'n vervoerbesigheid begin. Hy is woonagtig te Plot 221, Waterval, Pyramid, distrik Pretoria. 6/3/73, Transvaalse Provinsiale. 3/5/73, 10 vm., Pretoria.

T134/73—GOUDRAND BELEGGINGS (EDMS.) BPK., B.B. & T-gebou, Andersenstraat 91, Klerksdorp, Transvaal. 2/2/73, Transvaalse Provinsiale. 2/5/73, 10 vm., Klerksdorp.

T234/73—EUREX SALES (PTY) LTD, having its registered office at 4 Second Avenue, Springfield, Johannesburg. 20/2/73, Witwatersrand Local. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T235/73—WIGHTMAN, Robert Cecil, a male adult and businessman, c/o The Porter House Steak House, corner of Edith Cowell and Essellen Streets, Hillbrow. 14/11/71, Witwatersrand Local. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T146/73—EDELWEISS INVESTMENTS (PTY) LTD, having its registered offices at 1-3 Booysens Road, Booysens, Johannesburg. 6/2/73, Witwatersrand Local. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

T216/73—DETROIT INDUSTRIES (PTY) LTD, having its registered address at Second Floor, Rajean Buildings, 14 Smal Street, Johannesburg. 20/2/73, Witwatersrand Local. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

### Form/Vorm 1

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, and sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustee or liquidators, as the case may be, and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meeting of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEK- WESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiens aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkoms van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou

T67/73—NATHANSON, Jules; Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg.

K34/72—ALBERTS, Andries Everhardus, 464/433230; W. G. Kirsten, p/a Lubbe, Kirsten, Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater. 3/5/73, 10 vm., Hartswater.

K28/72—HARTKLOP BAKWERKE (EDMS.) BPK., geregistreerde hoofkantoor, D. F. Malansstraat 35, Hartswater; W. G. Kirsten, p/a Lubbe, Kirsten, Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater. 3/5/73, 10 vm., Hartswater.

C279/72—BASSON, Andries Jonathan, a building contractor, 21 Herold Street, Stellenbosch, Cape; J. J. Rousseau, 47 Strand Street, Cape Town. 27/4/73, 10 a.m., Stellenbosch.

C124/72—COSMED DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in liquidation; K. D. Penkin, 47 Strand Street, and M. T. East, 24 Wale Street. 27/4/73, 10 a.m., Cape Town.

N332/72—ANDREWS, Colin Sydney, 35 Kensington Gardens, Umbilo, Durban; J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 3/5/73, 10 a.m., Durban.

N395/72—GLAMOUR FASHIONS (PTY) LTD; M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co Ltd, P.O. Box 1050, Durban. 3/5/73, 10 a.m., Durban.

K3/73—LABUSCHAGNE, Lourens Greyling; Marthinus Westel Pretoriua en Jakobus Johannes de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 7/5/73, 9.30 vm., Mafeking.

E8/73/3—GLENKOR (PTY) LTD, in liquidation, with registered office at Campbell Street, Fort Beaufort; Kenneth Norman Paterson, 603 United Buildings, 85 Oxford Street, P.O. Box 963, East London. 10/5/73, 9 a.m., Fort Beaufort.

B126/72—JOBERT, Gideon, voorheen 'n plaasvoorman te Mev. M. M. Steenkamp, Landskroon, distrik Odendaalsrus; H. J. F. Steyn, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Tweede Verdieping, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat 53, Posbus 819, Bloemfontein. 30/4/73, 10 vm., Odendaalsrus.

C350/71—DE GOEDE, Pieter Jacobus, a director of companies, 21 Gousblom Street, Blomtuin Estate, Bellville; J. J. Rousseau, 47 Strand Street, Cape Town. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.

C516/72—TYGERBERG GARAGE (PTY) LTD, in liquidation; Jean Jacques Rousseau, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty) Ltd, 47 Strand Street, Cape Town. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town.



T1366/72—DE JAGER, Daniel; W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 11/5/73, 10 a.m., Groblersdal.

T1171/72—MÖLLER, B. J.; W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 11/5/73, 10 a.m., Pietersburg.

T1196/72—VAN DEN BERG, J. P. O.; W. v. H. van der Walt, P.O. Box 3127, Pretoria. 8/5/73, 10 a.m., Potgietersrus.

T928/72—KRUGER, J. I.; W. v. H. van der Walt, P.O. Box 3127, Pretoria. 11/5/73, 9.30 a.m., Louis Trichardt.

T1552/72—KOTSIEROS, John, trading as Rio Bravo Cafe, Discovery, Roodepoort; R. J. Woodnutt. 9/5/73, 9 a.m., Roodepoort.

T1435/72—WITBANK HARDEWARE EN RADIO HERSTEL EIENDOMS BPK., in liquidation; W. v. H. van der Walt, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria. 11/5/73, 9.30 a.m., Witbank.

C24/72—PRINS, Peter Lennox; Dudley Vernon Holton, c/o Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Prudential Buildings, P.O. Box 1317, Pretoria. 4/5/73, 10 a.m., Knysna.

T919/72—TELE-RAMA ELEKTRONIKA VERVAARDIGERS (EDMS.) BPK., in liquidation; V. A. van Diggelen, P.O. Box 3127, Pretoria. 11/5/73, 10 a.m., Pretoria.

T815/72—TELE-RAMA ELEKTRONIKA (PTY) LTD, in liquidation; V. A. van Diggelen, P.O. Box 3127, Pretoria. 10/5/73, 10 a.m., Pretoria.

## Form/Vorm 2

### MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, and sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

### BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasio hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

T147/72—STAUCH, Andreas. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T978/72—LEVINSON, Martin Raymond. 2/5/73, 9 a.m. Further proof of claims.

T1238/72—THE BLOCK CENTRE (PTY) LTD, in liquidation. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T872/72—SANCA WHOLESALERS (PTY) LTD, in liquidation. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims and to authorise the liquidator to admit the damages claim of Valiant Industrial Co. (Pty) Ltd; in the sum of R1 049,50.

T1538/72—SUCCESCO MANAGEMENT ASSOCIATES (PTY) LTD, in liquidation. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

E149/72/3—HAGEMANN, Kenneth Peter, 069/427207. 27/4/73, 9 a.m., East London. Proof of further claims.

N240/72—JAS CONSTRUCTION (PTY) LTD. 3/5/73, 10 a.m., Durban. Adoption of attached resolutions and further proof of claims.

#### RESOLUTIONS

1. Resolved that the Joint Liquidators be and they are hereby authorised to compromise or abandon any debts due to the company, and

2. Resolved that the Joint Liquidators be and they are hereby authorised to accept payment of debts due to the company by way of instalments.

N216/71/3—WESTRA & JANSEN (PTY) LTD, in liquidation. 3/5/73, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

T545/71/A—VAN GREVENBROEK, W. M. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

N63/72/2—SAVELL HORWITZ HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 26/4/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

C298/71—DEKKER MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 27/4/73, 10 a.m., Cape Town.

1. Proof of claims.

2. Interrogation of certain Parties in terms of section 180 of the Companies Act.

C379/71—BUDELLA (PTY) LTD. 27/4/73, 10 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

C290/71—OATES CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 27/4/73, 10 a.m., Cape Town.

1. Proof of claims.

2. To admit the following damages claims:

(a) Riverton Beleggings (Edms.) Bpk., R6 240.

(b) B. O. Bradley (Pty) Ltd, R4 500.

C116/71—ALLERLEI (PTY) LTD, in liquidation. 27/4/73, 10 a.m., Cape Town. Proof of claims.

N292/72/1—AUTOSPRAY DURBAN (PTY) LTD, in liquidation. 3/5/73, 10 a.m., Durban. Further proof of claims and adoption of resolutions.

C116/69—ALOUETTE POULTRY FARM (PTY) LTD, in liquidation. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims.

N327/72—ADAM, Abdool Kader Mahomed, trading as City Clothing Manufacturers, 33 Carlisle Street, Durban. 10/5/73, 10 a.m., Durban. Proof of claims.

T181/72—SMITH KAMINER & PENN (PTY) LTD, in liquidation. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Proof of further claims.

N226/72—BAIN'S CYCLE WORKS (PTY) LTD, in liquidation. 26/4/73, 10 a.m., Durban. Further proof of claims.

C246/72—SPORT & SPEL (PTY) LTD, in liquidation. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of debt.

E96/72/2—STEYN, Jan Hendrik, a farmer of Ruigtevlei, Aliwal North. 15/5/73, 10 a.m., Aliwal North. Further proof of claims.

C272/72—LOMBARD, Anthonie, formerly trading as Tony's Motors, Main Street, Joubertina and employed at Vicks Garage, Edward Street, Joubertina. 8/5/73, 10 a.m., Joubertina. Further proof of claims.

C2/72—KLAUS SCHRUMPF (PTY) LTD, in liquidation. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims, and to pass the following resolutions: (i) That the liquidator be and is hereby authorised to continue the action against C. J. Oosthuizen for the recovery of the debt due to the company; (ii) to admit the damages claim of Dennis Krawchuk for R198.

C299/72—LANDSDOWNE WHOLESALERS (PTY) LTD, in liquidation. 4/5/73, 10 a.m., Cape Town. For proof of claims. To admit the damages claim of McCallum & Stevens (Pty) Ltd for R187.

N237/71/4—HENNINK, Johannes. 1/5/73, 10 a.m., Vryheid. Amendment of Claims 21 and 28.

N237/71/4—HENNINK, Johannes. 1/5/73, 10 a.m., Vryheid. Amendment of Claims 21 and 28.

T987/71—COMMERCIAL CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/73, 9 a.m., Johannesburg. (1) Proof of claims, (2) Adoption of resolutions.

Adoption of the following resolutions:

1. All the actions of the provisional liquidator and liquidator to date be and are hereby confirmed.

2. The liquidator is hereby granted all the powers contained in section 130 (2) (a-g) of the Company's Act.

3. The actions of the provisional liquidator in employing a representative in order to prepare stock sheets are hereby confirmed.

4. The liquidator be and is hereby authorised to institute or defend any legal proceedings relating to the affairs of the Company as he may, in his sole discretion, consider to be in the interest of the creditors of the Company.

5. That the actions of the liquidator in selling the vehicles by public auction for an amount of R4 000 be and is hereby confirmed.

T511/72—NEWSTEAD, B. 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. (1) Further proof of claims and; (2) To pass resolutions.

Insolvent estate BERNARD NEWSTEAD (Master's Reference T511/72)

**RESOLUTIONS SUBMITTED TO SPECIAL GENERAL MEETING OF CREDITORS HELD BEFORE THE MAGISTRATE AT JOHANNESBURG ON WEDNESDAY, 2 MAY 1973**

*Resolved:*

1. That the trustee's actions in travelling to Israel together with his attorney and in locating and interviewing the insolvent Bernard Newstead in connection with the affairs of the insolvent estate Bernard Newstead and the numerous companies in which the said Newstead was a shareholder/director at the time of his sequestration, be and are hereby approved of, ratified and adopted as being actions pursuant to the enquiry presently being conducted in the insolvent estate of Bernard Newstead in association with the various Bernlea Property Group of Companies, in liquidation;

2. That the costs and expenses of the trustee incurred in connection with his afore-said trip to Israel and the interviewing of the insolvent (including the costs and expenses of the trustee's attorney, M. S. Hacker), be and are hereby declared to be costs in the sequestration of the insolvent save that to the extent to which the costs of the trustee's attorney are recoverable from the liquidator of Bernlea Property Selections (Pty) Ltd, in liquidation, this estate shall only be responsible for the costs of the trustee's attorney to the extent to which such costs are not recoverable from the liquidator of Bernlea Property Selections (Pty) Ltd, in liquidation;

3. That the costs of the trustee's attorney shall include air fare, hotel accommodation and his necessary disbursements and travelling expenses (fixed at R50 per day) and his costs in connection with the interviewing and examination of the insolvent and the obtaining of further particulars and information, fixed in the amount of R150 per day (without the need for taxation);

4. That to the extent to which the trustee is able to recover portion of his costs and expenses relating to the interviewing of the insolvent in Israel, from Bernlea Property Selections (Pty) Ltd, in liquidation, such recovery shall constitute a saving in costs to the insolvent estate Bernard Newstead;

5. That the enquiries and investigations presently being held in the insolvent estate Bernard Newstead be held and conducted in association and in conjunction with companies in the Bernlea Property Group of Companies, in liquidation, and in particular in connection with Bernlea Property Selections (Pty) Ltd, in liquidation, and the trustee be and he is hereby given the right to recover a proportionate share of the costs of these enquiries from the companies in the Bernlea Property Group which will be participating therein and benefiting from the investigations made;

6. That the trustee's actions in holding and conducting an examination in the insolvent estate of Bernard Newstead be and are hereby approved of, ratified and adopted and the costs of such enquiries shall be costs in the sequestration of the insolvent.

T1033/72—BERNLEA PROPERTIES SELECTIONS (PTY) LTD, in liquidation, 2/5/73, 10 a.m., Randburg. (1) Further proof of claims and; (2) To pass a resolution.  
BERNLEA PROPERTY SELECTIONS (PTY) LTD (in liquidation) Master's Reference T.1033/72

**RESOLUTIONS ADOPTED AT SPECIAL GENERAL MEETING OF CREDITORS CONVENED AND HELD BEFORE THE MAGISTRATE, RANDBURG, ON WEDNESDAY, 10 A.M., 2/5/73.**

*Resolved:*

1. That the liquidator's actions in instructing his attorney to travel to Israel to locate and interview Bernard Newstead in connection with the outstanding affairs of the company for the purpose of assisting in the final winding up of the company and the location of further assets belonging to the company be and is hereby authorised, approved of, ratified and adopted.

2. That the costs incurred by the liquidator's attorney in travelling to Israel locating and interviewing the said Bernard Newstead and obtaining the required information from him, including air fare, hotel accommodation and legal costs in connection therewith be borne and paid by the company, in liquidation, as part of the costs of liquidation;

3. That the liquidator be and he is hereby authorised and empowered to fix and settle with his attorney the latter's legal costs, (without requiring taxation) in the sum of R150 per day plus hotel accommodation, travelling expenses and disbursements in the sum of R50 per day;

4. That the liquidator be and he is hereby furthermore authorised and empowered to meet and settle out of the assets of this company, a contribution towards the costs incurred by Mr Charles Lipschitz in his capacity as trustee in the insolvent estate of Bernard Newstead in interviewing the said Bernard Newstead in Israel and in travelling to Israel for this purpose, but any such contribution shall be limited to the extent to which the said Charles Lipschitz is unable to recover such costs and expenses from the insolvent estate of Bernard Newstead, in the event that the latter mentioned insolvent estate does not have sufficient funds wherewith to make payment of these costs and expenses;

5. That the visit of the liquidator's attorney, M. S. Hacker, to Israel and his interviews with the insolvent Bernard Newstead have resulted in the location of assets belonging to the company and in assisting with the recovery of these assets for the benefit of creditors of the company, in liquidation;

6. That insofar as certain cheques totalling R2 000 representing the balance of the purchase price payable for the shares and loan accounts in Bernlea Properties (Sunnyside) (Pty) Ltd to the company have been mislaid or destroyed by the said Bernard Newstead, and the liquidator's attorney afore-said has been able to prevail upon the purchaser of the shares and loan accounts to issue a further cheque in replacement of the missing cheques totalling R2 000, creditors hereby authorise and empower the liquidator to sign an indemnity in favour of the purchaser/s of the shares and loan accounts in Bernlea Properties (Sunnyside) (Pty) Ltd, indemnifying him/them against all or any claims of any nature whatsoever which may be brought against him/them in respect of the initial cheques for R2 000 which have disappeared, are stale or have been destroyed. Such indemnity is to be furnished and executed in such form as the liquidator in his absolute discretion may deem expedient and necessary;

7. That the liquidator in his sole and absolute discretion be and he is hereby authorised and empowered to settle and compromise with any of the creditors of the company, in liquidation, and in particular to compromise claims by the company, in liquidation, for the re-transfer of portions of land (after subdivision) belonging to companies the shareholding wherein has been sold by the company, upon such terms as to payment as may be deemed fair and reasonable by the liquidator. These settling and compromising powers shall apply to, but shall not be limited to the transactions relating to the sale of the shares and loan accounts in Bernlea Properties (Sixty-nine) (Pty) Ltd to Mr Roos and Bernlea Properties (Sixty-seven) (Pty) Ltd to Mr Hutcheon;

8. That the enquiry being conducted in the insolvent estate of Bernard Newstead before the magistrate at Johannesburg be conducted with the view to assisting the liquidator in recovering assets belonging to the company, in liquidation, which it has already done and that the costs of such enquiry, insofar as it relates to the investigation of any aspect of the company, in liquidation, or any of the assets thereof be borne and paid by the liquidator as part of the costs of the liquidation of the company, without the need for the liquidator holding separate examinations and enquiries, but always subject to the evidence, information and record of the enquiry held in the insolvent estate of Bernard Newstead of and concerning the company and its assets being made available to the liquidator by the trustee in the insolvent estate of Bernard Newstead.

T564/70—PALMARTIN (PTY) LTD, in liquidation, 2/5/73 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T89/72—DISPLAY ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation, 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. (1) Further proof of claim; and; (2) Enquiry.

T525/72—HIS AND HERS (PTY) LTD, in liquidation 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. (1) Further proof of claims and (2) Enquiry.

T174/68—JOHANNESBURG TIMBER CO. (PTY) LTD, in liquidation, 4/5/73, 9.30 a.m., Germiston. Further proof of claims.

T1239/72—COYTO (PTY) LTD, in liquidation, trading as American Man Outfitters, 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Proof of claims and enquiry.

87/72—BOTH A, Christiaan Johannes, voorheen handel drywende as Die Polvy Platehoekie en Die Polvy Droogskoon makers. 8/5/73, 10 vm., Bothaville. Bewys van verdere eis

W12/71—WESKOR DAKPANNE (PTY) LTD, in liquidation 9/5/73, 10 a.m., Windhoek. Further proof of claims.

W6/72—NARIEP MOTEL (PTY) LTD, in liquidation, 9/5/73 10 a.m., Windhoek. Further proof of claims.

T269/70—NORDIC CRAFTS (PTY) LTD, in liquidation 2/5/73, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.



## Form/Vorm 3

**EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which master application will be made.

**VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE- REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrekk: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word.

C49/71—WREN CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 4/6/71. 12/4/73. Six months, Cape Town.

N73/72—NEETHLING, W. H.; Dudley Graeme Gifford, 15/5/72. 15/11/72. Six months, Pietermaritzburg.

T459/72—ARIZONA ROADHOUSE (PTY) LTD; J. J. de Wet, 27/4/72. 27/10/72. Nege maande, Pretoria.

N44/72—LOVE MOTOR SERVICE CENTRE (PTY) LTD; Dudley Graeme Gifford, 15/5/72. 15/11/72. Three months, Pietermaritzburg.

N2/72—DYER, M. R.; Dudley Graeme Gifford, 29/5/72. 29/11/72. Six months, Pietermaritzburg.

N213/72—NATIONAL BOAT HAULERS (PTY) LTD; Dudley Graeme Gifford, 31/8/72. 28/2/73. Three months, Pietermaritzburg.

N174/71—MARGATE ELECTRICAL SERVICES (PTY) LTD; Dudley Graeme Gifford, 23/12/71. 23/12/72. Six months, Pietermaritzburg.

N117/71—ANDREOU, Emiliou; Ignatius Alwyn le Roux, 29/11/71. 30/4/73. Agt maande, Pietermaritzburg.

N228/72—DESAI, A. M.; Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, 26/9/72. 26/3/73. Three months, Pietermaritzburg.

N197/72—FRANK JUDD & SON (PTY) LTD, in liquidation; Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, 26/9/72. 26/3/73. Three months, Pietermaritzburg.

N146/72/3—DANDRIDGE, Dawn; Dudley Graeme Gifford & Keith Duncan Krumm, c/o Graygiff Trust and Finance Co. (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban, 26/9/72. 26/3/73. Three months, Pietermaritzburg.

N206/72—PIETERS, Rene, born 1/3/43, 462/332838W, Lambons, Kerkstraat, Bethlehem, formerly a farmer of District of Wasbank, Natal; V. R. Lee, 8/9/72. 8/3/73. Six months, Pietermaritzburg.

N262/72—HARTLINE PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation; B. Rulten, 11/8/72. 25/4/73. Six months, Pietermaritzburg.

N17/68/4A—NARAPPA, A.; S. N. Colam, 15/7/68. 24/4/73. Four months, Pietermaritzburg.

T858A/72—BESTER, B. J. and S. W. Cox, formerly trading as Alma Supermarket, 198 Elston Avenue, Benoni, Tvl; I. A. Miller & C. Lipschitz, 27/9/72. 27/3/73. Six months.

T858C/72—COX, Sydney Walter, formerly trading as Alma Supermarket, 198 Elston Avenue, Benoni, Tvl, in co-partnership with Barend Jacobus Bester; I. A. Miller, 27/9/72. 27/3/73. Six months.

T858B/72—BESTER, Barend Jacobus, formerly trading as Alma Supermarket, 198 Elston Avenue, Benoni, Tvl, in co-partnership with Sydney Walter Cox; I. A. Miller, 27/9/72. 27/3/73. Six months.

N201/72—BARNONE CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD; J. A. Bruce and J. Voischenk, 30/8/72. 28/2/73. Five months, Pietermaritzburg.

N219/71/1A—COMMERCIAL AND INDUSTRIAL MACHINES (PTY) LTD; J. A. Bruce, 29/10/71. 4/4/73. Four months, Pietermaritzburg.

N264/71/2—JENSEN CONSTRUCTION (PTY) LTD; F. D. Muller, 29/9/71. 10/4/73. Four months, Pietermaritzburg.

T1008/71—OTTO, F. L. A.; C. F. Simmons, 24/1/72. 24/1/73. Six months, Pretoria.

T615/72—WALLACE, D. C. A.; V. A. van Diggelen, 13/9/72. 13/3/73, Six months, Pretoria.

T152/72—DIXON, O. H.; V. A. van Diggelen, 28/6/72. 30/4/73. Three months.

T846/72—CASCADE POOLS (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/7/72. 14/3/73. Six months.

T845/72—DEKONPLATE (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/7/72. 21/4/73; Six months.

T636/72—PENGUIN POOLS (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 2/6/72. 27/3/73. Six months.

T611/72—PENQUIN-POOLQUIP HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 2/6/72. 3/4/73. Six months.

T833/72—POOLCHEM (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/6/72. 23/4/73. Six months.

T854/72—WALTEN DESIGN AFRICA (PTY) LTD, in liquidation; L. Cohen, R. R. Barnes and B. G. S. de Wet, 4/7/72. 1/5/73. Six months.

T837/72—THE HOUSE OF WALTEN (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/7/72. 15/3/73. Six months.

T843/72—POOLQUIP (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/7/72. 18/4/73. Six months.

T367/72—VAN RENSBURG, O. A.; L. Cohen, 21/3/72. 15/3/73. Six months.

T697/72—SCOTT, S. A.; C. Lipschitz, 13/6/72. 11/4/73. Six months.

T841/72—PENQUIM CHEMICALS AND PURCHASING COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/7/72. 26/3/73. Six months.

T902/72—VAN BILJON, G. M.; C. Lipschitz, 18/7/72. 6/4/73. Six months.

T392/72—HUMFORD INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; L. Cohen and G. P. Botha, 29/3/72. 30/4/73. Six months.

T1033/72—BERNLEA PROPERTIES SELECTIONS (PTY) LTD, in liquidation; L. Cohen, 14/8/72. 30/4/73. Six months.

T972/72—BERNLEA PROPERTY FINANCE (PTY) LTD, in liquidation; Leslie Cohen 1/8/72. 23/5/73. Six months.

T1067/72—BERNLEA PROPERTY ORGANISATION (PTY) LTD, in liquidation; Leslie Cohen, 22/8/72. 27/4/73. Six months.

T862/72—PENGUIN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 12/7/72. 6/4/73. Six months.

T852/72—LITTLE WONDER POOLS (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/7/72. 26/4/73. Six months.

T850/72—LITTLE WONDER POOL SERVICES (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/7/72. 26/4/73. Six months.

T844/72—PENGUIN CLUBS (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/7/72. 22/3/73. Six months.

T842/72—LITTLE WONDER FILTER COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; R. R. Barnes, B. G. S. de Wet and L. Cohen, 4/7/72. 27/3/73. Six months.

T901/72—ACKERMAN, B. M. G.; C. Lipschitz, 18/7/72. 6/4/73. Six months.

N239/71/2A—FABRIC DEN (PTY) LTD, in liquidation; Dudley Graeme Gifford, c/o Graygiff Trust and Finance Co (Pty) Ltd, 821 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban. 31/1/73. Four months, Pietermaritzburg.

N72/71—CARISBROOKE QUARRIES; Dudley Graeme Gifford, 25/5/72. 25/11/72. Six months, Pietermaritzburg.

Form/Vorm 4

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection, at master's and magistrate's office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

## LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by meester- en landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T561/71—COETZER, L. N. Eerste en Finale Likwidasië en Plan van Kontribusie. Pretoria.

T228/70/B—VAN WYK, A. J. J. Eerste en Finale Likwidasië en Plan van Kontribusie. Pretoria.

N65/71/2—TRILINK TRUST COMPANY (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

K8/71—W.R. COAD (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Kimberley.

T285/72—D. & M. PLUMBING WORKS (PTY) LTD, in liquidation. Contribution being collected. 20/3/73. Randburg. Tvl.

T758/71—UNITED MARKETING (TVL) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

281/71/1A—CANOLE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Durban, Pietermaritzburg.

N226/71/3A—F. A. DALBY (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation. Durban, 20/4/73.

T604/72/A—ROSEBANK BOOKING SERVICE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

E73/71/1A—DE REUCK, Peter William. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

B153/70—BETHULIE DROOGSKOONMAKERS (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusierekening. Bloemfontein, Bethulie, 19/4/73.

T105/71—MORGAN, N. W. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N311/71—SEMA, Abdul Rahim, 8/9/43, 800/083993A, trading as Transzuna Packers and Distributors and Transzuna Agencies. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Dundee.

N96/72/3—LAKEFIELD ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T881/72—ROBERTSON, M. A. Second and Final Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N222/72/1A—EXHAUST REPLACEMENT AND SPEED EQUIPMENT CO. (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C243/71—C.B.C. AUTO BODY REPAIR AND SPRAY WORKS (PTY) LTD, (Pty) Ltd Panel Beaters and Spray Painters, 48 Consani Road, Elsie's River, Cape. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.

C2536/A—TYGERBERG MEUBELDIENS (EDMS.) BPK., in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

T242/72—RAY'S DISPLAY CO. (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N207/71/4A—SAMUEL, A. M., formerly trading as Queensbridge Stores. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T999/71—WEST CENTRAL PROPERTY INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T890/71—DU PLESSIS, A. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T670/72/B—GECELTER, Alan. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T196/72—GEROVASILES, S. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T822/71—VIER SEISOEN (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

T638/71—TRU TREAD TYRES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T182/72/A—HENNIE REYNEKE HOLDINGS (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T1173/71—DE VILLIERS, J. T. H. Tweede Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T463/71—VENTER, Johannes. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T663/71—STRELITZIA HANDELAARS (EDMS.) BPK., in likwidasië. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

T887/72—ODENDAAL, J. D. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.

T658B/72—SHANDLER, Norman. Eerste Likwidasië. Pretoria, Rustenburg.

W43/71—VAN DER COLFF, J. F. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Windhoek, Karasburg. 27/4/73.

W24/69—HIBBERT, H. First and Final Liquidation and Distribution. Windhoek, Mariental. 27/4/73.

T1277/72—T. H. BROKERS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

Form/Vorm 5

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Name of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected or, both, and name and address of trustee or liquidator.

## UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrek: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividende uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T598/71—GERMISTON ESTATE AGENCY (PTY) LTD. 23/3/73. Kontribusie. J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T564/71/B—FORBES, J. J. S. 28/3/73. Kontribusie. J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.



T305/70—QUITE EXCLUSIVE (EDMS.) BPK., 29/3/73. Dividend. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

C127/71/A—MANDURAH INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. W. A. van 't Hoogerhuys, P.O. Box 86, Cape Town.

C26892—JORDAAN, T. C. 28/3/73. Dividend being paid. A. H. Gunn, c/o Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

N338/72/4A—MAYES HILLCREST HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 6/3/73. Dividend being paid. R. K. Baker, Ninth Floor, Allied Buildings, corner of Gardiner and Smith Streets, Durban.

N252/71/1A—CLARIBEL INVESTMENTS (PTY) LTD, in members voluntary liquidation. 15/3/73. First and Final dividend being paid. D. R. Lyne, c/o Arthur Hopewell & Co., P.O. Box 1849, Durban, Natal.

5064—BISHOON, Gunga, trading as Bishoon's Transport, Plessislaer, Natal. 2/4/73. David Brian Davies, Pietermaritzburg.

E35/70/1A—BASSON, J. C. P. 19/3/73. A dividend is being paid. John Richard Glanville, c/o Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, 95 Main Street, Port Elizabeth.

6997/68/A—STRYDOM, Jan Frederick, 347/7780053W, oordele 12/6/68. 8/3/73. Dividend word uitgekeer. Mev. M. E. M. Strydom, p/a De Villiers, Van Rensburg & Uys, Posbus 43, Carolina.

N83/72—MENZIES, John Blair, trading as Acton Homes Store, via Ladysmith, Natal. 3/4/73. Dividend being paid. V. R. Lee, c/o Reay Lee & Vernon Lee, 11 St Kitts Buildings, P.O. Box 491, Ladysmith.

C303/72—M. SATZ (PTY) LTD, in members voluntary liquidation. 28/3/73. Dividend being paid. D. Asherson, 34 Plein Street, Cape Town.

K16/72—SWARTZ, Barend Mattheus. 29/3/73. Dividend word betaal. G. J. Carr, Posbus 6, Upington.

4922/70—LEVY, A. D. 8/2/73. Dividend payable. F. Levy, c/o C. F. Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg.

T926/71—SMITH, H. G. 2/4/73. Contribution being levied. V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T325/72—DIE BULT APTEEK (EDMS.) BPK., in liquidation. 2/4/73. Preferent dividend being paid. V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T170/72/A—NOORDTRUST HANDELAARS (PTY) Ltd, in liquidation. 2/4/73. Preferent dividend being paid. V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T439/72—STEENKAMP, J. K. G. 26/3/73. Preferred concurrent dividend being paid. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Company, P.O. Box 3127, Pretoria.

T468/71/B—GROBLER, Sebastian. 26/3/73. Concurrent dividend being paid. P. T. C. Thorne, P.O. Box 2276, Cape Town.

T588/72/A—RIALEX (PTY) LTD, in liquidation. 2/4/73. Concurrent dividend being paid. P. T. C. Thorne, P.O. Box 2276, Cape Town.

T169/72—THE HOBSON BUILDING COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 27/3/73. Dividend being paid. J. S. Walker, P.O. Box 6255, Johannesburg.

T513/71—DUVENHAGE, J. G. First liquidation and distribution. 13/3/73. No dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T379/69—VAN ZYL ENGELBRECHT, C. J. 8/3/73. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T316/69—P.W.K. CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 21/3/73. No dividend being paid. C. Lipschitz & J. K. Wright, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T894/71—PATEL, D. P. 4/4/73. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

C320/65—BELLINGAN, J. 2/4/73. Dividend payable. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

N350/72/3B—KILPATRICK HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 4/4/73. Dividend being paid. A. J. McEwen, P.O. Box 310, Pietermaritzburg.

T736/69—REMOUNDIS, S. 2/4/73. Kontribusie. L. Klopper, L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T908/72—FOTO-MIKRO SERVICES (EDMS.) BPK., in likwidasie. 10/4/73. Diwidend. A. J. Meintjes & L. Klopper, L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

T1270/72—MAXFLEK (EDMS.) BPK., in likwidasie. 2/4/73. Diwidend. A. J. Meintjes, Posbus 1990, Pretoria.

T1298/72—DONFINE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 2/4/73. Diwidend. A. J. Meintjes, Posbus 1990, Pretoria.

T595/71—JANSEN VAN VUUREN, Van Reenen. 4/4/73. Kontribusie. T. C. Muller, L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.

331/68—GOLDSTEIN, late Joseph, who died at Johannesburg on the 26th day of October 1967 and who during his lifetime carried on business as a general dealer under the style of Don's Cycle Works (administered in terms of section 34 (5) of Act 66 of 1965). 13/11/72. A dividend of 7.76c in the rand is being paid. Mrs G. Goldstein, c/o Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, 84 Pritchard Street, Johannesburg.

T535/68—MONUMENT KOOPDIENS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 13/4/73. Diwidend betaalbaar. J. de W. Trichardt & A. M. Serman, D.B.S.-gebou 405, Sentraalstraat 214, posbus 1001, Pretoria.

T744/72—LAW, David Nimmo, trading as Lauriston Poultry Farm, Carradale Poultry Farm, and Elstow Poultry Farm, P.O. Chloorkop. 29/3/73. Dividend being paid. Albert Ruskin, Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

Form/Vorm 6

### APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence; date when estate sequestrated; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

### AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

K130/67—FOURIE, John Stephen Gert, 15/7/22, 331/315387, 3 Walko Flats, Park Road, Kimberley, employed by the Department of Posts and Telegraphs, Kimberley. Previously of Astra Flats, Knight Street, Kimberley, and 5 Regiment Way, Kimberley, and formerly the owner of Astra Café, Market Square, Kimberley. 16/11/67. Northern Cape Division, 8/6/73, 10 a.m. Statutory period for rehabilitation elapsed in terms of section 124 (2).

T34/69—NABEE, Mohamed Nazeer, 800/027658, 5/3/38, who at the time of his sequestration carried on business as Lichtenburg Bargain Bazaar, 59 Gerrit Maritz Street, Lichtenburg, presently employed as a shop assistant at Allis Cash Store (Pty) Ltd, 16 Station Road, Mafeking. 21/1/69. Transvaal Provincial, 12/6/72, 10 a.m. Section 124 (2) (a).

B26/69/A—RYMENHOUT, Marcel Ferdinand Jules, an estate agent, 1 Moffett Street, Bloemfontein, formerly trading as a watchmaker and general dealer, Merian Buildings, Welkom. 20/3/69. Orange Free State Provincial, Bloemfontein. 7/6/73, 10 a.m. Account confirmed.

Form/Vorm VL

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES**

(Section 64, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner.

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE**

(Artikel 64, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aange-tekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word in hierdie volgorde gegee: Naam en adres van versekeraar; polissonommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar.

*The African Eagle Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg*

493652—1/3/60, R1 000. GILLILAND, Matthew; Matthew Gilliland.

619348—1/9/65, R1 000. MAGOANE, Gideon; Gideon Magoane.

919601—1/3/55, R2 000. MEHTA, Lalitkumar; Thakorprasad Chotalal Mehta.

668369—1/7/68, R1 115. DIKO, Nancy Buzani; Nancy Buzani Diko.

908692—1/12/51, R4 000. DE VILLIERS, Claudina Magdalena; Jan Abraham Benhardus de Villiers.

913595—1/8/53, R4 000. DE VILLIERS, Jan Abraham Bernhardus; Hester Louretha Elizabetha de Villiers.

*Anchor Life Assurance Company, P.O. Box 10509, Johannesburg*

29688(A)—2/10/71, R7 940. ENGELBRECHT, Hermanus Nicolaas; H. N. Engelbrecht.

5053(A)—5/12/70, R5 716. SAUNDERS, Erasmus Van Niekerk; E. V. N. Saunders.

*The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd*

1509225—1/10/64, R1 000. BOUCHER, Eugene; Eugene Boucher.

*Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg*

AF347730—1/7/62, R5 000. RAFF, Hymie; Zelda Raff.

AF365014—1/4/64, R2 000. DICKS, Errol Eaton; Errol Eaton Dicks.

AF397411—1/3/68, R1 128. CLAASSEN, Cornelis Johannes; Cornelis Johannes Claassen.

*Momentum Lewensversekeraars Bpk., voorheen Monument Assuransie Korporasie Bpk., Posbus 27059, Sunnyside, Pretoria*

5807314x0—1/7/58, R1 000. LANGE, Frans; Frans Lange.

7003840x6—12/2/71, R8 000. HATTINGH, Philippus Wilhelmus; Philippus Wilhelmus Hattingh.

*Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg*

421.947—5/3/68, R4 000. JACKSON, Edward Haffield; Edward Haffield Jackson.

*The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg*

8107853—11/1/68, R9 000. AUDIE, Hermanus Philippus; Hermanus Philippus Audie.

8637801—22/10/70, R1 000. MADLALA, Qhathimpi; Qhathimpi Madlala.

*Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria*

699485—5/8/70, R10 000. ERASMUS, Willem Johannes; Willem Johannes Erasmus.

*Royal Insurance Company Ltd, Trust Bank Centre, Heeregracht, Cape Town*

507889R—3/7/62, R2 000. MACBRIDE, John Francis Albert; John Francis Albert MacBride.

*South African Eagle Insurance Co. Ltd, P.O. Box 61300, Marshalltown, Tvl.*

4160324—7/10/69, R20 000. VENTER, I. S. J.; I. S. J. Venter.

*S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town*

1553296—12/1/60, R726. NIEMAND, Margaretha Jacoba Wilhelmina; Margaretha Jacoba Wilhelmina Niemand.

2167640—20/8/68, R1 500. ABRAHAMS, John; John Abrahams.

2178589—23/10/68, R5 000. DUVENHAGE, Andries Johannes; Andries Johannes Duvenhage.

2234064—21/8/69, R1 000. SIFILE, Patience Tandile; Patience Tandile Sifile.

2376631—18/5/71, R1 800 (basic). BECK, René Eygène; René Eygène Beck.

868043—12/6/52, R2 000. KINGSTON, Harry George; Harry George Kingston.

1136318—6/9/55, R2 000. SLABBERTS, Willem George; Willem George Slabberts.

2143331—22/4/68, R1 000. GUSH, Alfred Taya; Alfred Taya Gush.

2235030—2/9/69, R7 000. AUGUSTYN, Jan Christiaan Hendrik; Jan Christiaan Hendrik Augustyn.

2275984—1/4/70, R1 329. FOURIE, Valérie; Valérie Fourie.

925613—1/4/53, R8 724. RETIEF, George Pieter; Johannes Nicolaas Retief.

1428703—15/8/58, R2 000. KOEKOEMOER, Martinus Wessel; Martinus Wessel Koekemoer.

2137235—21/3/68, R5 000. JONES, Kenneth Stanley; Kenneth Stanley Jones.

2198633—31/3/69, R2 000. REES, Michael John Morgan; Michael John Morgan Rees.

2268785—2/3/70, R1 000. MFECANE, Nomsa, Florence; Nomsa Florence Mfecane.

1710318—21/11/61, R3 170. KYRIAKOU, Michael; Michael Kyriakou.

1854134—31/10/63, R3 000. VILJOEN, Cornelius Jacobus; Josef Petrus Reyneke.

2039203—29/8/66, R2 000. CROESER, Hendrik Jakobus; Hendrik Jakobus Croeser.

2120385—11/12/67, R20 000. DRY, Alexander Munro; Alexander Munro Dry.

2325639—14/10/70, R4 800. CHRYSANTHOU, Chrys; Chrys Chrysanthou.

242170—8/10/31, R106. KLEYNHANS, Maria Francina Elizabeth; Maria Francina Elizabeth Kleynhans.

1318525—28/6/57, R2 845. HAVENGA, Gertruida Martha; Jacobus Petrus Johannes Stephanus Havenga.

1802847—18/2/63, R1 000. VISSER, Dirk Jacobus; Dirk Jacobus Visser.

2227709—22/7/69, R3 000. VERMAAK, Cornelius Johannes; Cornelius Johannes Vermaak.

2320205—24/9/70, R15 000. VAN SCHALKWYK, Albertus Barend; Albertus Barend van Schalkwyk.

*Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg*

3,672,333—25/10/62, R5 000. DE FREITAS, A. T. A.; A. T. A. de Freitas.

3,701,190—25/10/64, R5 000. DE FREITAS, A. T. A.; A. T. A. de Freitas.

*Yorkshire-General Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 62357, Marshalltown, Tvl.*

773015—22/7/63, R3 621. FOURIE, Frederik Jacobus; Frederik Jacobus Fourie.

775064—26/4/65, R1 000. VENTER, Jacobus Daniel; Jacobus Daniel Venter.



Form/Vorm DIN 3

**NATURALIZATION NOTICES**

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

**NATURALISASIEKENNISGEWINGS**

- Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.
- SHELVER, Janice, housewife/huisvrou, 1 Welcome Farm, Simonstown, C.P./K.P.
- BENNETT, Dorothy Lilian, cateress, 3a Seventh Street/Sewende Straat, Parkhurst, Johannesburg, Tvl.
- FERREIRA, Vasco, painter/skilder, 70 Coronation Road/-weg, Woodstock, Cape Town/Kaapstad, C.P./K.P.
- DA SILVA, Diniz Fernandes, shopkeeper/winkelier, 26 Main Reef Road/-weg, Klerksdorp, Tvl.
- SOSSEN, Leon Maurice, insurance consultant/versekeringskonsultant, 208 Barkston Drive/-rylaan, Blairgowrie, Randburg, Tvl.
- E SILVA, Adelino Gomes Camacho, shop assistant, 380 Jules Street, Malvern, Johannesburg, Tvl.
- PERCIVAL, Noel Christopher, navigating officer/navigasie offisier, 11 Rhodes Avenue/-laan, Rosebank, Cape Town/Kaapstad, C.P./K.P.
- WILLI, Hanspeter, toolmaker/gereedskapmaker, 69 Highland Road/-weg, Kensington, Johannesburg, Tvl.
- BRONSDON, Edward Raymond, retired/afgetree, 14 Dalkeith, 218 Percy Osborn Road/-straat, Durban, Natal.
- BRONSDON, E., housewife/huisvrou, 14 Dalkeith, 218 Percy Osborn Road/-straat, Durban, Natal.
- DOUGALL, Lawrence Malcolm, aviation technician mechanic/lugwerktuigkundige tegnikus, 12 Primula Street/-straat, Larendale, Brakpan, Tvl.
- MORGAN, Christopher Richard, telephone technician/telefoon-tegnikus, 6 Marvanne, 193 Innes Road/-weg, Durban, Natal.
- VAGIS, Demetrios, shop owner/winkelleienaar, 304 Fattis Mans, Harrison Street/-straat, Johannesburg, Tvl.
- COUCOULAS, Grigorios, shopkeeper/winkelleienaar, 610 Fattis Mans, Harrison Street/-straat, Johannesburg, Tvl.
- PLATTS, Trevor Frederick, civil engineer/siviele ingenieur, 47 Mmini Road/-weg, Kloof, Natal.
- MORRIS, Jack, policeman/polisiebeampte, 44 Girvan Avenue/-laan, Redhill, Durban, Natal.
- BASTOS, José Joaquim de Castro, student, 25 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg, Tvl.
- HENNIENS, Annelise, sales lady/verkoopdame, 137 Third Street/Derdestraat, Tsumeb, S.W.A.
- KOSTAKIS, Michael, shoemaker/skoenmaker, 35a Kantoor Street/-straat, Lydenburg, Tvl.
- DU PLESSIS, Andries Antonie, parts salesman/verkoopman, 12 Coronet Flat, Coronation Road, Malvern, Natal.
- ALLCHVRCH, Anthony Frederick Raynor, builder/bouer, Lot 744/Erf 744, Glenmore, South Coast/Suidkus, Natal.
- BARRIE, Archibald Clark, fitter/passier, 24 Walker Street/-straat, Pietersmaritzburg, Natal.
- DE FREITAS, Germano dos Santos, shopkeeper/winkelier, 62 Bezuidenhout Avenue/-laan, Bezuidenhout Valley North/-Noord, Tvl.
- CHALKIOTIS, Agryrios, electrician/elektrisiën, 12 George Street/-straat, Mayfair, Johannesburg, Tvl.
- CHALKIOTIS, Evangelia, born Vlahopoulou, housewife/huisvrou, 12 George Street/-straat, Mayfair, Johannesburg, Tvl.
- ZARAS, John, tailor/kleremaker, 15 Maryanas Flats/-woonstelsel, 476 Paul Kruger Street/-straat, Pretoria, Tvl.
- WILLIS, Oliver Wynch, stevedore wharf superintendent/stevedoresuperintendent, 20 Harrietwood Crescent/-laan, Umbilo, Durban, Natal.
- SCHNEEKLUTH, Peter, nature conservation officer/natuur-bewaringsbeampte, Windhoek, District of/distrik Bredasdorp, C.P./K.P.
- MOCKRIDGE, Beatrice Maud, old age pensioner/pensioen-trekker, 57 Willet Street/-straat, Newton Park, Port Elizabeth, C.P./K.P.
- MILISAV, Stevanovic, orthopaedic technician, 75 Rissik Street City, 91 Dorchester Mansions, Johannesburg, Tvl.
- REEDER, Jane Mildred, housewife, 56 Fuhri Road, Randhart, Alberton, Tvl.
- HAYERS, Michael John, attorney's clerk/prokureursklerk, 99 Ninth Street/Negende Straat, Parkhurst, Johannesburg, Tvl.
- KELLER, Thomas Ekkehard, teacher/onderwyser, Kafferskraal, Marikana-Rustenburg, Tvl.
- KÜLBEL, Hans Theodor Heinz, branch manager/takbestuurder, Erf 359, Otjiwarongo, S.W.A.
- KÜLBEL, Helga Astore, housewife/housevrou, Erf 359, Otjiwarongo, S.W.A.
- DE VILLIERS, Edith Alice, housewife/huisvrou, Olyfboom, Noorder Paarl, C.P./K.P.
- GIANNAKOPOULOS, Pelagia, housewife/huisvrou, 19 Fulton Road/-weg, Tulisa Park, Johannesburg, Tvl.
- POUSSON, Marie Michele Jacqueline, housewife/huisvrou, 140 Glenardle Road/-weg, Brighton Beach/-strand, Durban, Natal.
- POUSSON, Pierre Joseph Guy, bank's sub-accountant/bank-onderrekenmeester, 140 Glenardle Road/-weg, Brighton Beach/-strand, Durban, Natal.
- LATIB, Aboobaker, storekeeper/winkelier, 365 Sea Cow Lake Road/-weg, Durban, Natal.
- NIEKRASZ, Jan Antonie, car salesman/motorverkoopagent, 608 Port Soy, Beach Road/Kusweg, Three Anchor Bay/Drie-ankerbaai, Cape Town/Kaapstad, C.P./K.P.
- WALRAVEN, Feodor, geologist/geoloog, Leiden Observatory/Leidse Sterrewag, Southern Station/Suidelike Stasie, Broederstroom, Tvl.

Form/Vorm MVA 12

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED**

(Notice by registered company of agreement contemplated by section 12 of the Act)

The registered company below, hereby gives notice in terms of section 12 (4) of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in section 12 (3) (c) thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section 11 of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person below in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 12 (4) of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known); name and address of registered company.

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG**

(Kennisgewing deur geregistreerde maatskappy, van ooreenkoms bedoel in artikel 12 van die Wet)

Die geregistreerde maatskappy hieronder genoem, gee hierby ooreenkomstig artikel 12 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 12 (3) (c) daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 11 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon hieronder genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig artikel 12 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

Die besonderhede word in hierdie volgorde verstrekk: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend); naam en adres van geregistreerde maatskappy.

BOONZAAIER, I. J. Claim 12/2402. 24/6/70, Parow, Cape. Karl Bremmer and Goodwood Hospitals. Union and National Insurance Company Ltd, P.O. Box 857, Cape Town.

KUBEKA, Jerome Fanyane. 14/6/70, Scott Street, Newcastle. Provincial Hospital, Newcastle. President Insurance Company Ltd.

JOUBERT, S. J. Claim 12/2565. 21/12/70, Bonnievale, C.P. Eben Dönges Hospital, Worcester. Union and National Insurance Company Ltd, P.O. Box 857, Cape Town.

MTSHALI, Dennis. Claim MVA0549/12(A). 12/3/72, Jabulani. Baragwanath. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg.

JENKINS, Phyllis. Claim MVA2/133. 30/7/71, Witkoppen Road, Rivonia. General Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

JENKINS, Lewis Sandford. Claim MVA2/133, 20/7/71, Witkoppen Road, Rivonia. General Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

DE JAGER, Pieter Jacobus. Claim 1/6/27007 (H/O). A. N. Meyer. 31/12/70, Sasolburg-Vanderbijlpark Main Road. Vereeniging Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Road, P.O. Box 9595, Johannesburg.

DE JAGER, Lucian Elizabeth. Claim 1/6/27007 (H/O). A. N. Meyer. 31/12/70, Sasolburg-Vanderbijlpark Main Road. Vereeniging and Johannesburg General Hospitals. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Road, P.O. Box 9595, Johannesburg.

LUBBE, Colin Allan. Claim 1/3/0812. 30/4/71, Roodepoort. Discoverers Memorial Hospital, Florida. Uniswa Insurance Company Ltd, P.O. Box 6886, Johannesburg.

BAKER, Susara Wilhelmina. Claim MVA1/2460. 24/12/70, Vereeniging/Alberton Road. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

BAKER, Pieter Wouter De Wet. Claim 1/2460. 24/12/70, Vereeniging/Alberton Road. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

PHIRI, Lucas. Claim MVA1/1342. 6/3/71, Main Reef Road, Roodepoort. Discoverers Memorial Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

CIBANE, Dennis. Claim MVA2/1311. 26/3/72, A. Section, Umlazi. King Edward VIII Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

LIEBENBERG, T. T. Eis 7/L/487. 16/4/72, Buffelspoort-Maanhaarrandpad, Hekpoort, Tvl. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

CURRY, Selwyn Lee. Claim MVA5256/89. 25/12/68, Main Road, Mowbray, Cape. Groote Schuur Hospital and Eaton Convalescent Home. Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.

KUHN, Christina Francina. Eis 1/00234. 7/6/73, Pretoria/Delmaspad. H. F. Verwoerdhospital. President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

DEMAS, Isabella. Claim 7/6/71339. F. M. S. Raposo. 3/2/68, Perth Road, Westdene, Johannesburg. Coronation Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

NEBUTALO, Kone William. Claim 3/6/70028. Fred Sage & Company. 2/6/71, Old Main Reef Road. Baragwanath Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

DICK, Rabbi C. Claim T2/1023(G). 29/11/72, Louis Botha Avenue, Johannesburg. Brenthurst Clinic, Johannesburg. City Council of Johannesburg, c/o Clerk of the Council's Department, Claims Branch, City Hall, P.O. Box 1049, Johannesburg.

SEKUDU, Abel. Claim 1/6/30123. I. Lembo. 6/9/70, Ramagopa Street, Saulsville, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria.

MALAN, Helena Cornelia. Eis 8/K/133. 9/4/67, Kerkstraat, Rustenburg. Paul Kruger Gedenkhospitaal, Rustenburg. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Queenstraat, Pretoria.

MTHIMUNYE, Busiswe. Claim MVA2/2585. 6/2/72, Anderson Street, Bethal. Bethal Non-White Hospital. Union and South West Africa Insurance Company Ltd, 15th Floor, Trust Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

DLAMINI, Jeremiah. Eis 12/L/52. 3/7/71, Eerste Straat-Oos, Terminus, Springs. Pollock Parkhospitaal, Springs. Santam Versekerings Maatskappy Bpk., Posbus 834, Springs.

RAMASODI, Andries. 4/12/69, hoek van Kerkstraat en Fourieaan, Lynn East, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Pretoria.

TODD, Thelma Gillian. Claim 1/6/70128, Field Swart Consultants. 17/7/70, corner of Linksfield and Minerva Avenues, Edenvale, Tvl. Edenvale Hospital, Johannesburg General Hospital, Garden City Clinic and Brenthurst Clinic. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Road, P.O. Box 9595, Johannesburg.

BALOI, Isaac. Claim MVA2/00067. 23/7/71, intersection of Lephora and Lesitwaka Streets, Saulsville, Pretoria. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.

BOTHA, Elizabeth. Eis 12/L/342. 13/11/71, hoek van Mulderstraat en Marksingel, Springs. V.O.R.-hospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 834, Springs.

ADONIS, Daniel. Claim MVA210072. 30/9/71, Stellenbosch/Klapmuts Road. Paarl Hospital. Protea Assurance Company Ltd, 40 Burg Street, Cape Town.

GROVE, Johan Francois. Eis 7/K/0475. 16/10/70, Markstraat, Johannesburg. Johannesburg Algemene Hospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

MAGAPONG, Hendrik. Eis 11/L/15. 6/8/71, Potchefstroom. Potchefstroomhospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 987, Klerksdorp.

QUIEL, Manfred Horst. Claim 0/6/50332 (H/O). J. C. F. Maudave. 1/3/70, North Coast Road, Mtunzini, Natal. Eshowe Hospital. Krugersdorp Hospital, Brenthurst Clinic and Garden City Clinic. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

QUIEL, Anna. Claim 0/6/50332 (H/O). J. C. F. Maudave. 1/3/70, North Coast Road, Mtunzini, Natal. Eshowe Hospital and Brenthurst Clinic. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MOPHAPI, Mpo. Claim MVA1/1078. 25/1/71, between Sedibeng and Mashimong Sections, Tembisa. Edenvale Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

NEL, Delina Johanna. Claim MVA2/1476. 31/10/71, Lui-paard Street, Krugersdorp. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

HUTCHISON, Beverley. Eis 7/3/0041. 14/6/69, La Rochelle, Johannesburg. Princess Verpleeginrigting. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

SHANKER, Giree. Claim MVA1/2280. 12/3/71, Williams Road, Durban. St Aidens Mission Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MATHESI, Simon Joseph. Eis 15/M/099. 12/10/72, Alberton. Natalspruihospitaal. Santam, Posbus 920, Germiston.

STEYN, Petrus Christoffel. Eis 15/L/035. 24/7/71, Vereeniging. Florence Nightingale. Santam, Posbus 920, Germiston.

KHUMALO, Emily. Eis 15/L/060. 18/6/71, Vereeniging. Vereeniginghospitaal. Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 920, Germiston.

PUDUMO, Leslie. Claim 1/6/40037. 11/4/71, Mosina Street, Bloemfontein. Pelonomi Hospital, Bloemfontein. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 56 Church Street, Bloemfontein.

STEVENS, Albert. Claim 1/6/46004. S. C. Louw. 3/7/70, Hartebeesfontein Road at intersection of Potchefstroom/Klerksdorp Main Road. Klerksdorp Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

MKWANAZI, Elijah. Eis DPI/M135. 16/1/71, Middelburg, Tvl. Middelburghospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

ROSENBERG, Kurt Erich. Claim MVA0729/12B. 16/8/71, corner of Yale and Empire Roads, Johannesburg. Johannesburg Hospital. Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg.

ZINN, Mrs Rachael. Claim 2/6/70050, Pitco Ltd. 9/6/71, President Street, Germiston. Germiston Hospital. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg.

NIEMAND, Richard Daniel. Eis MVA2/D034. 25/1/72, Kiddstraat, Port Elizabeth, Provinsiale Hospitaal, Port Elizabeth. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

MAKHASIPE, Alpheus. Eis MVA2/R 090. 22/7/71, hoek van Pretorius- en Dutoitstraat, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal. Rondalia Versekeringskorporasie van Suid-Afrika Bpk., Posbus 2290, Pretoria.

PAPA, Dragan. 28/6/69, Victoria Road, Woodstock, Cape. Groote Schuur Hospital, Observatory. Union and South West Africa Insurance Company Ltd, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

HIPANDULUA, M. 9/12/69, Lüderitz. S.W.A. Lüderitz State Hospital. Union and South West Africa Insurance Company Ltd, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

PETZER, Alice Maud, in her personal capacity and in her capacity as executrix of her late husband Hendrik Whiteman Petzer. Claim 1/6/30188, J. Mabena. 12/5/70, intersection of Pretoria Road and Van Riebeeck Street, Silverton. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria.

MATTHYSEN, Jacobus Johannes. Claim MVA101815. 1/1/71, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg. J. G. Strydom Hospital. S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.



TSHABALALA, Fanyane Jeremiah and Sannah Tshabalala. Claim MVA1/J/0720. 25/10/70, Lifa Street, Orlando, Baragwanath Hospital. Union and South-West Africa Insurance Company Ltd, 15th Floor, Trust Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

KROWITZ, Clive. Claim MAF01-0087. 14/8/69, Sunnyside Road, Orchards, Johannesburg. Johannesburg General. The Standard General Insurance Company Ltd.

KUPE, Beatrice. 31/3/72, Umtata Main Road, near Tsolo. St Lucy's Hospital, Tsolo. Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 195, East London.

MICHAEL, Christos. Claim MVA030149. 1/5/69, intersection of Connaught Avenue and Escombe Street, Springs. Protea Assurance Company Ltd, 94 Commissioner Street, P.O. Box 7723, Johannesburg.

DU PREEZ, Clinton Paul. 24/9/72, corner of Bird Street and Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg. Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg.

JACOBS, Marlene June. Eis 2/00428. 15/2/72, distrik Florida, Rooedeport. President Versekeringmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.

KUMALO, Thomas. Claim MVA9/2862. 28/3/69, Zone 4, Meadowlands. Baragwanath Hospital. Marine and Trade Insurance Company Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.

MELLET, Pieter Francois. Claim CK263574, C. E. Dell. 31/8/69, Vanguard Drive, Goodwood, C.P. Conradie Hospital, Pinelands, C.P. S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Trust Bank Centre, Foreshore, Cape Town.

## GOVERNMENT NOTICES

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 660

19 April 1973

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1 April 1972 to 31 March 1973.

Treasury, Pretoria.

## GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 660

19 April 1973

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1972 to 31 Maart 1973.

Tesourie, Pretoria.

## RECEIPTS—ONTVANGSTE

Heads of Revenue	Hoofde van Inkomste	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
		1973	1972	1973	1972
		R	R	R	R
Exchequer Balance 31 March 1972—(Cash).....	Skatkissaldo, 31 Maart 1972—(Kontant).....	—	—	1 774 032	—
Exchequer Balance 28 February 1973—(Cash).....	Skatkissaldo 28 Februarie 1973—(Kontant).....	281 006 294	—	—	—
<i>On the Revenue Account</i>	<i>Op Inkomsterekening</i>				
Customs and Excise.....	Invoerreëte en Aksyns.....	68 437 603	79 766 060	752 931 787	760 395 477
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	287 770 826	207 483 454	2 187 610 961	1 696 284 173
		356 208 429	287 249 514	2 940 542 748	2 456 679 650
South African Bantu Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Bantoeuistruifonds.....	296 000	286 000	6 438 682	6 179 435
National Road Fund.....	Nasionale Padfondos.....	8 185 550	7 076 422	91 637 310	84 015 875
Bantu Transport Services Account.....	Rekening vir Bantoeervoerdiens.....	532 745	289 589	3 762 953	2 455 873
Bantu Beer Research Fund.....	Fonds vir Bantoebiernavorsing.....	8 509	219 486	312 738	339 543
S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty.....	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg.....	1 350 000	1 750 000	4 830 058	4 663 842
Defence Special Equipment Account.....	Rekening vir Spesiale Verdedigings-toerusting.....	—	—	13 119	—
		R 366 581 233	296 871 011	3 047 537 608	2 554 334 218
<i>On the South-West Africa Account</i>	<i>Op Suidwes-Afrikarekening</i>				
Transferred from Revenue Account to S.W.A. Account in terms of section 3 of Act 91 of 1971.....	Oorgedra vanaf Inkomsterekening na S.W.A.-rekening kragtens artikel 3 van Wet 91 van 1971.....	—	—	12 223 877	—
Customs and Excise.....	Invoerreëte en Aksyns.....	5 400 000	6 000 000	16 400 000	17 000 000
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	2 500 000	3 500 000	48 729 507	47 958 340
		7 900 000	9 500 000	77 353 384	64 958 340
South-West Africa Territorial Revenue Fund.....	Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds.....	670 000	793 000	1 503 294	1 702 538
South-West Finance Corporation Ltd.....	South-West Finance Corporation Ltd.....	4 600 921	2 325 951	4 600 921	2 325 950
		R 13 170 921	12 618 951	83 457 599	68 986 828
<i>On the Loan Account</i>	<i>Op Leningsrekening</i>				
Loan Recoveries.....	Leningsverhalings.....	25 221 344	24 962 960	164 206 913	179 668 488
Treasury Bills.....	Skatkisbiljette.....	139 519 000	—	1 428 603 119	—
5½ Per Cent Tax Bonds.....	5½ Persent Belasting-obligasies.....	51 000	—	205 000	—
Loan Levy 1965/73.....	Leningsheffing 1965/73.....	4 500 000	—	62 000 000	—
Internal Stock, Bonds and Loans Raised—	Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgeneem—				
Five Year Non-Resident Bonds.....	Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners.....	162 000	—	5 276 000	—
6 Per Cent Treasury Bonds (Conversion Issue).....	6 Persent Tesourie-obligasies (Omsettingsuitgifte).....	40 001 000	—	41 756 200	—
Premium Bonds.....	Premie-obligasies.....	8 966 000	—	52 071 300	—
Internal Registered Stock—	Binnelandse Geregistreerde Effekte—				
8½ Per Cent, 1996.....	8½ Persent, 1996.....	—	—	65 687 460	—
8½ Per Cent, 1996.....	8½ Persent, 1996.....	—	—	80 000 000	—
8½ Per Cent, 1997.....	8½ Persent, 1997.....	—	—	395 547 433	—
8½ Per Cent, 1995.....	8½ Persent, 1995.....	—	—	81 438 346	—
5½ Per Cent, 1976.....	5½ Persent, 1976.....	—	—	172 610 400	—
6½ Per Cent, 1975.....	6½ Persent, 1975.....	—	—	313 853 103	—
5½ Per Cent, 1975.....	5½ Persent, 1975.....	—	—	66 442 451	—
Foreign Loans and Credits Raised—	Buitelandse Lenings en Kredite Opgeneem—				
5½ Per Cent, 1974.....	5½ Persent, 1974.....	—	—	8 798 094	—
7½ Per Cent, 1973-87.....	7½ Persent, 1973-87.....	—	—	19 546 521	—
7 Per Cent, 1978-87.....	7 Persent, 1978-87.....	—	—	24 369 441	—
6½ Per Cent, 1980.....	6½ Persent, 1980.....	—	—	20 775 335	—
1975-77.....	1975-77.....	—	—	39 805 243	—
1977.....	1977.....	—	—	7 821 045	—
1974.....	1974.....	7 036 803	—	7 036 803	—
Revolving Credit Loan, 1973.....	Wentelkredietlening, 1973.....	—	—	3 410 585	—
Revolving Credit Loan, 1973.....	Wentelkredietlening, 1973.....	—	—	15 313 545	—
Revolving Credit Loan, 1974.....	Wentelkredietlening, 1974.....	—	—	5 441 730	—
Revolving Credit Loan, 1975.....	Wentelkredietlening, 1975.....	—	—	37 401 463	—
Revolving Credit Loan, 1975.....	Wentelkredietlening, 1975.....	—	—	11 713 031	—
Revolving Credit Loan, 1975.....	Wentelkredietlening, 1975.....	—	—	19 569 997	—
<i>Other Receipts</i>	<i>Ander Ontvangste</i>				
Surrenders, Bantu Education Account, 1971-72.....	Terugstortings, Bantoe-onderwysrekening, 1971-72.....	—	—	128 523	—
Surrenders, Revenue Votes, 1971-72.....	Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1971-72.....	—	—	11 376 730	—
Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1971-72.....	Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1971-72.....	—	—	19 646	—
Surrenders, Loan Votes, 1966-67.....	Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1966-67.....	—	—	14 125	—
Surrenders, Loan Votes, 1967-68.....	Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1967-68.....	—	—	192	—
Surrenders, Loan Votes, 1968-69.....	Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1968-69.....	—	—	10 964	—
Surrenders, Loan Votes, 1971-72.....	Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1971-72.....	—	—	2 136 691	—
Surrenders, S.W.A. Votes, 1971-72.....	Terugstortings, S.W.A. Begrotingsposte, 1971-72.....	—	—	657 831	—
Total.....	Totaal.....	R 605 209 301	—	6 296 040 517	—
Total (including Opening Balance).....	Totaal (insluitende Aanvangssaldo).....	R 886 215 595	—	6 297 814 549	—

Services	Dienste	Estimates Begroting 1972-73 R	Month of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
			1973 R	1972 R	1973 R	1972 R
<b>On Revenue Account</b>						
1. State President.....	Staatspresident.....	158 000	16 000	28 500	158 000	172 500
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	25 000	2 083	2 083	25 000	25 000
2. Senate.....	Senaat.....	517 500	41 200	46 900	507 650	503 000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	355 000	29 600	29 550	352 750	353 500
3. House of Assembly.....	Volksraad.....	1 677 000	163 000	137 100	1 655 800	1 650 000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	958 000	79 000	78 600	946 800	954 800
4. Prime Minister.....	Eerste Minister.....	5 735 000	15 000	24 000	5 735 000	3 721 000
5. Transport.....	Vervoer.....	61 005 000	8 285 000	6 718 000	59 885 000	55 793 000
6. Treasury.....	Tesourie.....	11 684 000	1 800 000	900 000	11 600 000	11 500 000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	400 000	26 129	17 699	227 836	212 564
7. Public Debt.....	Staatskuld.....	237 544 000	18 258 000	28 609 520	237 544 000	191 753 020
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	4 537 000	2 293 758	2 096 210	4 534 508	4 337 010
8. Provincial Administrations.....	Provinsiale Administrasies.....	796 271 000	92 329 000	29 129 000	796 271 000	710 405 000
9. South African Mint.....	Suid-Afrikaanse Munt.....	540 000	62 000	58 000	525 000	595 000
10. Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	10 479 092	1 194 000	735 000	10 444 000	9 859 000
11. Customs and Excise.....	Doecane en Aksyns.....	35 989 000	806 200	732 977	35 989 000	28 543 977
12. Audit.....	Oudit.....	2 304 100	217 100	167 000	2 304 100	2 172 000
13. Agricultural Economics and Marketing: Administration	Landbou-ekonomie en -bemarking: Administrasie	3 650 000	325 000	308 000	3 650 000	3 538 000
14. Agricultural Economics and Marketing: General	Landbou-ekonomie en -bemarking: Algemeen	130 485 000	25 046 000	9 500 000	129 796 000	108 156 000
15. Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	3 734 000	445 000	274 000	3 529 000	3 354 000
16. Surveys.....	Opmetings.....	3 650 000	630 000	610 000	3 600 000	3 450 000
17. Agricultural Technical Services.....	Landbou-tegniese Dienste.....	53 162 500	5 600 000	5 135 000	50 800 000	49 935 000
18. Defence.....	Verdediging.....	335 336 000	103 936 000	101 730 953	335 336 000	315 830 953
19. Tourism.....	Toerisme.....	2 554 000	275 000	54 000	2 314 000	2 058 000
20. Sport and Recreation.....	Sport en Ontspanning.....	947 000	135 000	67 000	931 000	802 000
21. Indian Affairs.....	Indiërsake.....	36 685 000	3 454 000	2 915 000	36 254 000	31 752 000
22. Foreign Affairs.....	Buitelandse Sake.....	12 190 050	1 559 725	1 439 000	12 190 050	11 391 000
23. Labour.....	Arbeid.....	12 223 600	4 683 000	4 130 000	12 223 600	11 370 000
24. Bantu Administration and Development.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	114 583 000	14 270 300	12 206 000	114 583 000	107 257 000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	59 141 000	—	—	59 141 000	10 235 000
25. Bantu Education.....	Bantoe-onderwys.....	33 038 000	2 080 000	3 980 000	33 038 000	57 802 000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing..... (a)	—	—	26 268 790	—	40 768 791
26. Justice.....	Justisie.....	23 415 000	1 985 000	2 239 903	23 415 000	22 035 000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	1 481 900	110 000	120 000	1 364 000	1 385 000
27. Prisons.....	Gevangenisse.....	38 185 000	4 085 000	2 860 000	38 185 000	36 190 000
28. Mines.....	Mynwese.....	39 230 000	3 490 000	4 200 000	38 750 000	41 475 000
29. Health.....	Gesondheid.....	46 532 000	9 082 000	7 163 000	46 032 000	40 063 000
30. Health: Hospitals and Institutions.....	Gesondheid: Hospitale en Inrigtings.....	23 775 000	1 875 000	1 318 000	23 775 000	22 118 000
31. Community Development.....	Gemeenskapsbou.....	25 150 050	2 850 000	2 200 000	23 750 000	22 674 000
32. Public Works.....	Openbare Werke.....	54 888 000	11 200 000	7 700 000	54 000 000	53 600 000
33. Commerce.....	Handel.....	12 710 000	1 122 000	703 000	5 309 000	4 230 000
34. Industries.....	Nywerheidswese.....	26 726 000	920 000	2 300 000	18 550 000	24 360 000
35. Police.....	Polisie.....	114 168 000	9 093 000	7 572 000	113 493 000	107 772 000
36. Water Affairs.....	Waterwese.....	20 771 000	2 896 000	500 000	20 771 000	17 000 000
37. Forestry.....	Bosbou.....	3 332 000	270 000	260 000	3 287 000	3 090 000
38. Information.....	Inligting.....	7 100 000	1 249 000	1 470 000	7 049 000	6 420 000
39. Social Welfare and Pensions.....	Volkswelsyn en Pensioene.....	186 450 000	14 000 000	18 252 000	186 080 000	173 164 000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	28 000	2 800	2 800	27 800	27 800
40. Immigration.....	Immigrasie.....	7 050 000	388 000	776 000	5 988 000	6 476 000
41. National Education.....	Nasionale Opvoeding.....	111 669 235	4 210 000	8 183 000	109 610 000	101 233 000
42. Planning.....	Beplanning.....	18 497 000	1 409 000	1 318 000	18 428 000	17 447 000
43. Coloured Relations and Rehoboth Affairs.....	Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	97 208 500	10 633 500	6 337 400	97 208 500	89 830 400
44. Statistics.....	Statistiek.....	3 530 000	100 000	260 000	2 873 000	3 810 000
45. Interior.....	Binnelandse Sake.....	6 035 000	650 000	560 000	5 920 000	5 220 000
46. Public Service Commission.....	Staatsdienskommissie.....	6 853 000	160 000	145 000	6 243 000	4 576 000
47. Government Printing Works.....	Staatsdrukkery.....	8 867 000	249 000	991 000	7 749 000	9 041 000
	(b)	2 855 199 927	370 085 395	315 555 982	2 823 947 794	2 592 487 315
South African Bantu Trust Fund.....	Suid-Afrikaanse Bantoe-trustfonds..... (c)	4 075 000	296 000	286 000	6 438 682	6 179 435
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds..... (d)	87 500 000	8 185 550	7 076 422	91 637 310	84 015 875
Bantu Transport Services Account.....	Rekening vir Bantoe-vervoerdienste..... (e)	2 400 000	532 745	289 589	3 762 953	2 455 873
Bantu Beer Research Fund.....	Fonds vir Bantoe-obiervorsing..... (f)	250 000	8 509	219 486	312 738	339 543
S.W.A. Territorial Revenue Fund.....	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds..... (g)	4 800 000	1 350 000	1 750 000	4 830 058	4 663 842
Defence Special Equipment Account.....	Rekening vir Spesiale Verdedigings-toerusting (h)	—	—	—	13 119	—
	R	2 954 224 927	380 458 199	325 177 479	2 930 942 654	2 690 141 883
<b>On the South-West Africa Account</b>						
1. Transport.....	Vervoer.....	4 236 000	878 000	376 000	4 196 000	3 616 000
2. Miscellaneous Services.....	Diverse Dienste.....	909 000	114 446	101 788	897 888	877 742
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysings.....	27 710 000	5 234 282	2 500 061	30 144 644	27 097 622
3. Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	224 000	18 000	8 000	207 000	184 000
4. Customs and Excise.....	Doecane en Aksyns.....	135 000	—	4 000	135 000	114 000
5. Agricultural Economics and Marketing.....	Landbou-ekonomie en -bemarking.....	1 937 000	587 000	750 000	1 837 000	2 835 000
6. Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	3 800 000	225 000	450 000	2 155 000	3 520 000
7. Agricultural Technical Services.....	Landbou-tegniese Dienste.....	6 872 000	700 000	700 000	5 430 000	4 140 000
8. Civil Defence.....	Burgerlike Beskerming.....	9 000	—	—	9 000	12 000
9. Labour.....	Arbeid.....	95 000	14 000	14 000	95 000	88 000
10. Bantu Administration and Development.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	14 605 000	1 829 500	3 685 000	14 605 000	16 402 000
11. Bantu Education.....	Bantoe-onderwys.....	3 730 000	—	220 000	3 225 000	3 330 000
12. Justice.....	Justisie.....	760 000	90 000	110 000	724 000	724 000
Fixed Statutory Appropriation.....	Vasgestelde Statutêre Toewysing.....	34 400	2 050	2 500	36 400	34 400
13. Prisons.....	Gevangenisse.....	600 000	80 000	47 000	583 000	562 000
14. Mines.....	Mynwese.....	333 000	60 000	30 000	287 000	308 000
15. Health.....	Gesondheid.....	746 000	100 000	138 000	700 000	678 000
16. Community Development.....	Gemeenskapsbou.....	2 160 000	250 000	291 700	1 410 000	2 001 700
17. Public Works.....	Openbare Werke.....	2 548 050	180 000	380 000	2 480 000	2 780 000
18. Commerce.....	Handel.....	62 000	15 000	15 000	27 000	30 000
19. Industries.....	Nywerheidswese.....	2 613 000	700 000	276 000	2 460 000	2 196 000
20. Water Affairs.....	Waterwese.....	12 589 500	683 500	2 000 000	12 589 500	13 100 000
21. Forestry.....	Bosbou.....	67 000	6 000	6 000	67 000	75 000
22. Social Welfare and Pensions.....	Volkswelsyn en Pensioene.....	1 800 000	250 000	202 000	1 760 000	1 577 000
23. National Education.....	Nasionale Opvoeding.....	285 000	31 000	35 000	270 000	259 500
24. Planning.....	Beplanning.....	181 000	15 000	14 000	181 000	172 000
25. Coloured Relations and Rehoboth Affairs.....	Kleurlingbetrekkinge en Rehoboth-aangeleenthede	5 934 700	197 700	356 000	5 934 700	5 456 000
26. Interior.....	Binnelandse Sake.....	178 000	70 000	50 000	153 000	105 000
27. Public Service Commission.....	Staatsdienskommissie.....	95 000	—	—	86 715	57 942
		95 248 650	12 330 478	12 762 049	92 685 847	92 333 306
S.W.A. Territorial Revenue Fund.....	S.W.A. Gebiedsinkomstefonds..... (i)	1 614 000	670 000	793 000	1 503 294	1 702 538
South-West Finance Corporation Ltd.....	South-West Finance Corporation Ltd..... (j)	2 657 000	4 600 921	2 325 951	4 600 921	2 325 950
	R	99 519 650	17 601 399	15 881 000	98 790 062	96 361 794



Services	Dienste	Estimates Begroting 1972-73	Months of March Maand Maart		Total 1 April to 31 March Totaal 1 April tot 31 Maart	
			1973	1972	1973	1972
		R	R	R	R	R
<i>On Loan Account</i>		<i>Op Leningsrekening</i>				
A. Miscellaneous Loans and Services.....	Diverse Lenings en Dienste.....	391 640 000	79 860 000	65 324 000	391 634 995	379 530 571
B. Public Works.....	Openbare Werke.....	54 635 250	7 800 000	10 500 000	49 300 000	62 500 000
C. Agricultural Economics and Marketing.....	Landbou-ekonomie en -bemarking.....	3 340 000	2 542 750	404 500	3 340 000	454 500
D. Agricultural Credit and Land Tenure.....	Landboukrediet en Grondbesit.....	32 500 000	3 259 000	3 377 000	24 906 000	31 120 000
E. Water Affairs.....	Waterwese.....	122 284 500	19 397 500	17 000 000	122 284 500	91 500 000
F. Forestry.....	Bosbou.....	14 850 000	1 240 000	2 200 000	14 740 000	15 500 000
G. Coloured Relations and Rehoboth Affairs.....	Kleurlingbetrekkings en Rehoboth-aangeleenthede	1 554 000	—	—	1 554 000	1 680 000
H. Planning.....	Beplanning.....	11 200 000	1 060 400	1 230 000	11 200 000	8 998 000
J. Industries.....	Nywerheidswese.....	88 656 000	20 550 000	23 485 000	69 720 000	63 610 000
K. Community Development.....	Gemeenskapsbou.....	86 200 000	27 900 000	23 680 050	86 200 000	88 000 050
L. Transport.....	Vervoer.....	2 947 000	370 000	590 000	2 477 000	3 550 000
M. National Education.....	Nasionale Opvoeding.....	7 519 050	2 409 000	2 360 000	6 124 000	8 000 000
N. Bantu Administration and Development.....	Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.....	45 307 000	6 141 963	1 440 000	45 205 163	86 899 000
O. Tourism.....	Toerisme.....	100 000	—	497 000	—	600 000
P. Defence.....	Verdediging.....	9 230 000	500 000	—	9 230 000	5 000 000
Q. Mines.....	Mynwese.....	40 950 000	6 050 000	2 990 000	40 950 000	22 040 000
R. Commerce.....	Handel.....	4 000 000	—	750 000	3 780 000	3 615 000
		R	179 080 613	155 827 550	882 645 658	872 597 121
<b>Total Issues against Appropriations.....</b>	<b>Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.....</b>	<b>R 3 970 657 377</b>	<b>577 140 211</b>	<b>496 886 029</b>	<b>3 912 378 374</b>	<b>3 659 100 798</b>
<i>Other Issues</i>		<i>Ander Uitbetalings</i>				
Treasury Bills Repaid.....	Terugbetaling van Skatkisbiljette.....	—	108 449 000	—	1 288 399 586	—
Treasury Bills: Temporary Advances P.M.G.....	Skatkisbiljette: Tydelike Voorskotte B.M.G.....	—	—	—	27 000 000	—
Tax Redemption Certificates repaid.....	Belastingdelingsertifikaat gedelg.....	—	12	—	1 542	—
5½ Per Cent Tax Bonds.....	5½ Persent Belasting-obligasies.....	—	76 000	—	176 000	—
Personal and Savings Fund Levy repaid.....	Persoonlike en Spaarfonds gedelg.....	—	29	—	1 245	—
Loan Levy (1953-59) Income Tax.....	Leningsheffing (1953-59) Inkomstebelasting.....	—	—	—	150 000	—
Loan Levy (1965-73) repaid.....	Leningsheffing (1965-73) gedelg.....	—	52 331 859	—	79 780 683	—
Stabilisation Account.....	Stabilisasierekening.....	—	—	—	264 130 000	—
Sinking Fund: 6½ Per Cent Foreign Bond Loan, 1973-84.....	Delgingsfonds: 6½ Persent Buitelandse Obligasielening, 1973-84.....	—	12 401	—	2 476 495	—
Economic Co-operation Promotion Loan Fund.....	Leningsfonds ter Bevordering van Ekonomiese Samewerking.....	—	—	—	5 000 000	—
Transferred from Revenue Account to S.W.A. Account in terms of section 3 of Act 91 of 1971 Post Office Fund.....	Oorgeplaas vanaf Inkomsterekening na S.W.A. Rekening kragtens artikel 3 van Wet 91 van 1971 Poskantoorfonds.....	—	—	—	12 223 877	—
Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes.....	Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetaling van Skuldbewyse.....	—	—	—	21 454	—
Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed—	Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedelg—	—	—	—	2 003 893	—
4 Per Cent Pension Funds.....	4 Persent Pensioenfonds.....	—	—	—	20 000 000	—
5 Per Cent Five Year (Second Series) Treasury Bonds.....	5 Persent Vyfjaartesourie-obligasies (Tweede reeks).....	—	—	—	1 640 500	—
Premium Bonds.....	Premie-obligasies.....	—	179 900	—	1 234 200	—
6 Per Cent Treasury Bonds (Conversion Issue).....	6 Persent Tesourie-obligasies (Omsettingsuitgifte).....	—	1 000	—	1 000	—
First Series Savings Bonds.....	Eerste Reeks Spaarobligasies.....	—	—	—	4 853 200	—
Five Year Non-Resident Bonds.....	Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners.....	—	195 000	—	5 759 000	—
5½ Per Cent Bonus Bonds.....	5½ Persent Bonus-obligasies.....	—	—	—	931 300	—
5½ Per Cent Jubilee Bonds.....	5½ Persent Jubileum-obligasies.....	—	—	—	860 100	—
6 Per Cent Treasury Bonds.....	6 Persent Tesourie-obligasies.....	—	73 502 300	—	78 024 800	—
Internal Registered Stock:	Binnelandse Geregistreerde Effekte:	—	—	—	—	—
2½ Per Cent, 1962-72.....	2½ Persent, 1962-72.....	—	—	—	6 139 800	—
5½ Per Cent, 1973.....	5½ Persent, 1973.....	—	—	—	126 033 419	—
5 Per Cent, 1972 (15/5).....	5 Persent, 1972 (15/5).....	—	—	—	192 099 546	—
5 Per Cent, 1972 (1/10).....	5 Persent, 1972 (1/10).....	—	—	—	46 490 324	—
Foreign Loans and Credits Redeemed:	Buitelandse Lenings en Kreditte Gedelg:	—	—	—	—	—
4 Per Cent, 1961-75.....	4 Persent, 1961-75.....	—	—	—	789 063	—
6½ Per Cent, 1973.....	6½ Persent, 1973.....	—	—	—	19 675 427	—
4½ Per Cent, 1973.....	4½ Persent, 1973.....	—	—	—	9 002 452	—
8½ Per Cent, 1971-82.....	8½ Persent, 1971-82.....	—	—	—	604 700	—
1973.....	1973.....	—	—	—	3 754 363	—
6 Per Cent, 1972.....	6 Persent, 1972.....	—	—	—	7 104 796	—
7 Per Cent, 1973.....	7 Persent, 1973.....	—	—	—	10 733 453	—
6½ Per Cent, 1973-84.....	6½ Persent, 1973-84.....	—	—	—	1 941 016	—
1974-76.....	1974-76.....	—	—	—	1 255 664	—
Second 1974-76.....	Tweede 1974-76.....	—	—	—	3 588 046	—
Revolving Credit Loan, 1972.....	Wentelkredietlening, 1972.....	—	—	—	31 289 961	—
Revolving Credit Loan, 1972.....	Wentelkredietlening, 1972.....	—	—	—	3 566 016	—
Revolving Credit Loan, 1972.....	Wentelkredietlening, 1972.....	—	—	—	15 339 347	—
Revolving Credit Loan, 1974.....	Wentelkredietlening, 1974.....	—	—	—	8 744 946	—
Revolving Credit Loan, 1974.....	Wentelkredietlening, 1974.....	—	—	—	794 064	—
Revolving Credit Loan, 1975.....	Wentelkredietlening, 1975.....	—	—	—	180 110	—
Revolving Credit Loan, 1975.....	Wentelkredietlening, 1975.....	—	—	—	20 325 918	—
Revolving Credit Loan, 1975.....	Wentelkredietlening, 1975.....	—	—	—	9 286 765	—
Revolving Credit Loan, 1975.....	Wentelkredietlening, 1975.....	—	—	—	849 111	—
Costs of Raising Loans chargeable to Revenue Account.....	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Inkomsterekening.....	—	—	—	—	—
Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account.....	Koste van aangaan van Lenings ten laste van Leningsrekening.....	—	1 113 453	—	3 689 512	—
Issues, Revenue Votes, 1970-71.....	Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1970-71.....	—	—	—	82 962	—
Issues, Revenue Votes, 1971-72.....	Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1971-72.....	—	—	—	1 547 750	—
Issues, Loan Votes, 1966-67.....	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1966-67.....	—	—	—	14 125	—
Issues, Loan Votes, 1967-68.....	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1967-68.....	—	—	—	192	—
Issues, Loan Votes, 1968-69.....	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1968-69.....	—	—	—	10 964	—
Issues, Loan Votes, 1971-72.....	Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1971-72.....	—	—	—	8 339 084	—
Issues, S.W.A. Votes, 1971-72.....	Uitbetalings, S.W.A. Begrotingsposte, 1971-72.....	—	—	—	542 702	—
Exchequer Balance 31 March 1973 (Cash).....	Skatkissaldo 31 Maart 1973 (kontant).....	—	56 951 702	—	56 951 702	—
<b>Totals.....</b>	<b>Totale.....</b>	<b>R</b>	<b>886 215 595</b>	<b>—</b>	<b>6 297 814 549</b>	<b>—</b>

(a) Non-recurrent.  
 (b) Comprises Annual Appropriations, R2 788 274 027 and Fixed Statutory Appropriations, R66 925 900.  
 (c) Act 41 of 1925 as amended and Act 56 of 1954.  
 (d) Act 42 of 1935 as amended.  
 (e) Section 7 of Act 53 of 1957.  
 (f) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.  
 (g) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.  
 (h) Section 1 of Act 77 of 1962.  
 (i) Section 22 (c) of Act 25 of 1969.  
 (j) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.  
 (k) Section 7 (b) of Act 88 of 1972.  
 (l) Section 3 of Act 48 of 1947.

(a) Nie terugkerend.  
 (b) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, R2 788 274 027 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, R66 925 900.  
 (c) Wet 41 van 1925 soos gewysig en Wet 56 van 1954.  
 (d) Wet 42 van 1935 soos gewysig.  
 (e) Artikel 7 van Wet 53 van 1957.  
 (f) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.  
 (g) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.  
 (h) Artikel 1 van Wet 77 van 1962.  
 (i) Artikel 22 (c) van Wet 25 van 1969.  
 (j) Artikel 5 van Ordonnansie 21 van 1953.  
 (k) Artikel 7 (b) van Wet 88 van 1972.  
 (l) Artikel 3 van Wet 48 van 1947.

**DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS**

No. 665

19 April 1973

**REVISED POSTAGE RATES**

The State President has been pleased, under the provisions of section 3 (2) of Act 44 of 1958, as amended, to approve the following:

(a) The surface-mail and air-mail rates of postage for the undermentioned postal items posted in the Republic of South Africa for delivery within the Republic of South Africa or South-West Africa, as promulgated by Government Notice 430 of 24 March 1971, are withdrawn as from 1 May 1973 and replaced as from the same date by the following:

**DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE**

No. 665

19 April 1973

**HERSIENE POSTARIEWE**

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 3 (2) van Wet 44 van 1958, soos gewysig, die volgende goed te keur:

(a) Die land- en lugpostariewe vir die ondergenoemde posstukke wat in die Republiek van Suid-Afrika gepos word vir aflewering in die Republiek van Suid-Afrika of Suidwes-Afrika, soos afgekondig by Goewermments kennisgewing 430 van 24 Maart 1971, word van 1 Mei 1973 af ingetrek en van dieselfde datum af deur die volgende vervang:

Class of mail matter	Rate	
	Surface mail	Air mail
Printed papers, ordinary newspapers [i.e. excluding newspapers posted in terms of Postal Regulation 36 (5)] and samples.	Up to 50 g..... 3c Above 50 g up to 100 g..... 4c Above 100 g up to 250 g..... 5c Above 250 g up to 500 g..... 6c Above 500 g up to 1 000 g..... 9c Above 1 000 g up to 2 000 g..... 15c *Thereafter per 1 000 g..... 5c	5c for the first 20 g, 2c for each additional 20 g
Commercial papers.....	Up to 30 g..... 2c Above 30 g up to 100 g..... 3c Above 100 g up to 250 g..... 4c Above 250 g up to 500 g..... 5c Above 500 g up to 1 000 g..... 8c Above 1 000 g up to 2 000 g..... 15c	As for printed papers.
Newspapers posted by publishers in terms of Postal Regulation 36 (5).	Per copy: Up to 250 g..... ½c Above 250 g up to 500 g..... 1c (Maximum mass: 500 g)	—
Parcels.....	Up to 250 g..... 15c Above 250 g up to 500 g..... 25c Above 500 g up to 1 000 g..... 35c Above 1 000g up to 2 500 g..... 50c Above 2 500 g up to 5 000 g..... 80c Above 5 000 g up to 10 000 g..... 120c	Up to 250 g..... 25c Above 250 g up to 500 g..... 40c Above 500 g up to 1 000 g..... 60c Thereafter per 1 000 g..... 25c

\*Applies only to books with a mass of more than 2 000 g but not more than 5 000 g

Soort posstuk	Tarief	
	Landpos	Lugpos
Drukwerk, gewone nuusblaaië [d.w.s. uitgesonderd nuusblaaië wat ingevolge Pos regulasie 36 (5) gepos word] en monsters.	Tot 50 g..... 3c Bo 50 g tot 100 g..... 4c Bo 100 g tot 250 g..... 5c Bo 250 g tot 500 g..... 6c Bo 500 g tot 1 000 g..... 9c Bo 1 000 g tot 2 000 g..... 15c *Daarna per 1 000 g..... 5c	5c vir die eerste 20 g, 2c vir elke bykomende 20 g.
Handelstukke.....	Tot 30 g..... 2c Bo 30 g tot 100 g..... 3c Bo 100 g tot 250 g..... 4c Bo 250 g tot 500 g..... 5c Bo 500 g tot 1 000 g..... 8c Bo 1 000 g tot 2 000 g..... 15c	Soos vir drukwerk.
Nuusblaaië wat deur uitgewers ingevolge Posregulasie 36 (5) gepos word.	Per eksemplaar: Tot 250 g..... ½c Bo 250 g tot 500 g..... 1c (Maksimum massa: 500 g)	—
Pakkette.....	Tot 250 g..... 15c Bo 250 g tot 500 g..... 25c Bo 500 g tot 1 000 g..... 35c Bo 1 000 g tot 2 500 g..... 50c Bo 2 500 g tot 5 000 g..... 80c Bo 5 000 g tot 10 000 g..... 120c	Tot 250 g..... 25c Bo 250 g tot 500 g..... 40c Bo 500 g tot 1 000 g..... 60c Daarna per 1 000 g..... 25c

\*Slegs van toepassing op boeke met 'n massa van meer as 2 000 g maar hoogstens 5 000 g



(b) The surface-mail rates of postage for printed papers, newspapers, commercial papers and samples posted in the Republic of South Africa for delivery in Angola, Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Mozambique, Rhodesia and Swaziland, as promulgated by Government Notice 430 of 24 March 1971, are withdrawn as from 1 May 1973 and replaced as from the same date by the following:

Printed papers and newspapers.	Up to 50 g.....	3c
	Above 50 g up to 100 g....	4c
	Above 100 g up to 250 g....	5c
	Above 250 g up to 500 g....	6c
	Above 500 g up to 1 000 g	9c
	Above 1 000 g up to 2 000 g	15c
	*Thereafter per 1 000 g.....	5c
Commercial papers.....	Up to 30 g.....	2c
	Above 30 g up to 100 g....	3c
	Above 100 g up to 250 g....	4c
	Above 250 g up to 500 g....	5c
	Above 500 g up to 1 000 g	8c
	Above 1 000 g up to 2 000 g	15c

Samples: No rate—service withdrawn.

\*Applies only to books with a mass of more than 2 000 g but not more than 5 000 g

(b) Die landpostariewe vir drukwerk, nuusblaaie, handelstukke en monsters wat in die Republiek van Suid-Afrika gepos word vir aflewering in Angola, Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Mosambiek, Rhodesië en Swaziland, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing 430 van 24 Maart 1971, word van 1 Mei 1973 af ingetrek en van dieselfde datum af deur die volgende vervang:

Drukwerk en nuusblaaie.....	Tot 50 g.....	3c
	Bo 50 g tot 100 g.....	4c
	Bo 100 g tot 250 g.....	5c
	Bo 250 g tot 500 g.....	6c
	Bo 500 g tot 1 000 g.....	9c
	Bo 1 000 g tot 2 000 g.....	15c
	*Daarna per 1 000 g.....	5c
Handelstukke.....	Tot 30 g.....	2c
	Bo 30 g tot 100 g.....	3c
	Bo 100 g tot 250 g.....	4c
	Bo 250 g tot 500 g.....	5c
	Bo 500 g tot 1 000 g.....	8c
	Bo 1 000 g tot 2 000 g.....	15c

Monsters: Geen tarief—diens ingetrek.

\*Slegs van toepassing op boeke met 'n massa van meer as 2 000 g maar hoogstens 5 000 g

No. 666

19 April 1973

## REVISED POSTAGE RATES

It is hereby notified that the Minister of Posts and Telegraphs, under the powers vested in him by section 3 (2) of the South-West Africa Post Office Ordinance, 1963, as interpreted in terms of section 19 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), has approved the following:

(a) The surface-mail and air-mail rates of postage for the undermentioned postal items posted in South-West Africa for delivery within South-West Africa or the Republic of South Africa, as promulgated by Government Notice 431 of 24 March 1971, are withdrawn as from 1 May 1973 and replaced as from the same date by the following:

Class of mail matter	Rate	
	Surface mail	Air mail
Printed papers, ordinary newspapers [i.e. excluding newspapers posted in terms of Postal Regulation 36 (5)] and samples.	Up to 50 g..... 3c Above 50 g up to 100 g..... 4c Above 100 g up to 250 g..... 5c Above 250 g up to 500 g..... 6c Above 500 g up to 1 000 g..... 9c Above 1 000 g up to 2 000 g..... 15c *Thereafter per 1 000 g..... 5c	5c for the first 20 g, 2c for each additional 20 g
Commercial papers.....	Up to 30 g..... 2c Above 30 g up to 100 g..... 3c Above 100 g up to 250 g..... 4c Above 250 g up to 500 g..... 5c Above 500 g up to 1 000 g..... 8c Above 1 000 g up to 2 000 g..... 15c	As for printed papers.
Newspapers posted by publishers in terms of Postal Regulation 36 (5).	Per copy: Up to 250 g..... ½c Above 250 g up to 500 g..... 1c (Maximum mass: 500 g)	
Parcels.....	Up to 250 g..... 15c Above 250 g up to 500 g..... 25c Above 500 g up to 1 000 g..... 35c Above 1 000 g up to 2 500 g..... 50c Above 2 500 g up to 5 000 g..... 80c Above 5 000 g up to 10 000 g..... 120c	Up to 250 g..... 25c Above 250 g up to 500 g..... 40c Above 500 g up to 1 000 g..... 60c Thereafter per 1 000 g..... 25c

\*Applies only to books with a mass of more than 2 000 g but not more than 5 000 g

No. 666

19 April 1973

## HERSIENE POSTARIEWE

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Pos- en Telegraafwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (2) van die Suidwes-Afrika-Posordonnansie, 1963, soos vertolk ingevolge artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), die volgende goedgekeur het:

(a) Die land- en lugpostariewe vir die ondergenoemde posstukke wat in Suidwes-Afrika gepos word vir aflewering in Suidwes-Afrika of die Republiek van Suid-Afrika, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing 431 van 24 Maart 1971, word van 1 Mei 1973 af ingetrek en van dieselfde datum af deur die volgende vervang:

Soort posstuk	Tarief	
	Landpos	Lugpos
Drukwerk, gewone nuusblaaië [d.w.s. uitgesonderd nuusblaaië wat ingevolge Pos regulasie 36 (5) gepos word] en monsters.	Tot 50 g..... 3c Bo 50 g tot 100 g..... 4c Bo 100 g tot 250 g..... 5c Bo 250 g tot 500 g..... 6c Bo 500 g tot 1 000 g..... 9c Bo 1 000 g tot 2 000 g..... 15c *Daarna per 1 000 g..... 5c	5c vir die eerste 20 g, 2c vir elke bykomende 20 g.
Handelstukke.....	Tot 30 g..... 2c Bo 30 g tot 100 g..... 3c Bo 100 g tot 250 g..... 4c Bo 250 g tot 500 g..... 5c Bo 500 g tot 1 000 g..... 8c Bo 1 000 g tot 2 000 g..... 15c	Soos vir drukwerk.
Nuusblaaië wat deur uitgewers ingevolge Posregulasie 36 (5) gepos word.	Per eksemplaar: Tot 250 g..... ½c Bo 250 g tot 500 g..... 1c (Maksimum massa: 500 g)	—
Pakkette.....	Tot 250 g..... 15c Bo 250 g tot 500 g..... 25c Bo 500 g tot 1 000 g..... 35c Bo 1 000 g tot 2 500 g..... 50c Bo 2 500 g tot 5 000 g..... 80c Bo 5 000 g tot 10 000 g..... 120c	Tot 250 g..... 25c Bo 250 g tot 500 g..... 40c Bo 500 g tot 1 000 g..... 60c Daarna per 1 000 g..... 25c

\*Slegs van toepassing op boeke met 'n massa van meer as 2 000 g maar hoogstens 5 000 g

(b) The surface-mail rates of postage for printed papers, newspapers, commercial papers and samples posted in the Republic of South Africa for delivery in Angola, Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Mozambique, Rhodesia and Swaziland, as promulgated by Government Notice 431 of 24 March 1971, are withdrawn as from 1 May 1973 and replaced as from the same date by the following:

Printed papers and newspapers.	Up to 50 g..... 3c
	Above 50 g up to 100 g..... 4c
	Above 100 g up to 250 g.... 5c
	Above 250 g up to 500 g.... 6c
	Above 500 g up to 1 000 g 9c
	Above 1 000 g up to 2 000 g 15c
	*Thereafter per 1 000 g..... 5c
Commercial papers.....	Up to 30 g..... 2c
	Above 30 g up to 100 g..... 3c
	Above 100 g up to 250 g.... 4c
	Above 250 g up to 500 g.... 5c
	Above 500 g up to 1 000 g 8c
	Above 1 000 g up to 2 000 g 15c

Samples: No rate—service withdrawn.

\*Applies only to books with a mass of more than 2 000 g but not more than 5 000 g

(b) Die landpostariewe vir drukwerk, nuusblaaië, handelstukke en monsters wat in die Republiek van Suid-Afrika gepos word vir aflewering in Angola, Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Mosambiek, Rhodesië en Swaziland, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing 431 van 24 Maart 1971, word van 1 Mei 1973 af ingetrek en van dieselfde datum af deur die volgende vervang:

Drukwerk en nuusblaaië.....	Tot 50 g..... 3c
	Bo 50 g tot 100 g..... 4c
	Bo 100 g tot 250 g..... 5c
	Bo 250 g tot 500 g..... 6c
	Bo 500 g tot 1 000 g..... 9c
	Bo 1 000 g tot 2 000 g..... 15c
	*Daarna per 1 000 g..... 5c
Handelstukke.....	Tot 30 g..... 2c
	Bo 30 g tot 100 g..... 3c
	Bo 100 g tot 250 g..... 4c
	Bo 250 g tot 500 g..... 5c
	Bo 500 g tot 1 000 g..... 8c
	Bo 1 000 g tot 2 000 g..... 15c

Monsters: Geen tarief—diens ingetrek.

\*Slegs van toepassing op boeke met 'n massa van meer as 2 000 g maar hoogstens 5 000 g

## Die Afrikaanse Woordeboek

### VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R10,00
Volume IV.....	R8,50	R13,50
Volume V.....	R11,40	R19,05

### DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R10,00
Deel IV.....	R8,50	R13,50
Deel V.....	R11,40	R19,05



**YOUR SAVINGS EARN**

**4%**

**INTEREST PER ANNUM**

**IN THE**

**POST OFFICE SAVINGS BANK**

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE  
AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES  
IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH  
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR  
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

# U SPAARGELD VERDIEN

# 4%

RENTE PER JAAR

IN DIE

## POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POSKANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.



## Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

## Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

For purposes of reference, all Proclamations and Government Notices published, are included in the weekly index.

### CONTENTS

No.	PROCLAMATIONS	Page
R. 96.	Amendment of Proclamation R. 75, dated 30 March 1972 (G.G. 3855).	
R. 97.	South African Citrus Scheme: Amendment (G.G. 3855).	
R. 98.	Amendment of the Workmen's Compensation Act, 1941 (G.G. 3856).	
101.	Steelpoort River Irrigation District: Disestablishment ... ..	1
102.	Elands River Irrigation District: Disestablishment ... ..	1

### GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

#### Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices

- R. 589. Prohibition of the sale of oranges (G.G. 3855).
- R. 590. Prohibition of the sale of Naval oranges (G.G. 3855).
- R. 611. Levy and special levy on mohair (G.G. 3855).
- R. 612. Levy on condensed skim-milk (G.G. 3855).

#### Agricultural Technical Services, Department of Government Notices

- R. 601. Production of concentrated must (G.G. 3855).
- 621. Amendment to the constitution of the Walrich Sheep Breeders' Society of South Africa ... ..
- 622. Amendment to the constitution and by-laws of the Arab Horse Society of South Africa ... ..

#### Bantu Administration and Development, Department of Government Notice

- 623. Withdrawal of exemption from the provisions of the Bantu Consolidation Act, 1945 ... ..

#### Commerce, Department of

##### General Notices

- 269. Registrations in terms of the Companies Act, 1926 (G.G. 3848).
- 270. Companies struck off the register (G.G. 3848).

#### Community Development, Department of

##### Government Notice

- 531. Notice of expropriation ... ..

##### General Notice

- 261. Expropriation: Colesberg ... ..

#### Customs and Excise, Department of

##### Government Notice

- R. 588. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/183) (G.G. 3855).

Alle Proklamasies en Goewermentskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

### INHOUD

No.	PROKLAMASIES	Bladsy
R. 96.	Wysiging van Proklamasie R. 75 van 30 Maart 1972 (S. 3855).	
R. 97.	Suid-Afrikaanse Sitruskema: Wysiging (S. 3855).	
R. 98.	Wysiging van die Ongevallewet, 1941 (S. 3856).	
101.	Steelpoortrivierbesproeiingsdistrik: Afskaffing ... ..	1
102.	Elandsrivierbesproeiingsdistrik: Afskaffing ... ..	1

### GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### Arbeid, Departement van

##### Goewermentskennisgewings

- R. 577. Klipvergruisingsnywerheid, Sekere Gebiede (S. 3853).
- R. 578. Klipvergruisingsnywerheid, Sekere Gebiede (S. 3853).
- R. 579. Klipvergruisingsnywerheid, Sekere Gebiede (S. 3853).
- R. 583. Bounywerheid: Ooreenkoms vir die Boland, Westelike Provinsie (S. 3857).
- R. 584. Bounywerheid: Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, Westelike Provinsie (S. 3857).
- R. 585. Bounywerheid: Werkreservering: Vrystelling ten opsigte van Sekere Gebiede, Westelike Provinsie (S. 3857).
- R. 597. Bounywerheid, Natalse Middellande: Wysigingsooreenkoms (S. 3855).

##### Algemene Kennisgewing

- 277. Brood- en Banketnywerheid, Sekere Transvaalse Gebiede en Sasolburg ... ..

#### Bantoe-administrasie en ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing

- 623. Intrekking van vrystelling van die bepalinge van die Bantoes Konsolidasiewet, 1945 ... ..

#### Binnelandse Sake, Departement van

##### Goewermentskennisgewings

- 614. Doeane- en Aksynswet, 1964: Lys G139 ... ..
- 655. Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A281 ... ..
- 656. Doeane- en Aksynswet, 1964: Lys B264 ... ..
- 657. Verbetering van Goewermentskennisgewing 569 ... ..
- 658. Vansverandering: Fulton in Gove ... ..
- 662. Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 ... ..

#### Doeane en Aksyns, Departement van

##### Goewermentskennisgewing

- R. 588. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/183) (S. 3855).

No.	Page
<b>Finance, Department of</b>	
<i>Government Notices</i>	
R. 576. South African Reserve Bank: Appointment of director (G.G. 3855).	
616. South African Reserve Bank (G.G. 3858).	
617. Banks Act, 1965 (G.G. 3858).	
620. Closing of transfer books ... ..	4
660. Exchequer receipts and issues form 1 April 1972 to 31 March 1973 ... ..	74
<i>General Notices</i>	
278. Monthly returns by permanent building societies for the month ended 28 February 1973 ... ..	8
279. Banks Act, 1965: Change of name ... ..	10
280. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 6 April 1973 ... ..	9
281. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 31 March 1973 ... ..	10
<b>Health, Department of</b>	
<i>Government Notice</i>	
R. 607. The South African Pharmacy Board: Rules regarding registration of additional qualifications (G.G. 3855).	
<b>Interior, Department of the</b>	
<i>Government Notices</i>	
614. Customs and Excise Act, 1964: List C139	4
655. Undesirable publications and objects: List A281 ... ..	5
656. Customs and Excise Act, 1964: List B264	5
657. Correction of Government Notice 569 ...	5
658. Change of surname: Fulton to Gove ...	5
662. Electoral Consolidation Act, 1946 ... ..	5
<b>Labour, Department of</b>	
<i>Government Notices</i>	
R. 577. Stonecrushing Industry, Certain Areas (G.G. 3853).	
R. 578. Stonecrushing Industry, Certain Areas (G.G. 3853).	
R. 579. Stonecrushing Industry, Certain Areas (G.G. 3853).	
R. 583. Building Industry: Agreement for the Boland, Western Province (G.G. 3857).	
R. 584. Building Industry: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, Western Province (G.G. 3857).	
R. 585. Building Industry: Work Reservation: Exemption in respect of Certain Areas, Western Province (G.G. 3857).	
R. 597. Building Industry, Natal Midlands: Amending Agreement (G.G. 3855).	
<i>General Notice</i>	
277. Bread and Confectionery Industry, Certain Transvaal Areas and Sasolburg ... ..	9
<b>Mines, Department of</b>	
<i>Government Notice</i>	
654. Land declared open for the pegging of claims ... ..	6
<b>National Education, Department of</b>	
<i>General Notices</i>	
276. Withdrawal of provisional declaration of a national monument ... ..	8
284. Provisional declaration of a national monument ... ..	10
<b>Police, Department of</b>	
<i>General Notice</i>	
283. Found diamond ... ..	11
<b>Posts and Telegraphs, Department of</b>	
<i>Government Notices</i>	
665. Revised postage rates ... ..	77
666. Revised postage rates ... ..	78

No.	Bladsy
<b>Eerste Minister, Departement van die</b>	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
566. Wysigingswet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturellevolke in Suidwes-Afrika, 1973 (No. 20 van 1973) (S. 3845).	
567. Sishen - Saldanhaabaai - spoorlynaanlegwet, 1973 (No. 28 van 1973) (S. 3846).	
568. Saldanhaabaai-hawe-aanlegwet, 1973 (No. 29 van 1973) (S. 3847).	
618. Aanvaarding van vreemde eerbewys ... ..	6
619. Aanstelling van Waarnemende Minister	7
<b>Finansies, Departement van</b>	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
R. 576. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Aanstelling van direkteur (S. 3855).	
616. Suid-Afrikaanse Reserwebank (S. 3858).	
617. Bankwet, 1965 (S. 3858).	
620. Sluiting van oordragboeke ... ..	4
660. Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1972 tot 31 Maart 1973 ... ..	74
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
278. Maandelikse opgawes deur die permanente bouverenigings vir die maand geëindig 28 Februarie 1973 ... ..	8
279. Bankwet, 1965: Naamsverandering ... ..	10
280. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 6 April 1973 ... ..	9
281. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 31 Maart 1973 ... ..	10
<b>Gemeenskapsbou, Departement van</b>	
<i>Goewermentskennisgewing</i>	
531. Kennisgewing van onteiening ... ..	3
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
261. Onteiening: Colesberg ... ..	7
<b>Gesondheid, Departement van</b>	
<i>Goewermentskennisgewing</i>	
R. 607. Die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Reëls betreffende die registrasie van addisionele kwalifikasies (S. 3855).	
<b>Handel, Departement van</b>	
<i>Algemene Kennisgewings</i>	
269. Registrasies ingevolge die Maatskappywet, 1926 (S. 3848).	
270. Maatskappye van die register geskrap (S. 3848).	
<b>Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van</b>	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
R. 589. Verbod op die verkoop van lemoene (S. 3855).	
R. 590. Verbod op die verkoop van Nawellemoene (S. 3855).	
R. 611. Heffing en spesiale heffing op sybokhaar (S. 3855).	
R. 612. Heffing op gekondenseerde afgeroomde melk (S. 3855).	
<b>Landbou-tegniese Dienste, Departement van</b>	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
R. 601. Vervaardiging van gekonsentreerde mos (S. 3855).	
621. Wysiging van die konstitusie van die Walrich Skaapbeheergenootskap van Suid-Afrika ... ..	2
622. Wysiging van die konstitusie en bywette van die Arabier Perd Genootskap van Suid-Afrika ... ..	2
<b>Mynwese, Departement van</b>	
<i>Goewermentskennisgewing</i>	
654. Grond vir die afpenning van kleims oop verklaar ... ..	6
<b>Nasionale Opvoeding, Departement van</b>	
<i>Algemene Kennisgewings</i>	
276. Intrekking van voorlopige verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid ... ..	8
284. Voorlopige verklaring van 'n nasionale gedenkwaardigheid ... ..	10



No.	Page
<b>Prime Minister, Department of the</b>	
<i>Government Notices</i>	
566. Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Amendment Act, 1973 (No. 20 of 1973) (G.G. 3845).	
567. Sishen-Saldanha Bay Railway Construction Act, 1973 (No. 28 of 1973) (G.G. 3846).	
568. Saldanha Bay Harbour Construction Act, 1973 (No. 29 of 1973) (G.G. 3847).	
618. Accepting of foreign awards of honour	6
619. Appointment of Acting Minister ... ..	7
<b>Transport, Department of</b>	
<i>General Notice</i>	
285. Air Services Act, 1949, as amended ... ..	11
Applications for motor carrier certificates	14
Official publications issued during March 1973 ... ..	21
Amended closing dates ... ..	24
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>	
General Conditions and Rates ... ..	25
Business Notices ... ..	27
Butcher's Notices ... ..	44
Change of Name ... ..	43
Companies Notices ... ..	29
Estates Notices ... ..	50
General ... ..	45
Lost Documents ... ..	33
Lost Life Insurance Policies ... ..	71
Naturalisation Notices ... ..	72
Orders of the Court, etc. ... ..	36
Sales in Execution ... ..	41
Third Party Insurance ... ..	72

No.	Bladsy
<b>Polisie, Departement van</b>	
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
283. Gevonde diamant ... ..	11
<b>Pos-en-Telegraafwese, Departement van</b>	
<i>Goewermentskennisgewings</i>	
665. Hersiene postariewe ... ..	77
666. Hersiene postariewe ... ..	78
<b>Vervoer, Departement van</b>	
<i>Algemene Kennisgewing</i>	
285. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ...	11
Aansoeke om motortransportsertifikate ...	14
Amptelike publikasies uitgereik gedurende Maart 1973 ... ..	21
Gewysigde sluitingsdatums ... ..	24
<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>	
Algemene Voorwaardes en Tariewe ... ..	25
Algemeen ... ..	45
Besigheidskennisgewings ... ..	27
Boedelkennisgewings ... ..	50
Derde Party Assuransie ... ..	72
Geregtelike Verkope ... ..	41
Maatskappykennisgewings ... ..	29
Naamsverandering ... ..	43
Naturalisasiekennisgewings ... ..	72
Orders van die Hof, ens. ... ..	36
Slagterskennisgewings ... ..	44
Verlore Dokumente ... ..	33
Verlore Lewensversekeringspolisie ... ..	71